Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

AÑO XXV N.o 8,712

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

HIERBAS frescas

por

RAMON DEL VALLE-INCLAN

Yo estaba de cacería en Viana del Prior cuando recibí una carta donde mi madre, en trance de muerte, me llamaba a su lado. Anochecía y aun recuerdo aquella trágica espera mientras encendía un velón para poder leer. Decidí partir al día siguiente. Pasé la velada solo y triste, sentado en un sillón cerca del fuego. Había conseguido adormecerme cuando llamaron a la puerta con grandes aldabadas, que en el silencio de las altas horas parecieron sepulcrales y medrosas. Me incorporé sobresaltado, y abrí la ventana. Era el mayordomo que había traído la carta, y que venía a buscarme para ponernos en camino. Manteníase ante la puerta, jinete en una mula y con otra del diestro. Le interrogué:

—¿Ocurre algo Brión?

—Que empieza a rayar el día, señor marqués.

Bajé presuroso, sin cerrar la ventana, que una ráfaga batió. Nos pusimos en camino con toda premura. Cuando llamó el mayordomo aun brillaban algunas estrellas en el cielo: cuando partimos, oí cantar los gallos de la aldea. De todas suertes no llegaríamos hasta cerca del anochecer. Hay nueve leguas de jornada y malos caminos de herradura, trasponiendo monte. El mayordomo era un viejo aldeano que llevaba capa de juncos con capucha y madreñas. Adelantó su mula para enseñarme el camino, y al trote cruzamos la Quintana de San Clodio, acosados por el ladrido de los perros que vigilaban en las eras, atados bajo los hórreos. Cuando salimos al campo empezaba la claridad del alba. Ví en lontananza unas lomas yermas y tristes, veladas por la niebla. Traspuestas aquellas, ví otras, y después otras. El sudario ceniciento de la llovizna las envolvía; no acababan nunca. Todo el camino era así. A lo lejos, por la Puente del Prior, desfilaba una recua madrugadora, y el arriero, sentado a mujeriegas en el rocín que iba postrero, cantaba a usanza de Castilla. El sol empezaba a dorar las cumbres de los montes; rebaños de ovejas blancas y negras subían por la falda, y sobre verde fondo de praderas, allá en el dominio de un Pazo, larga bandada de palomas volaba sobre la torre señorial. Acosados por la lluvia, hicimos alto en los viejos molinos de Gundar, y como si aquello fuese nuestro feudo, llamamos autoritarios a la puerta. Salieron dos perros flacos, que ahuyentó el mayordomo, y después una mujer hilandio. El viejo aldeano saludó cristianamente:

—¡Ave María Purísima!

La mujer contestó:

—¡Sin pecado concebida! Era una pobre alma, llena de caridad. Nos vió ateridos de frío, vió las mulas bajo el cobertizo, vió el cielo encapotado, con torva amenaza de agua, y franqueó la puerta, hospitalaria y humilde:

—Pasen y siéntense al fuego. ¡Mal tiempo tienen, si son caminantes!... ¡Ay! Qué tiempo, toda la siembra anegada... ¡Mal año nos aguarda!

Apenas entramos, el mayordomo volvió a salir por las alforjas. Yo me acerqué al hogar, donde ardía un fuego miserable. La pobre mujer avivó el rescoldo y trajo un brazado de jara verde y mojada, que empezó a dar humo, chisporroteando. En el fondo del mugo, una puerta vieja y mal cerrada, con las losas del umbral blancas de harina, golpeaba sin tregua: ¡tac!, ¡tac! La voz de un viejo, que entonaba un cantar, y la rueda del molino, resonaban detrás. A poco tornó el mayordomo con las alforjas colgadas de un hombro:

—Aquí viene el yantar. La señora se levantó para disponerlo todo por sus manos. Salvo su mejor parecer, podríamos aprovechar este huelgo. Si cierra a llover no tendremos escampo hasta la noche.

La molinera se acercó solícita y humilde:

—Pondré una trébede al fuego, si acaso les place calentar la vianda.

Puso la trébede, y el mayordomo comenzó a vaciar las alforjas; sacó una gran servilleta adamascada y la extendió sobre la piedra del hogar. Yo, en tanto, me salí a la puerta. Durante mucho tiempo estuve contemplando la cortina cenicienta de la lluvia, que ondulaba en las ráfagas del aire.

El mayordomo se acercó respetuoso y familiar a la vez:

—Cuando a vuecencia bien le parezca... ¡Dígole que tiene un rico yantar!

Entré de nuevo en la cocina y me senté cerca del fuego. No quise comer, y mandé al mayordomo que únicamente me sirviese un vaso de vino. El viejo aldeano obedeció en silencio. Buscó la bota en el fondo de las alforjas y me sirvió aquel vino rojo y alegre que daban las viñas del Palacio, en uno de esos pequeños vasos de plata que nuestras abuelas mandaban labrar con soles del Perú —¡un vaso por cada sol!— Apuré el vino, y como la cocina estaba llena de humo, salíme otra vez a la puerta. Desde allí mandé al mayordomo y a la molinera que comiesen ellos. La molinera solicitó mi venia para llamar al viejo que cantaba dentro. Le llamó a voces:

—¡Padre! ¡Mi padre!...

Apareció blanco de harina, la montera derribada sobre un lado y el cantar en los labios. Era un abuelo con ojos bailadores y guedejas de plata: alegre y picaresco como un libro de antiguos decires. Arrimaron al hogar toscos escabeles ahumados, y entre un coro de bendiciones sentáronse a comer. Los dos perros flacos vagaban en torno. Fué un festín donde todo lo había previsto el amor de la pobre enferma. ¡Aquellas manos pálidas, que yo amaba tanto, servían la mesa de los humildes como las manos ungidas de las tantas prince sas! Al probar el vino, el viejo molinero se levantó salmodiando:

—¡A la salud del buen caballero, que nos lo dá!... De hoy en muchos años torne a catarlo en su noble presencia.

Después bebieron la mujeruca y el mayordomo, todos con igual ceremonia. Mientras comían yo les oía hablar en voz baja. Preguntaba el molinero a dónde nos encaminábamos, y el mayordomo respondía que al palacio de Brandeso. El molinero conocía aquel camino: pagaba un foro antiguo a la señora del palacio, un foro de dos ovejas, siete ferrados de trigo y siete de centeno. El año anterior, como la sequía fuera tan grande, perdonárale todo el fruto: era una señora que se compadecía del pobre aldeano. Yo, desde la puerta, mirando caer la lluvia, les oía emocionado y complacido. Volvía la cabeza, y con los ojos buscábale en torno del hogar, en medio del humo. Entonces bajaban la voz y me parecía entender que hablaban de mí. El mayordomo se levantó:

—Si a vuecencia le parece, echaremos un pienso a las mulas y luego nos pondremos en camino.

Salió con el molinero, que quiso ayudarle. La mujeruca se puso a barrer la ceniza del hogar. En el fondo de la cocina los perros roían un hueso. La pobre mujer, mientras recogía el rescoldo, no dejaba de enviarme bendiciones con un musitar de rezo:

—¡El Señor quiera concederle la mayor suerte y salud en el mundo, y que cuando llegue al palacio tenga una grande alegría!... ¡Quiera Dios que se encuentre sana a la señora y con los colores de una rosa!...

Dando vueltas en torno del hogar, la molinera repetía monótonamente:

—¡Así la encuentre como una rosa en su rosal!

Aprovechando un claro del tiempo, entró el mayordomo a recoger las alforjas en la cocina, mientras el molinero desataba las mulas y del ronzal las sacaba hasta el camino, para que montásemos. La hija asomó en la puerta a vernos partir:

—¡Vaya muy dichoso el noble caballero!... ¡Que nuestro Señor le acompañe!...

Cuando estuvimos a caballo salió al camino, cubriéndose la cabeza con el mantelo para resguardarla de la lluvia, que comenzaba de nuevo, y se llegó a mí llena de misterio. Así, arrebujada, parecía una sombra milenaria. Temblaba su carne, y los ojos fulguraban calenturientos bajo el capuz del mantelo. En la mano traía un manojo de hierbas. Me las entregó con un gesto de sibila, y murmuró en voz baja:

—Cuando se halle con la señora, mi condesa, póngale, sin que ella lo vea, estas hierbas bajo la almohada. Con ellas sanará. Las almas son como los ruiseñores, todas quieren volar. Los ruiseñores cantan en los jardines, pero en los palacios del rey se mueren poco a poco...

Levantó los brazos, como si evocase un lejano pensamiento profético, y los volvió a dejar caer. Acercóse sonriendo el viejo molinero, y apartó a su hija sobre un lado del camino, para dejarle paso a mi mula:

—No haga caso, señor. La pobre es inocente!

Yo sentí, como un vuelo sombrío, pasar sobre mi alma la superstición, y tomé en silencio aquel manojo de hierbas mojadas por la lluvia. Las hierbas olorosas, llenas de santidad, las que curan la saudade de las almas y los males de los rebaños, las que aumentan las virtudes familiares y las cosechas... ¡Qué poco tardaron el florecer sobre una sepultura, en el verde y oloroso cementerio de San Clemente de Brandeso!

R. del V. I.

EL NAVEGANTE SE APEA EN AMERICA

CON tres barcos, con tres barcos
llenos de carne del mal
exhumada de las cárceles,
nuestro hombre echa a navegar.

Los tres barquitos de España,
trebolito de la mar.

Navegando, navegando,
navegando nada más,
navegando, navegando.
navegando sobre el mar.

Pero el mar no muestra nada:
aguas y aguas no más.

¡Riberas de agua, de agua,
y malecones de niebla!
Y un viento pastor de olas
que jamás echó pie a tierra.

De tanto andar sobre peces,
los hombres vienen callados.
¡De tanto ver sólo peces,
tienen ya ojos de pescado!

Y ya el misterio del mar
echa tiniebla en las ansias.
El horror de un mar sin Dios
va encallando en las gargantas.

La sal amarga del mar
en su saliva y sus almas.
Las roncas olas del mar,
amotinadas, contagian.

¡Ay, mis barquitos de España!
¡Ay, trebolito del mar!

. . . . . .

Como ibis que pescó al fin
con su pico un pececillo,
muestra el horizonte rosa
una isla en su largo pico.

Olvidos de terciopelo
de lejos el bosque ofrece:
bosque echado entre el millón
de sus tentáculos verdes.

Papagayos, y hombres rojos
teñidos de amanecer.
¿Hombres recién amasados
con la greda del edén?

¡Tierra, tierra, tierra, tierra!
Embriagados de ananás,
son, isla y bosque, una hamaca,
y la mar, igual.

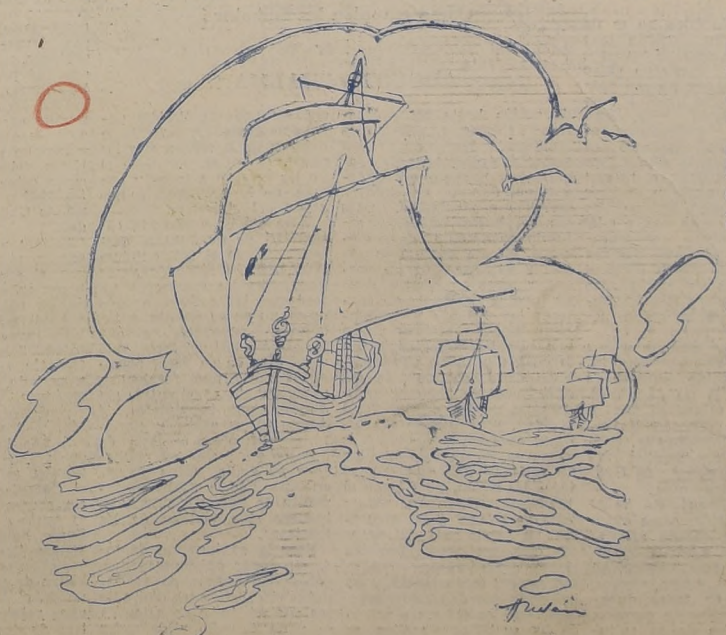
¡Hamacándose entre sueños
está mi trébol del mar!

Cada caña del bambual
se hace instrumento de viento
para cantar la alegría
más sin playa de los tiempos.

Y el corazón de Colón
ya no sabe, te lo digo,
qué hacer con tamaña dicha,
como el tucán con su pico.

Anclas en forma de llave
los tres barcos al fondo echan:
con esas tres llaves abre
Colón las puertas de América.

Trébol del riesgo y la gloria
¡mi trebolito del mar!



LUIS FRANCO

LA LITERATURA FRANCESA BAJO EL YUGO

Por

GUILLERMO DE TORRE

André Gide

QUE pasa en Francia literariamente? ¿Cuál es la situación de tantos escritores que antes de la derrota habían manifestado inequívocamente su hostilidad ideológica contra el nazismo y que por esta mera razón pueden ahora encontrarse en trances difíciles? ¿Qué espíritu reflejan, hasta qué punto gozan de libertad de expresión los pocos libros y revistas aparecidos tanto en la zona libre como en la ocupada?

He ahí unas preguntas, desdoblables en otras muchas semejantes, que desde hace un año, a raíz de la caída de Francia bajo el yugo nazi, se vienen formulando no sólo numerosos escritores de toda América, preocupados por la suerte de sus colegas franceses, sino también los centenares, los millares de lectores con que contaban en este continente los libros llegados de Francia. Pues si hubo alguna literatura que llegase a alcanzar una plena expansión internacional —debemos reconocerlo objetivamente—, ésta fué la literatura francesa, antes que ninguna otra. Expansión inigualable contra cuya amplitud no nos alzamos, pero sí contra el carácter exclusivista que asumió en el ánimo de algunos lectores, imantados unilateralmente por la literatura francesa y creyendo de modo tan ingenuo como lamentable que los libros llegados de París eran los únicos dignos de leerse. No exagero: hace pocos días en una librería internacional de Buenos Aires me narraban el caso de algún cliente habitual que seguía pidiendo obstinadamente "novedades en francés", sin haberse enterado quizá de que toda la producción editorial de aquel país se halla paralizada, y negándose a adquirir y leer libros en otros idiomas.

Pero no es este el momento de extenderse en el vituperio de tan bizco unilateralismo. Aun en su hipérbole pintoresca refleja el crédito la fuerza de penetración lograda por la literatura francesa. Y así también se explica cómo, al desaparecer Francia, al quedar París como sepulta, la suerte de escritores con cuyas obras habían intimado millares de lectores suscite tantas interrogaciones. Por eso, respondiendo a tal curiosidad, me ha parecido oportuno ofrecer algunos datos que he ido reuniendo a través de informes espigados aquí y allí, o recibidos otros particularmente. Con excepción de los escritores que lograron salir de Francia en el momento del armisticio y que actualmente se hallan en Estados Unidos —tales como Jules Romains, Maurois, Maritain, Maeterlinck y otros cuyos libros figuran entre los de la "Maison Française" norteamericana—, de los que quedaron en el primero de esos dos países poco o nada se sabe públicamente. De ahí el interés que ofrecen las siguientes noticias.

Paul Valery está en París. Ha reemprendido la redacción de una "Vida de Descartes" que planeó hace años, y prepara también un "Fausto", al tiempo que se dispone a compilar varios ensayos sueltos bajo el título de "Mélanges". Romain Rolland, que, después de haber vivido largos años en Suiza, desde la otra guerra a orillas del lago Léman, volvió, poco antes de comenzar la actual, a su ciudad natal, Vézelay acaba de cumplir allí su setenta y cinco años. ¿Escribe? Sin duda; pero no podrá publicar nada por ahora, pues sus libros merecieron el honor de ser puestos en el "index" por el llamado gobierno de Vichy. André Gide está en Grasse, en el mediodía de Francia. Su firma ha aparecido en el primer número de la nueva serie de la "Nouvelle Revue Française", la revista antes más prestigiosa de Francia; pero que tal vez no pueda seguir ocupando el mismo lugar, pues las autoridades de ocupación de París arrojaron de su dirección a Jean Baulhan, sustituyéndolo por Drieu La Rochelle, caído en el filonazismo hace pocos años y tras numerosos avatares. Jean Giraudoux, que fué comisario de información durante la guerra, permanece en Vichy, pero absolutamente silencioso. Edmond Jaloux vive en Lausanne, Julien Benda no se ha movido de París. Déjesenos tributar un recuerdo especial a este último escritor, que supo interpretar los deberes del intelectual puesto al servicio del espíritu —y, por ende, de las causas justas— con una lucidez, una dialéctica y un arte polémico incomparables.

En cuanto a los escritores de más recientes generaciones, André Malraux, aviador durante la guerra de España (recuérdese "L'Espoir"), se alistó en septiembre del 39 como conductor de tanques; fué hecho prisionero, huyó, y se encuentra ahora en la Costa Azul; ha escrito una novela que será publicada originariamente en castellano, en Buenos Aires, si consigue filtrarse a través de la censura; por el momento, sólo ha llegado un capítulo que aparece en "Lettres Françaises", revista cuya publicación ha iniciado aquí Roger Caillois. Parejo destino al de Malraux ha cabido en la guerra a Louis Aragón; "tanquista", prisionero, evadido; ahora, en el sudoeste de Francia, se halla terminando una novela con sus últimas experiencias, que ya se anuncia en Estados Unidos. André Breton, movilizado como médico, se encuentra actualmente en Marsella. Philippe Soupault está en Túnez, preparando su embarque para Norte América. Jean Giono parece hallarse en Argel, donde se anuncian varios nuevos libros suyos. Jean Cocteau y Henri de Montherlant están en París. Del último, Grasset anuncia una novela que reanudará las ediciones de este famoso editor.

Paul Valery

He mencionado preferentemente, claro es, a algunos escritores de diversa significación, pero todos ellos francamente disconformes con el "nuevo orden" establecido —sin duda muy temporalmente — en Francia, y cuya suerte puede ocasionar inquietud. En cuanto a los otros... a los corifeos de "Candide" y "Gringoire", a los prohitlerianos de siempre satisfechos estarán, ahora sin duda, de haber logrado sus designios, y no debemos molestarnos gran cosa por indagar sus actuales andanzas. Reflejos de sus posibles actitudes los encontramos en revistas tan caracterizadamente antidemocráticas como "La Revue Universelle" "La Revue de Deux Mondes", que, no obstante aparecer fechadas en ciudades de la zona libre, traducen sumisión y aun sojuzgamiento en todas sus páginas.

El mismo estado de espíritu, revelado aún con más claridad, se encuentra en las réplicas dadas a una encuesta de "Le Figaro littéraire", promovida por ciertas acusaciones de figuras tan "pompiers" como Henri Bordeaux, Henri Massis y Camile Mauclair. Se preguntaban éstos si la literatura producida entre las dos guerras — la del 14 al 39—, con su presunto amoralismo y sus libertades de toda índole, no habría contribuido indirectamente a causar la derrota, y si, por lo tanto, no sería conveniente modificar sus rumbos. Paul Glaudel aprobó con entusiasmo esa condenación expeditiva. Más dignamente, otros escritores como François Mauriac y André Gide, osaron declararse muy satisfechos de la literatura incriminada, haciendo votos por que pueda continuar.

La anterior cuestión, expuesta de una u otra forma, y con las trabas o vaguedades que fatalmente limitan actualmente a los escritores franceses, aparece ahora como capital. En unos soplan vientos de arrepentimiento; en otros se promueven exámenes de conciencia, llevados al punto de hacerles incurrir en reniegos o apostasías. En parte esa actitud no deja de ser lógica, fatal. Al venirse abajo un país hasta aquellos más alejados de los negocios temporales, como son al cabo los escritores, tratan de inquirir acongojados, las causas próximas y remotas del derrumbe; y todavía no repuestos del terrible mazazo recibido, con el ánimo desconcertado se lanzan a palinodias y exámenes de conciencia. Este último carácter tiene, precisamente, un ensayo publicado por Jean Ballard en su revista "Cahiers du Sud", de Marsella, cuyos últimos números tenemos a la vista, y que es una de las pocas publicaciones —junto con "Esprit", de Emmanuel Mounier que ahora ve la luz en Lyon, con las revistas de poesía "Fontaine", de Argel, y "Grand Erg", de Orán— que mantienen su tono literario y su espíritu de independencia. El ensayó de Ballarddoe, titulado "Misión del espíritu", empieza por declarar que la inteligencia no es solidaria ni responsable, pero termina proponiendo una nueva "clericatura" más completa que la defendida por Julien Benda, desde el momento en que el intelectual deberá ser obligado a "comprometerse", a entrar en liza, sin acogerse a inhibiciones.

Si este articulista incurre en vaguedades, y aun en contradicciones, evita caer en el desconcierto regresivo de otros. Aludimos concretamente a René Jean Clot, autor de un reciente libro, "Les gages eternelles de la France", publicado en Argel —adviértase cómo Africa viene a ser ahora la otra América de los escritores franceses— por el escritor Edmond Charlot. Clot es un joven escritor y pintor, laureado en esa doble condición. Su libro alude únicamente a la pintura, pero, en general, es un

Jean Cocteau

deplorable testimonio peligrosa orientación va que amenaza abrir entre los más despa

So capa de exaltar tudes peculiares y tra les del arte francés, se lanza a recrimina sátiras de muy dudos contra la pintura ma sa y característica últimos años. Lo que afán de reintegración ca y nacional, se tro fácil chauvinismo y fobia. En esa postulad ta a lo francés" no cil advertir ecos ra flejos de consignas cas.

Como réplica a quienes como él se nar por la actual de ción de su país, basta cordar lo siguiente: que ahora anatema cacareada "école de P movimiento de más la pintura de estos mos lustros, debióse talmente a extranjer artistas llegados des cuatro puntos car quienes, por encima de ce famosos a sí mism tribuyeron capitalmente que muchos frances vos, al prestigio irradi Francia.

G. de

PENSAMIENTO Y VIDA

Por

THOMAS MANN

TENGO a la vista, sobre mi mesa de trabajo, un pequeño distintivo primorosamente guarnecido, un trofeo de viaje, una preciada posesión, en fin. Se trata de una plaqueta dorada, sobre fondo de terciopelo, provista de zarcillos, en cuyo anverso aparecen, entre tres estrellas dispuestas en triángulo y una mano indicadora, las letras griegas F. B. K. En el reverso tiene inscriptos el nombre del poseedor, el año 1941 y el año en que se constituyó la orden científica norteamericana de la que es símbolo la plaqueta en cuestión. Ciento sesenta y cinco años de vida tiene ya esta orden, entre cuyos miembros tengo el honor de figurar desde el mes de marzo próximo pasado.

Sé apreciar los gestos dignos de aprecio. ¿Podría ser de otro modo? La aptitud para valorar la vida y lo que la vida nos brinda es la aptitud fundamental del poeta; pues ser poeta no consiste en concebir o imaginar cosas, sino en simpatizar con las cosas. Y, ahondando en el pensamiento, simpatizar con las cosas equivale a pensar en ellas.

Pero he aquí que pensar y agradecer son vocablos afines, que entre el pensamiento y la gratitud hay una estrecha relación de parentesco. Agradecemos a la vida el regalo que de ella misma nos hace, pensándola. "Viel zu sinnen, viel zu denken gibt's beim zarten Lebensfaden", dice la Parca en **Fausto**, la obra de un poeta que sabía que el pensamiento es un presente de gratitud del espíritu a la vida, y que tan sólo en el espíritu la vida verdaderamente alienta.

Se le ocurre a mi gratitud, pues, que la ocasión es propicia para intentar anudar algunas hebras de pensamiento en torno del dorado símbolo que tengo a la vista... Fi Beta Kappa, esto es, "Philophia bioy Kybernetes" ("filosofía, guía de la vida"). Una hermosa, elocuente y particularmente oportuna fórmula paréceme, aun cuando no nos haya librado de la vergüenza de un siglo abyecto. Particularmente oportuna, esto es, particularmente aplicable a nuestro tiempo, me parece, porque en su enunciado relaciona la filosofía con la vida, porque acentúa la responsabilidad de la filosofía ante la vida desde que la constituye en su guía y maestra. Podría definirla una fórmula democrática; pues un pragmatismo superior que coloca el espíritu, el pensamiento en relación de responsabilidad frente a la vida, de responsabilidad por las consecuencias del pensamiento frente a la vida y la realidad humanas, es algo esencialmente democrático. Pienso que el motivo secreto del debilitamiento de la democracia en Alemania y de la desdichada situación que al presente padece ese país no es de orden político, sino psicológico, espiritual; consiste, a mi juicio, en la quizá fundamental ausencia de ese pragmatismo, que no es más que simpatía hacia la vida, sentimiento de responsabilidad del espíritu frente a la vida y las cosecuencias del pensamietno con relación a la vida política, social, real, del hombre.

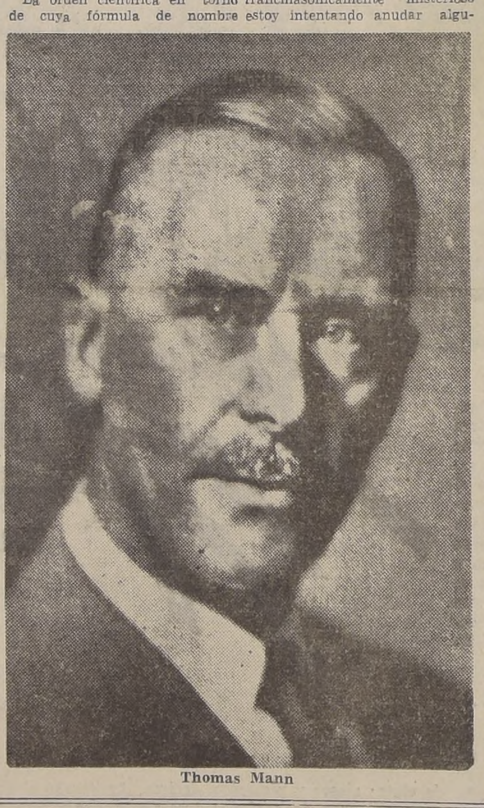
Recientemente me fué dado leer un trabajo de un autor inglés, consistente en una serie de consideraciones generales sobre la cultura y la libertad, y en el que se arriesgaba una crítica sobre la naturaleza y el destino del espíritu alemán. Es ésta, en mi opinión, una crítica en la que la piedad decorosa de su autor no hace sino más sorprendente la exactitud de sus juicios. "I feel— dice —for german culture a sympathy which is deep and genuine. But at the same time this feeling of sympathy has always been accompanied by a feeling of despair. It is as though every road taken by german poets and philosophers led to the edge of an abyss— and abyss from which they could not with draw, but must fall into beadlong— an abyss of intellect no longer controlle by any awareness of the sensuous realities of life." (1).

Esto es excelente; y no es necesario decir a este crítico que la "desesperación", el dolor que el admirador extranjero de la cultura alemana siente al asomarse a ella nos es familiar a los mismos que contribuimos a crearla, a los que nos hallamos en la corriente de su tradición. Todo pueblo, aun cuando se sienta satisfecho de sí mismo y acepte sus propias cualidades como dones extraordinarios, sufre en sí mismo y a través de sus exponentes intelectuales. En el pueblo alemán el sufrimiento es particularmente profundo y hasta frenético, y el escritor inglés al que acabo de citar no deja de presentar ejemplos ilustrativos de las "orgías de automortificación nacional" a que se han entregado, con perjuicio de su popularidad, naturalmente, destacados representantes de la intelectualidad alemana. El más "desesperado" entre todos es Nietzsche, si bien le asistía más de una razón para serlo. ¿En quién que no sea él, en efecto, aparece más claramente la fatalidad que rige al espíritu alemán, esa tendencia hacia el abismo intelectual en cuyo borde se extingue todo sentimiento de responsabilidad del pensamiento frente a sus propias consecuencias con relación a la realidad humana?

Nietzsche, autor de la producción filosófica o criticolírica más fascinadora y colorida de nuestro tiempo, era una naturaleza artística, tierno, complejo, profundamente apasionado, ajeno a toda robustez y brutalidad primitivas, un ser orgánicamente cristiano. Pero, colocándose en contradicción heroica consigo mismo, elaboró una doctrina ebriamente antihumana, cuyas nociones favoritas son: poder, instinto, dinamismo, superhumanidad, crueldad cándida, "bestia rubia", fuerza vital amoral y triunfante... De cuando en cuando, en su correspondencia privada, sobre todo, suele revelársenos la imagen de un Nietzsche distinta a la que nos ofrecen sus libros. Así, en ocasión de la muerte de Federico III, el emperador liberal, amigo de Inglaterra, el glorificador de César Borgia, en una carta fechada en Italia y dirigida a un amigo, expresó que esa muerte representaba una desgracia irreparable para su país, agregando que con el Emperador enterraba Alemania su **última esperanza de libertad.** Tal es el juicio sencillo, natural, recto, de este intelectual que, como tal, ama la libertad y aspira a ella; tal es la involuntaria y, comparada con la ética audaz de su filosofía, hasta trivial expresión de la verdadera actitud de Nietzsche frente a la vida. En oposición con esta su sencillez prístina, su doctrina es un poema ebrio de romanticismo en cuya creación no permitió su autor intervenir a la reflexión, como no permitió que interviniera tampoco en sus realizaciones políticas, con lo que, sin proponérselo, hizo que su obra, de grandiosidad trágica, contribuyera al hundimiento de la "libertad alemana" de que habla en su carta.

"No es eso lo que quise significar...". Tal es la constantemente reiterada lamentación de la idea al verse concretada. Pero la obscuridad o corrupción de la idea como consecuencia de la perfectible naturaleza humana, es cosa distinta del orgullo extraviado del espíritu que se revuelve contra la realidad, que, para no tener que cuidarse de ella en lo más mínimo, atrevida y culpablemente la desprecia. ¿Qué duda cabe de que Nietzsche se revolvería airado en su tumba si le fuera dado enterarse de los designios a los cuales cierta gente pretende sirva su filosofía del poder? De haber vivido, su destino personal habría sido el intelectual sencillo, natural, cuyo perfil nos muestra la carta citada; pues Nietzsche, el hombre, no tenía nada de común con su doctrina. Y él, que aun bajo el Imperio vivió como emigrante, ¿de qué lado estaría hoy? Entre nosotros, sin duda, en Norteamérica, y, para mayor gloria de la tolerancia de este pueblo, habría sido tal vez acogido en la orden Fi Beta Kappa...

La orden científica en torno de cuya fórmula de nombre francmasónicamente misterioso estoy intentando anudar algunos hilos de pensamiento, tiene la edad de la nación y la misma de su libertad, pero nunca ha tenido su lema la oportuna elocuencia que le confiere nuestro tiempo, este tiempo en el que los acontecimientos nos han esclarecido hasta tal punto la conciencia en lo que respecta a los deberes del pensamiento para con la vida, que hoy la filosofía como expresión de **l'art pour l'art**, como juego intrascendente y mera aventura del espíritu nos impresiona como síntoma de una monstruosa ausencia de instinto o como un crimen tonto.



Thomas Mann

Sin duda está hoy el espíritu a punto de entrar en una época **moral**, en una época de nueva distinción y reconocimiento moral y religioso del bien y el mal. Esto significa cierta simplificación y rejuvenecimiento del espíritu en oposición con el cansancio y el escepticismo emergentes del refinamiento..., cierta "rebarbarización". De pronto, y tan aterrados hemos despertado a esta nueva realidad, a este avance sigiloso del mal, que casi simultáneamente nos hemos resuelto a seguir la senda del bien, con sencillez, sin ironía, con sencillez tal, que hasta hace poco nadie habría reputado "intelectual". Libertad, verdad, derecho, humanidad — el espíritu vuelve a atreverse—, y atreviéndose halla que es más noble osadía afirmar esas nociones que negarlas y escarnecerlas..., halla, con agradable sorpresa, que ya no se avergüenza de ellas como creyó que debía avergonzarse cuando le parecían naturales, cuando nada había ocurrido que le hiciera temer perderlas... Que están seriamente amenazadas, el espíritu lo advierte por lo mismo que constituyen el pan suyo de cada día, su alegría de vivir, su vida misma, y advierte asimismo que debe aprestarse a luchar por ellas o disponerse a perecer.

La suerte de la filosofía está ligada a la de la democracia, de modo que por su propia preservación y subsistencia la filosofía está obligada a hacerse militante. En el mundo gobernado por la Gestapo que resultaría de la victoria de Hitler, habría tan poco lugar para la filosofía como para la democracia, la religión o la moral. Muy pocos, aun hoy, se dan cuenta cabal de las proporciones de la catástrofe moral que tal victoria significaría para la humanidad, de la destrucción psíquica, de la desolación y desesperanza a que asistiríamos si nos viésemos obligados a aceptar como hecho consumado el triunfo definitivo del mal, la mentira y la violencia en el mundo. La memoria revive la honda impresión que causó a la humanidad de entonces el famoso terremoto que tuvo por escenario a Lisboa en el siglo XVIII. Esa catástrofe geológica le enajenó a Dios la fe de millones de creyentes, quienes acabaron por persuadirse a sí mismos de que un mundo en el que podían ocurrir tales hechos espantosos era imposible que estuviera regido por un ser todo bondad, todo sabiduría. Pues bien, yo afirmo que ese efecto antirreligioso producido por el terremoto de Lisboa resultaría un juego de niños comparado con el efecto de destrucción moral que en la humanidad de hoy producíría el triunfo de Hitler.

¿Quiere esto decir que la filosofía debe subordinarse a la política, que debe hacerse política ella misma? Decididamente no. Lo que yo digo al que el problema de la dad constituye una unidad diferentes esferas y expresión no deben unas de otras. El error la clase culta alemana precisamente, en que trazó rotunda línea de separación tre el espíritu y la vida, filosofía y la realidad luego, desde la eminencia una cultura absoluta, con desprecio las esferas se planteaban, reclamando lución, los problemas sociales. Este principio práctica es lo que ha el envilecimiento del espíritu vico que hoy caracteriza mania.

La filosofía, como guía vida, significa también como punto de dirección lla polar de la filosofía. cipio reciente, todavía de exaltación de la vida pensas del espíritu, es teria; pero no es menos la egoísta y estéril del espíritu consigo expensas de la vida. La totalitaria es una ra. La verdadera que nos oponemos es hombre.

(1) Siento por la cultura alemana una verdadera y profunda simpatía. Pero junto con este sentimiento de simpatía he sentido siempre, simultáneamente, otro de desesperación. Es como si todos los caminos seguidos por los poetas y filósofos alemanes condujesen al borde de un abismo..., un abismo del que no pudieran apartarse y en el que tuvieran que precipitarse fatalmente..., un abismo de inteligencia a la que no fiscaliza ya ningún sentido de las realidades concretas de la vida.

LA ODISEA DE UN VIZCAINO

Los Inmigrantes Afortunados y los Infortunados.— Los que pierden cuanto trajeron.— Un europeo que se prepara a viajar por América.— Las viruelas, el matrimonio y los competidores. — El incendiario salvado por el incendiado. De millonario a cajero.— Hospitalidad vizcaina para un chileno.— Balance con déficit.— Un hombre de negocios ingenuo.— El diccionario y la caja de fondos.— Paso por Pacasmayo y adios al Perú.— Cómo cumplen los Bilbainos

Por

AUGUSTO d'HALMAR

EN América no se tiene en cuenta más que a aquellos europeos que surgieron entre nosotros, ya que no con nosotros ni a costa nuestra, y en España misma, país, como Italia, de emigración al Nuevo Mundo, tampoco se toma en cuenta sino a "los indianos", es decir, a los emigrantes reinmigrados después de haber hecho fortuna. En cambio, se omite acá y allá aquellos muchos que fracasaron y los no pocos que perdieron cuanto traían. Pues ni vienen todos los inmigrantes con las manos vacías, ni todos se van con las manos llenas.

Entre estos últimos estuvo un Don Ramón Ascorra, hidalgo vizcaino, natural de Algorta, en la ría de Bilbao, donde aun afinca su familia entroncada con los Zuazagoitia y los Echagüe, cuyo general de ese nombre fué el último Ministro de Guerra de la monarquía.

Ascorra, después de haber tomado posesión, como quien dice, de esa casona solariega que viene a ser la península ibérica, recorriéndola en todos sentidos, y tras recorrer, igualmente, en todas direcciones el continente europeo, posesionándose de su cultura, quiso extender su campo de acción hasta estas Américas de hogaño, antaño las Españas, y vino a dar con sus ansias retrasadas de conquistador, primero en la Argentina, donde, en Rosario, empezó a arruinarse, pues consigo había traído su saneado patrimonio de mayorazgo, en esa nobleza ancestral y patriarcal de los vascos, y luego en Bolivia donde tuvo la desgracia de contraer las viruelas y de contraer tardío matrimonio con una hija de valencianos, con lo cual, los hijos ayudando, hubo de despedirse de sus esperanzas de regresar nunca a la madre patria. Pasó al Perú, y reuniendo sus últimos recursos y sus últimos esfuerzos, consiguió montar un molino de arroz que se fué a las nubes, pues como el molinero era honrado, entregaba ya pilado a los arroceros un tercio más del arroz que otros molineros. Los cuales se confederaron contra tan desleal competencia, y no habiendo logrado convencerle de que les cediera a precio de oro su boyante molino, se lo quemaron, simplemente, aprovechando su desidia para asegurarse. Y no sólo le dejaron en la calle a él y los suyos, sino que por poco si no los tuestan a todos y con todo, en la voracidad fulminante del siniestro.

Y se dió la sangrienta casualidad de que, meses después, cuando el pobre industrial había reedificado a medias, sobre los escombros, un fantasma de molino, echando mano de su crédito, y sin obtener cubrieran el que les abrió a sus deudores, vino a asilarse en su casa, perseguido por una revolución, precisamente aquel sujeto sindicado como incendiario. Y dos meses le cobijó y amparó, porque, como él decía, de que hubiese sido su malhechor no podía estar seguro, en tanto que lo estaba plenamente de que, sin su ayuda, hubiese sido víctima de los facciosos.

Pero la conjuración de todo un lugar en contra suya debía dar cuenta de su tozudez vizcaina, y un día, quieras que nó, hubo de cejar en su vano empeño y de ceder el campo con todos los honores de la victoria. Las zarzas treparían, de ahí en adelante, por las ruinas de lo que fué próspero artilugio. En cuanto al molinero sin molino, la compasión de los propios conjurados en contra suya le deparó un puesto de cajero en una empresa ferroviaria del Norte. Y así fué cómo coincidió en Eten, entre 1908 y 1915, con el cónsul de Chile, Cristián Delande.

Soltero y chileno, es decir, solo y aislado entre peruanos, el cónsul encontró un hogar en el de Azcorra, donde los niños, demasiado pequeños, más bien parecían hijos suyos que del viejo vizcaino. Sobre todo el menor, Gonzalo, en fuerza de crecer a su lado, hasta llegó a parecérsele, y no era cosa de desentenderse de su porvenir.

A una hora insólita, porque era de oficina para Don Ramón, se presentó éste en el Consulado cierta tarde, y sin rodeos puso a su amigo al tanto de su situación. Desde hacía años venía pidiendo él mismo se hiciera un balance y un arqueo. Acababan de cerrarlo, y arrojaba un déficit, en contra suya, de unos veinte mil soles, la friolera de dos mil libras.

—Vengo a contárselo yo mismo, Don Cristián, antes que nadie se me anticipe. Inútil decirle que yo no he distraído un céntimo de esa suma, pero, como hay que cubrirla, quería pedirle dos favores.

—Ud. dirá, Don Ramón...

—Ud. se piensa ir a Europa, ¿no es eso?, y necesitará transladar fondos; pues bien, dé por transferidas unas veinticinco mil pesetas, porque me las entrega aquí y se las cobra a mi familia en Bilbao. En su poder las dejé al venirme a América, como reserva para cualquier caso, y aunque ni siquiera saben que me casé, ahora les escribiré para que se las abonen...

Cristián sonreía enternecido ante tanta ingenuidad. ¡Veinticinco años de silencio y veinticinco mil pesetas, la mitad de sus economías en siete años de destierro! Pero había, por otra parte, ese buen anciano, y esa casa, y ese niño.... Todas sus veladas volvían a desfilar ante sus ojos, con los convites a comer anguilas o calamares en su tinta. Ahora era menester corresponder, si no pagar.

—Bien, Don Ramón, dé por descontada mi ayuda; pero, una vez resuelto este punto, permítame hacerle una objeción: ¿Por qué ha de pagar Ud. lo que no ha tocado? Más de una vez interrumpió sus cuentas por absolver una duda mía de idioma. Y seguramente mientras consultábamos su Diccionario de la Real Academia, otros menos idealistas que nosotros entraban a saco en su caja de caudales y lo desvalijaban, casi en nuestras mismas narices.

—Así debe de haber sido, Don Cristián, lo cual no disminuye en un ápice mi responsabilidad. Por eso he de responsabilizarme, en parte, con lo que Ud. me adelanto y en parte con lo que yo debo recibir como gratificación y desahucio. Porque he iniciado, naturalmente, pediente de retiro.

—¿Qué piensa hacer

—Por lo pronto luego irme con los lado de mis cuñadas casmayo. ¡Lástima layo y Santiago cortar sus estudios tar la situación! En Gonzalo...

—Gonzalito, si ustedes permiten, irá conmigo carse a Bilbao en casa familia, porque no es préstamo que yo me día con Ud. y con él.

—Eso lo veremos esté Ud. ya por Por lo pronto, el otro que tenía que pedirle nadie de casa se entere que ha pasado. Ni sabe yo conservara una en España, ni han percance, ni necesitan cómo me saca Ud. salgo yo de él. Adiós Cristián.

Era lo que se hombre de una pieza un hombre. Cristián tendió un cheque, visitándolos, como si sa, hasta que se fué Eten. Ahora sí que daba solo. Felizmente taban pocos meses tir él a su vez, y un escribírselos anunciando confirmándoles su de hacerse cargo del

No obtuvo respuesta que tal vez no quedaba po de dársela. El saba por Pacasmayo media noche. Cuando ron para cargar, la iluminó con las ant los cargadores. Cristián ba hacia el puerto to, en una de las lanchas, vió venir a ciano, con un niño en brazos.

Lo dejaron dormir el camarote, porque se alcanzaba a bajar para tranquilizar a dre, que se desprendía

(PASA A LA PAG

LA VISITADORA SOCIAL EJERCE UN APOSTOLADO DIGNO DE ESTIMULO

UNA OBRA QUE SE INSPIRA EN ELEVADOS PRINCIPIOS DE SOLIDARIDAD SOCIAL.— TRES AÑOS DE DISCIPLINA CULTURAL Y CIENTIFICA.— PROTEGER AL "ENFERMO", VALE DECIR, AL "NECESITADO".— LAS ESCUELAS DE SERVICIO SOCIAL DEBEN SER CONTROLADAS POR EL ESTADO.— UNA INSTITUCION QUE HONRA AL PAIS Y UNA MUJER QUE HONRA LA INSTITUCION:

CON ANA MAC AULIFFE

Por

GEORGINA DURAND

A PESAR de que a primera vista da una impresión de aspereza y sequedad, nosotros notamos que esto es muy superficial, es como un velo para cubrir grandes condiciones de humanidad, de lealtad y de infinita bondad. Notamos también su rápida comprensión al ofrecer inmediata solución a cualquier problema que se le exponga. Todas estas condiciones la llevaron a ocupar por mucho tiempo la cátedra "Casos individuales" en la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia.

No es posible conversar con Ana Mac-Auliffe en horas de oficina, pues su trabajo le ocupa todo el tiempo. Además preferimos oirla en mujer y no en funcionaria.

El ambiente acogedoramente alegre que se establece alrededor de una mesa a la hora de comida y el interés por conocer opiniones de una fuerte personalidad, crean un clima favorable a nuestra posible indiscreción. Queremos saber y preguntamos:

—¿En qué país se organizó por primera vez en el mundo el Servicio Social, quiénes fueron sus verdaderos creadores?

—Hay hombres y organizaciones precursores del Servicio Social desde tiempos bastante remotos; unos y otras sentaron, en sus diversas épocas, principios, reglas y aún procedimientos tan sabios, que hoy, transcurridos largos años, los encontramos constituyendo parte importante de nuestras disciplinas técnicas. Sin embargo, la profesión que hoy llamamos de Visitadora Social tiene su origen como tal, por primera vez, en Inglaterra, en el año 1895, cuando, a iniciativa del Sr. Lock, la Charity Organisation Society en Londres contrató una persona de las llamadas Lady Almoners para "proteger al enfermo". Estas ladies eran personas contratadas para proteger los intereses económicos del hospital: los hospitales eran para "los pobres", y sucedía que a veces usufructuaban, por medio de engaños, personas de recursos suficientes para afrontar los gastos que habría demandado su enfermedad.

—¿Cuáles fueron las razones fundamentales que inspiraron la creación de un servicio de esta naturaleza?

—Aquella concepción de "proteger al enfermo", vale decir "al necesitado", es la idea generatriz de la función que hoy ejercen las Visitadoras Sociales: en las instituciones prestamos nuestros servicios profesionales primariamente para proteger a los individuos asistidos por ellas. Hoy día la Visitadora Social ha pasado a ser indispensable en las instituciones de índole médica, para trabajar "en equipo" con los médicos; les revela las condiciones de vida, medio ambiente, alimentación, trabajo, hábitos de los enfermos; a éstos instruye para una clara comprensión de su afección, a fin de obtener de ellos la cooperación personal que deben prestar tanto en su actitud como en su actuación para su recuperación, y les elimina o modifica ciertas condiciones proveyéndoles toda la asistencia necesaria a su situación particular.

—¿Cuáles son, en su concepto, las materias principales que competen a una Visitadora Social?

—¡Oh, qué difícil resulta responder rápidamente a su pregunta! Alteremos mejor la forma y digamos qué materias podrían ser eliminadas del training profesional. Sabiendo que compete a la Visitadora dar solución a cualquier tipo de necesidad, de trastorno, de orientación, piense Ud. cuán intensos son en trabajo los 3 años de estudio que comprende este training. Fundamentales son, naturalmente, las ciencias biológicas, las ciencias sociales y las técnicas especiales, pero estos conocimientos dan resultados prácticos siempre que se fundamenten sobre una base de inteligencia de criterio, de capacidad, de observación y de interpretación, de imparcialidad y de desinterés, de serenidad y, sobre todo, de capacidad de desprenderse de sí misma. Recuerdo la declaración de una escuela europea de Servicio Social: "Tratamos de impregnar a nuestras alumnas de hechos sociales para formar mujeres de realidad y de acción". Otra declara: "Buscamos el conocimiento de la vida por la vida". Capacidad de visualización amplia, observación profunda, interpretación certera en materia de investigación, y capacidad realizadora frente lo subjetivo y a lo objetivo, he ahí la resultante final del proceso de formación de una Visitadora. ¡Cuánta virtud en su acepción de esfuerzo y sacrificio, para la dada de sí misma que todo esto presupone! Las Visitadoras de la Escuela de la Junta de Beneficencia y Asistencia Social trabajamos en Servicio Social por sí mismo, o sea, por un elevado sentido de solidaridad social, no lo utilizamos como medio para otros fines, en cada una de nosotras el fin supremo es en primero inmediato el bien de quien asistido, en tiempo mediato, el bien de la humanidad.

—¿Es posible pensar que la existencia de una Visitadora Social llegará en fecha no lejana a ser también conocido eléctricamente como el de otros animales que emanan potencialidades eléctricas.

Quizá el ejemplo más notable de esta electricidad animal es el de la "anguila eléctrica" (**electroforus electricus, de Linneo**), animal nativo del Amazonas y de las aguas del Orinoco. Un animal que alcanza a unos 8 pies de longitud y excede de 70 libras de peso. Esta anguila que serviría para alimentar la gula de cien valencianos al adornarles sus "paellas", posee tres pares de órganos "eléctricos" colocados al final de su cuerpo. Hay dos pares de órganos que se llaman de "menor descarga" y un par de "carga máxima" que alcanza a unos cuarenta voltios. El poder eléctrico del animal puede ser emitido a voluntad en una serie de cinco descargas seguidas de una final de ínfimo potencial. En su conjunto esta energía es suficiente para matar a muchos peces y producir en el hombre parálisis parcial de los brazos y las piernas.

Un fenómeno que me atrevo a comparar al de la "anguila eléctrica" es el estudiado por el doctor Otto Rahn, de la Universidad de Cornell, y dado a conocer hace poco más de un año por Watson Davis, Director de la publicación titulada "Science Service", de Washington. Se trata de ciertos rayos emanados por las puntas de los (permítaseme esta palabra) dedos de la mano del hombre, rayos que tienen la propiedad de matar los gérmenes de la levadura. El doctor Rahn, en sus investigaciones, ha visto que las emanaciones lanzadas por la mano derecha tienen un poder más mortífero que las que carga la mano siniestra. Estos misteriosos fenómenos fueron dados a conocer a guisa de publicación preliminar hace unos cuatro años por un grupo de científicos rusos. En este trabajo recuerdo que se analizaba la potencialidad eléctrica de la sangre y de los músculos, y la producción de ciertos rayos catalogados como ultravioleta. El artículo en cuestión nos hablaba de la acción mortífera de la sangre sobre ciertos organismos elementales.

Pero no es atrevido el decir que los fenómenos eléctricos que se producen dentro del organismo humano todavía están envueltos en cierta confusión. Se conoce de manera cierta la electricidad que surge del corazón, la cual se graba por medio del aparato llamado "electrocardiograma", pero se ignoran otros hechos que serán el futuro de muchos problemas biológicos. Recuerdo que en el Congreso convocado en Kansas City por la "American Chemical Society", el día 12 de abril del año 1936, el doctor Edwin Cohn, de la Universidad de Harvard, presentó un trabajo en el que se definía la existencia de una red eléctrica extendida por todo el cuerpo humano y que, según este investigador, era el eslabón perdido entre el pensamiento y la materia.

Y según el investigador de Harvard, esta electricidad nacía de unas "dínamos vivientes", formados por "moléculas gigantes" que integran parte de las "proteínas" o ladrillos que componen músculos y nervios. Cada "dínamo", o sea cada molécula, posee una carga de electricidad positiva, y en el extremo opuesto a ella, una carga negativa, y de ambas se deriva un potencial que camina por todo el organismo y que no sabemos si es tangible o intangible, pero que según Cohn, es el punto en que se une la materia orgánica con la parte psíquica. De esta manera, los estados anormales del pensamiento humano (locuras) como otros fenómenos misteriosos del sistema nervioso, por ejemplo, la epilepsia, serían trastornos de naturaleza físico-química capaces de ser curados por una reparación en las moléculas que integran las proteínas del cerebro.

Por el momento, la situación de la ciencia ante los fenómenos eléctricos que se operan en el cuerpo humano va de manera lenta analizándose en cada órgano. Ayer fueron las ondas del corazón. Hoy son las del cerebro y las que se originan en el estómago. Y ante racionalismo tan materialista y tan analítico me atrevo a formular una incógnita:

¿Serán las indigestiones que producen las frituras de maíz un fenómeno de naturaleza eléctrica?

Dr. J. C.

Ana Mac Auliffe

depende más de su calidad sentimental que del conocimiento de las pragmáticas que informan esta ciencia?

—De ningún modo. El trabajo de la Visitadora Social se fundamenta sobre bases científicas y técnicas, y éstas no se contraponen a la bondad; al contrario, la informan y son su más sólido fundamento. Las condiciones primordiales son: 1) el sentido social, que es la cristalización de la solidaridad social, adquirida solamente mediante un claro concepto de la naturaleza humana y de la organización social; 2) la triple capacidad de apreciar e interpretar móviles para reconocer actitudes a través de actuaciones, de crear o estimular actitud constructiva, a fin de obtener activa participación del asistido en su propia readaptación, de influenciar el comportamiento del asistido, mediante la clara comprensión de su propia personalidad para el buen aprovechamiento de los factores favorables, y 3) la paulatina pero progresiva anulación de los factores desfavorables. La profesional eficiente no incurre en el grave error de favorecer reacciones emotivas o dependencia emocional, sino que trata de motivar la voluntad por medio de la razón. La bondad a menudo se traduce en tacto; éste tiene por fundamento la verdadera comprensión, que exige una apreciable capacidad de eliminación de sí mismo en el proceso de captación de otra personalidad. La misión de la Visitadora es de descubrir causas, prever consecuencias, trazar rumbos, pero no le es lícito aprovechar su situación de servidora para imponer su propia ideología en dominio alguno.

—¿Qué diferencias substanciales existen entre la labor de la Visitadora Social y la labor de la Enfermera Sanitaria?

—La labor de la enfermera es exclusivamente referente a la conservación o recuperación de la salud física y mental; la labor de la Visitadora tiende más a tratar la actuación personal, y es por lo tanto múltiple. Un ejemplo aclara tal vez este punto de vista: En un servicio de asistencia a niños, la Enfermera atiende el estado físico del niño; la Visitadora vela en la familia de este niño por los medios de mantención —bienestar para él y para todas las personas que componen este grupo familiar; toma las medidas necesarias para que cada cual cumpla las obligaciones que el deber impone en las responsabilidades inherentes a las funciones propias; el padre de familia tendrá trabajo adecuado y salario suficiente para afrontar los gastos del hogar; la madre atenderá a los quehaceres domésticos en debida forma para la limpieza, orden, adecuada alimentación, etc.

—Pero hay cierta analogía en sus actividades, ¿verdad?

—Bueno, es evidente que en múltiples aspectos los campos de acción de ambas propesionales se tocan, porque en el ser humano no se pueden hacer divisiones o clasificaciones parciales: se le trata **integralmente**; de allí que tanto la Enfermera como la Visitadora, cada una en el momento que actúe, tratará de compenetrar a la persona asistida de una cuestión determinada. Así, a toda madre, la Enfermera y la Visitadora darán instrucciones sobre la trascendencia de su desempeño frente al hijo; ambas lo harán movidas por el deseo de capacitarla para el mejor cuidado de éste; pero junto con producirse un trastorno que afecta la salud y requiere tareas determinadas, la actuación específica se bifurca inmediatamente, por ejemplo: Enferma el hijo de una mujer que trabaja para mantener el hogar. Recurre a la Visitadora. Ella procede a conseguir el examen médico. El facultativo diagnostica e indica un tratamiento que debe ser atendido por una Enfermera; ésta preparará los medicamentos y medios fisioterápicos aplicables y enseñará a la madre a desempeñarse en su ausencia. La Visitadora entra a investigar si hay los elementos y medios para proveer al pequeño de lo necesario, en materia de medicamentos, alimentos, útiles, cambio de ropa, etc., etc. En seguida entra a tomar las medidas necesarias para salvar la situación general, como justificar la inasistencia de la madre al trabajo, obtener el permiso necesario para conservarle el puesto, gestionar el pago de su salario, y, a veces, de un anticipo, etc. Como Ud. ve, ha habido tangencia y complementación durante la asistencia de este caso, pero cada profesional ha actuado en funciones específicas. La acción de la Enfermera puede ser múltiple en forma, según actúa en medicina preventiva o curativa, pero siempre es convergente a una sola finalidad: la vitalidad física. El campo de acción de la Visitadora no tiene limitación: su acción igualmente múltiple converge hacia la vida humana integralmente; no sólo el ser en sí, sino en la vida de relación; en su actuación de miembro de una familia y de componente de la compleja organización social.

—¿Crée Ud. que nuestra Escuela de Visitadoras de la Beneficencia cumple fielmente con su cometido, o es necesario introducir en ella modificaciones fundamentales?

— Nuestra Escuela nunca ha sido rígida en materia de programas; año tras año va adaptándose a las necesidades, a los nuevos servicios; conserva y conservará siempre el espíritu que la informa: preparación de índole científica y técnica para formar servidoras sociales capaces de utilizar las fuentes del conocimiento humano, a fin de aplicarlo precisamente en el mejoramiento humano, al incrementar por su experiencia práctica los conocimientos existentes sobre la naturaleza humana y su vida de relación. En los últimos años el progreso en el conocimiento de las ciencias biológicas arroja mayores luces sobre la interdependencia de los procesos físicos y psíquicos, en relación al comportamiento; en consecuencia, los programas de estudio deben ir aumentando proporcionalmente la importancia de estas ramas, y, lógicamente, el aspecto práctico en ese campo va requiriendo cada vez mayor predominio.

—¿No crée Ud. que perjudica a la unidad de acción la existencia de diversos tipos de Escuelas de Servicio Social?

—Estimo que las Escuelas de Servicio Social deben estar controladas por el Estado. La función social que ejercen las Visitadoras reviste trascendencia vital para el mejoramiento de la vida de la masa proletaria; corresponde a las Visitadoras crear o estimular la conciencia de los derechos paralelamente a la conciencia de los deberes. No considero convenientes las escuelas particulares, porque en éstas hay el peligro del predominio de ideologías determinadas y de encauzamiento de las actividades hacia objetivos que nada tienen que ver con las finalidades asistenciales. El título de Visitadora Social franquea todas las entradas. Debe dar plenas garantías sobre el cumplimiento preciso de su misión específica.

—¿Cuál fué la obra realizada por Mme. de Bray en Chile, y qué opinión personal tiene Ud. de ella?

—La obra de Mme. de Bray fué la difícil obra de la divulgación del Servicio Social en sus primeros pasos en Chile, en aquellos años en los cuales se inició bajo los auspicios del insigne Dr. Alejandro del Río. Ella se hizo cargo de la Escuela de Servicio Social precisamente cuando egresaba el primer curso de graduadas a ejercer una profesión nueva en el país, no bien comprendida, precisamente por ser desconocida y, tal vez, algo prematura para esa época, que fué de múltiples creaciones nacidas de un intenso fervor de solidaridad y justicia social. Espíritu de alto vuelo, intuyó la trascendencia que tendría en el futuro esta profesión. A su incremento en las organizaciones e instituciones asistenciales dedicó su ciencia, su experiencia y celo durante muchos años. Y pudo ver el éxito de su tesonero trabajo: en un cuadro estadístico, confeccionado por ella misma, representó en una ocasión la curva de diez años de Servicio Social en Chile. La progresión ascendente de esa curva es magnífica.

—¿Qué manifestaciones hay en nuestro país de esta actividad del sector femenino?

—Numerosas y de alta calidad. Dejando de lado las instituciones de índole médica y por ser del conocimiento del público, en general tenemos instituciones y organizaciones en las cuales el Servicio Social es medular. Rápidamente trataré de darle a conocer algunas. La oficina de Asistencia Social, que es la escuela de práctica de las alumnas de la Escuela de Servicio Social, recoge de las peticiones del público el material humano para el ejercicio profesional. Allí se tratan casos de toda la gama de miserias humanas. El Settlement N.o 1 de la Municipalidad de Santiago, organizado y dirigido por una Visitadora Social, única institución de esta naturaleza en el país, es una casa para todo un pueblo de un barrio apartado. Allí, hombres y mujeres, adolescentes, escolares y preescolares encuentran recreación y actividades de diversos tipos para ocupar útil y agradablemente sus horas libres. El hogar Gustavo Valledor Sánchez, creado por una fundación particular, es también único en su particular estructura. Actualmente es el más alto exponente de la pedagogía contemporánea en materia de hogares. El Servicio de Colocación Familiar de la Caja de Seguro Obligatorio, ubicado en la Población Lo Franco, organizado y dirigido en el aspecto social por una Visitadora, representa la realización del ideal de asistencia médico-social de primera infancia, en situaciones de separación del hogar propio. El trabajo de las Visitadoras de la Fuerzas Armadas, de Ferrocarriles, de la Aviación, constituye un magnífico exponente de su capacidad de adaptación a las necesidades de las agrupaciones. La Casa de la Madre es una adecuada captación de la forma que debe tener este tipo de asistencia para el binomio madre e hijo en nuestro país. El Servicio de la Dirección de Cesantía ha contribuido eficazmente a la mejor solución de los problemas de indigencia, reemplazando progresivamente el socorro por medio de readaptación al trabajo.

—¿Cuál es el mayor atractivo en su trabajo actual?

—En realidad es un trabajo muy interesante, tanto por su fisonomía compleja como por la amplitud de sus servicios, pero, por sobre todas las cosas, es grato para la Visitadora actuar frente a individuos que al solicitar sus servicios profesionales ejercen un derecho; no se trata de personas que soliciten un favor, pues al recurrir a los servicios de la institución, los asegurados no solicitan una gracia. De allí que para el sentimiento de justicia social que informa el espíritu y el criterio de la Visitadora, esta característica constituye un factor de agrado en su des empeño.

Ana Mac-Auliffe habla de su trabajo con un entusiasmo que denota el amor intenso que siente por su profesión, que se unifica con el amor a la Escuela, que ella considera como el símbolo de la profesión. Nos relata casos que son valiosas experiencias en los diversos jalones de su carrera. Fué la Directora de la Casa de la Madre, donde realizó una obra de verdadero apostolado. Actualmente es Visitadora-Jefe del Servicio Social de la Caja de Seguro Obligatorio, donde desarrolla un trabajo fantástico. Es muy común encontrarla en su oficina hasta las 9 o las 10 de la noche, después de haber trabajado todo el día. Una mujer de tal capacidad, dedicación y espíritu de trajo, honra a la Institución a que pertenece y también a todas las mujeres chilenas.

G. D.

LA CRONICA CIENTIFICA

EL CUERPO HUMANO ES UN DINAMO

UN NUEVO MAPA SOBRE LA ELECTRICIDAD QUE SE PRODUCE EN NUESTRO CEREBRO.— EL HOMBRE ANIMAL PARECIDO A UNA ANGUILA DEL ORINOCO.— ¿SE HABRA ENCONTRADO EL LAZO DE UNION ENTRE LO MATERIAL Y LO PSIQUICO EN EL CUERPO HUMANO?

Por

el DR. JULIO CANTALA

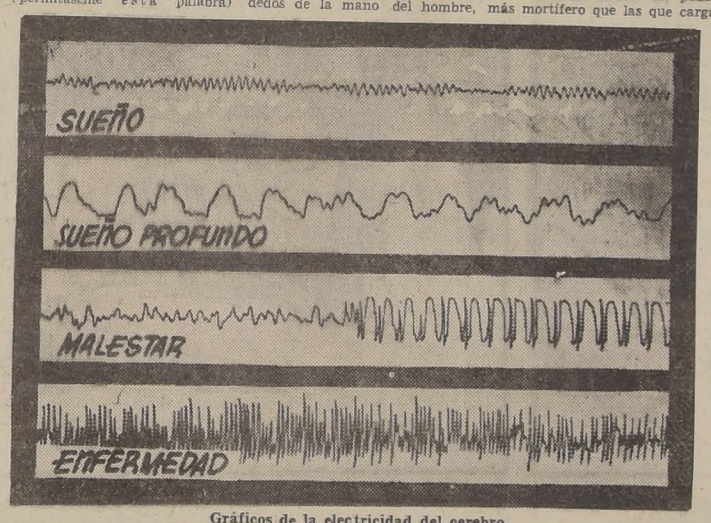
EL matrimonio Gibbs, investigadores en el Boston City Hospital de Massachussets, acaba de publicar un libro de sumo interés científico. Se titula la obra "Atlas de Electroencefalografía" (Cambridge), en donde se estudia de una manera detallada la electricidad que se produce en el cerebro humano.

Sabido es que de la corteza cerebral surge un flúido eléctrico que emana de las células que integran esa corteza y que, según cierto histólogo de minuciosa escrupulosidad, alcanza a la cifra de 14.000 millones. Célula más o célula menos, millón que falta o millón que sobra, el caso es que el cerebro humano está en constante producción de potencialidad eléctrica, energía infinitesimal si se quiere, pero energía que sirve hoy a los fisiólogos para poder trazar una gráfica que cambia con arreglo a ciertos estados y dolencias. Y precisamente estos cambios son los que han servido al matrimonio Gibbs para escribir su obra.

Pensemos que estas ínfimas corrientes oscilan entre 30 a 60 millonésimas de voltio; cantidad ínfima que es ampliada por un galvanómetro y luego trazada sobre un papel a objeto de pintar una gráfica determinada. Es una técnica que se asemeja a los sismógrafos que recogen los terremotos. Son unos grabados que recuerdan a los de los temblores de tierra. Es un fenómeno que nos ha hecho pensar que nuestro cerebro es una bola como la del globo terráqueo, en donde a veces la substancia cerebral — máquina del pensamiento— está reemplazada por serrín de corcho... pero que también tiene sus temblores.

En el libro de los Gibbs se explica cómo en condiciones normales en el cerebro del hombre adulto las ondas eléctricas se emiten a un promedio de diez por segundo. Durante el sueño este ritmo es más lento, sí que también de un voltaje más elevado. En ciertas enfermedades tales ondas sufren anomalías que han sido estudiadas por los autores de la obra en siete mil casos o pacientes atacados de diferentes trastornos. Por ejemplo, en la epilepsia en el tipo llamado "pequeño mal" (o epilepsia de menor cuantía), las ondas alcanzan a tres por segundo, con alzas y descensos muy marcados en la gráfica. En el "gran mal" epiléptico, el voltaje de la onda aumenta y se muestra de una manera característica, así como en los casos de traumatismos de la corteza cerebral y en no pocos casos de tumores.

El "Atlas de Electroencefalografía" es un avance clínico y mucho más un adelanto fisiológico para la interpretación de las corrientes eléctricas que se originan en el cuerpo humano. Porque nuestro organismo, hoy estudiado a la perfección dentro de las murallas de la química, llegará en fecha no lejana



Gráficos de la electricidad del cerebro.

DE ALBERTO GHIRALDO

DIARIO DE ESPAÑA

XCIX

LA TEORIA CUBANA DE LA INTERMUNICIPALIDAD.—SU AUTOR: RUY DE LUGO-VIÑA.—MOCION APROBADA EN LA CONFERENCIA DE SANTIAGO DE CHILE.—COMPENETRACION Y ARMONIA DE LAS CORPORACIONES POPULARES

SI dejáramos hablar al autor de la teoría cubana de la intermunicipalidad, su palabra no tendría fin; pues aunque de poca verbosidad, por lo regular, cuando se ocupa de su principal empeño, se exalta y se transforma.

Por eso, mejor es copiar la moción que, por el voto unánime de las dieciocho naciones de la Unión Americana, fué aprobada en la Conferencia de Santiago.

Dice así:

Señor presidente de la Quinta Conferencia Internacional Americana:

Todo cuanto tienda a estrechar los lazos de amistad entre los distintos Estados americanos debe merecer la atención preferente de quienes están empeñados en el triunfo definitivo del panamericanismo.

En ese orden de ideas, no cabe duda de que los Municipios pueden ser un elemento aprovechable para el logro de tan noble fin, siempre que se les provea de medios de acción que establezcan el nexo necesario para un intercambio de experiencias en las funciones que les competen.

La declaración de principios de la intermunicipalidad, desarrollada por el concejal habanero señor Ruy de Lugo-Viña, y aceptada unánimemente por el Ayuntamiento de La Habana, establece la manera de lograr provechosos resultados mediante líneas de contacto permanente entre las agrupaciones que tienen a su cargo la administración de las ciudades.

La inteligencia franca y constante entre los Municipios de una misma nación no puede menos que dar frutos excelentes nacidos de la compenetración y armonía de las corporaciones populares; y si el campo de acción se ensancha hasta pasar las fronteras, es evidente que esa mayor área de acción ha de ser creadora de un mayor caudal de bienes que se contarán con el desarrollo nacional de los países que adopten los principios de la intermunicipalidad.

No se trata de arrogarse prerrogativas que invadan las facultades atribuidas a los cuerpos diplomáticos y consulares; se quiere sólo establecer una libre independencia que propenda al acercamiento de los pueblos, fin nobilísimo que no puede menos que merecer el aplauso general.

La intermunicipalidad no representa ningún papel dentro del plano de las relaciones diplomáticas y consulares consagradas por las prácticas internacionales, puesto que sólo se dirige a crearse simpatías fuera de las esferas oficiales del Estado, con la libertad y franqueza con que pueden tratarse instituciones populares que, con un intercambio constante de ideas referentes a sus procedimientos funcionales, y a las experiencias obtenidas en el desempeño de su cometido, han de encontrar perfeccionamientos en la marcha de los asuntos confiados a su competencia.

Conviene hacer notar, para que se destaque mejor el objetivo de la intermunicipalidad, que los Estados, fuera de las misiones diplomáticas que ya tienen establecidas, envían delegados comerciales, de emigración, de estudios especiales, de propaganda y otros, que son, a la postre, auxiliares efectivos de la propia diplomacia; y, si ello es así, no cabe rechazar un nuevo factor de progreso, previa la delimitación de funciones para que se establezcan los lazos de unión entre los Municipios de distintos países, con la mira de obtener las ventajas antes enumeradas.

Hasta aquí la moción aprobada en la Conferencia.

* * *

En cuanto a la Delegación de Cuba, teniendo en cuenta el tema noveno del Programa de la Conferencia, e inspirada en el buen propósito de aprovechar todos los medios que tiendan al progreso propio y aun al mayor conocimiento y compenetración de los países americanos, acordó someter a la consideración de la Quinta Conferencia Internacional Americana, las siguientes **Recomendaciones:**

Primero: Recomendar a los Gobiernos de los países americanos el empleo de los medios que estimen más convenientes para producir relaciones de mayor intimidad que las existentes, entre los Municipios enclavados en su territorio nacional.

Segundo: Recomendar, asimismo, que se esfuercen por dar facilidades a los Municipios nacionales, para que se relacionen con los demás países americanos a los fines de establecer una más estrecha asociación de las Repúblicas de este Continente, con vínculos de fraternidad llamados a producir el beneficio del intercambio y aprovechamiento de ideas y experiencias ajenas que, indudablemente, serán poderosa ayuda para el fomento del bienestar nacional y para el mejor éxito de la Unión Panamericana.

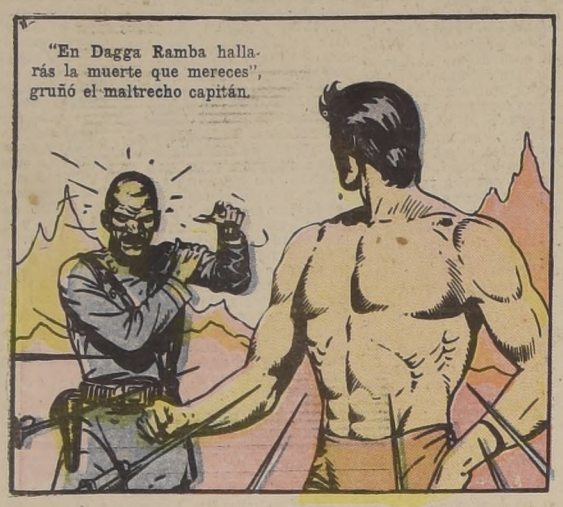
A. G.

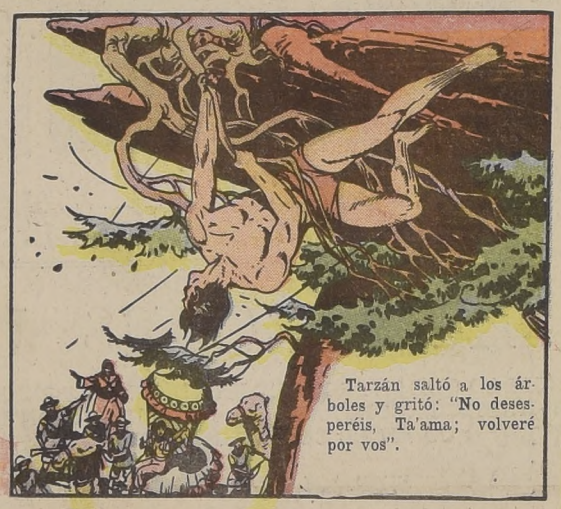
Tarzan

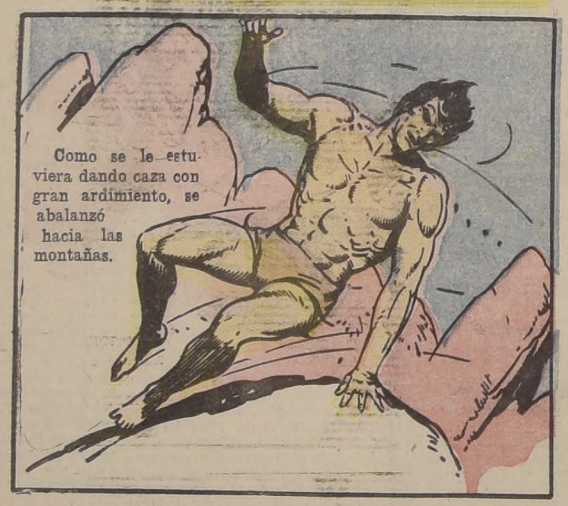
ATAQUE MISTERIOSO

POR EDGAR RICE BURROUGHS

M. R.







LA ODISEA DE UN...

(DE LA PAG. 2)

sabe por cuántos años, quién sabe si para siempre, de su hijito menor, el último venido, el regalón de todos. Pues de que un día regresara con una carrera: pero, mientras tanto, Don Ramón tenía ya la edad de un abuelo y podía irse...

Los que quedan en el puerto
Cuando la nave se va
Dicen al ver que se aleja
¡Quién sabe si volverá!
Y los que van en la nave
Dicen mirando hacia atrás
¡Quién sabe cuándo volvamos
Si se habrán marchado ya!

Y para redondear este capítulo digamos, aunque sea anticipándonos, como malos novelistas, a los acontecimientos, que en Bilbao la familia Ascorra y sus entroncados acogieron con sorpresa, pero recogieron sin vacilar, a ese sobrinillo que les caía del cielo o les venía más bien dicho, de Indias. Casi había llegado junto con la carta en que el hermano les participaba su matrimonio de hacía dieciséis o diecisiete años, y simultáneamente les confiaba a su hijo menor. La despedida de éste y del amigo que lo había traído fué más dura que su separación en Pacasmayo.

La víspera de pasar a Francia, Don Cándido Zuazagoitia, casado con una Ascorra y padre del gran escritor Joaquín, fusilado por Franco, ofreció una comida en el Club Bilbaíno, uno de los más lujosos del mundo, a Cristián Delande, y a los postres, confidencialmente, le agradeció en nombre de todos los suyos haber salvado a su cuñado, y le entregó una letra sobre París.

Cristián no ha vuelto a saber, sino dos o tres veces en su vida, (a la ida de Gonzalo a Inglaterra, para concluir de educarse, a la muerte de Don Ramón, al casamiento de su hijo mayor Pelayo, con gran posición en Lima) de sus amigos vascoperuanos; pero no los ha olvidado y, sobre todo, no podría dejar pasar en silencio esta magnífica odisea de un vizcaíno en nuestra América.

A. de H.

Valparaíso, octubre de 1941.

DEJO COMO GARANTIA A UN NOBLE PARA QUE LE PRESTARAN UN LIBRO

El año 855 de nuestra era Lupus, abad de Ferrieres, envió a dos monjes a Roma para solicitar del Papa Benedicto III copias de las instituciones de Quintiliano y de las oraciones de Cicerón, porque en toda Francia no había ejemplar completo de esos libros. Esto da idea de la pobreza literaria en que se vivía en la Edad Media, cuando apenas los papas, reyes o conventos tenían bibliotecas.

El año 790 Carlomagno dió al convento de St. Swithin derecho ilimitado de caza para que los monjes dispusieran de todos los cueros necesarios para sus encuadernaciones.

En el año 1300 toda la biblioteca (hoy famosa) de Oxford consistía solamente de unos cuantos libros que estaban encadenados en el coro. En 1446, cuando ya se había inventado el papel, se dió una ordenanza en la misma universidad por la cual los estudiantes no podían disponer de un libro más de dos horas seguidas.

Luis XI, Rey de Francia, quiso, en 1471, que la Facultad de Medicina de París le prestara las obras del médico arabe Rasis. Pero no le fué fácil con eguirlo; no sólo tuvo que entregar una considerable cantidad de oro en prenda, sino que uno de sus cortesanos permaneció en rehenes durante todo el tiempo que el soberano conservó el libro en su poder.

En la época de Petrarca se disponía, para estudiar latín, más que de los "Epigramas" de un tal Próspero, sentencias de San Agustín y las fábulas de Esopo.

La biblioteca más antigua que ha existido en el mundo se encontraba en Erindo, uno de los suntuosos palacios que rodeaban el sepulcro de Osimandias. Sobre la puerta de ese edificio se leía la inscripción: "Medicinas para el alma".

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 12 de octubre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente

EL DIA DE LA RAZA

No es una frase vana ni es un concepto vacío de trascendencia histórica esto que se ha llamado el Día de la Raza, y que constituye para España y para las naciones a que ella diera vida en este hemisferio un blasón de consanguinidad y un emblema de familiar custodia que no podrán romper ni la diferencia de idiomas ni la multiplicidad de doctrinas. Nada puede ser adverso a esta confederación espiritual que se ha realizado aún en contra de las vacías peroraciones académicas, contra las cuales embistieran, y con razón, los espíritus más esclarecidos de la Península, para cifrar esta concepción únicamente en el campo de la lealtad recíproca, en el aumento de la realización práctica y en la ausencia de las fórmulas oratorias que a nada conducen cuando la realidad es superior a los ineficaces resultados de la retórica.

Estamos, pues, ante una realidad que no ha nacido de meras causalidades imaginarias y que no ha tenido su razón de existir sino en aquella fuerza que es capaz de crear pueblos y de fundir nacionalidades. Al mismo tiempo que las jóvenes naciones de América tomaban su sitio entre los pueblos libres del orbe, España recibía el homenaje filial de todas ellas, acrecentado por el conocimiento de sus dolores íntimos y por la comprensión de cuanto para ella habían significado el descubrimiento y la conquista de un mundo. Nada, ni ciertas súbitas intenciones de recuperar una hegemonía que ya no era posible ni viable, pudo alterar la familiar comprensión y el mutuo estímulo entre la Madre común y las hijas que ella formara sin escatimar ni sangre, ni heroísmos, ni sacrificios superiores a los soportados por ninguna otra nación conquistadora. Y a medida que el tiempo transcurría, puliendo artistas y conformando actitudes, España y las repúblicas de Hispano América llegaron forzosamente a la adopción de esta fecha para estimarla la más digna de conmemorar el hecho de un doble descubrimiento: el descubrimiento de un continente más en el orbe y el de una solidaridad mayor que todas las que hasta ahora podían ser conocidas o concebidas.

Estamos en presencia de este día substancial para la Raza, en una hora grave y solemne para los destinos del mundo. Y es ésta precisamente la mejor razón que puede existir para que los conceptos de familiar reciprocidad entre España y América alcancen todo el significado y la fuerza de compenetración que deben tener en estos tiempos de desuniones universales. Estamos, por razón de existencia y por temperamento, alejados de toda participación directa en el conflicto inhumano que ensangrienta el orbe. Somos, acaso, la única entidad o reunión de pueblos que aun permanece incontaminada por el virus de la guerra y la pasión del odio. El Día de la Raza debe ser, por lo tanto, en estas circunstancias, más luminoso que nunca y debe tener la esencia de una realidad superior a cuanto hasta ahora ha sido.

Vive en nuestro país, como en todos los de América, una Colonia Española que contribuye fundamentalmente al progreso y al engrandecimiento nacional en todas las actividades de la inteligencia, de la industria y del comercio. La Colonia Española representa, entre nosotros, una fuerza considerable en el campo del capital, en las actividades industriales, en las empresas de beneficencia, en las lides del deporte y en cuanta función social pueda realizar para ennoblecer a sus miembros y para contribuir al progreso de la nación que le brinda una hospitalidad generosa y sin medidas. No analizamos nosotros qué ideales o qué principios puedan tener los miembros que a ella pertenecen; porque la Colonia Española, a la cual rendimos hoy nuestro homenaje, es una sola: la que encierra y comprende una tradición familiar que habrá de ser irrompible a través del tiempo y a pesar de las más adversas vicisitudes. Queremos y deseamos, en este país de libertades, que cada español sienta aquí la paz y la ventura necesarias para sentirse aliviado. Resquemores o impulsado a consoladoras conformidades. España, para nosotros y para América, es sólo una, indivisible en su esencia maternal y única en el concepto de nuestra gratitud.

Que este Día de la Raza pueda ser, en verdad, lo que la Raza necesita ser para bastarse a sí misma y lo que ella requiere ser para la reestructuración espiritual que al mundo le espera.

Juntas de Vigilancia

...ma de las limitaciones del Comisariato General de Subsistencias para reprimir los abusos que cometen los comerciantes inescrupulosos, resulta en lo dificilísimo que es controlar las disposiciones vigentes respecto del expendio de las mercaderías. Las infracciones son sancionadas con un mínimo porcentaje a cargo de la desidia del público que no se apresura a hacer las denuncias correspondientes. La falta de cooperación del consumidor alcanza ...tos tales, que, a pesar de atender personalmente las denuncias de esta índole de los Comisarios recibió simultáneamente dos denuncias ante el tiempo que dirigió el organismo regulador de los precios.

Por otra parte, el personal que dispone esta repartición no basta para ejercer una vigilancia estricta, a causa de la enorme cantidad de negocios. En efecto, en San... hay poco más de cuatro mil doscientos, a los que hay que agregar ochocientas panaderías. Además, es preciso considerar el hecho de que los inspectores son rápidamente conocidos por los dueños de negocios, lo cual permite a éstos evitar que logren darse cuenta de las infracciones que cometen.

El aumento de la dotación de inspectores en la cantidad necesaria para que ejerzan eficazmente las funciones de control, significaría un gasto crecidísimo al erario fiscal. La mantención del personal suficiente para vigilar el cumplimiento de las disposiciones sobre los precios en cinco mil negocios de la capital y en los de provincia, representaría un desembolso cercano a la cuantía de los abusos que se desea impedir. Por eso, la solución del problema no ha de buscarse por estos lados.

La Ley Orgánica del Comisariato General de Subsistencias y Precios contempla, justamente, estas dificultades. Propone una medida que no irroga gastos a las arcas fiscales y que, por lo demás, es de probada eficacia. Nos referimos a las Juntas de Vigilancia.

La organización en los distintos sectores de la ciudad de Juntas de Vigilancia integradas por vecinos y encargadas, como su nombre lo indica, de ejercer un estricto control de los precios, atiende a los dos requisitos ya señalados, esto es, al establecimiento de un servicio eficiente y gratuito. Conviene recalcar que las funciones de control se confieren a los consumidores, o sea, a los propios interesados en que los comerciantes respeten las condiciones de venta fijadas por el Comisariato. Los miembros de las Juntas de Vigilancia, premunidos del carácter de ministros de fe, de seguro pondrían pronto término a los incalificables abusos de algunos comerciantes. De esta manera, se suprimiría una de las causas que más contribuyen a la actual carestía de los artículos de primera necesidad.

El reglamento de las Juntas de Vigilancia fué elaborado hace ya varios meses. Es más, durante la administración del anterior Comisario General de Subsistencias y Precios, que es autor del reglamento mencionado, se dictó el Decreto Supremo correspondiente. O sea, para que estos últimos organismos entren en funciones falta únicamente el último trámite: la designación de los vecinos que los integrarán.

El interés ciudadano está por que las Juntas de Vigilancia actúen lo más pronto posible. Esperamos, entonces, que el Gobierno proceda a constituir estas entidades de utilidad pública.

SOBRE EL 12 DE OCTUBRE

1.— EL MUNDO EN FORMA DE PERA

Esta fecha del descubrimiento de América, que se llama comúnmente Día de la Raza, puede ser recordada para ensalzar la pericia y la temeridad de Colón, de Cortés, de Pizarro. El descubrimiento del Nuevo Mundo, con las exploraciones y conquistas subsiguientes, tiene, y nadie podría negarlo, un lado heroico y deportivo. Se puede reputar por la hazaña más grande de todos los tiempos. El Mar Tenebroso, los Andes, la selva ecuatorial, fueron vencidos y despojados de su misterio. Las aventuras de la antigüedad, reales o míticas, quedaron superadas. Alejandro y César, lo mismo que Jasón y Ulises, lucharon con mayores medios contra enemigos menos terribles. Scila y Caribdis resultaron unos pequeños monstruos ante el Mar de los Sargazos, los "cayes" del Caribe y el demonio Huracán. Pasar el Bósforo y llegar a Crimea —la hazaña de los Argonautas— fué un paseo infantil frente al viaje de Magallanes y Elcano. Conquistar el Imperio persa con la falanje macedónica fué menos que conquistar el Perú con un puñado de hombres.

Por todo esto, que hace del día del Descubrimiento el de apertura de los más grandes juegos olímpicos de la historia, cabe llamarle Día de la Raza, día del Maratón ibérico.

Pero este nombre orgulloso es la anécdota del Descubrimiento. Puede servir para la Crónica de Castilla, no para la historia universal...

Vayamos al cambio que supuso para el mundo, a la verdad de la historia. ¿Día de América? Ciertamente, América nace entonces; mas recordemos que fué confundida con la India. Su rostro estaba aún borroso; tarda unos años en aclararse. Cuando por fin América es América, al otro lado del Atlántico ya no está la Cristiandad, sino Europa. La realidad histórica es que Europa y América han nacido al mismo tiempo.

¿Qué ventosa enorme es ésta que succiona la vida y la riqueza de Constantinopla, de Alejandría, de Venecia, y se las lleva a Sevilla, Lisboa, Rotterdam y Londres? Las ferias medievales, con su trueque de mercancías, venían siendo la única riqueza rodante de una sociedad pulverizada en tantas unidades económicas como villas.

¿De dónde llega este oro que eleva señoríos sin tierra, que desprecia unas cosas y encarece otras? El mundo era llano y patriarcal; encima de él estaba el Cielo y debajo el Infierno. ¿Por qué, desde este día, se convierte en una reducida esfera que se pierde en un rincón del Universo? El pensamiento del racionalista, hijo de la joven Europa es de un hervor inquieto. A veces exclama: "La Tierra está ahora en el Cielo; ya no necesitamos el otro". Pero después se arrepiente, enciende las hogueras de la Inquisición, hace la ronda en la noche de San Bartolomé. Cambia otra vez de postura y llama al Ser Supremo, al Gran Arquitecto. Mientras tanto, como el nervioso que da vueltas a un paquete entre sus manos, hace ciudades cada vez mayores, talleres más grandes, que llegan a fábricas. Y en una tierra capaz de alimentar ochenta millones de hombres, llegan a vivir cuatrocientos.

Europa percibió su rejuvenecimiento, pero lo atribuyó al renacer del espíritu clásico. No supo ver que era una consecuencia del Descubrimiento, como la propia América. Buscó la causa de sí misma en el tiempo más que en el espacio, que había roto sus viejos confines. Ha llegado a creer que el meridiano de Sevilla y luego los de Greenwich, París o Berlín eran el centro del mundo porque marcaban el cruce histórico de romanos y germanos o la pura esencia de estos últimos. Este ha sido el error satánico europeo. Sus consecuencias, que ahora presenciamos, son nefastas. La riqueza, la abundancia, la sabiduría de Europa eran un regalo providencial; debió ser recibido con gratitud y engendrar una noción de modestia. Ha ocurrido todo lo contrario. Europa ha sentido el orgullo de sus hazañas, de su bienestar, de su superioridad; ha creído en sus razas, las ha inventado. La razón ha terminado por servir la propaganda de una entelequia racial.

El día en que pudo iniciarse la edad de oro se convirtió, por egoísmo y por orgullo, en una nueva jornada de confusión de las lenguas. Y como al pie de la legendaria torre babilonia, surgieron los idiomas nacionales del seno muerto del latín, surgió el maquiavelismo de entre la despedazada Cristiandad, el pirata del caballero y el inquisidor del apóstol.

El equilibrio del mundo, alterado en 1492, no ha sido recobrado todavía. Y es que aun no ha sido comprendido el Descubrimiento, aun no se han realizado todos los cambios inevitables, forzosos, que son consecuencia imperiosa de la tierra redonda. Colón creía que el planeta no era del todo redondo, sino que tenía una protuberancia y semejaba una pera. Aunque los sabios han demostrado que no hay protuberancia, el orgullo europeo ha estado y está aferrado a creer en el mundo con forma de pera y en que Europa, o una parte de ella, forma la protuberancia aristocrática, la zona prócer y dilecta. Tal vez, sólo a costa de una hecatombe, con la desolación y la miseria, se allane la protuberancia europea definitivamente. Pero de todos modos, la tierra redonda debe llegar a engendrar una humanidad con la conciencia de la redondez, sin orgullo. Entre 1942 y esa fecha, como un paréntesis de pesadilla, quedará este ejemplo trágico del furor humano que es el período del mundo con forma de pera.

2.— EL AISLACIONISMO

No comprender la mutua dependencia en que necesitan vivir Europa y América no ha sido pecado exclusivo de los europeos. Si éstos han pecado a menudo por orgullo, de esta parte del Atlántico también ha habido y hay errores.

El pecado americano se puede resumir en esa palabra tan fea, pero ya consagrada, de aislacionismo. Ser aislacionista es creer que las desgracias de Europa, hay que contemplarlas a distancia, sin hacer nada por evitarlas ni siquiera por comprenderlas. En el fondo, supone también una mentalidad de heredero impaciente. Quienes así opinan debían recordar, para salir de su error, lo poco que dura el dinero a quienes no lo ganaron sino que se limitaron a heredarlo.

La verdad, a mi entender, y ya lo dije en un artículo anterior, es que el nacimiento de Europa y de América fué simultáneo, y que no hay ni puede haber tal herencia. El destino de ambos mundos es más bien el de dos hermanos siameses. Se salvarán o perecerán juntos.

La actual guerra de Europa no es sólo una gran pérdida de riqueza material. Es una hecatombe para la cultura. Y el 12 de octubre es una buena fecha para que, desde América, se reflexione sobre esta gran calamidad. Naturalmente, América no pudo evitar que la Ciudad Universitaria de Madrid fuera arrasada. No puede evitar, tampoco, que se cierren otras muchas, en Utretch, en Praga, en toda Europa. Pero si no se esfuerza por conseguir que los sabios y los artistas perezcan en los campos de concentración o construyendo el transahariano, con tesón renovado y vigilante, la omite algo que puede y que debe hacer.

Para la América de habla española, la fecha del Descubrimiento puede servir para plantearse otra pregunta. ¿Por qué la libertad no ha podido conseguirse más que a costa del fraccionamiento? En la América sajona ha ocurrido, precisamente, lo contrario.

El aislacionismo americano produce, en ciertos espíritus soñadores, efectos más raros todavía que los de ansiar la herencia de Europa lo antes posible. Les lleva a divagar sobre las posibilidades de una cultura nueva, emanada del efluvio mágico de la tierra, de una voluntad telúrica más que de un proceso histórico. Hay en estas elucubraciones, que no es ocasión de enumerar en un simple artículo, mucho de amor al terruño y también a las gentes más modestas y al elemento aborigen. Es su lado romántico, delicado y literario. Pero, a la par, un europeo transplantado, como el que esto escribe, percibe el parentesco de dichas posturas con los racismos y la nueva mitología de Europa. Yo no tendría inconveniente en llamar a este aislacionismo el racismo americano, un racismo cuya edad de oro no está en el pasado, sino en el futuro.

En definitiva, se trata de una pérdida de fe en la razón y de una exaltación de los misterios en ambas riberas del Atlántico. Los que no creemos en el fracaso deseable de la razón, pero admitimos sus posibilidades materiales de fracaso, desearíamos que el puente sobre el Océano pudiera resistir todas estas embestidas, todas estas deserciones.

Mientra el porvenir se desvela y aclara, el racismo europeo produce una matanza sin paralelo, y el americano, la mejor literatura de este Continente. No cabe duda, pues, de que es muy preferible el último al primero. Pero el viejo sueño cristiano, humanista, racionalista, revolucionario —como cada cual quiera llamarle—, la aspiración a una tierra redonda, de la cual la colaboración entre Europa y América es la primera condición, parece seguir siendo el ideal más alto y generoso.

ELEAZAR HUERTA

A través de la radio

El Ministro del Interior, doctor Leonardo Guzmán, acaba de reiterar decisiones anteriores en el sentido de limitar el espacio dedicado por la radio a los anuncios comerciales. Entiende el señor Guzmán que los puestos emisores exageran en esta materia, y que es necesario que sus propietarios comprendan, de una vez, que la existencia de la radiofonía está subordinada a su eficiencia como difusora de la cultura y no a su capacidad de emitir avisos que, aparte de su exceso y su falta de calidad, nadie escucha.

LA NACION ha insistido a menudo sobre este tema, que estima íntimamente ligado con el mejoramiento o la depresión del nivel cultural del país. Ha llamado la atención de las autoridades sobre el peligro que los abusos comerciales introducen en una actividad que, en su esencia, debiera ser — como lo es en muchas partes — de índole educacional y superadora. Ha destacado el esfuerzo de los escasos puestos emisores que, entre nosotros, dan al espíritu el sitio de preferencia que le corresponde. Y ha aplaudido a los Poderes Públicos cuando éstos han manifestado intenciones o tomado iniciativas tendientes a terminar con la anárquica y deprimente situación actual.

Desgraciadamente, por una u otra razón, nunca se ha podido pasar de las palabras. Durante corto tiempo se hace algún ruido en torno a una declaración o a una circular del Ministro del Interior. Salón a bailar — como es de rigor — los intereses de los pobres empleados y obreros que, a causa de la proyectada reglamentación, van a quedar cesantes. Se disminuye, por algunos días, el tiempo ocupado por las salchichas, los calcetines, la manteca, los calzoncillos, en los programas culturales... Y amortiguado el susto, todo queda como antes. Así se comprueba la verdad de quienes aseguran que para burlar leyes y reglamentos sólo hace falta, en nuestra tierra, dejar pasar el primer chaparrón.

Toca esta vez la suerte de que el Ministro del Interior tenga sobre la cuestión ideas precisas. Para él, la palabra cultura involucra un contenido. Y éste representa exigencias íntimas del ser humano, cuya satisfacción no puede ser postergada indefinidamente ni confundida con el interés comercial de los avisadores o de sus agentes. Gracias a esta convergencia de factores podemos empezar a confiar en que ahora las intenciones del señor Ministro del Interior encontrarán la manera de concretarse en resoluciones obligatorias, cuyo cumplimiento será exigido y cuya violación será castigada.

La misión de la radio es fundamental y hondamente cultural. Si las empresas que la explotan no pueden o no quieren entenderlo así, deben ceder el sitio a quien sea capaz de realizarla. Es preferible carecer de radio a disponer de una organización que, lejos de ayudar a la ineludible acción superiorizadora que impone el momento actual, estima que su finalidad principal — y aun exclusiva —consiste en duplicar la página de avisos económicos de los diarios.

O.

Notas del día

AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Un distinguido Diputado que forma en las filas del Partido Radical, catedrático en la enseñanza superior, ha tenido la idea de formar un círculo de cultura, llamado de Amigos de la Universidad de Chile. La Universidad dentro de poco cumplirá cien años. Su labor al servicio de la ilustración no puede ser negada. En un tiempo organizó la enseñanza primaria y a la vez trazó las líneas generales de instrucción secundaria. A la superior, le consagró el desvelo de toda su existencia.

La ciencia ha sido hecha por los maestros que se han formado en la casa de Bello. Esta no es una afirmación antojadiza. Compruebe el hecho un dato revelador. Se acaba de publicar el Catálogo Retrospectivo de la Enseñanza en Chile. Allí, en el capítulo consagrado a la enseñanza universitaria, se puede dejar establecida la verdad que apuntamos.

La Universidad de Chile tiene sus amigos en sus diversas Facultades. Pero al margen de éstas, hay hombres de cultura que quisieran servir los grandes destinos de nuestro primer plantel de enseñanza superior. Es necesario agrupar a esos individuos.

Es lo que acaba de hacer el Profesor de la Escuela de Derecho y Diputado don Angel Faivovich.

Claras y precisas son las finalidades de este círculo de Amigos de la Universidad de Chile. Propenden a ampliar su labor cultural, a darle una mayor representación a su trabajo de extensión de la cultura. Aspiran a más aun: ellos podrán ser los voceros de su noble obra. La Universidad requiere de esta fuerza espiritual. Sus maestros, los que tienen la dirección de las cátedras, no pueden ser los propagandistas de su propia labor. Sería indecoroso; les basta con saber que cumplen con su deber de orientadores de los jóvenes y que están desenvolviendo la ciencia. El valor de sus doctrinas y enseñanzas es una cuestión que cae en el dominio del juicio público, y la bondad y rechazo de ese juicio lo dan de ordinario los alumnos que, convertidos en la generación que actuará mañana, desempeñan el papel de jueces. Y son siempre jueces inexorables. Sin embargo, la labor cultural y social de la Universidad requiere espíritus que la apoyen y la enaltezcan; hombres que la presenten a sus conciudadanos en lo permanente de su obra, lo que abarca 3 conceptos: la formación de individuos patriotas, comprensivos del momento social y político que vive la humanidad; seres con un sentido del valer filosófico de la cultura: hombres capaces de sacrificar la personalidad en bien de lo colectivo de la sociedad. He aquí la misión de los Amigos de la Universidad de Chile.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

AGUA DE MALA CALIDAD

Abre uno el grifo y sale el líquido turbio, sospechoso y ofensivo a la vista. Es el agua. Nada más difícil de conseguir que un buen vaso de agua.

El agua entre nosotros carece de variedad. Es una cosa general, sin la multiplicidad de facetas que le conceden en otras tierras. ¡El agua! Pero ¿qué es el agua? ¿Acaso el agua tiene importancia esencial en la formación del esqueleto, de la dentadura, del meollo? Parece que no la tuviera, por lo menos entre nosotros.

¿Hay degustadores de agua? ¿Conoce el lector alguna persona que sepa catar aguas? No. Tal vez le tomarían por tonto o maniático.

¿Qué importancia tiene el agua en la formación de nuestro espíritu? ¿Ninguna? ¡Ah, perdón! Estoy equivocado.

Entramos en un restorante y no se ve agua por ninguna parte. Está proscrita, en vez de estar prescrita.

El vulgo inventó algunos refranes contra el agua. Es buena para los bueyes, para los sapos, para los niños. Pero ¿qué agua beben los niños? ¿Cuál es la mejor agua de Chile?

He conocido un solo bebedor concienzudo de agua, y me parece que ha de pasar a la historia, con honor se entiende, por esa sola circunstancia. Se llama don Arturo Alessandri Palma. En cierta ocasión iba de viaje en el mismo compartimiento de este caballero, y noté que uno de sus empleados tenía por misión llevarle un chuico de agua. No era de la capital, sino de cierta vertiente por él apreciada. ¿Dónde está dicha vertiente?

En Santiago no existe una fuente de agua. ¡Ah sí! Hay una en la esquina del Ministerio de Hacienda. Es de cemento y nació tapada, como las chimeneas de adorno que ponen en las casas de **nouveaux riches**. Permanece simbólica tapada; se trata de una especie de virago que lleva un cántaro impoluto y estéril en los brazos musculosos. Para el Ministerio de Hacienda no deja de ser sarcástico.

Sería conveniente preguntar a los doctores si acaso existe relación entre las dentaduras y el agua. ¿Beben agua las criaturas, o no les dan por temor a que enfermen? ¿Mueren algunas criaturas por el hecho de beber alcohol en vez de agua? ¿Ha visto el lector a las madres cuando dan bebidas alcohólicas a sus crios en vez de agua? ¿Por qué razones los chilenos modernos no beben agua? ¿Es de muy mala calidad, o les da miedo ingerirla con los componentes químicos que le echan?

En ciertas regiones de Argentina, para no ir a los países hidrófilos por excelencia, es conocido el caso de los habitantes cuyas dentaduras son magníficas a causa del agua substanciosa de las vertientes.

¿Sabe el lector que todas las especies animales tuvieron su origen en el agua? ¿Sabe cuánta cantidad de agua debe contener un cuerpo sano?

Los españoles heredaron de los árabes el culto del agua para beber. En Madrid sólo se conocen cinco o seis clases de aguas. Cada fuente goza de un nombre especial: la del Berro, de la Alcachofa, la de Luchana y de la Teja. En los teatros peninsulares venden agua. En los de Lisboa se oye gritar: ¡Fresquita! ¡Del Arsenal! ¡Fresquita! ¡Copo d'agua!

A veces, en casos de misteriosos malestares, los médicos europeos suprimen el agua de los pacientes, para darla en seguida, con lo cual consiguen reacciones saludables.

Hace poco el señor Rojas Contreras, muy versado en materias regionales, me decía que las mejores aguas en la provincia son las de Montenegro, Renca, Til-Til, Polpaico y Santa Lucía.

¿Sería posible organizar la industria de aguadores y botijos? En España, conforme llega el estío, aparecen en las calles los aguadores con sus aguaderas cubiertas de ramaje. Los botijos de Ocaña, o las cántaras de barro de Lebrija, se pueden ver desde las calles, debajo de cada persiana, rebosantes de agua fresquísima y calcárea, como un tesoro. Los de Ocaña y Lebrija son blancos; los extremenos son rojos. En cada casa andaluza hay un aljibe, o pozo para extraer agua fresca.

Algo tendrá el agua cuando la bendicen y nos bautizan con ella.

J. E. B.

LA PALABRA DEL MINISTRO

Con sutilísima percepción ha captado ayer el nuevo Ministro del Interior D. Leonardo Guzmán, en el banquete a los periodistas, la hora de inquietud y trastornos espirituales de la humanidad.

Como ha comprendido que tampoco nosotros nos hemos librado de la funesta influencia que está marcando al siglo de paganismo y ansias de poder, ha deseado que su voz, prestigiada por su alta investidura, sea una palabra honda, llena de paz y humanidad.

Ha reafirmado el concepto de la democracia que tan fácilmente se desfigura poniéndola al servicio de las pasiones y los intereses de los hombres. El, que ha vivido duras jornadas defendiendo desde abajo nuestra simbología republicana, quiere dar ahora desde arriba la plena seguridad de que tanto los Poderes Públicos como las instituciones se moverán dentro de la órbita precisa que la Constitución les ha asignado. Ha creído indispensable marcar con precisión que debemos vivir y actuar en una nueva etapa, en la cual se desestimen los intereses personales para que tomen forma y medida los valores ponderables, sean éstos de la administración de la judicatura o de las funciones legislativas.

Ya tenemos, felizmente, en uno de los más altos peldaños quien pueda traducir y ejercitar los anhelos del Primer Mandatario.

El Ministro del Interior no ha dicho sólo un discurso: ha precisado la verdad de un dogma, ha marcado los reales perfiles que debe tener esta democracia: de apoyo a los débiles y menesterosos la amplia libertad a todos los hombres que con espíritu cívico acendrado deseen colaborar por el advenimiento de una era de orden en la que el poder sea ejercitado con nobleza y humanidad.

Sociología criminal

PERITOS PSIQUIATRICOS

Hace pocos días tuve el agrado de leer en "El Mercurio" del 6 de los corrientes un artículo de mi colega Isaac Horvitz, bajo el nombre de **"Designación de Peritos Psiquiátricos"**, en el que recalca la veracidad científica con que se debe informar sobre el estado psíquico de algún criminal o de otro en interdicción.

Dice, al efecto, que nuestra Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Medicina Legal, con participación de un presidente de Corte, habría confeccionado una lista de peritos para evitar que ciertos Jueces nombren como informantes a urólogos cirujanos, dermatólogos, etc., y que una serie de circunstancias desgraciadas impidió que esta lista llegara a desempeñar sus funciones, mientras ésta pueda imponerse en el Código...

En vista de cierta experiencia que nos asiste en estas cuestiones, y por tratarse de un problema de importancia nacional, hemos creído conveniente analizar un poco esta situación.

Este artículo ha removido, una vez más, lo ya dicho en informes pasados a la Facultad de Medicina, al Ministerio de Justicia y de Interior, y en una serie de artículos publicados en LA NACION, gracias a su patriótica acogida a lo que signifique progreso científico útil a todo el país.

La cuestión de designación de peritos psiquiátricos, o más bien, médicos legales, debe resolverse en una forma más amplia e integral para la nación, y no como sería hacer una lista estrecha que no conocemos y por personas poco capacitadas para hacerla, ya que no existe entre nosotros la carrera del médico legista ni del juez criminalista, ni tribunal o senado médico, ni tampoco la de Criminalística o de Policía Científica, que sólo ha comenzado.

En vista de que la criminalidad es un fenómeno biológico social, hay que aprovechar todos los conocimientos aplicables de la Biología, Física y Química.

Hay que reconocer que la solución de estos problemas tiene, verdaderamente, carácter de urgencia entre nosotros: son muchos los países que nos llevan la delantera en esto, como han sido Hungría, Alemania, Francia, Argentina, etc.

Además, la Psiquiatría, como cualquiera otra especialidad médica, unilateral, no es lo fundamental que falta, ya que el criterio médico legal, más indispensable para investigar e informar, es muy diferente al del clínico tratante de enfermos.

Es la Medicina Legal la rama que nos enseña a analizar los hechos médicos o técnicos relacionados con la ley y no las especialidades clínicas las que puedan imponerse sobre ella.

Ya Brouardel lo dijo, y como todas las autoridades lo confirman, que el modo de proceder del médico legista es muy diferente al del médico corriente, y que la adquisición del criterio médico legal es una de las dificultades mayores de la Medicina Legal.

El gran Prof. Zangger de Zurich nos dice, al respecto, en una de sus cartas: "Yo le demostré a Ud. que en todas partes existe interés por los problemas médico legales, pero en las clínicas (donde se atienden enfermos) no tienen tiempo y dirigen su atención sólo al porvenir, es decir, al tratamiento y al pronóstico, no pudiendo profundizar el problema causal, porque, desde luego, falta la práctica, la observación y los medios de investigación policial".

La Medicina Legal integral es el ramo más amplio, difícil y serio de nuestra profesión; tiene que atenerse al estudio de los hechos, con criterio de duda filosófica, realista, despojándose siempre de sugerencias extrañas y de las teorías subjetivas que abundan, incluso en Psiquiatría.

Es el criterio médico legal de los maestros del ramo el que ha impuesto como insustituible la colaboración de la medicina y ramos afines a las dudas del Derecho o Justicia, ya sean Lacassagne, Locard, Ottolenghi, Haberda, Strassmann, Balthazard, Norris, Ribeiro, Ibart, etc. en sus respectivos países y demás, fundando cátedras, institutos, escuelas, laboratorios, útiles a la ley o a la sociedad.

Resumiendo, tenemos que, antes de confeccionar lista de algunos peritos, hay que estudiar bien y resolver, para todo el país, la creación de carreras para jueces del crimen, médicos legistas, tribunales médicos, y policías técnicos aunque sea con los elementos que tenemos.

Santiago, Octubre 10 de 1941.

Dr. Alb. BENITEZ S.

El XXVIII Congreso de Americanistas será en Stgo.

A PRINCIPIOS DE ABRIL DE 1942.— EL COMITE DE HONOR LO PRESIDIRA S. E.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se reunió la Comisión Organizadora del XXVIII Congreso de Americanistas, que de acuerdo con las resoluciones adoptadas en las reuniones de México y Perú en el año 1939, en los meses de agosto y septiembre, respectivamente, deberá celebrarse en nuestra capital.

Asistieron a dicha reunión los señores Ricardo Donoso, Eugenio Pereira Salas, Aureliano Oyarzún, Carlos Oliver, Humberto Fuenzalida, Gualterio Oozer y Tomás Allende.

Se designó un Comité de Honor, compuesto del Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, que lo presidirá; de los ministros de Relaciones Exteriores y Educación, Juan B. Rossetti y Ulises Vergara, respectivamente, y de los rectores de las universidades de Chile, Concepción, Católica y Santa María.

La mesa directiva quedó compuesta de los señores Ricardo Donoso, presidente; Ricardo Latcham, vicepresidente; Aureliano Oyarzún, vicepresidente y Tomás Allende, secretario general.

Acordó que el Congreso de Americanistas se celebrará en nuestra capital en la primera quincena de abril del año próximo, invitándose a él a representantes de todos los países americanos.

DON JORGE VIAL HABLA HOY POR RADIO DE TOKIO

El señor Jorge Vial Jones, Jefe de Crónica de LA NACION, hablará por radio desde Tokio, hoy a las 21.45 hora chilena. Su alocución radial será trasmitida en onda de 19.86 metros.

El señor Vial es uno de los miembros de la comisión de seis periodistas chilenos que se encuentran en Japón invitados por el Gobierno de ese país.

El discurso será transmitido por la Broadcasting Corporation of Japan, por las ondas J. L. G. 4 de 19.86 metros y J. Z. J. de 25.42 metros.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Vendo propiedades en Ñuñoa

120.000.—AVENIDA BOLIVAR, LADO POBLACION Banco de Chile, casa quinta de un piso, sólida. Hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, quinta frutal, etc. Terreno: 17x50 metros. Ossandón.

180.000.—LO ENCALADA, PROXIMA A IRARRAZAVAL, casa antigua, un piso, cal y ladrillo. Nueve piezas grandes, servicio, dos patios grandes. Terreno: 12x73 metros. Bandera 168.

140.000.—AVDA. VILLASECA, CERCA BILBAO, CAsa moderna, un piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado; dependencias, entrada garage. Terreno: 13.50x28 metros. Deuda. Ossandón.

145.000.—AVDA. PEDRO TORRES, LINDO BUNGAlow, recién terminado, ladrillo y concreto. Living con chimenea, comedor, dos amplios dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, patio, terraza, etc. Bandera 168.

150.000.—AVDA. SAN JOSE, PROXIMO A AVDA. Bolívar, bungalow, ladrillo y concreto, todo pintado. Living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno: 12 por 31 metros. Ossandón.

150.000.—AVDA. JOSE DOMINGO CAÑAS, ANTES de Campos de Sport, chalet en regular estado con quinta, 18x50.85 metros. Living, comedor, escritorio, dos dormitorios, jardín, árboles, entrada garage. Deuda: $ 50.000. Bandera 168.

200.000.—SAN JORGE, A MEDIA CUADRA DE IRARRÁZAVAL, moderno chalet aislado, ladrillo y concreto. Living con chimenea, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno: 38x20 metros. Deuda: $ 60.000. Bandera 168.

200.000.—PEDRO LUCIO CUADRA, PROXIMO A Avda. Bolívar. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño de lujo, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno: 15x25 metros. Deuda: $ 94.500. Ossandón.

210.000.—AVDA. BERLIN, CERCA DE IRARRAZAval, bungalow ladrillo y concreto, con calefacción. Living, comedor, tres dormitorios con closets, baño instalado, toilette, cocina, dependencias, garage, etc. Terreno: 16x40 metros. Bandera 168.

220.000.—ENTRE AVDA. BOLIVAR Y SANTA ANA moderno bungalow aislado, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, dependencias, jardín, árboles frutales, parrones, entrada, garage. Terreno: 35x40 metros. Deuda a Caja: $ 75.000. Bandera 168.

220.000.—SUAREZ MUJICA, ESQUINA, MODERNO bungalow con porch, living, comedor, salita con estufa, tres dormitorios amplios, baño instalado, cocina, dependencias, jardín, garage, árboles frutales, parrón, gallinero, etc. Terreno: 28x29 metros. Bandera 168.

230.000.—OBISPO ORREGO, ESQUINA, CHALET de dos pisos aislados, ladrillo y concreto. Porch, living con chimenea, comedor, cuatro dormitorios, baño completo, cocina, dependencias, jardines, parrón, árboles frutales, patio, garage. Terreno: 26x47 metros. Deuda: $ 52.000. Ossandón.

250.000.—OBISPO ORREGO, CHALET, DOS PISOS, ladrillo y concreto. Living con chimenea, comedor, salón, escritorio, cinco dormitorios, baño instalado, toilette, cocina, dependencias, jardín, patio con parrón, árboles frutales garage con pieza de chofer. Terreno: 25x37 metros. Ossandón.

260.000.—AVDA. SAN GREGORIO, ESQUINA, CHAlet, dos pisos, aislado, ladrillo y concreto. Recibos con parquets, cuatro dormitorios, baño, toilette visitas, closets, cocina, dependencias, terraza, jardín, parrón, árboles frutales, entrada garage. Terreno: 730 m2. Deuda: $ 110.000. Ossandón.

260.000.—JULIO PRADO, ESQUINA, DOS CASAS de un piso, cal y ladrillo. Hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, cocina, dependencias, jardín, patio. Terreno: 25x40 metros. Deuda: $ 117.000. Bandera 168.

260.000.—AVDA. SAN JOSE ANTES DE BOLIVAR, moderno bungalow recién terminado, asísmico, con calefacción central. Living con chimenea, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, entrada garage. Terreno: 15.50 por 40 metros. Ossandón.

270.000.—AVDA. WASHINGTON, MODERNO CHAlet de dos pisos. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, árboles frutales, garage, etc. Terreno: 1.100 m2. Deuda: $ 30.000. Bandera 168.

280.000.—NUEVA DE ÑUÑOA, MODERNA RESIDENcia, 2 pisos, asísmica, calefacción central, toda pintada al óleo. Hall, living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, cuatro terrazas, dependencias, etc. Ossandón.

295.000.—FRENTE AL ESTADIO NACIONAL, CHAlet moderno, recién terminado, asísmico. Living con chimenea, calefacción central, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, toilette visitas, dependencias, patio, garage. Terreno: 20x30 metros. Ossandón.

295.000.—ENTRE JOSE DOMINGO CAÑAS Y TOcornal, chalet dos pisos, recién terminado, aislado. Hall, living, comedor, tres dormitorios con closets, dos baños instalados, dependencias, jardín, terraza, patio, entrada garage. Terreno: 15x35.50 metros. Deuda: $ 175.000. Bandera 168.

300.000.—PEDRO LUCIO CUADRA, MODERNO CHAlet recién terminado, concreto y lozas. Calefacción central, pisos de parquets. Vestíbulo, living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, dos baños instalados, dependencias, entrada garage. Facilidades de pago. Ossandón.

300.000.—POBLACION BANCO DE CHILE, AL lado Irarrázaval, chalet aislado, recién terminado, calefacción central. Gran living con chimenea, comedor, tres amplios dormitorios con closets, baño de lujo, toilette visitas, dependencias, jardín, patio, parrón, árboles frutales, garage. Bandera 168.

300.000.—AVDA. CONDELL, AL LADO SANTA Isabel, buena propiedad de renta, compuesta de casas a la calle y ocho interiores. Tiene frente a otra calle y un sitio. Ossandón.

300.000.—AVDA. JOSE PEDRO ALESSANDRI, esquina, bungalow con gran quinta. Recibos con chimenea, cinco dormitorios, baño instalado, dependencias, galpones, quinta frutal, garage, buena casa cuidador. Terreno: 68x72 metros. Deuda: $ 9... Largo plazo. Ossandón.

350.000.—SUAREZ MUJICA CHALET, DOS pisos, recién terminado, aislado, calefacción central. Hall, living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baños de lujo, toilette visitas, closets, dependencias, jardín patio garage. Terreno: 16.80x38 metros. Deuda: $ 60.000. Ossandón.

380.000.—AVDA. JOSE PEDRO ALESSANDRI, esquina, casa quinta de dos pisos, sólida. Recibos amplios, nueve dormitorios, dos baños, dependencias, departamento para chofer, jardín, quinta frutal, parrón, garage, subterráneo. Terreno: 40x100 metros. Deuda. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.— Alhajas, monedas y antigüedades.
2.— Automóviles, camiones y vehículos.
3.— Neumáticos, accesorios y garages.
4.— Arriendos buscados.
5.— Arriendos ofrecidos.
— Casas, chalets.
— Departamentos y piezas.
— Locales, oficinas.
6.— Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7.— Arboles y plantas.
8.— Armas, caza y pesca.
9.— Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.— Aves y animales.
11.— Belleza y peluquería.
12.— Compras y ventas varias.
13.— Deportes, turismo y veraneo.
14.— Diversos.
15.— Educación.
16.— Fotografía, cine y útiles científicos.
17.— Ocupaciones buscadas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
18.— Ocupaciones ofrecidas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
19.— Residencias, hoteles, restaurantes.
20.— Materiales de construcción.
21.— Metales y minerales.
22.— Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.— Máquinas de escribir y coser.
24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.— Modas e interés para el hogar.
26.— Mudanzas y transportes.
27.— Negocios e instalaciones. Compra y venta.
28.— Objetos y animales perdidos.
29.— Personas buscadas.
30.— Préstamos, acciones y bonos.
31.— Productos medicinales.
32.— Propiedades compran.
— Casas, chalets.
— Quintas y sitios.
— Parcelas, chacras y fundos.
33.— Propiedades venden.
34.— Propuestas públicas y particulares.
35.— Radios e instrumentos de música.
36.— Remates voluntarios.
37.— Notificaciones y citaciones.
38.— Sastrería e indumentarias.
39.— Talleres y composturas.
40 — Judiciales

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, moneda, antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 2 Nov.

ORO Y PLATA
Compramos
PAGANDO LOS MAS ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años 1921 al 27	$ 1.50
1915 al 17	" 2.20
1905	" 4.00
1910	" 4.80
1896	" 8.00
Monedas de $ 5	" 10—
Chauchas delgadas por peso	" 1.50
Gruesas, águilas, por peso	" 4.—
Chafalonia, el gramo desde $ 0.30	" 1.—

"CASA MUZZIO"
AV. B. O'HIGGINS 1017
TELEF. 60629
De provincias pueden remitirnos contra reembolso.

COMPRAMOS JOYAS, PLATERIA, marfiles, santos madera. Huérfanos 1170. Teléfono 60825.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Oct.

COMPRAMOS JOYAS, ORO, PLATA, boletos empeño. (Casa Chilena), "Edizmor". San Antonio 323, teléf. 31344. 14 Oct.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 21 Oct.

BOLETOS AGENCIA, DE Joyas, compro pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 Oct.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 3 Nov.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 5 nov.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compro. Huérfanos 1151. Fono 89830. 12 Oct

LAMPARAS
EN TODOS ESTILOS
Facilidades de pago
Flores y Kersting
MORANDE 350

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 3 Nov.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fabrico. Riquelme 913 31 Oct.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 31 Oct.

GARAGE SAMUEL SOTO. SAN Ignacio 858. Fono 64912. 25 Oct.

BAÑOS DE VAPOR
PARA HOGAR
Plegables, económicos, con temperatura graduable
DELICIAS 1158-A
TELEFONO 80827
ELECTRO VAPOR

COMPRA - VENTA AUTOMOVIles. Agustinas 1220—1280. 29 Oct.

BBICICLETAS INGLESAS, AMEricanas, con facilidades pago. Rosas 1142, segundo piso.

COMPRE AUTOMOVIL EN Amunátegui 23. 17 Oct.

CONTRA GRIPPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 nov.

BICICLETAS INGLESAS AMERIcanas, con facilidades pago. Rosas 1142. Oficinas 18-19. 12 oct.

VENDO FORD 29, SEIS VENTAnas, cuatro puertas, Matucana 19. 12 Oct

WHIPPET ROADSTER, 4 CILINdros 1929, vendo San Diego 2033. Lazzerini. 13 Oct.

ZAPATERIA EL SUBMARINO
¡COMPRE!
COMPONGA O MANDE HACER SU CALZADO
DONDE ¡¡Villagra!!
DELICIAS 2851
FONO 90872
12 Oct.

RELOJERIA LA YANKEE
PARA COMPOSTURAS DE RELOJES Y JOYAS.
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEC
MEIGGS 20

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

BENCINA, ACEITES, REPUESTOS. Vulcanizaciones garantidas: "Casa Goyeneche". Avenida Matta 1135 3 Nov.

NEUMATICOS 600 x 16 — 550 x 18, liquido. Inglaterra 1671. 12 Oct

5.— Arriendos ofrecidos.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 31 Oct.

Sastreria L'EXIT
CASIMIRES INGLESES y NACIONALES. LIQUIDACION PERMANENTE SURTIDO COMPLETO RECIBO HECHURAS
BANDERA 770-774

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

FAMILIA HONORABLE ARRIENda piezas. Teléfono. Vergara 432. 22 Oct

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBladas. San Diego. 103. 12 oct.

SAN MARTIN 68, ARRIENDA PIEza, matrimonio o persona sola. 14 Oct.

PIEZAS PERSONAS SOLAS. AVEnida República 166. Teléfono 94728. 13 Oct.

REGIAS PIEZAS A MATRIMONIO con pensión. Ejército 334. 15 Oct

HOJAS Ruiseñor
RUISEÑOR Calidad Superior
VENTAS POR MAYOR
ANTONIO NASER
Despachamos contra reembolso
CALLE MEIGGS 34
SANTIAGO
31 Octubre

PILADE MASSA
FABRICA y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS de ALUMINIO
EXPOSICION 796

6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

SEMILLA PAPAS, GARANTIDA los Canales, $ 66; segundo año $ 56. Borjas 167. Teléfono 92033. 12 Oct.

7.— Arboles y plantas

LILAS INJERTADAS, SOBRE plantas, semillas; traídas de Europa: Flor de la pluma; plantas floridas. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esq. Arturo Prat. 23 Oct.

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS
Sobre medida, entrega inmediata.
SASTRERIA LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros. Almácigos hortaliza jardín en toda estación del año. Chacarera, macrocarpa eucaliptus, glóbulus en maceteros. alcachofas. Mercado Central, Rosa Suazo. 15 Oct.

¡¡¡PLANTAS!!! POR CAMBIO DE local y fin temporada, liquida toda existencia de frutales, forestales y para jardines. Avenida Pedro de Valdivia 020. 12 Oct

CLAVELES EN MACETEROS, FLOrecidos, especialidad en blanco, seleccionados. Inglaterra 1671. 12 Oct

CRIADERO SAN JOSE, BRASIL 375. Vende saldo de 3.000 eucaliptus y gran existencia de maceteros para jardín, hago parques, jardines. Atalicio González. 13 Oct

CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

ACERO
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

Artículos para el Campo.

MACETEROS, PLANTAR EUCAliptos. Fábrica, Irarrázaval 5690.

MACETEROS, PLANTAR EUCAliptos. Fábrica, Irarrázaval 5690. 12 Oct.

10.—Aves y animales

POLLITOS LEGHORN UN DIA, sangre importada, disponible 14-22 octubre, haga sus pedidos anticipados; huevos incubar. Gran Avenida 7106. Paradero 20 Teléfono 274, Cisterna. 17 Oct.

CATITAS AUSTRALIANAS, PLEna producción, vendo crianza. Exequiel Fernández 1017. 12 Oct

OPTICA
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER
12 Oct.

11.—Belleza y peluquería.

¡¡CANOSOS!! USAD TINTURA Eneo, la mejor. Aplicaciones castaño obscuro y negro $ 35. Peluquería Loubat: San Antonio esq. Agustinas. 12 Oct.

$ 25 PERMANENTES: SIN ELECtricidad, líquidos importados, duración 9 meses. Lazo - Carroza. Puente 562. 21 oct.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLEno centro de Santiago, con material importado, aprovéche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 6 Nov

FAURÉ
CARMEN Nº 315
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
PASADO JOFRE)
12 Oct.

¡¡GRAN OCASION EN PIELES!!
SOLO POR ESTE MES
Liquidamos a mitad de precio un gran surtido en capitas, boleros, martitas, zorros, zorros plateados
Confecciones últimos modelos
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
A. KRISTAL
REPUBLICA 642
FONO 92628

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados Bandera 72. 2 Nov.

VENDO EJE TUPI, MOTOR PAratina. Vivaceta 698. 12 Oct

VENDESE SILLA RUEDA PARA enfermo. Fono 42166.

BAÑO ENLOZADO, VENDESE. Calle Gazoro 1365. (Independencia 2137). 12 Oct.

13.—Deportes, turismo y veraneo.

¡¡¡VIÑA!!! RESIDENCIAL SPLIT Valparaíso N.o 112. Regias piezas, garage 20 autos, jardines, teléfono. Precios razonables. 5 Nov.

14.—Diversos.

Mentalistas

DELYA: DISCIPULA DE MADAme Michaud. Quiromancia, cartomancia Egipcia. Nueva York 81. 16 Oct

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten Mentalista Quiromántica. Pinto 1668. 4 Nov.

NO PIDA PURGANTE PIDA
Purgantil MR
BASKONIA
SOBRES DE 3 TABLETAS $ 0.40
9 TABLETAS $ 1.
13 Oct.

S. SAC[K]
FIERRO NACION[AL]
REDONDO-CUADRADO-PL[ANO]
SECCION ESPEC[IAL]
S. PABLO 1179
MORANDE 8[17]

VIRUTILLA ESPECIAL, ... lajes delicados o vidrios ... trará cualquier cantidad. Fábrica 1847. Teléfono ...

PARA ORIENTACIONES ... tes cursos prácticos, ... útiles, profesor Stefano ... San Diego 1630.

15—Educación.

CONTRA REUMATISMO: ... Chinas Li-Wu-Pat.

ACADEMIA CORTE CONF... sombreros, manicure, ... flores. Ahumada 358.

ESCUELA PROFESIONAL ... cesa N.o 1 "SUZANNE RO..." Agustinas 879. Unica ... antigua escuela, fundada ... Cooperadora de la función ... cacional. Diploma autorizado ... Enseñanza rápida ... Corte, costura, sombrero, ... cio peluquería. Informe...

ESCUELA PROFESIONAL ... cesa N.o 2, "SUZANNE RO..." Antiguo establecimiento ... 1927. Enseñanza garantida ... ploma autorizado. Corte ... sastrería, sombrero, flores ... cio, labores, peluquería ... por correspondencia ... serio. Informes: Catedral ...

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESC... CHILENAS POLITECNICAS ... GASCOGNE". Cooperadora ... Estado. Mecánica Dental, ... mera dentística. (Especial, ... te, lucrativo). Comercio ... to: (especialmente ... atrasadas). Modas: corte ... no, confección, excelente ... práctico elegantísimo, ... mo). Sombreros artísticos ... dos modernos (diversos) ... nicure, Belleza, etc. — ... garantido Internado ... 28 años éxitos. — ¡Ap... Grandes facilidades. ... te: Santo Domingo 670.

ACREDITADO INSTITUTO ... nico, Santo Domingo 1... lografía tacto, rapidísimo, ... completos, comercio, ... modas, sombreros, peinados ... manentes, manicures, ... garantizada.

"CURSOS RAPIDOS", TA... fía Pitman modernizada, ... grafía, $ 10. Contabilidad ... mética. Inglés. Estado ...

CURSOS RAPIDOS DACTILO... fía en Universidad Católica ... ción personal, pueden tomar ... mediatamente. Clases días ... elección. Matrículas: Avda. ... gins 340 (bajos), 11-12 ... léfonos 74802 y 30177.

PAJA DE ARROZ, PARA ... nos de juguetes o embalajes ... cados, cualquier cantidad ... trará. Calle Fábrica 1847, ... 50286.

17.—Ocupaciones buscadas.

DENTADURAS, PLANCHAS ... posturas 2 horas. Especial ... Acrilyc e incrustaciones de ... lana. Premios módicos. ... Matta 43 B.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

"NO PIDA PURGANTE ... Purgantil".

CONTRA DOLOR DE ... Obleas Chinas Li-Wu-Pat.

CABALLERIZO CON ... la, necesito. Santa Rosa ...

PERSONA RESPONSABLE ... petente fabricación ladrillos ... jas. Informarse, Bandera ... Oficina 2.

MUCHACHO RECOMENDADO ... 16 años, con libreta Seguro ... sitamos. Santa Elena 14...

ZAPATERO COMPETENTE ... Medida. Alonso Ovalle 9...

COSEDOR BLACK, NEC... Fábrica Calzado. Colón ...

PELUQUERO COMPETENTE ... cesito. Merced 763.

MOZO BILLALERO RECOMENDADO. Necesito. Bandera ...

NECESITASE APARADORA ... petente para obra fina, pre... con muestra. San Diego ...

NIÑAS PARA LIMPIAR ... necesito. Prefiero vivan ... Delicias 3536.

FABRICA DE CALZADO ... ta buenas niñas para la ... envase. Gálvez 1043.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21.
tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 31 Oct.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291.
3er. Piso. Oficina 30.
Teléfono: 80725.
31 Oct.

MIGUEL ARANEDA A.
Especialidad en estudio y formación de títulos
Bandera 154, oficina 10
17 Oct.

NULIDADES MATRIMONIOS, TRAmítanse, eficiencia, rapidez, economía, abogado. Morandé 322, oficina 411, 5-7. 3 Nov.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel — Venéreas
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20
24 Oct.

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
30 Oct.

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 — 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X— Estómago — Sífilis
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092
24 Oct.

Dr. GIRON
Niños
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Teléfonos 40474-63085.
22 Oct.

Dr. LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4.
Fono: 64364.
8 Nov.

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta.
10-12 — 6-8.
Londres 43. — Fono 84830.
16 Octubre

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
10 Nov.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X.
Asma — Corazón.
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639.
31 Oct.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X, Diatermia.
Ahumada 47.
31 Oct.

Dr. GORGEWSKY.
Rayos X
Estómago — Hígado.
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5.
Almirante Barroso 57
31 Oct.

INSTITUTO MONTERO
Asma Diabetes, Reumatismo, Hemorroides. Rayos X, Electroterapia. (Sistema Saavedra).
Consulta: de 3 a 8.
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164.
25 Oct.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
7 Nov.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION.
Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9-12 — 3-6.1|2.
Andrés Bello 976.
Placas completas, sin paladar.
Succión neumática.
Teléfono 68947.
31 Oct.

MECANICOS DENTALES

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Teléfono 61473 — San Martín 40
10 Nov.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224
Consulta permanente.
31 Oct.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Nov.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono 94104
5 Nov.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Oct.

SRA. VICENTINI
Pensionado, partos.
Matrona turno permanente, precios módicos. — Vicuña Mackenna 615. Teléfono 89032.
11 Nov.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
24 Oct.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos
Monjitas 335 — Teléfono 31844
21 Oct.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenn 1038, dep. 1.
Fono 85132
17 Octubre.

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
5 Nov.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Antejos por recetas oculistas.
Bandera 290.
31 Oct.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM.

DICCIONARIO DE FILOSOFIA, por JOSE FERRATER MORA.— (Editorial Atlante, México, 1941)

No es un género que tenga muchos cultivadores en castellano el de la filosofía pura. En el tiempo moderno los estudios filosóficos hispánicos se habían animado considerablemente, pero carecíamos aún de muchas obras indispensables para franquear un ámbito cerrado para la mayoría de los lectores. Por lo mismo, sigue siendo relativamente pobre la bibliografía filosófica en el idioma de Cervantes. Y, por otra parte, todavía se nota la escasez de obras especializadas, entre las cuales un "Diccionario de Filosofía", como el que ha publicado en México el señor José Ferrater Mora, que actualmente es huésped de Chile, resulta algo en verdad inusitado.

Un lector corriente mirará con recelo la ambiciosa perspectiva de un libro que pretende abarcar y resumir todos los laboriosos materiales que, a través de los siglos, constituyen algo así como la odisea del pensamiento humano. Porque en el vasto esfuerzo aquí comentado se presenta toda la filosofía a través de los siglos y en la forma más compleja y variada. Tenemos definiciones de conceptos, análisis de categorías filosóficas, biografías detalladas de autores de primera y segunda clase, someras reseñas de las escuelas más fundamentales en la trayectoria de las ideas y agudos análisis de las teorías más notables que han preocupado a la humanidad.

Pero esto, por sí solo, no haría recomendable a una obra. Queda una segunda parte que es como una verdadera introducción al estudio de la filosofía. Lo que el señor Ferrater Mora tiene de propio, su manera de ver las cosas, sus reacciones subjetivas ante el espectáculo complejo del mundo, expresado por tantas voces discordes, y la relación que él hace de todos estos heterogéneos materiales, son la sustancia de su personalismo como modo de expresión ante un público culto de nuestra época.

Pastorear ideas, disciplinar la variada trama del pensamiento antiguo y moderno, acomodar enormes tratados, resumir copiosas divagaciones, enmendar, podar, limar y ceñir todo un pesado digesto como el que aquí aparece ordenado y clasificado, es algo realmente admirable. Y no está aquí tangible, sin antecedentes en la literatura española ni tampoco en la americana, y dejando ver también la huella de una sensibilidad y de un estilo que se acomodan muy holgadamente a las más exigente de los temperamentos críticos.

Así se advierte la mayor objetividad al tratar los asuntos eternos que han sido desde siglos temas fundamentales de las disquisiciones filosóficas. Esto lo aquilatamos en los artículos sobre Dios, Ciencia, Conciencia, Cristianismo, Estética, Etica, Género, Hecho, Hedonismo, Historia, Hombre, Humanismo, Idea, Idealismo, Ideólogos, Ilustración, Inconsciente, Infinito, Inmanencia, Intuición, Kantismo, Lenguaje, Libertad, Lógica, Marxismo, Matemática, Materialismo, Metafísica, Método, Mística, Modernismo, Monismo, Moral, Mundo, Naturaleza, Neokantismo, Número, Objeto, Ontología, Pensar, Persona, Pesimismo, Positivismo, Psicoanálisis, Psicología, Racionalismo, Razón Real, Realismo, Religión, Ser, Sociología, Subjetivismo, Teodicea, Tiempo, Todo; y Valor. Son pequeños capítulos de una historia de las ideas en lo que tienen de más vital y trascendente. Pero esto no es lo más interesante de tan nutrido y poderoso libro. Vemos en él un dominio magnífico del estilo expresivo y representativo. Expresivo por lo personal y directo del tono, rico en sugestiones, vivaz y concentrado a la vez, como corresponde a una empresa de tan hondo significado. Y representativo de todo el cúmulo de cosas manifestadas por otros. El señor Ferrater sabe muy bien asimilar el tono de los filósofos su **tempo** moral, por decirlo así. Al exponer las ideas y doctrinas de Kant y de Hegel, de Comte o de Platón, nos conduce insensiblemente a la atmósfera adecuada, a la dimensión de pensamiento que ellos han expresado en sus magnas elaboraciones espirituales.

Y esto es difícil de concretar si el representador no es al mismo tiempo un hombre de severo gusto expositivo y de un gran don de concentración estilística. Aquí cabría decir algo del estilo adecuado para la representación de ideas filosóficas. No es posible realizar esa tarea sin tener antes un modo aguzado de decir las cosas, de reducir los contornos de una teoría a sus más escuetas y necesarias imágenes, de afinar los planos densos de lo metafísico, de enmarcar las diversas valoraciones que ha merecido la idea de ser. Y asistimos al milagro de que este "Diccionario de Filosofía", que leí con la atención que se merece, en unos días de paz absoluta en un retiro campestre, nos da una como nueva dimensión de los problemas filosóficos de nuestro tiempo, a través de la apretada síntesis de tantos capítulos destinados a los temas que más conmueven al pensamiento contemporáneo.

Para algunos parece que la filosofía no tuviera valor y fuera una disciplina para minorías. Pero aquí tenemos la demostración contraria. Hoy día no se puede prescindir de la filosofía, cuyos valores y categorías insurgen en todos los temas convergentes: la filosofía, la estética, la biología, la sociología.

Tenemos la filosofía del lenguaje y la filosofía de la estética, que en este libro cobran su verdadera jerarquía de presencias vivas.

Las lecturas filosóficas, como simple disciplina para el pensamiento, ordenarían las ideas y enseñarían a escribir mejor. Mientras más hondo se piense más subjetivamente se escribe. En la decadencia de muchas poesías de nuestra época aborregada echamos de menos la maestría y la carencia de madurez.

No puede, en verdad, haber poesía verdadera sin que esta no se detenga en los umbrales de las verdades eternas expresadas de un modo subjetivo, como lo hicieran Goethe y William Blake, como lo han hecho modernamente esos filósofos poetas que se revelan en Rilke y en Paul Valery.

El señor Ferrater Mora, escritor conocido por sus ensayos de contorno estético y por numerosos artículos en que muestra su garra de pensador, ha hecho en su "Diccionario de Filosofía" una labor de prestancia pragmática.

Ha acercado al público de habla hispánica lo más fundamental de todo el pensamiento, vale decir todo el avatar humano desde la época del helenismo hasta las más actuales interpretaciones de los filósofos existenciales, como Heidegger, o sea aquellas formas que constituyen la estructura ontológica de la existencia frente a las categorías de los demás entes.

Llaman la atención las biografías de Comte, de Bergson, de San Agustín, de Aristóteles, de Sto. Tomás, de Meyerson, de Bacon, de Nietzche, de Platón, de Plotino, de tantos otros creadores de pensamiento que aquí están animadas por un severo sentido crítico, por gran originalidad y por una copiosa información sustentada en varios idiomas.

Sabemos que en Chile el señor Ferrater Mora va a dar algunas conferencias sobre temas vitales de la filosofía contemporánea. Convendría que se aprovechara su estada, tan promisora para la cultura nacional, con el objeto de que divulgara en algún urso universitario algo de lo mucho que sabe sobre las corrientes principales del pensamiento moderno. Esta obra vendría a actualizar más la presencia magnífica de este "Diccionario", editado en México, que llena una de las lagunas que había en la literatura filosófica castellana.

Aparte de lo dicho, habría que señalar algunas omisiones y hacer unos reparos leves que no alcanzan a dañar su importante obra. Por ejemplo, en la biografía de Francisco Bacon echamos de menos las informaciones modernas de procedencia británica. Bacon aparece aquí visto desde un ángulo alemán. En lo referente a América, no estaría de más, en una edición próxima, incluir tres o cuatro valores que enriquecieron el pensamiento continental, como Lastarria, Letelier, Hostos y Bello. Estos escritores, si en verdad no fueron creadores en la expresión de su pensamiento escrito, por lo menos, contribuyeron a divulgar y a amoldar tendencias ideológicas que en su tiempo alcanzaron boga y difusión. Tienen, con todo, tanta o más importancia que otros americanos incluidos en el "Diccionario de Filosofía" del señor Ferrater.

La aventura del pensamiento humano queda testimoniada y expresada como pocas veces en sus páginas apretadas, animadas y vivientes.

R. A. L.

LIBROS RECIBIDOS: Mariano Latorre: "On Panta". Ediciones Ercilla. Santiago, 1941.

Arturo Uslar Pietri: "Las Lanzas Coloradas". Ediciones Zig-Zag, 1941.

Francisco Coloane: "El Ultimo Grumete de La Baquedano". Ediciones Zig Zag, 1941.

Luis Briones Carvajal: "El Auca Aventurero". Ediciones Zig Zag, 1941.

Testimonio a Roberto B Cunninghame Graham: Ediciones del Pen Club Argentino, Buenos Aires, 1941.

LA IMPUREZA EN LO ARTISTICO

Por ROSA ARCINIEGA

¿Habrá realizado Benjamín Jarnés, desde las soledades mexicanas de su exilio, aquel viejo propósito suyo de escribir un breve —y prieto— libro, como todos los suyos, con este título: "Elogio de la Impureza"? ¡Tantos anhelos se han muerto en agraz para los escritores españoles, al morir la España de las libertades, que es muy posible que ese libro jarnesiano sea un volumen nonato, un embrión destinado a perecer dentro de la matriz prolífica que lo concibió un día!

¡Y es lástima grande! Porque, entre todos los escritores hispánicos de hoy, quizá ninguno estuviera más capacitado —ni más autorizado— para hablar de la "impureza" —impureza artística, se entiende— que el más "puro" de los "modernos", o de los actuales que ha revelado la Península. El orfebre que tejió las afiligranadas páginas de "Viviana y Merlín", de "La Teoría del Zumbel", de "El Profesor Inútil", de "Paula y Paulita", de "Cartas al Ebro"; el miniaturista del idioma —y hasta casi polizonte de todas las transgresiones contra la gramática, contra la retórica, contra la preceptiva— que hay en Jarnés, pudiera haber intentado, cual ninguno, el elogio de la "impureza" artística. Porque nadie habría osado achacarle propósitos de autodefensa, miras explicables de abogadillo, para urdir un alegato en pro de sus realizaciones artísticas. Jarnés se inscribe en la categoría de los "puros", de los serenos y, por lo mismo, su "elogio de la impureza" habría venido a ser a nuestra contemporaneidad artística lo que fué a la revuelta Europea de la Reforma aquel 'Elogio de la Locura", hecho por el hombre menos loco, por el hombre más cuerdo que en tal época existió: Erasmo de Rotterdam.

¿Qué es lo que, en síntesis, habría dicho el autor de "Sor Patrocinio, la Monja de las Llagas", en ese su libro frustrado por las naturales urgencias de su vida en el destierro? Probablemente lo mismo que afirmó otro gran escritor peninsular —este sí, de los "impuros"—, Ramón Gómez de la Serna, cuando dice: "Fulano de Tal es prosador, pero no es artista. Fulano de Tal es versificador, pero no es artista. Yo prefiero siempre al valiente, al desajustado, al desconcertador, que es artista".

¡Al valiente, al desajustado, al desconcertador! O, lo que es lo mismo, al "impuro". El arte es creación. Y todo arte de creación implica —hasta biológicamente hablando— una "impureza".

Los "ajustados," los "concertadores", los "buenos" prosadores o versificadores ¿no son, entonces, artistas? Lo son. Pero pueden a veces no serlo, aunque lo parezcan. El efecto estético que ellos produzcan alcanzará a ratos altitudes sorprendentes, dilataciones inusitadas, pero no inmensurables o inconmensurables, como las producen generalmente los desconcertados, los impuros. "Hay aquí cosas mal hechas, trazos mal pergeñados, errores, líneas de monstruosa factura", exclama el espectador de la obra estética parida por el "desconcertador" impetuoso y avasallante. Pero la fuerza, el vigor, el ímpetu que salta de la obra entera son tales, que hasta las monstruosidades, las impurezas, los atentados contra las normas contribuyen a abrillantar su vívido fulgor.

Goethe, maestro de las serenidades, frío, rechazador sistemático de todo lo que signifique tumulto, desorden, lucha, tempestad, al salir de la Capilla Sixtina, ya no quiere ver las Salas de Rafael, el divino, y escribe: "El ojo se encontraba tan dilatado por las formas inmensas del otro, que ya no podía soportar los juegos espirituales de los arabescos". El "otro" —no hace falta decirlo— es, para Goethe, Miguel Angel. ¡El titán! El "impuro", entre los impuros, por lo mismo que es ultrafecundo y sublime creador.

"Esa música no conmueve, extravía, arrebata", —exclama otra vez el tonante Júpiter de Weimar, luchando contra el poder hipnótico de la Quinta Sinfonía beethoveniana que le atrae y la repele simultáneamente como la honda voz de un abismo tempestuoso, como los ojillos de esmeralda de un áspid acechante y cimbreante.

¿Qué importa que allí haya "impureza", desajustamientos, desconcertamientos, pecados contra las preceptivas si hay vida y supervida intensas, bramidos de huracán, sangre, entraña palpitante? ¿Y con qué metro, con qué marco, con qué falsilla de valores se podría medir lo inmensurable? ¿Ni en qué vasija agustiniana cabría la inmensidad del océano? ¿Qué regla, qué preceptiva —estética, moral— se aplicó ni se aplica jamás a lo que está por encima de toda medida: a los sueños del visionario de Patmos, a los cárdenos relámpagos nietzscheanos, a los siniestros "caprichos goyescos" al mugidor torrente wagneriano, a las demoníacas alucinaciones dostoieswskianas, a los mármoles domeñados de Rodin, a las exuberancias selváticas de Rubén Darío, a los sibilinos buceos de Neruda, a las especulaciones multifacéticas del mismo Gómez de la Serna?

¡Impureza! ¡Impuros! Todos esos geniales artistas fueron —son— jungla prolífica de creaciones incesantes. Arrebatados por su demonio interior, escupieron su desdén por la forma, la apartaron, la violaron, la aupa ron hasta altitudes que quedan ya más altas que la usual medida, que la pauta, que el "orden lógico y claro", prescrito por el hombre de la cátedra.

A estos "impuros" del arte que alcanzaron así la cima del "Arte Puro", no cabría —no cabe— apostrofarlos con aquella frase-látigo del "anticristo" germano. "¿Dónde está el delirio que habría falta inocularos?"

¡Delirio! ¡Delirio inoculado! ¡Y no sólo en las venas, en la sangre, sino en la almendra más escondida del corazón, en el tuétano de los huesos, en el último estigma de la más recóndita célula nerviosa! El delirio —ese que se ha llamado el "delirio del artista"— fulguraba como una lengua de fuego encima de sus cabezas. Ardía incesantemente en las celdillas profundas donde se elaboran las últimas concreciones artísticas. Y cuando descendió a sus bocas, a sus manos, a sus oídos, el molde que aguardaba la obra, ya no fué molde frío y metódico, sino crisol ardiente, crisol en el que quedaban quemadas todas las impurezas.

Para este artista "desconcertador, desajustado y valiente", para estos poseídos por todos los demoníacos estremecimientos, es para quienes estampó el ¡más diabólico de todos, Nietzsche, esto que sigue: "amo al que no se reserva ni una gota de su espíritu; a los que no saben vivir, sino como extinguiéndose, porque esos son los **que pasan al otro lado**". Para este "impuro" que crea entre torbellinos, para el verídico que se entrega de verdad, quedó también escrito esto otro: "Llamo verídico al que se va a los desiertos sin Dios, aniquilando su corazón reverente".

¡Verídicos! Esto es: ¡humanos! Humanos que no buscan —ni sienten— las serenidades deíficas, sino que aparecen inmersos, enterrados en la Tragedia del hombre, en el vórtice del caos, de la sombra, de la noche, de la tempestad que rebrama en el corazón del hombre. Prometeos que tantean, que se arrastran, que se elevan, que caen que trepan al Calvario, que agonizan, que hacen que de su agonía —en el sentido unamuniano— emerja la medida de su capacidad luzbélica para enfrentarse a los dioses que desesperan por su serenidad y su silencio.

"Mozart y Rafael —lo ha dicho el hombre semidiós, que fué como un apolo inmutable sobre la tierra, Goethe— dan la sensación de ser, más que maestros inaccesibles, seres completamente extraños a la general o excepcional mentalidad, porque giran alrededor de otro sol". ¡Eran "puros"! Pero, por lo mismo quizá inhumanos. Su órbita —tranquila como la de una estrella— no giraba en torno del atormentado caos del hombre, del corazón del hombre, sino alrededor de otro sol. De un sol extraño. Brillante, perfecto, inmaculado. Pero ajeno, forastero a la tierra. Por eso su arte tiene la frigidez de lo perfecto. ¡Es total y absolutamente "puro"! No hubo en su parto dolor, crisis biológica, grito, llanto, impureza natural, mácula.

"Quien quiera que ha de dar a luz está enfermo; pero el que ya ha dado a luz, se halla impuro", predicaba Zaratustra. Y más aún: "en vosotros, hombres que creáis, hay muchas impurezas. Es que debisteis ser **madres**. El que da a luz, tiene que lavarse el alma".

Petición de "trueno", de desmelenamiento, de irracional quejido romántico o bohemio, dirán el puro, el ajustado, el concertador, el "buen" prosador, versificador, pintor, músico o escultor. ¿No constituye acaso la máxima aproximación al Arte, seguirán diciendo, mirar hacia las estrellas para imitarlas, para marchar, como ellas, serenos como la comba de nuestro Universo, tranquilos, "sin prisas y sin pausas"? Y a esto se respondería con aquello del "Hombre soy y nada de lo que al hombre atañe me es extraño" (¡soy hombre y no diós!), o con aquello de Anaxímenes a Pitágoras: "¿Qué provecho puedo yo sacar del conocimiento, de la marcha de los astros, cuando tengo siempre presentes ante mis ojos la muerte y la servidumbre?".

Pero, por si no bastara, por si hubiera que invocar el testimonio del "puro" por excelencia del semidiós alzado en el Olimpo de Weimar, del que se conturbaba ante el rugido de las galernas psíquicas, de todos los sacudimientos fuertes del alma, también diríamos con él: "Cuanto más inconmensurable es una producción artística y menos puede abarcarla la razón, tanto mejor es".

¡Razón! ¡Cerebro! ¡Intelecto! ¡Trabajo cerebral y, por lo mismo, helado, "puro", geométrico y aritmético! ¿No es esto lo que sobra quizá hoy en el "buen" versificador, en el "buen" prosador, en el "buen" músico, pintor o escultor?

...Y, acaso por ello, por ese exceso de tarea cerebral y por esa falta de "impurezas", de "desconcertamientos", es por lo que no surge, sino de largo en largo, la obra plena, la obra cimera, la obra total de Arte que el espíritu del siglo está aguardando angustiado, sediento, como aguarda la vega calcinada el aguacero que fecunde sus entrañas...

R. A.

Octubre, 1941.

LA FUGA DE ABDUL HAMID

Una novela de neta factura periodística en ésta del escritor turco Loria Beck, de la que Benedicto Chuaqui acaba de darnos una reconstrucción en castellano. Desde el comienzo de ella, el interés histórico que su solo título enuncia queda supeditado, sin embargo, por elementos peculiares de un su género novelesco aún no bien clasificado, pero que muestra aquí su realidad. Sobre todo, por el movimiento de la acción; y por la acción misma, ágil, imprevista, pero sin truculencias ni espectáculos, como sucede en la novela de aventuras o en la novela simplemente policial, su tía y su prima hermana carnales.

A través de las páginas de "La fuga de Abdul Hamid" seguimos con atención creciente el desarrollo novelesco de una aventura histórica que, de haberse realizado en la forma como sus actores se habían propuesto, habría tenido acaso un relieve y proyección políticos incalculables. Es esta aventura el intento de liberación del destronado monarca Abdul Hamid, prisionero en un palacio aislado de los alrededores de Salónica, la que en esos tiempos aún pertenecía a Turquía. El ex soberano estaba guardado bajo siete llaves, como se dice, pues todas las precauciones posibles habían sido tomadas por el nuevo gobierno turco, y un regimiento de policías y soldados cerraba un inflexible anillo de vigilancia en torno a él. Y bien, esa es la trama que entreteje la novela: libertar al prisionero. Pero no son móviles políticos ni religiosos ni aun familiares o dinásticos los que empujan a los conspiradores: son sencillamente cien mil libras turcas que ha ofrecido de recompensa al que lo liberte, el ex monarca absoluto de los musulmanes.

Una novela periodística, ante todo, como hemos dicho. Pero de un interés que nos lleva desde el principio hasta el fin, suscitado constantemente por la novedad y a la vez por la sencillez del relato. Benedicto Chuaqui ha sabido coger bien ese elemento inasible y sensible que anima acaso a la versión original; o bien, ha sabido él imprimírselo originalmente a su versión en castellano. Lástima que hayamos de tropezar a cada rato en la lectura con errores y obstáculos de impresión tales, que retardan el rápido curso de nuestra curiosidad.

Gmo. KOENENKAMPF

PLATA Y ORO
COMPRO
Pesos, chauchas, dieces y cincos antiguos
Mejoro cualquiera oferta
BANDERA 72
(No confunda)

"Historia de una derrota"
(25 DE OCTUBRE DE 1938)
Los misterios e inquietudes de la política chilena puestos al desnudo.
La verdad sobre el 5 de Septiembre de 1938 y lo ocurrido ese día.
Revelaciones sensacionales sobre lo que ha pasado en Chile en los dos últimos años.
SALDRA PROXIMAMENTE
DISTRIBUIDOR PARA SANTIAGO: JESUS PITA
Pedidos de provincia: Librería Salvat.—Casilla 2326 SANTIAGO
Empresa Editorial "Orbe" (M.C.R.)
Santiago

ANALISIS LOGICO DE LA ORACION COMPUESTA
POR LOS PROFESORES:
Raúl Mardónez Norambuena y Carlos Seura Salve
Libro que todo el mundo esperaba; profesores y estudiantes y además toda persona que desee conocer y escribir bien el castellano. Precio .. .. $ 15.00
[..]EA UD. LA SIGUIENTE LISTA DE NUESTRA "COLECCION DE LEYES CON INDICACIONES Y NOTAS":
[..] ORGANICA DEL COLEGIO DE ABOGADOS. (Represión del tinterillaje) .. .. .. $ 5.00
[..] 6.827 y 6.844, Sobre Juzgados de Policía Local y sobre Arriendos, respectivamente. Las dos leyes en un tomito 8.00
[..] 6.020 y 7.064, QUE MEJORA LA SITUACION ECONOMICA DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES. Las dos leyes refundidas en un tomito 8.00
[..] DE ORGANIZACION Y ATRIBUCIONES DE LAS MUNICIPALIDADES 5.00
Seguiremos publicando en esta colección todas las leyes nuevas e interesantes.
LISTAS DE LAS ULTIMAS NOVEDADES DE NUESTRA CASA Y OTRAS OBRAS ESCOGIDAS
[..] DE SUAREZ, por Alejandro Vicuña .. .. $ 15.00
ESTUDIOS CRITICOS DE LA LITERATURA CHILENA, por Omer Emeth 25.00
HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL, por J. C. Zorrilla de San Martín 50.00
CAMARADA. Novela de Carlos Sepúlveda Leyton 15.00
ESTUDIOS LITERARIOS Y NOTAS CRITICAS, por don Juan Agustín Barriga 25.00
MOTIVOS DEL PUERTO. Poemas de Alejandro Reyes. Ilustró el autor 12.00
PEREGRINAJE DE UN UNIVERSITARIO, por don Enrique Molina 12.00
LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza. Tres series de 5 tomos cada una. "Crónicas de la Conquista", "En plena Colonia" y "Patria Vieja y Patria Nueva". Estos tomos pueden leerse y adquirirse por separado. Precio cada tomo, $ 12.00. La colección completa de 15 tomos 180.00
UN HOMBRE EN LA MONTAÑA. Novela de Edgardo Garrido Merino 10.00
LA GRANDE. Novela de don Luis Orrego Luco 12.00
EL MUNDO EN LLAMAS. Novela profética sobre la actual guerra, por Boris Shatzky 10.00
EL VALLE DEL SOL. Novela de Diómedes de Pereyra 12.00
LA HERENCIA MORAL DE LA FILOSOFIA GRIEGA, por don Enrique Molina 20.00
CACHORRO, por Víctor Domingo Silva. Novela 12.00
[..]TORIA, por José María Pinedo 10.00
[..]RE DE MESTIZOS, por Augusto Céspedes 10.00
[..] Novela de Benjamín Subercaseaux 12.00
PRISIONERO DE GUERRA, por Augusto Guzmán 12.00
LA MALA ESTRELLA DE ITZA. Novela histórica de los mayas, por Alida Malkus 15.00
LOS VALORES ESPIRITUALES, por Enrique Molina 20.00
[..]TIO VENTURA, por Ernesto Montenegro. Ilustraciones de Adriasola 10.00
SOCIO, por Jenaro Prieto 15.00
LOS INTERESES EN LA LEGISLACION CHILENA, por R. Granedel 30.00
LA PROMULGACION Y LA PUBLICACION DE LA LEY, por Hugo Rosende 40.00
LAS OBLIGACIONES NATURALES, por Hugo Tapia Arqueros 40.00
CURSO DE DERECHO CIVIL. Clases de los profesores Arturo Alessandri R. y Manuel Somarriva U. Ordenación de Antonio Vodanovic
Tomo I: Parte General del Derecho Civil 50.00
Tomo II: De las Personas y de los Bienes 60.00
Tomo III: De las Obligaciones 60.00
Tomo IV: De los Contratos. (En prensa).
[..]BRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO
[..]UMADA 125 CASILLA 2298 TELEFONO 83759
LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE, NO PAGAN FRANQUEO

La Librería
HISPANO - AMERICANA
DE BANDERA 445
OFRECE A UD.
Joaquín Xirau: Amor y Mundo .. .. .. $ 35.—
García Bacca: Invitación a filosofar .. .. 45.—
Ferrater Mora: DICCIONARIO DE FILOSOFIA .. .. .. 180.—
Y un extenso surtido de obras de Filosofía

E. DOMINGUEZ Y CIA.
Fabricantes de las afamadas camisas y cuellos
"UNIC"
Y
"UNIC-FLEX"
VALPARAISO

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BICICLETAS LEGnano y Wolsit. Repuesto y compostturas. Forros y cámaras Av. LA PAZ 550-52
12 Oct.

PARA ACOMPAÑAR Y ATENDER señora delicada de salud, se necesita señora buena edad, sencilla. Sueldo inicial $ 120., temporada en campo y Santiago. Tratar en la mañana en Sevilla 1476. (Casa E). 13 Oct

PARA EL CAMPO SE NECESITA, señora sola, 50 años, sepa cocinar. Sueldo inicial $ 120, poca familia. Tratar de 10 a 12 A. M. en Sevilla 1476. (Casa E.). 13 Oct

APRENDIZA BOBINADORA LANA y remate, necesito. San Francisco 741. 12 Oct

NECESITO MUEBLISTAS. FABRIca de Muebles. Exequiel Fernández 1017. 12 Oct

–Domésticos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

NECESITO COCINERA. EMPLEAda para las piezas. San Ignacio 1283.

PLANTILLEROS COMPETENTES necesito, pago bien, San Ignacio 35.

Sastrería NEW ENGLAND

SAN DIEGO 407
ECONOMIZARA DINERO COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERNOS Y ABRIGOS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS
LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA Atendido por su dueño

19.–Residenciales, hoteles, restaurantes.

PIEZA PENSION, TELEFONO. Av. España 60. 16 Oct.

¡¡TURISTAS!! GRAN RESIDENcial, ofrece piezas para pasajeros $ 15 y $ 20 diarios. Fono 86468. Rosas 1251. 31 Oct

POLLERAS SWETERS Y CHALECOS
SANTA MONICA 2332

MAGNIFICAS PIEZAS, ESPLENdida pensión. Victoria Subercaseaux 39. 20 Oct.

AMUNATEGUI 232. PIEZAS PENsión, teléfono. 14 Oct.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES fiestas sociales y arriendo toda clase de servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo. San Pablo 1009. Fono 63037. 14 Oct

CENTRALISIMA PIEZA AMOBLAda arriéndase, baño anexo. Casa familia. San Pablo 1388. 12 Oct

20.–Materiales de construcción

PARA FIERRO SACK. 31 Oct

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 31 Oct.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 31 Oct.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 31 Oct

PINTURA PASTA SACK. 31 Oct

CEMENTO MELON SACK. 31 Oct

$ 190.- PRECIOSOS AMOBLADOS MIMBRE MODERNOS

FABRICA JEFFS CARMEN 319

ZUNCHOS LISOS. AMPOLLADOS San Pablo 1179. 31 Oct

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Oct.

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones; zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas fierro, cañerías, etc. Av. Gral. Bustamante 772. Fono 45184. 15 Oct

¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIzado negro. Barraca Fierro. — Chacabuco 11. 15 Oct.

GRANDES EXISTENCIAS A BAjos precios ofrecen "Almacenes Materiales para construcciones" Santo Domingo 1135. Fono 30323

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. 15 oct.

CIELO DE YEESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 18 Oct

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo, para fabricar baldosas, ofrece a precios económicos "Fundición Grajales", calle Grajales 2548. Teléfono 93417. Casilla 1794 21 oct.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

¡¡¡MATERIALES DEMOLICION!!! Fierro doble T, redondo, platino, ángulo, puertas fierro, rejas, pino oregon, cañerías, planchas cinc y muchos otros materiales. — San Diego 1260. 12 Oct.

VIGAS DOBLE TT. CORTINAS metálicas. San Diego 743. 12 Oct.

PUERTAS, MAMPARAS, GALErías, ventanas standard. San Diego 743. 12 Oct.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías nuevas, usadas baratas. San Diego 743. 12 Oct.

VIGAS, ALAMO, PINO, FIERROS, maderas, roble, tablas piso, cielo, puertas, galerías, cañerías agua, gran variedad materiales construcción. Carlos Walker 70. Teléfono 69146. 12 Oct

¡¡¡FIERRO T, TT, U, L, EJES PAra carretas, rejas, puertas, ventanas, galerías, cañerías fittings, chapas, e infinidad de materiales de construcción. San Diego 1671. Fono: 51000. 12 Oct

PAPELERIA MADARIAGA E X Francesa. Estado 120, liquida por quince días papeles lisos a $ 1.40 rollo floriados e imitación brocato, a $ 2.50. Rollo papeles "arpillera", $ 4.50. Madariaga y Lanerí. Estado 120. 26 Oct

BICICLETAS

INGLESAS, AMERICANAS con facilidades pago ROSAS 1142 segundo piso

21.– Metales y Minerales.

COMPRO FIERRO DULCE VIEjo, pago mejores precios. Avenida Errázuriz 3004. 13 Oct

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINARIA CHICA PARA FAbricar juguetes, tornos, taladros, sierras, tupi, lijadora, ofrecen Hamdorf y Cía. Casilla 9591. Av B. O'Higgins 1385. 15 Oct

MOTORES DIESEL Y A GAS POBre de 20 hasta 75 HP ofrecen Hamdorf y Cía. Casilla 9591. Av. B. O'Higgins 1385. 15 Oct

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

DIFERENTES TIPOS Y TAMAÑOS ALERT y Cía S.A.C. PLAZA BULNES 17 TELEFONO 68090 CASILLA 1932

ALAMBRES BRAVO CHACABUCO 3

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. Av. Blanco Encalada 1865. 29 Oct.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas, Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 31 Oct

DESCANSOS "S. K. F." Y TRANSmisión 35 milímetros, compramos. Santa Elena 1475. 12 Oct.

¡¡¡GRAN OCASION!!! BETONEras 12, 10, 7, 3 1|2 pies, varios huinches con torre fierro. Gabriel Bissoto, Picarte 224. 7 1|2 a 8 1|2 y 1 a 2 1|2 .. ..12 Oct

VENDO MOTORES ELECTRICOS continuos 220 y 240. Tocornal 1565. 13 Oct

VENDO MAQUINA CORTADORA suela y sacadora puntera. Ñuble 845. 13 Oct

23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta, únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286. Casilla 9185. 2 Nov

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 17 Oct

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas). Compro Mac Iver 162. Teléfono 83069. 31 Oct

$ 200, MAQUINA ESCRIBIR. Domeyko 2172.

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, calcular, Taller Técnico, reparaciones y reconstrucciones. Brule y Moreno. Monjitas 664. Fono 84482. 12 Oct

BICICLETAS

LAS MEJORES MARCAS CON $ 120.00 MENSUALES
DELICIAS 2786 FONO 92082
PORTAL EDWARDS

24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COMPRE MUEBLES EN TODOS estilos. Ahorrará dinero, tratando directamente al fabricante. Seminario 598. 18 Oct.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 17 Oct

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 31 Oct.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio otro $ 580, amoblado comedor, $ 580; hall confortable salita marquesa, ropero, sillas, mesa Lira 933. 17 Oct

CATRES, COLCHONES, SOMmieres, grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 31 Oct.

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745 31 Oct.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 31 Oct

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 31 Oct

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 31 Oct.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos, facilidades sin fiador. 24 Oct

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo. 15 Oct.

¡FACILIDADES DE PAGO! COCInas económicas: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 8. 15 Oct

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

¡¡BAÑOS ENLOZADOS!! LAVAtorios, bidet, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 22 Oct.

VENDO MUEBLES, SILLAS, MEsas, roperos, marquezas, vitrinas, comedor, dormitorio, sommieres, colchones, confortables, con facilidades. San Diego 924. 12 Oct

¡OCASION VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31 Oct

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 nov.

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon
BANDERA 168
13 Oct.

OCASION VENDO, COMEDOR, dormitorio, confortable. Castro 11. 24 Oct

COMPRO MALETAS VIEJAS Y usadas. San Diego 787. Teléfono 80015. Voy a domicilio. 21 oct.

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 23 Oct.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350, otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 23 Oct.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme 6. 9 Nov

COLCHONES LANA, COLCHONEría Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Oct

URGENTE VENDO MUEBLES sueltos, mesas, sillas, roperos, cómodas, escritorio, vitrina, sommieres. Santa Rosa 446. 25 Oct.

COLCHONES LANA, COLchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Oct.

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo pagaderas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 12 Oct.

CATRES, COLCHONES, COCHEcunas, sillitas paseo, catrecitos con baranda, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 12 Oct

DORMITORIO Y AMOBLADO nuevo, véndese barato. Serrano 215. 12 Oct.

MUEBLES TAPIZADOS Y OTROS, vendo. Huérfanos 2076. 12 Oct.

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios, comedores, escritorios, facilidades de pago, calidad, distribución almacenes de venta. San Diego 219. 12 Oct

$ 250 W. C. COMPLETO, LOZA blanca, $ 180 lavatorio liso. M. Montt 2852. Estación. 14 Oct

OCASION VENDESE ESCRITORIO caoba legítimo, perfecto estado. Fono 64697. 12 Oct

25.–Modas e interés para el hogar.

CHOCOLATES, CALUGAS, CARAmelos; excelente calidad. Ventas detalle, comerciantes grandes descuentos. Precios sin competencia. Fábrica "La Suiza". Molina 516. Teléfono 93793.

MANDE ARREGLAR SU CARTERA COPIAPO 1120
CASA ESPECIALISTA
HECHURAS Y COMPOSTURAS CARTERAS FINAS DESDE $ 25

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 31 Oct

CUEROS CABRITOS KARACUL Chevrette negros gris marrón plateados facilidades vende Antonio Varas 411 (Estación)

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

EL SOMBRERO ELEGANTE, LINdos modelos sombreros primavera verano novedades, estilos pajas finísimas. Precios sin competencia. Hechuras, transformaciones perfecta. Rosas 920. 22 Oct

TERNOS y Trajes Sastre de medida.
CONFECCIONES PARA CABALLEROS y NIÑOS
ANEXO SECCION CATRES COLCHONES SOMMIERES-MARQUESAS, ETC.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.
ENTREGA INMEDIATA
SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO"
SAN PABLO 2675.

EQUIPOS de PINTAR PORTATILES

ALERT y Cía S.A.C. Plaza BULNES 17 Cas. 1932 Tel. 68090

"CASA OTTO". RECIBIO SOMbreros, pajas, modelos elegantes distinguidos, gran surtido. Precios convenientes, hechuras transformaciones desde $ 20. San Antonio 249. 23 Oct.

FANTASIAS: ROSAS 1430. 10 Nov.

CINTURONES: ROSA 1430. 10 Nov.

CORDONES: ROSAS 1430. 10 Nov.

VELOS: ROSAS 1430. 10 Nov.

MEDIAS: ROSAS 1430. 10 Nov.

HILOS: ROSAS 1430. 10 Nov.

BOTONES: ROSAS 1430. 10 Nov.

LAMPARAS de Lágrimas

Visítenos ... Avda. CUMMINGS ... Fono 94229

27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO MADERAS USADAS instalaciones. San Pablo ...

VENDO DEPOSITO LICORES Madrid 1401.

EJECUTO TODA CLASE DE instalaciones comerciales, ... módicos. Gálvez 128. ... 74874.

PICADURIA LEÑA, VENDO arriendo o asocio. Placilla ... la.

TRASPASO DERECHO DE LLAVE local apto cualquier negocio, mejor situación, barrio ... Franklin 1025.

SE VENDE NEGOCIO ... das; por no poderlo atender, pleno centro. Tratar: Av. ... nera 2425.

DENTADURAS "PLANCHAS" SE COMPONEN EN 2 HORAS UD. PUEDE ESPERARLAS

NUEVA YORK 17 ... OF. 6

Memorándum de "La Nación"

OCTUBRE

12

DOMINGO

SANTOS DE HOY: N. Sra. del Pilar

SANTOS DE MAÑANA: Eduardo y Angel

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 11).— Mínima: 9.0° C. a las 6 horas 30 minutos. Máxima: 26.6° C. a las 15 hs. HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 11).—Máxima: 94% a las 6 horas 40 minutos. Mínima: 44% a las 15 horas. SOL: Sale a las 6 horas 6 minutos. Puesta a las 18 horas 54 minutos. LUNA: Sale a las 0 hora 26 minutos. Puesta a las 11 horas 6 minutos. FASE: Cuarto menguante el día 13.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 11 de octubre de 1941)

Sin variaciones han continuado las condiciones atmosféricas en el país, con nublados parciales, neblinas matinales y vientos del Sur y Suroeste.

PRONOSTICO (Para el domingo 12 de octubre)

Se mantendrán las buenas condiciones de tiempo con nubosidad y vientos del Sur. ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste y Suroeste. ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nubosidad y neblinas locales. Vientos del Suroeste. CORDILLERA (Central). — Bueno. ÑUBLE a CHILOE.— Nublados y neblinas. Vientos del Sur. GUAFO a EVANGELISTAS. —Nublados locales. Probables precipitaciones débiles. Vientos del Noroeste y Oeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

El cambio de tiempo se está generalizando gradualmente en el país con aumento de la nebulosidad y descenso de la temperatura. EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Ruta a Arica: Interior Santiago y Aconcagua, bueno. Sector Ovalle, Serena cubierto con techos de Stratus aclarando. Copiapó, bancos de neblinas aclarando. Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica, nublados parciales, aclarando. Vientos moderados. Avión Lockheed 4 de la Línea Aérea Nacional, salió a las 8.55 horas de Cerrillos para llegar a Arica a las 16.30 horas. Avión Lan 3 salió de Iquique a las 9.10 horas para llegar a Cerrillos a las 17.45 horas. RUTA a BUENOS AIRES.— Buenas condiciones atmosféricas para el tráfico aéreo. Avión Panagra salió a las 9 horas de Buenos Aires para llegar a Cerrillos a las 15.25 horas. Avión Cóndor, salió a las 9 horas de Cerrillos para llegar a Buenos Aires a las 15 horas. Avión Panagra local a Mendoza salió a las 9.10 horas para llegar a las 10.14 horas. INFORMES PARA LA NAVEGACION MARITIMA. — Buenas condiciones en el litoral Norte y Central. Habrá mar gruesa desde Isla Mocha hasta el Golfo de Penas. Vapor "Alondra" de los FF. CC. navegando de Chiloé a Punta Arenas. Vapor "Santa Lucía" de la Grace Line debe llegar hoy a Arica. INFORMES PARA LA AGRICULTURA. — Un cambio de tiempo se desarrollará gradualmente en la Zona Sur, mientras en el Centro y Norte los calores disminuirán y aumentarán los nublados matinales.

TURNO DE BOTICAS

Del 11 al 18 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Septiembre, P. Lobos, V. Subercaseaux 9; Adriazola, N. Adriazola, San Pablo 1701; Universal, C. Acuña, San Pablo 3310; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Araya, J. Araya, S. Domingo 4362; Esperanza, A. de Onsfray, Esperanza 39; Viñes, G. Viñes, Compañía 1908; Geldes, G. Geldes, Ecuador 4299; York, Kunze y Cía., Plaza-Compañía; Alemana, O. Maureira, S. Diego 2002; Iris, C. Marchant, Av. Matta 410; Rojas N.o 2, R. Rojas, Bascuñán 1963; A. Prat, H. Rojas, A. Prat 698; San Miguel, E. Toledo, Portugal 1980; Pinto Soto, M. Pinto, San Diego 1325; Inglaterra, C. Lagreze, 10 de Julio 16; Italiana, F. Galasso, M. Montt 2903; Viel, B. Besoaín, Av. Viel 1906; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Av. D. Santa María 1975; Soza, R. Soza, Irarrázaval 3137; Oehrens, A. Oehrens, Independencia 3129; Centenario, Recoleta 2298; Ghiglino, Arriagada y Cía.; Providencia 1366; Alemana, E. Stifel, Independencia 1898; La Sanitaria, Pantoja y Cía., Independencia 1016; Prieto, Arias y Cía., Prieto 1806; Gallardo, R. Gallardo, Recoleta 395; El Salto, G. Vergara, Recoleta 1307; Seminario, R. Gamboa, Seminario 101; San Crescente, S. Bulat, Av. Italia 1501; Aravena, E. Aravena, Irarrázaval 1864.

REGIMEN ALIMENTICIO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen alimenticio de una familia utilícense los siguientes datos.

Leche: 1|4 lt. por cada adulto, 1|2 lt. por cada niño y 1 lt. por cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 kg. de cordero de Magallanes (en este caso como en los demás hay que tener presente que cada niño consume la mitad o 3|4 partes de un adulto).

Porotos, lentejas o garbanzos: 1 kg. por cada 10 personas.

Pan: 1 kg. por cada 3 personas.

Azúcar: 1|4 kg. por cada 5 personas.

Fideos: (harina, chuchoca o mote) 1|2 kg. por cada 4 personas

Grasa: 1|4 por cada 8 personas.

Verduras: 1 lechuga por cada 2 personas; 1 atado de acelgas por cada 5 personas.

Papas: 1 kg. de papas por cada 3 personas.

Frutas: 1 manzana por persona o 1 naranja por persona.

El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el folleto titulado ¿Qué debe comer mi familia?, en el que se explica las razones por las cuales el régimen antes mencionado resulta el más apropiado.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Talca, Manuel de la Guarda, B. O'Higgins 40; Apostadero Talcahuano, Corvin, Santiago; Serena, Berta de Vattier, R. Eyzaguirre 0307; Valparaíso, Pedro Fuentes, Merced 560; Domeyko, Dep. Platas, Carrizalillo; Pitrufquén, Sarg. Suevas, La Comisaría; Cap. Pastene, Enrique Ibáñez, Artesanos 865; Aysen, Miguel Pérez, Vergara 773; Cabildo, Carlos Moya, City Hotel; Villa Alegre, Hermans, Agustinas 972; Suc. 1, B. Aires, Koshi, Santiago; Iquique, José Avila, Chiloé 205; Penco, José Gorroño, Casilla 1828; Calera, Mardurancy, Santiago; San Carlos, Osvaldo Vallejos, Chacabuco 1039; Curicó, Arnaldo Martínez, Castro 29; Curicó, Márquez, Castro 29; Antofagasta, Hortensia de Marshall, Amunátegui 434; Vallenar, Florida Saplain, Castellón 496; B. Aires, Custodio Bravo, Casilla 90; Loncoche, Mercado, San L. de Francia 359; Illapel, León Emilfort, Huérfanos 930; Potrerillos, Ercilia Quiñones, Estado 225. — Avisos de giros: Puerto Aysen, Elisa Rojas Müller, Casilla 925.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191, Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

DEFUNCIONES

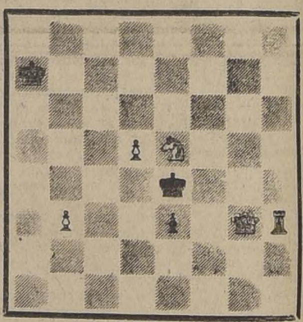
Aquiles Yáñez Gálvez, 41 años; María Norma Cuevas R., 2; Alicia Zúñiga Aguayo, 30; Norma Silva Zúñiga, 16; Enrique Curliac Rontabant, 80; Ana Tapia C., 35; Fidel Aravena J., 43; Rosario Castela L., 46; Carlos Henríquez E., 10; Miguel A. Espinoza M., 61; Elena Pérez P., 6; Carlos Ganelli P., 38; Carlos Navarro S., 20; Amador Vera A., 81; Angel Ureta Q., 90; Ernesto González B., 48; Clorinda Salinas M., 72; Gregoria González V., 78; Zenovia González V., 9; Rosa Alvarez P., 40; Manuel Olivares L., 64; Rufina Tablos V., 78; Leopoldo Montt M., 52; Rosa Oyanedel M., 45; Domingo Díaz G., 66; Elena Rocco S., 48; Gustavo Ganga A., 17; Arturo Morales B., 16; Manuel Bahamondes, 23; José Chacón; Armando Muñoz T., 34; Matilde Cordero G., 25; Amelia Lara G., 55; Virgilio H. Cortés C., 7; Nicanor Vargas V., 73; Evarista Arancibia, 62; Víctor Salvador David Sabat; Rosenda Ríos Cortés; Griselda Argomedo Berríos; Cirilo Cabrera Aguirre; Tiburcio Galaz Saavedra; Sonia Ahuad Yabur y 9 menores de un año.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION"
Problema N.o 10

BLANCAS
6 Piezas
R 7TD
D 3CR
T 3TR
C 5R
P 3CD
P 5D

NEGRAS
2 Piezas
R 5R
P 6R



Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas

PROBLEMA N.o 7

Soluciones exactas: Alfaro Betancourt Luis, "Alfil", "Azucena", Barrenechea Jacinto, "Bishop", "Capablanca", Contreras H. Efraín, "Cuba", Chávez Uldaricio, "Echec", "Electrón", "Emanuel Lasker", Fuentealba Abel, Hinojosa Benedicto, Jiménez Arturo, "Lautaro", Martínez Abelardo, "México", Mira Horacio, "Mireya", Necochea N. León, "Paul Morphy", Rannou Isidro, Rencoret, "Seminario 776", Simkin Adolfo, "Smolenks", Suárez Guillermo, Ulloa Ladislao, Yévenes O. Carlos.

PROBLEMA N.o 8, por O. Votruba (Tomado de la "Národní Politika")

Jugada Clave: A.4CR

EL GAMBITO DE LA DAMA Rehusado

Variante sin nombre 4 — P.4AD (Continuación)

(d) 5 — PR x PD? Lleva a la Defensa Tarrasch poco favorable a las Negras.

(e) Puesto que esto a nada conduce, es posible que la jugada de Botvinnik, P.3R, sea mejor. En su partida contra Alekhine en el torneo del AVRO, Botvinnik llamó por pirmera vez la atención sobre esta jugada; no encontró aceptación en la teoría. Se podría hacer notar un grave error por parte de Alekhine:

6 P.3R — C.3AD; 7 A.4AD — PAD x PD; 8 PR x PD — A.2R; 9 Enroque — Enroque; 10 T.1R — P.3CD; 11 C.5D x C — PR x C; 12 A.5OD — A.2CD (O); 13 D.4TD —T.1AD!; 14 A.4AR! (D) — P.3TD; 15 A.6AD x C — T.3AD x A; 16 C.5R deja a las Negras con un A mal colocado en — 2CD.

(O) 12 — A.2D; 13 D.4TD — C.1CD; 14 A.4AR — A.4OD x A; 15 D.5CD x A — P.3TD; 16 D.4TD, mejor juego. (Botvinnik-Alekhine, Amsterdam, 1938).

(D) 14 A.6AD x C? — A.3AD x A; 15 D.7TD x P? — A.5CD, ganando la calidad.

(f) 9 — D.4TD?; 10 T.1CD! — A.7D x A jaque; 11 D.2D x A — D.7D x D jaque; 12 R.2D x D — Enroque; 13 A.5CD! (Jugada de Rubinstein) y la posición de las Negras ya es crítica.

(g) No hay nada mejor.

Si 11 A.2R, — P.3CD; 12 Enroque TR — A.2CD; 13 D.4AR — C.3AD; 14 TR.1D — C.2R; 15 TD.1AD — C.3CR, mejor juego. (Fairhurst-Alekhine, Folkestone, 1933).

(h) 14 — D.3AR también es bueno.

Resumen. —Es a la vez instructivo e importante considerar el valor estratégico de estas tres variantes.

Numerosos jugadores de la Partida del PD prefieren evitar la Defensa Nimzovitch-India, o sea: 1 P.4D — C.3AR; 2 P.4AD — P.3R; 3 C.3AR preferido a 3 C.3AD. Si las Negras responden 3 — P.4D a 3 C.3CD, las Blancas se encuentran encerradas en un dilema. De ben jugar 4 A.5CR y permitir así la complicación inextricable de la Variante Vienesa cuando su adversario puede tener en reserva una peligrosa innovación? si no quieren permitir la Variante Vienesa como pueden ... Deben jugar 4 C.3AR y ... 4 — P.4AD o sus expectativas de obtener una ventaja ... son prácticamente nulas! ... ben ensayar una jugada ... como 4 A.4AR ó 4 P.3R ... trar así que se contentan ... igualdad después de seis ...

A menos que se descubra ... existe un grueso error en ... general, resulta (y esto ... puesta a numerosas ... suscitadas por el presente ... que tenemos una línea de ... perfectamente satisfactoria ... Gambito de la Dama. En ... por la jugada compleja 4 — ... la Variante Manhattan ... considerada como un caso ... cularmente importante de ... riante Vienesa.

(Continuará)

ERRATAS

DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE —Variante Vienesa. — Nota ... Dice: "está y lejos". Debe ... "está lejos".

CORRESPONDENCIA

Del Sr. "Bishop" (22-IX-...) "A falta de publicidad de ... drez, el domingo 21 del ... he querido suplir la falta ... estudio de la clave R.6CD ... dieron los señores "Zamorano" ... "Aysén" al Problema N.o 4 ... apareció publicado el 24 de ... ppdo., cuyo autor es W. ... (tomado de "La Stratégie" ...

Este problema tiene, con ... clave, sólo dos variantes, a ... 1) R.6CD — P.4TD; 2 D... P.5TD; 3 T.6R mate. 2) R.6CD — R.5D!!; 3 T... P.4TD (a); 3 ???

(a) En esta posición, ... de jugar las Negras P.4T, ... el gravísimo error de tomar ... o de jugar el R a — 4R ... dente que resulta el mate ... jugando lo correcto, sosteniendo ... la clave enviada por los ... "Zamorano" y "Aysén" falla ... la contestación de las Negras ... R.5D!"

Del Sr. "Electrón" (19-IX-...) — La "Problema N.o 4. ... R.6CD enviada por "Zamorano" ... "Aysén" falla en ambas variantes ... Sería necesario conocer las ... ciones enviadas para indicar ... fallas. Sin el peón negro, ... serviría; pero habría muchas ... ves más (R.5C; R.4C; ... El desarrollo enviado ... morano" en el Problema N.o ... el siguiente: 1) 1 R.6CD — R.5D; 2 ... R x P; 3 T.4AR mate. 2) 1 R.6CD — R.5D; 2 ... R.4R; 3 D.4AR mate. 3) 1 R.6CD — P.4TD; 2 ... — P.5TD; 3 T.6R mate.

Del Sr. "Alfil" (28-IX-...) "Contestaré oportunamente a los señores "Electrón" ... caballero) y "Zamorano" ... último lo más que tengo ... rencias es de que es nieto ... pular "Cojo Zamorano" ... D.) y en homenaje a este ... do, generosamente le doy ... no".

COLON POETA TRAICIONA A COLON CABALLERO

Por SALVADOR DE MADARIAGA

Sólo una cosa sabemos de la estancia de Colón en Málaga: que dió ningún resultado. La situación del pobre navegante en ...es iba empeorando. El tiempo acaba por gastar aún las relaciones mejor establecidas sobre la roca viva del poder; cómo no desharía una situación tan débil, que sólo descansaba sobre la arena del favor? Colón conoció entonces la humillación de tener que mendigar, él, cuyos sueños valían un oro. Y no fué la más amarga de sus humillaciones la de mendigar dinero: los tres mil maravedís que en 1488 recibió del tesoro real eran bien poca cosa, casi un insulto; pero el dolor de los días, la angustia de sus noches, era de seguro que él, que tenía tener tanto que dar, tenía que pedir; pedir atención, cuando era él quien debía concederla; tiempo, cuando el suyo era el más valioso; imaginación, cuando la suya irradiaba maravillas; poder, cuando él llevaba en el alma un mundo entero de poder en sueños. ¡Cuánto se ha hablado de su pobreza, de su capa raída y pobre, de la necesidad que le llevó a vivir de la venta de libros! Pero esta no era la pobreza que le hacía sufrir. Para un hombre de su estructura moral y mental, la pobreza no pasa de ser un mero signo o medida de otras necesidades más profundas que permanecen insatisfechas. "Toda esta dilación —dice Las Casas—"no se pasaba sin grandes trabajos y angustias, y amarguras de Cristóbal Colón..., porque veía que se le pasaba la vida en valde, según los ...s que serle (ían), necesarios para tan soberana y diuturna obra (que) esperaba hacer; y sobre todas (las causas), ver tanto de su verdad y persona se dudaba, lo cual, a los de ánimo generoso, es cierto ser, tanto como la muerte, penoso y detestable". Esta fué para él una época de privación espiritual.

No tiene, pues, nada de extraño que en esta época floreciese su única aventura de amor. Parece claro que su matrimonio no había tenido grandes que ver con los afectos. No hay traza de su mano ni de la de sus biógrafos; no hay actuación ni ya tampoco que pueda interpretarse como un síntoma de apego especial a Felipa Moñiz. Su mujer no parece haber sido para él más que un lazo de unión con una familia poderosa. Joven y ambicioso, era Colón en Lisboa menos susceptible al amor que en Córdoba diez años más tarde, cuando ya rancio su ensueño por la repetición ante dos Cortes, comenzaron las dudas a anublar la fe de su espíritu, y el fuego con que él vino a sus Altezas comenzó a acumular demasiadas cenizas.

Un alma más seca—quizá un alma más puramente castellana, o una naturaleza más dura, como la de su hermano Bartolomé— hubiera podido atravesar esta fase de prueba sin la ayuda de una mujer. Pero en el ser de Colón había agua, a la vez que aire y fuego. Latía en su espíritu fuerte vena poética, no por cierto muy feliz, en sus más que medianos intentos de rimador o versificador, pero capaz de elevarle, con espléndida grandeza, cuando se dejaba llevar por ella, y de inspirarle, a veces, momentos de delicada sensibilidad, por decirlo así, femenina. Hay una ternura casi maternal en el modo como termina las cartas a su hijo: "Tu padre que te ama más que a sí".

SALVADOR DE MADARIAGA

Reproducimos a continuación uno de los más hermosos capítulos de la resonante obra de Salvador de Madariaga: "Vida del muy magnífico señor don Cristóbal Colón", en homenaje a la Fiesta de la Raza que se conmemora hoy.

En aquel año de prueba, Colón conoció a Beatriz Enríquez, la que debía ser madre de su hijo y biógrafo Fernando. Una nube de misterios rodea a esta mujer, como suele suceder con las cosas y personas de la vida de Colón. Prejuicios y contraprejuicios han venido, además, a complicar este episodio de la vida del descubridor, favorecidos por la falta de datos. Tres series de factores conviene considerar y, en lo posible, separar para comprender lo ocurrido: los hechos, los sistemas propuestos para explicarlos, la explicación más razonable y natural.

Los hechos:

1.—Fernando Colón, hijo de Cristóbal Colón, nació el 15 de agosto de 1488.

2.—Era hijo de una cordobesa, Beatriz Enríquez, como el propio Colón declara en su codicilo al testamento, hoy perdido, de 1502.

3.—Colón consideraba que Beatriz Enríquez era "persona a quien yo soy en tanto cargo", y aún declaraba que lo que se hiciera por ella se haría "por mi descargo de la conciencia, por que esto pesa mucho para mi ánima".

4.—Había misterio o secreto en ello: "la razón d'ello no es lícito de la escribir aquí", dice el propio Colón.

5.— Diego Colón no es menos discreto, porque en su propio testamento, aunque hubiera podido seguir el precedente de su padre, mencionando a Beatriz como la madre de su medio hermano, se limita a decir "por quanto el Almirante mi señor, me dexo encomendado a Beatriz Enríquez, vecina que fué de (Córdoba) por ciertos cargos en que le hera."

6.— Fernando Colón no menciona nunca a su madre.

7.— Colón amaba y estimaba a Beatriz Enríquez. Esto se desprende de su lenguaje y de sus actos: "A Beatriz Enríquez" — escribe a su hijo Diego, al zarpar para su cuarto viaje— "hayas encomendada por amor de mí, atento como teniades a tu madre". Colón deja a Beatriz Enríquez la pensión de diez mil maravedíz, que le concedieron los Reyes, por haber sido el primero que vió tierra, y tuvo gran cuidado en asegurar en su testamento que no careciese de nada. Cuando se hizo a la vela para su primer viaje, tan azaroso y de tan dudoso éxito, le confió a sus dos hijos. Distinguió siempre con cargos de importancia a los parientes de Beatriz: Diego, primo de Beatriz, fué nada menos que alguacil mayor de su primera flota, cargo de tanta responsabilidad que, para un hombre tan desconfiado como Colón, implicaba intimidad completa; a Pedro, hermano de Beatriz, lo hizo capitán de uno de los tres barcos del tercer viaje.

Un extraño y poco conocido retrato de Colón, existente en la Royal Gallery (Londres)

8.— Cristóbal Colón no se casó con Beatriz Enríquez.

Hasta aquí, los hechos. Las fantasías abundan; desde las extravagancias románticas sobre Cristóbal Colón, salvado por el hermano de Beatriz, durante una peligrosa riña nocturna, hasta las extravagancias caritativas y decorosas sobre un matrimonio secreto, absolutamente imaginario. Los cínicos alegan que Colón no se casó porque Beatriz no era digna del matrimonio, opinión que desmienten completamente los hechos arriba apuntados, y, en particular el amor y estimación que Cristóbal Colón siempre le profeso. Se ha intentado otra explicación. Colón no se casó con Beatriz Enríquez, porque este matrimonio hubiera sido contrario a las intenciones del Señor, que, al decir de Las Casas, necesitaba un Colón célibe, a fin de que se dedicase por entero al descubrimiento del Nuevo Mundo.

Pero Colón necesitaba la ternura de una mujer, porque era poeta y no sólo caballero, y aún como caballero, porque era de menor continencia que el casto hidalgo de la Mancha.

De aquí aquel cargo de conciencia de que nos habla en su codicilo. Como caballero, Colón había pecado. El que necesita una mujer no tiene derecho a reclamar su libertad para con las mujeres. Para Colón, Beatriz Enríquez era la encarnación de su propia debilidad.

Pero, ¿quién era ella? Aquí, más extravagancias. Los hay que se han esforzado en probar que era de sangre noble. Trabajo perdido. Otros, apoyándose en su aventura con Colón, caen en el extremo contrario y hacen de ella una maritornes de fácil disposición— como si Colón hubiese podido tener amores con un ser así. Con todo, esta última opinión se apoya en un sentido exacto de la moralidad sexual de la España cristiana. Una doncella que dejaba de serlo antes del matrimonio, en la capa social a que pertenecía Beatriz, es decir de la clase media modesta, no podía ser de buena calidad, y entiéndase bien que este juicio va más hondo que lo aparente y social, pues se trata de valores íntimos y personales.

No queda más que una solución: que Beatriz fuese de sangre judía. La moral sexual de los judíos era diferente de la de los cristianos. No era peor, aunque los cristianos así opinasen. Dice Bernáldez a este respecto que los judíos "no creían dar Dios galardón por virginidad y castidad", en frase por cierto aplicada a los conversos y que de seguro reflejaba el sentir popular. Pero España posee un documento admirable para estudiar la moralidad sexual de los hispano - judíos en la Tragicomedia de Calisto y Melibea, obra del converso español Fernando de Rojas. En esta novela, que sólo Don Quijote sobrepasa en los anales de la literatura española, Melibea ama a Calisto y se entrega a él, pechando después con las trágicas consecuencias que se desprenden de su acción, tan imprudente como impulsiva. La diferencia entre una y otra moralidad sexual, la del cristiano viejo o "lindo" como entonces se decía, y la del cristiano nuevo, estribaba en que, en aquellos días, una joven cristiana linda que se daba fuera del matrimonio era de seguro fruta dañada, mientras que una cristiana nueva en iguales circunstancias pudiera muy bien ser persona estimable, como Beatriz Enríquez parece haberlo sido.

Añádase que el padre de Beatriz se llamaba Torquemada. Perfectamente, Torquemada. Ahora bien, este nombre, famoso en los anales de la Inquisición, era el de una familia de conversos, que había dado a la Iglesia española al ilustre Cardenal de San Sixto, Don Juan de Torquemada, de quien era pariente por cierto el famoso Inquisidor General; y aunque no basta este argumento para pensar que el padre de Beatriz perteneciese a esta familia, añade de no obstante cierta verosimilitud a la hipótesis que haría a Beatriz Enríquez conversa. El último síntoma, y quizá el más significativo del ambiente cavernoso en que todo este episodio ocurre, es la deliberada supresión del nombre de su padre por parte de Beatriz y de su hermano Pedro. Por frecuente que fuese en aquellos días el que los hijos de una familia escogiesen cada cual un nombre distinto, no lo era el que ninguno de ellos siguiese el paterno. Parece, pues, darse aquí cierta repugnancia de raza a adoptar el nombre del sañudo perseguidor de los conversos.

El episodio, entonces, se nos aparece con relativa claridad. Cólon vive en Córdoba, pasando una crisis de gran depresión. Siente la necesidad de un alma femenina. Tiene treinta y seis años, y ella dieciocho o veinte. El idilio se entreteje poco a poco: su desgracia de él, su belleza de ella, la distinción del navegante desdichado, la gracia singular de que nos hablan sus biógrafos, que le atraía el amor de los demás; común origen, común temor, común vergüenza de lo que ocurría ante sus ojos — las hogueras, las llamas, los sambenitos. Y de pronto, el obstáculo en él. El caballero Colón se yergue contra Colón poeta; el poeta Colón traiciona a Colón caballero. Y un día, contemplando todo aquel sufrimiento acumulado sobre un alma que ya sufría tanto, la joven Beatriz hace lo que una mujer de ambiente cristiano viejo no hubiera hecho nunca— se da generosamente.

Beatriz fué la única flor en su espinoso camino. En mayo de aquel año, 1488, Colón estuvo en Murcia, esto es mera conjetura, pero más que probable, porque se sabe que estuvo en Murcia aunque no en qué época, y se sabe que en mayo de aquel año estuvieron en Murcia los Reyes Católicos. Parece, pues, lógico pensar que si Colón fué a Murcia alguna vez, sería mientras estaban allí las personas que más le interesaban en el reino. Cuenta Las Casas que "un marinero que se llamó Pedro de Velasco, gallego, dijo a Cristóbal Colón en Murcia, que yendo aquél en viaje a Irlanda, fueron navegando y metiéndose tanto al Noroeste, que vieron tierra hacia el Poniente de Ibernia". Bien se echa de ver la constancia con la que el descubridor andante perseguía su fin, la fijeza en lo que deseaba, y sin embargo, la avidez con la que buscaba testimonios exteriores que le confirmasen en su fe ardiente pero temblorosa como la llama.

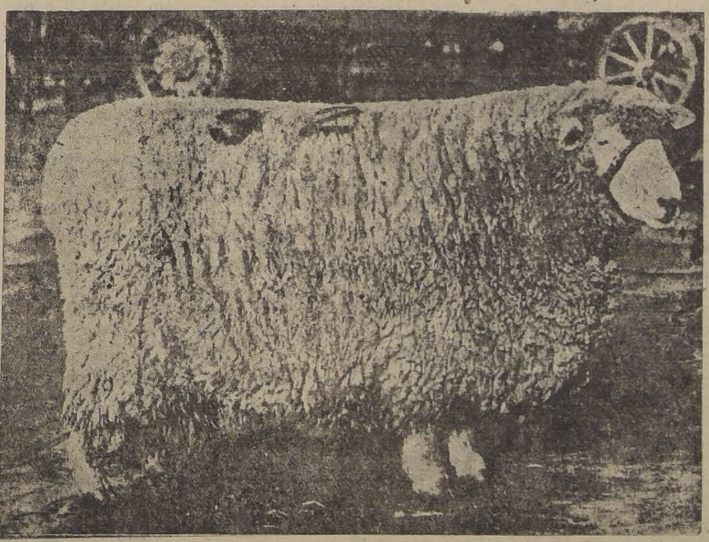
Esto ocurría el año 1488. Su gran proyecto le iluminaba el ser ya desde hacía diez años. Lisboa, Palos, La Rábida, Sevilla, Sanlúcar, el Puerto, Córdoba y Sevilla otra vez, y ahora Murcia; Don Juan de Portugal, los dos duques, el Cardenal de España, el rey y la reina: un ringlero de ciudades, una teoría de grandes potentados, recuerdos muertos que arrastraba su alma fatigada. ¿Tendrás que volver a empezar desde el principio? Sus pensamientos se volvían a posar en Lisboa. En un momento de desesperanza, había escrito al rey de Portugal

(PASA A LA PAG. 10)

MERCERIA Y FERRETERIA
"LA CATEDRAL"
VALENTIN GALLEGO P.
Surtido de cuchillería, plaqués, aluminio, loza enlozados, útiles de aseo y artículos para regalos
Catedral 1093
Teléfono 74589
Santiago

SOCIEDAD ANONIMA GANADERA Y COMERCIAL
MENENDEZ BEHETY
(SUCESORA DE JOSE MENENDEZ)

Fundada en Punta Arenas Magallanes en el año 1874



Carnero de la Estancia San Gregorio de la Sociedad MENENDEZ BEHETY, que fué declarado GRAN CAMPEON de todas las razas en la Exposición de Punta Arenas-Magallanes

Dirección Telegráfica: "MENENBETY" MAGALLANES

RAZAS de lanares que ofrece a sus compradores la Sociedad Menéndez Behety:
ROMNEY MARSH, CORRIEDALE Y TIPO MAGALLANES.
LOS LANARES son embarcados directamente a los vapores que conducen los animales, en el muelle de la estancia San Gregorio, y se desembarcan en el puerto que indique el comprador. Se evita así a nuestros clientes todo riesgo y a los animales los sufrimientos y maltratos que ocasionan los largos arreos, las estadías y los trasbordos.
ASEGURAMOS los animales contra riesgo de muerte hasta ser puestos en tierra en el puerto de destino que indique el comprador.
REFINAMIENTO: El constante refinamiento durante 50 años de nuestras majadas, ha atraído a los ganaderos del Perú, de Buenos Aires, de la Patagonia argentina y de Malvinas, quienes vienen desde hace mas de veinte años a comprar nuestros reproductores para mejorar sus lanares.
REPRODUCTORES: Desde hace 50 años hemos comprado los mejores reproductores de las mejores cabañas Inglesas, Neo-zelandesas y Australianas. Desde hace diez años venimos adquiriendo constantemente el campeón, el reservado campeón y los 8 primeros premios de la Exposición de Ashford. Con estas adquisiciones podemos decir que poseemo en esta raza lo mejor del Mundo.

CASILLA 2829 JULIO MENENDEZ BEHETY SANTIAGO

COLON POETA TRAICIONA...

Fragmento de "Las conferencias de Colón", uno de los frescos de Vásquez Díaz, existente en [el] Convento de La Rábida

(DE LA PAG. 9)

asegurándole su buena voluntad y afecto y su deseo de servirle, y proponiéndole un retorno a Lisboa quizá para explicarle lo hecho y para convencerle finalmente de la excelencia de su proyecto. Como la contestación de don Juan II está fechada el 20 de marzo de 1488, es probable que llegue a manos de Colón en Murcia porque en aquellos tiempos las comunicaciones postales eran irregulares y lentas. La carta del rey es sumamente cordial. Tan cordial, que se ha creído apócrifa. Pero no lo es y revela el vivo deseo de recuperar a Colón que tenía don Juan II. El rey le llama "Christouon Collon nosso especial amigo" y después de haber expresado su placer por haber recibido una carta de Colón y los sentimientos que en ella le comunica, añade las significativas palabras siguientes: "E porque por tal ventura teerees algun rreceo de nossas justicas por razam dalgunhas couas a que sejaees obligado. Nos per esta nossa carta vos segeramos polla vynda, stada e tornada que non sejaees preso, rretendo, acusado, citado ne demandado por nenhunha cousa ora que seja civil ora crime de qualquer qualidade".

Se han intentado varias explicaciones de estas palabras incluso que Colón hubiese estado mezclado en alguna de las conspiraciones que hubo entonces contra el rey. La explicación más natural no parece habérsele ocurrido a nadie. ¿No poseemos la prueba material de que Colón hurtó la carta de Toscanelli? ¿Quién iba a entretenerse en copiar una carta entera sobre la página en blanco de un libro impreso como no fuera para copiarla de manera clandestina? ¿No es evidente que esta manera de hacerse con un texto revela intención secreta? ¿No tenemos, por otra parte, prueba evidente de que la política del rey de Portugal en materia de descubrimientos tendía al monopolio e implicaba por lo tanto el secreto más riguroso en cuanto a documentación? ¿Y no consta que Colón no era hombre para inmiscuirse en las conspiraciones de la política local que no podían interesar en nada a un ser obseso con el Nuevo Mundo y el Mar Desconocidos? Su crimen, si lo hubo, fué crimen de descubrimiento. Colón robó, pero lo que robó fué el camino hacia el Nuevo Mundo.

Por eso el rey don Juan II le pedía que volviese, con palabras de miel. ¿Quién sabe lo que le hubiera ocurrido a Colón si hubiera aceptado esta invitación que él mismo había solicitado? El rey Don Juan tenía la justicia algo pronta. Por haber oído que su cuñado, el duque de Viseu, conspiraba contra él, hizo llamar al joven príncipe y tras cortas palabras en las que su airada elocuencia comprimió alegato y sentencia, le plantó una daga en el corazón. Ocurría esto cuatro años antes de que Colón leyese en Castilla las profesiones de cordial amistad que le hacía el rey. Que lo pensara Colón o no, Colón no fué a Portugal.

Sin embargo, su situación en Castilla no era nada brillante. No es fácil formarse una opinión exacta sobre este período de su vida, porque los documentos disponibles son escasos y quizá no reflejen muy fielmente la realidad. Es probable que sea este el período de miseria a que algunos de sus biógrafos se refieren; así Oviedo: "Allí anduvo un tiempo con mucha necesidad y probreza sin ser entendido de los que le oyan (...) y aun teniase por vano cuanto dezía. Y turole quasi siete años esta importunación haziendo muchos offrescimientos de gran des riquezas y estados para la corona Real de Castilla. Pero como traya la capa rayada (o pobre) temanle por fabulosc soñador y que todo cuanto dezía y hablaba, así por no ser conoscido y extranzero y no tener quien le fauoreciese, como por ser tan grandes y no oydas las cosas que se profería de dar acabadas".

Esta descripción tan humana como exacta ha menester corregirse en un punto importante: en 1489, época a la que se refiere, no puede decirse que Colón careciese de amigos en la Corte. Los acontecimientos que se vecinaban iban a hacer tal alarde de altos funcionarios administrativos y palatinos en torno suyo, que no es posible imaginar cómo podía carecer de amigos tres años antes. Estas amistades no pudieron improvisarse en los últimos momentos, y es, por lo tanto, razonable suponer que las sombras de este cuadro no eran tanto reales como debidas a la excesiva sensibilidad del propio Colón, que le llevó a exagerarlas por encontrarse en años ulteriores. Bien es verdad que en esta época recibe poco o ningún auxilio de la Corona, pero este hecho indudable se puede interpretar de dos maneras opuestas: como signo de la pobreza a que le redujo esta falta de auxilio real; pero más probablemente como prueba de que por aquel entonces no le era necesario tal auxilio. Una ojeada a la lista de las personas de quienes se sabe de cierto que fueron sus leales amigos, basta para demostrar que esta segunda es la conclusión más razonable de las dos alternativas.

Sin contar a **Quintanilla**, al **Cardenal de España** y a **Diego de Deza**, los protectores más eminentes de Colón que la tradición registra, son **Andrés Cabrera** y su mujer, **Beatriz Fernández de Bobadilla**, marqués y marquesa de Moya. Ambos gozaban de la amistad más íntima de los Reyes, de la Reina en particular, a cuya casa pertenecían. El había sido uno de sus más fervientes partidarios durante la lucha pertinaz y prolongada contra Juana la Beltraneja por la sucesión del trono, apoyo que la Reina había recompensado elevando a Andrés Cabrera al rango de marqués. Ella era la amiga íntima de Doña Isabel, todavía más amada desde aquella famosa noche del sitio de Málaga, en que un moro le asestó una profunda herida, creyendo al verla en la tienda real que asesinaba a la propia Reina. Cabrera era converso, y por ello aparece favorecido con la siguiente copla en las famosas del Provincial:

"A ti Padre Fray Andr (es)
que te llamas de Cabre (ra)
por quien dijo el de la (?)
ojos de cabra tenes.

Tu padre bien sé quién (es)
Pedro López de Madr (id)
en Cuenca rabí daui (d)
arrendador Malar (?)".

En la casa del Rey, Colón tenía también poderosos amigos y entre ellos, a Juan Cabrero, el camarero del Rey. Cabrero era más que un mero criado de don Fernando, de cuya confianza y respeto recibió constantes pruebas. Su nombre figura entre los albaceas del testamento real. Pertenecía a una familia que llevaba ya mucho tiempo en estrecho contacto con la casa de Aragón, y era también de conocida descendencia conversa.

Hubo otros dos altos funcionarios de Aragón que protegieron al gran navegante: Gabriel Sánchez, tesorero, y Luis de Sancángel, escribano de ración. Ambos eran judíos; ambos pertenecían a eminentes familias de conversos aragoneses; ambos vieron a numerosos miembros de sus respectivas familias perecer en la hoguera; uno de ellos, Luis de Sancángel, primo carnal y tocayo del escribano de ración, murió en la hoguera por haber sido en su casa donde se había organizado la conspiración que culminó en el asesinato del inquisidor Arbués. Estos dos poderosos personajes, ricos y muy estimados en la Corte, consiguieron rechazar con éxito repetidas tentativas hechas por envidiosos denunciadores para que se les persiguiese por la Inquisición. Tanto Sánchez como Sancángel fueron grandes protectores de Colón, y es muy posible que en último término se debiese a ellos la decisión histórica que hizo posible el descubrimiento.

Un hombre que conocía a Deza desde 1486 y cuyo proyecto iban a salvar de la destrucción personajes como Sancángel y Cabrero a principios de 1492, no podía estar completamente desprovisto de amigos en la Corte de Castilla en 1489. Sabemos que viajaba bastante: "Estaba este insigne varón en Castilla y Andalucía y lo más del tiempo en Sevilla", dice Zúñiga en sus anales, y no se hacen viajes cuando se padece miseria. En 1489 los Reyes Católicos le concedieron un privilegio especial mandando a los "Concejos, Justicias, Regidores, Caballeros, Escuderos, Oficiales, e Homes-Buenos de todas las Ciudades, e Villas e Lagares de los nuestros Reinos e Señoríos" quesi "por alguna dellas se acaesciere Cristobal Colomo" que "ha de venir a esta nuestra Corte, a entender en algunas cosas cumpliderас a nuestro servicio", "le aposentedes é dedes buenas posadas en que pose él é los suyos sin dineros, que non sean mesones; e los mantenimientos a los precios que entre vosotros valieren por sus dineros". Esta carta real demuestra varias cosas: los Reyes Católicos seguían protegiendo a Colón; Colón tenía en la Corte amigos que prestaban atención suficiente a los detalles materiales de su vida; y no se encontraba él en tanta pobreza cuando la orden real, sin duda redactada por persona que le conocía y sabía su modo de vida, no sólo le menciona sino también a los "suyos", frase que puesto que no estaba con su familia, sólo puede referirse a sus criados.

* * *

Este documento le facilitó el viaje a Baza, que el Rey asediaba a la sazón. No ha menester malgastar admiración para con sus hazañas frente a los moros durante el sitio de Baza, porque tales hazañas sólo existieron en la imaginación de algunos de sus "historiadores", quienes al admirarlas sólo admiraban su propia fantasía. En cambio, esta estancia ante Baza fué para Colón de una importancia grande, pues en ella vivió una experiencia que h[abía] de dejar profundos ecos en [su] ma sonora.

Mientras iba y venía entre caballería medieval del campamento del Rey, muy en su [elemento] por cierto, ya que en [el] fondo era Colón un caballero [de] la Edad Media, llegaron al [campo] dos frailes de San Francisco. Nada tenía este hecho de extraordinario en sí; pero aquellos franciscanos no eran como [los] demás y en seguida se echó [de] ver que los Reyes les concedían especial deferencia y les [con]graban largas entrevistas. [Los] dos frailes traían una [emba]jada del Gran Sultán (de E[gip]to) y uno de ellos, fray Ant[onio] Millán, era prior del monasterio del Santo Sepulcro en Jerusalén. Habían ido a Roma a [infor]mar al Papa Inocencio VIII [del] peligroso estado del ánimo [del] gran monarca musulmán, y el [Pa]pa les había rogado que v[inie]sen a exponer el asunto ante [los] Reyes Católicos, para quienes traían cartas del Pontífice.

Los moros españoles, al [ver] que la campaña comenzada [en] 1482 iba poco a poco devorándo[les] el territorio que todavía [ocu]paban en la Península, ha[bían] hecho un llamamiento al G[ran] Sultán, el cual había escrito [al] Papa pidiendo el cese de la [gue]rra, bajo amenaza de tra[tar a] los cristianos de sus dom[inios] como el Rey y la Reina de [Cas]tilla trataban a los moros. [Fer]nando e Isabel contestaron [que] no había paridad; que los [mo]ros habían invadido injustamen[te] a España y por lo tanto [la] guerra contra ellos era [jus]ta; que no contentos con [po]seer Granada, atacaban conti[nuamen]te los territorios vecinos [y] que los moros que perman[...]

(PASA A LA PAG. 11)

Antilla
cocktail-bar
MONJITAS 826
TELEFONO, 64291 - 2 - 3
ANEXO DE LA BAHIA
Un Rincón Inolvidable

ECONOMICOS CLASIFICADOS

30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 28 Oct

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas urbanas y rurales, partidas desde $ 5.000, negocios rápidos. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

31.–Productos medicinales

CONTRA TOSES, BRONQUITIS Pectoral "AS". Base: Tiocol, Codeína. 31 Oct

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 31 Oct

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina, alcalinos. 31 Oct.

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección, vías, urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 31 Oct

DOLORES REUMATICOS Y GOTOSOS. Recomiéndase "PURIFICOL KELLER" calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, cólchico. Acónito, etc. Todas las farmacias tienen. 25 Oct.

IMPOTENCIA SEXUAL INFANTILISMO. Atrofiamiento genital. Curación por método pápido y seguro. Sin drogas ni aparatos eléctricos. Clínica moderna. Av. Viel 1308 esquina calle Santiago. Tranvías 8-19 Atención médica permanente. 15 Oct.

GONORREAS. BLENORRAGIA, afecciones a la vejiga "Sellos Won der Keller" son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Salol, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. En todas las farmacias. 25 Oct.

32.– Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

COMPRO PROPIEDAD COMERCIAL, contado $ 250.000, mayor valor, reconociendo deuda. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

PROPIETARIOS ANTICIPO DINERO para reparaciones, conversiones de deudas, consulta condiciones Oficina del Río. Bandera 552. 14 Oct

33.–Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

78.000 CASA, LASTRA 618, OTRA 36.000. Fono 82163.

SE VENDE PROPIEDAD CON CASA. Independencia 3870. Tratar: Independencia 1629.

CONSTRUCCIONES Y TRAMITACIONES por Cajas. R. Cassassus N. Huérfanos 1294, oficina 48. 12 Oct.

VENDESE PROPIEDAD EN ZONA industrial con edificios, 4,200 metros terreno con fuerza motriz. Población Bunos Aires, calle La Plata, entre Salvador Gutiérrez y 25 de Mayo, góndolas Carrascal y Mapocho, a 2 y 3 cuadras se vende total o por parcialidades. Datos: esquina Salvador Gutiérrez. Tratar: Aguirre 1158, facilidades pago. 12 Oct.

VENDO SITIOS DESDE $ 1.000 contado, $ 100 mensual. Traspaso casa cuatro piezas, cocina, especial para negocio. Precio $ 12.780 $ 8.000 contado, resto plazo. Morandé 291. Of. 37. Undurraga. 26 Oct

INTERESANTE, VENDO PROPIEDAD, dos casas gran galpón anexo(apropiado para industria o garage buena renta, valor. 220 mil pesos, no aceptan ofertas únicamente facilidades de pago 940 metros. Serrano 682, 684 y 686. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

$ 320.000 VENDO DOS CASAS CAlle Catedral próximo a Brasil, renta anual $ 36.000. Facilidades pago. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

$ 120.000 VENDO PROPIEDAD DE renta, renta anual $ 14.400. Facilidades pago. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

$ 95.000 VENDO PROPIEDAD CAlle Santa Elena próximo 10 de Julio. Facilidades pago. Construcción cal y ladrillo, 7 piezas. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

$ 70.000 VENDO DOS CASAS ESlida apta para construir segundo quina comercial, construcción sópiso, pasado Estación Central. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

$ 75.000 VENDO SITIO CALLE Tucumán próximo Av. Salvador. 513 metros. Del Río. Bandera 552. 14 Oct

34.–Propuestas públicas y particulares.

"PROPUESTAS PUBLICAS DE FORRAJES para el Ejército.— Solicítanse propuestas públicas de pasto, cebada o avena y paja para el ganado de las Unidades del Ejército de las guarniciones de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó, La Serena, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Concepción, Angol, Victoria, Lautaro, Chillán, Traiguén, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Pto. Montt, Pta. Arenas, Pto. Natales durante el período 1.o enero al 31 de diciembre de 1942. Las propuestas se abrirán el 3 Nov. prósimo a las 15 hrs. en el Departamento de Administración y Adquisiciones. Edificio Ministerio De fensa Nacional. 8.o piso, Santiago. Las Bases y especificaciones pueden solicitarse en el mencionado Departamento y en las Unidades de las guarniciones citadas. El Director de los Servicios". 31 Oct

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de ampliación del alcantarillado de Valdivia, las que se abrirán el 20 de octubre en curso, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. — Santiago, 7 de octubre de 1941.—El Director del Departamento. 19 oct.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas públicas para la construcción del camino de Los Cerrillos a Lo Errázuriz, Sector Km 0,200 a 1.860, las que se abrirán el 20 del pte., a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar en Secretaría, Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de Provincia. G.

35.–Radios e instrumentos de música

¡¡RADIOS!! "PHILCO" MODELO 1942: Entregamos con $ 100. San Diego 844. 22 Oct

RADIOS "RCA VICTOR". DIFErentes modelos. Adquieralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 19 Oct.

¡¡NO COMPRE JUGUETES!!.— Pruebe Radio Philips — Desde: $ 100 mensuales.— Ahumada esquina Delicias. 30 Oct

RADIOS, MODELOS 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales. Importadas, garantidas. San Diego 233. 3 nov.

RADIOS "RCA. VICTOR". DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 17 Oct.

LOS MEJORES AMPLIFICADORES le arrienda, acreditado taller Radio Valparaíso, Morandé 757. Fono 82553. 14 Oct

RADIOS, MODELOS 1942, $ 80 PIE $ 65 mensuales. Importadas, garantidas. San Diego 233. 3 Nov

¡¡¡P I A N O COLOR MARFIL!!! Echaurren 51. 11 Nov

38.–Sastrería e indumentaria.

"EL ZURCIDOR PEKINES". — San Diego 63. 15 Oct

SASTRERIA LA UNION, OFREce ternos, abrigos de medida grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 717. 15 Oct

SASTRERIA "MODERNA", MIguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 28 Oct.

$ 350. TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Oct.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 31 Oct.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Oct.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 31 Oct.

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata Sastrería "El Crédito Nuevo" San Pablo 2675 31 Oct

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 3 Nov.

REINALDO ROJAS B., SASTREcortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 250; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 13 Oct.

EN SANTIAGO A 8 DE OCTUBRE de 1941, se procedió a elegir nuevo directorio del Sindicato Profesional de Fabricantes de Ladrillos, ante el Inspector del Trabajo don Francisco Oliva, quedando constituído como sigue". Presidente: don Pablo Demartini Gavett; secretario, don Pedro Madariaga Jaramillo; tesorero, don José Ortigosa Cillero y directores, don Santiago Corbalán Toledo y don Pedro Oyanguren Arcariz. Lo que se publica de acuerdo, con el art. 375 del Cód. del Trabajo. 15 Oct

39.–Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 12 Oct

40.–Judiciales.

PRIMERA FISCALIA MILITAR.— Por este segundo aviso, cito, llamo y emplazo a Emilio Cáceres Ayala, para que, dentro de 5.o día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 1987-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 9 de octubre de 1941. Ernesto Banderas, Fiscal. Celedón, Secretario. 12 Oct

PRIMERA FISCALIA MILITAR.— Por este primer aviso, cito, llamo y emplazo, a Emilio Cáceres Ayala, para que, dentro de quinto día, contados desde esta fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 1987-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 2 de octubre de 1941. Ernesto Banderas, Fiscal. Celedón, Secretario. 12 Octubre

PRIMERA FISCALIA MILITAR.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo a Vicente Soto Lorca, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa N.o 1740-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 9 de octubre de 1941. Por el Fiscal, Rafael Celedón Silva, Secretario. 14 Oct

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso N.o 8105 F., se ha ordenado la citación y comparecencia ante este 7.o Juzgado del Crimen, de Rodolfo Angulo Rozas, a fin de que se presente a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, o a las 10 si fuere sábado, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 10 de octubre de 1941. Gustavo Montero, Juez. Fernando Frías, Secretario. 14 Oct

BOMBAS

6.a CIA. BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cítase a la compañía a ejercicio para el día miércoles 22 y viernes 24 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Av. B. O'Higgins y Dieciocho. Uniforme de trabajo. El ayudante. 24 Oct

6.a CIA. BOMBEROS. "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cítase a la compañía a sesión ordinaria para el día miércoles 14 del presente a las 19 horas. Tabla: Estado tesorería. Fijación de cuotas. Informe Comisión Revisora de libros. Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar. El Secretario.

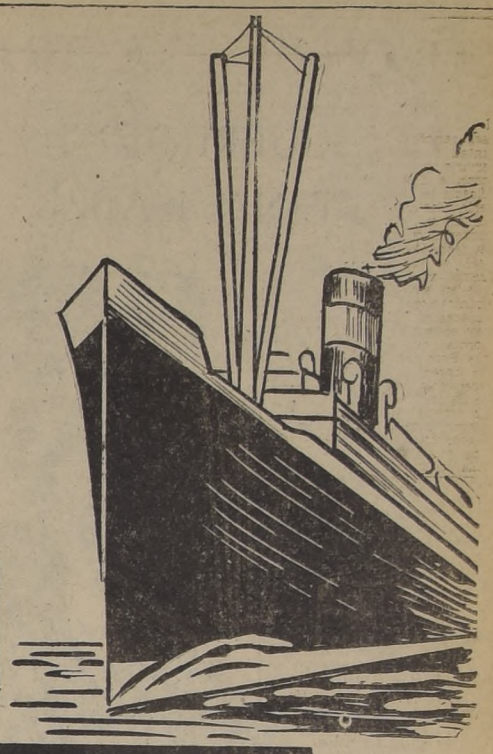
Providencia. — De orden del señor Director cito a la Compañía a reunión ordinaria para el día lunes 13 del actual, a las 20 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tabla: informe de la comisión revisora de libros, admisión de voluntarios, autorización al actual Director para firmar las cuatro primeras actas, aprobación definitiva del Reglamento y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario.

2.a CIA. DE BOMBEROS "Esmeralda". Sesión ordinaria el martes 14, a las 19.45. Informe revisión de libros, balance tesorería y demás. El Secretario. 14 Oct

3.a CIA. BOMBEROS..— Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio, para los días miércoles 15 y viernes 17 del pte., a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla. El ayudante. 17 Oct

Para Maderas
TELEFONOS: 87371 - 61811
BARRACA ANDES
SUC. JOSE PEREZ
GENERAL MACKENNA 1576
Esq. MANUEL RODRIGUEZ
CASILLA 1077

COMPAÑIA CHILENA de NAVEGACION



INTEROCEANICA

VALPARAISO

ALMIRANTE SEÑORET 47 -- TELEFONO 7721 -- CASILLA 1410

Mantiene servicio regular de carga y pasajeros entre:

CHILE - PERU - ARGENTINA - URUGUAY Y BRASIL con los vapores:

"Arica" - "Arauco" - "Angol" - "Antofagasta" -

"Punta Arenas" - "Avilés" - "Magallanes" y "Chiloé"

DISPONIENDO LOS VAPORES

"ARICA" - "ARAUCO" - "ANGOL" Y "AVILES"

DE BODEGAS REFRIGERADAS

PARA MAYORES INFORMES DIRIGIRSE A SUS ARMADORES en

VALPARAISO O A SUS OFICINAS PROPIAS en

SANTIAGO - AGUSTINAS 1118 - Teléfono 84523 - Casilla 4246.

PUERTO MONTT - Calle VARAS - Casilla 12. D.-

PUNTA ARENAS - YURGENSEN 990 - Casilla 337.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA Y LA REINA ISABEL, LA CATOLICA

EL DESCUBRIMIENTO Y SU EPOCA

UNA proeza marítima preocupó al mundo, en medio de las proezas de todo orden de que fué tan pródiga la **Gran Guerra**: en julio de 1916, navegando ora por sobre la superficie, ora por bajo de las ondas oceánicas, un barco "submarino" hizo, por primera vez en la historia, el viaje desde las costas europeas hasta las costas de América.

Aparte todo ardimiento de naturaleza patriótica, aparte toda consideración de las azarosas y temerosas circunstancias de guerra en que la travesía se verificó, con imparcialidad y justicia, se pudo reconocer entonces que semejante hazaña importaba una magnífica manifestación de la pujanza y del valor del **ser humano**.

Pues bien, sin amenguar un punto el mérito de la insólita y riesgosa empresa realizada por los tripulantes del "Deutschland", bien se puede afirmar que ella no alcanzó a la altura de la genial empresa encimada por Cristóbal Colón, en la mañana del 12 de octubre de 1492.

No era, en efecto, la menor de las dificultades que se presentaban a los que iban a ser descubridores del Nuevo Mundo, el temible viaje que había que hacer entonces para llegar a él. Fueron, como dice un célebre historiador, "la ignorancia humana, más honda que el Atlántico y el fanatismo, más tempestuoso que sus olas, los que habían cerrado por tanto tiempo el horizonte del Occidente de Europa".

La Reina Isabel de Castilla

La geografía de la época — conviene recordarlo — era una cosa curiosísima; un mapa-mundi, algo que muy pocos podrían hoy día descifrar; y no se exagera diciendo que todos los sabios del orbe conocían, a la sazón, de la topografía del mundo, menos de lo que ahora sabe un colegial de ocho años. Hacia el Occidente de Europa se extendía el mar **de las tinieblas**: todos ignoraban lo que éste contenía más allá de una pequeña zona. Las inseguras embarcaciones no osaban aventurarse hasta perder de vista la **costa**: temían pasar inadvertidamente más allá del **límite del océano**, y que nave y tripulantes **cayeran en el vacío**. Y el propio Colón, que se hallaba al corriente de las nociones científicas "modernas", en su época, creyó—cuando durante el viaje observó la desviación de la aguja magnética—que lo que se desviaba no era ésta, sino la estrella polar; y arribó a la conclusión de que la causa de este fenómeno debía ser el estar los expedicionarios navegando sobre una **corcova de la tierra**.

En días como esos, de tan absurda geografía, sobre la cubierta de tres frágiles embarcaciones, entregados confiadamente al azar de los vientos, hicieron los temerarios españoles las cuatro mil millas que separan a ambos mundos; y de no haberse producido un cambio acciden tal en la derrota, ellos habrían arribado precisamente a las costas de la sección septentrional del Continente Americano, en uno de cuyos puertos largara sus anclas surgiendo triunfalmente del fondo del Océano el submarino alemán de nuestros días.

Si es cierto que Colón no era español, en calidad de español había equipado la expedición; españoles fueron sus compañeros de aventura; y una reina de España quien le enviaba, mensajero de la Cruz Cristiana y de la **Civilización** Europea, al lejano y codiciado Oriente.

"Jamás descubrimiento alguno, puramente material, al ensanchar el horizonte, produjo un cambio moral más extraordinario y duradero" (Humboldt). Levantóse entonces el velo bajo el que, por espacio de millares de años permanecía oculta la mitad del globo terrestre, como esa mitad del globo lunar que, a pesar de las pequeñas oscilaciones causadas por la **libración**, permanecerá invisible a los habitantes de la tierra, mientras no se perturbe esencialmente el sistema planetario.

"Cuando España halló de pronto las nuevas tierras, más allá del mar, este hecho causó un despertar de la especie humana, tal como jamás se había visto antes, ni después se ha visto igual", (Lumnis). Había ahí, casi literalmente, un mundo nuevo, que produjo casi un pueblo nuevo. Y de este maravilloso cambio no se aprovecharon sólo los privilegiados y los grandes: no hubo nadie, por pobre e ignorante que fuese, que no pudiera entonces crecer hasta alcanzar la plenitud del hombre que dentro de él había.

Esas tierras que, en medio del Océano, habían surgido al paso del Almirante, ofreciéndole sus vírgenes tesoros, y a la vez cerrándole el camino hacia el objetivo señalado a su derrota, iban a ser, por espacio de largos años, el teatro de las más heroicas proezas del alma y del brazo españoles; después, asiento del más vasto imperio colonial que jamás haya alentado bajo cetro humano; finalmente, cuna y baluarte de una veintena de patrias independientes que, a través de un siglo, vienen, esforzada y penosamente, empeñándose en realizar los ideales de la Democracia y de la República.

LOS NATURALES DE AMERICA Y LA REINA ISABEL DE CASTILLA

El Codicilo Testamentario de ésta

"Llama la atención — escribió, Humboldt en 1833, al advertir el alto sentido humano de la vasta legislación colonial española, de que más adelante hablaremos—esta de licadeza de sentimientos en una época en que el Gobierno se permitía las más horribles crueldades y la mayor falta de fe con los moros y judíos".

El ilustre viajero y geógrafo se refería, con esta última frase, a las medidas violentas tomadas por la monarquía española, en varias épocas, contra judíos y moros; y particularmente a la obra de Torquemada — "de feroz memoria" — que "sólo desde 1481 a 1498 hizo quemar más de ocho mil personas, sin contar las seis mil quemadas en efigie".

En efecto, el contraste es notorio, y se advierte, con rasgos salientes, en la propia Reina Isabel, por cuya iniciativa omnipotente se implantaron en España los horrores de la Inquisición, y cuya blandura de corazón para con los nuevos súbditos lejanos se reveló en actos numerosos de su vida.

Antes de partir el Almirante para su segundo viaje a América, recibió unas "Instrucciones Reales" que respiraban los sentimientos de dulzura que caracterizaban a la Reina Isabel", — dice Humboldt. El Almirante "debía según las **Instrucciones, "tratar a los indios amorosamente, castigar con severidad a los que hicieran daño (que les fan enojo), entablar relaciones íntimas con ellos, y aun honrarlos mucho"**.

En cierta ocasión, la Reina Isabel mostróse airada por el envío de una considerable partida de indios americanos, que Colón hizo, para su venta en la Península. Ante la presión de los interesados, ordenó, en 1495, el Obispo de Badajoz, "hacerle saber pronto si, conforme a la opinión de los teólogos de España, se podían vender, en buena conciencia, los indios enviados por Colón".

Pero donde en realidad puso más en evidencia cuán sincero era el cristianísimo afecto que la Reina Isabel sentía por sus súbditos gentiles es en su testamento, en cuyo codicilo, firmado tres días antes de su muerte, dejó la expresión de su fuerte voluntad con respecto a ellos.

Con mano trémula y elocuente mirada — relata el historiador Hume — alargó el codicilo al Cardenal Cisneros, confiándole solemnemente la ejecución de sus deseos; y, tras esto, Isabel la Católica concluyó para las cosas de este mundo. Y así, a la hora del mediodía, en 26 de noviembre de 1504, exhaló su último aliento, con toda serenidad, la más grande de las reinas españolas, mostrándose hasta lo último, digna, piadosa y gran señora.

En aquel codicilo imponía solemnemente a su marido Fernando la misión de atraer a los indios de América, con suavidad y dulzura, a la fe cristiana, y de remediar la opresión de que, a pesar de sus previsiones, eran objeto.

La vajilla de Plaqué "MADEMSA" es de óptima calidad, ADQUIERALA SUD. EN "MADEMSA" MATIAS COUSIÑO 174

COLON POETA...

(DE LA PAG. 10)

en territorios cristianos españoles vivían en paz y, añadían los Reyes "conservan sus personas en toda libertad, é poseen sus bienes libremente é los consienten vivir en su ley con toda esención, sin les facer premia" En una palabra, los Reyes, después de reflexionar sobre el asunto, grave para ellos y aun para toda la cristiandad, decidieron pechar con el riesgo y continuar la guerra.

Pero este incidente provocó en el alma de Colón profundas emociones religiosas que surgían de su añeja tradición, alimentada en el antiguo Testamento. Jerusalén era para él una palabra llena de resonancia. Aquellos dos frailes venían de Jerusalén. Los santos lugares estaban en manos de los infieles. ¿Qué objeto más digno de un gran caballero cristiano, sobre todo de un caballero cristiano nacido en aquella casa de David cuyo nombre estaba constantemente en sus labios? "David, Rey muy sabio, guardó ovejas y después fué hecho Rey de Jerusalén; y yo soy siervo de aquel mismo Señor que puso a David en este estado. Estas orgullosas palabras revelan la hondura de su unión subconciente con la casa de David, rasgo típico, dicho sea de paso, del converso español aristocrático. Colón debió sentir entonces que aquella vocación para los altos hechos divinos, aquella necesidad de servir a Dios, que de seguro le inspiraba cuando luchando a brazo partido con las olas del mar cortesano en Castilla, se le revelaba al fin por completo con esta llegada "providencial" de los Embajadores del Gran Sultán, precisamente durante su estancia en Baza. El descubrimiento Cipango, las nuevas razas que cristianizar, el oro, las perlas y las especies— desde luego. Pero ¿para qué todo ello? ¿Sería su propia transfiguración de obscuro marinero en gran Almirante del Mar Océano un acontecimiento suficiente para movilizar a la Providencia? Siempre quedaría en su espíritu cierta duda sobre el significado pleno de su misión. Pero ahora el Señor había aclarado esta duda. Al llevarle a Baza precisamente cuando iban a llegar sus dos emisarios, el Señor le decía: "Esta es tu misión y este tu cometido. El Occidente sólo es un paso para el Oriente, alto camino para un fin más alto. Vé. Vence. Vuelve con toda la riqueza de las Indias que Marco Polo te ha descrito, y que yo te he enseñado, por Esdras mi profeta, estar más cerca a España de lo que las gentes creen— y con toda esta riqueza, rescata de la ocupación infiel el Santo Sepulcro de mi Hijo y la casa de Sión en la que David, Rey de tu pueblo, cantó Mis loas. Y por este servicio a judíos y cristianos, elévate en triunfo sobre las llamas de **Torquemada**".

Esta voz resonaba sin duda en su alma; esta visión brillaba sin duda en su imaginación, cuando un día, probablemente en Baza, según el mismo cuenta, "protesté a Vuestras Altezas que toda la ganancia desta mi empresa se gastase en la conquista de Jerusalén, y Vuestras Altezas se rieron y dijeron que les placía y que sin esto tenían aquella gana".

JEREZ TIO PACO

REEMPLAZA con VENTAJA AL IMPORTADO

CAMIONETA
Ford 31 se Vende
Carrocería, furgón en buen estado de funcionamiento. Informaciones en:
CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO
MORANDE 107
12.o PISO, OFICINA DE INDUSTRIAS

UNION ESPANOLA DE SEGUROS

COMPAÑIAS DE SEGUROS GENERALES

"EL GLOBO"
"LA IBERO CHILENA"
"EL FARO"
"LA CANTABRIA"
"LA CACHAPOAL"
"LA CONCEPCION"
"LA ESMERALDA"

COMPAÑIAS REGIONALES

"LA CONCEPCION"	"LA ESMERALDA"	"LA CACHAPOAL"
Gerencia - Concepción	Gerencia - Temuco	Gerencia - Rancagua
RENGO 463	CLARO SOLAR 758	INDEPENDENCIA 477
CASILLA 326	CASILLA 387	CASILLA 100

GERENCIA GENERAL
SANTIAGO
Matías Cousiño 150. - 2.º piso
Teléfonos 69177 y 69178. - Casilla 2397

ASEGURA CUALQUIER SUMA EN CUALQUIER RIESGO

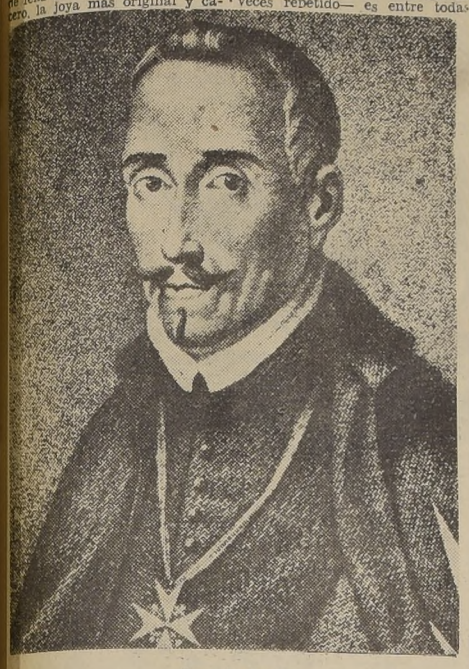
TIENE CONTRATO CON TODAS LAS INSTITUCIONES DE CREDITO Y BANCARIAS, HACE SEGUROS DE INCENDIO, MARITIMO, TRANSPORTE TERRESTRE, ETC., ETC.

AGENCIAS EN TODAS LAS CIUDADES DE LA REPUBLICA

UNA LITERATURA DE CABALLEROS

Por MANUEL DE MONTOLIU

L distinguido hispanista alemán Fernando José Wolf— el que en colaboración con Conrado Hofmann editó en 1856 en Berlín la "Primavera y Flor de Romances", que volvió a editar Menéndez Pelayo en su "Antología de poetas líricos castellanos"— afirmó en un momento de feliz intuición que el Romancero, la joya más original y característica de la literatura española, era una poesía de caballeros, hecha para un pueblo de caballeros. Muchas veces me había preguntado por qué esta luminosa definición no se había ampliado más allá de los límites de aquel género literario. Mis reflexiones me han llevado finalmente a la conclusión de que efectivamente la definición de Wolf podía aplicarse con todo fundamento a la zona más importante y original de la literatura española. Considerada en su conjunto, en la totalidad de su evolución histórica, ésta, efectivamente, puede ser definida igualmente como una literatura hecha por caballeros, para un pueblo de caballeros.



Lope de Vega

Este concepto caballeresco aplicado al pueblo español es ya tradicional, y se ha perpetuado en la conciencia de todos los pueblos cultos. Huelga aducir testimonios para demostrarlo, pues abundan sobremanera en todas las épocas y en la producción literaria de los países civilizados. En forma caricaturesca lo hallamos en una graciosa anécdota imaginaria que cuenta Gracián en su "Criticón". En un grupo de amigos dice un español que en España todos son nobles. A lo que un italiano observa: "Signori, ¿in Ispagna chi guarda la pecora"? Y el español replica: "Anda, que en España no hay bestias, ni hay vulgo como en las demás naciones".

España, en su literatura, ha sido siempre fiel a los ideales de la caballería. Aquella sublime terquedad con que Don Quijote, contra todas sus desventuras y a despecho de todos sus descalabros, se mantiene inflexible en su arrogante actitud de "desfacedor de entuertos" y de paladín de la justicia, no es más que el reflejo en el deformador espejo cóncavo del humorismo, de la tenaz resistencia con que la literatura española, saltando por encima de todas las corrientes adversas en las diferentes épocas, se mantiene fiel al viejo espíritu épico-heroico de la caballería, y no se apea, ni aún en tiempos del Renacimiento, ni en los de la Enciclopedia, de su eterno Rocinante, el cual puede, así, con el mismo brío que el primer día, entrar en la liza del Romanticismo, en que vuelve a encontrar el ambiente propicio para sus fantásticas correrías por el mundo del ideal.

España— esto ha sido hartas veces repetido— es entre todas las naciones europeas la que más fielmente y con mayor tesón ha conservado en sus costumbres y en su literatura el espíritu épico de los tiempos primitivos. La comunidad de ideas y sentimientos que produjo los ciclos de la poesía épica castellana de los siglos XI y XII no quedó destruída sensiblemente en las ulteriores manifestaciones de la poesía erudita, sino que se prolongó a través de toda la Edad Media, y llegó hasta la misma Edad Moderna, produciendo, cada vez, un reflorecimiento de la tradición épica en forma nueva y adaptada a los gustos y tendencias de cada época. Así vemos cómo de los antiguos cantares de gesta surge, en el siglo XV, una parte, al menos, del Romancero, y a continuación, en los albores de la Edad Moderna, el teatro. Puede, pues, afirmarse, como lo hizo Federico Schlegel, que ningún pueblo europeo ha producido una literatura tan esencialmente nacional como España. Tanto la poesía de los cantares de gesta como la de los romances y la del teatro, se dirige a todo el pueblo. Era un arte aristocrático que apasionaba al pueblo, y un arte popular que interesaba a las altas clases sociales. "Era, dice Menéndez Pelayo, la poesía del pueblo, porque era la poesía de todos, y no había quien dejase de colaborar en ella como autor, como oyente o como recitante".

Pero no sólo es esta visión panorámica de la historia literaria de España la que nos proporciona una prueba de su espíritu inalterablemente caballeresco. Podemos aún aducir otras pruebas de esta herencia secular.

¿Cuáles son los géneros más genuinamente españoles, más auténticamente originales de esta literatura? Son el Romancero, el teatro, la novela picaresca y la literatura mística, reservando, en un lugar único y eminente, por su alto valor representativo, al "Quijote".

¿Cuáles son los tipos de humanidad creados en la literatura por el genio de España, que han merecido ser incorporados a la pléyade escogida de las máximas figuras de la literatura universal? Son, por orden cronológico, el Cid, la Celestina, Amadís, Don Quijote, el Pícaro (llámese Guzmán de Alfarache o el Buscón Don Pablos) y Don Juan.

¿Cuáles son los más típicos y completos representantes del alma española en el campo de la realidad histórica? Son el Cid, el Gran Capitán, Hernán Cortés, Garcilaso, Lope de Vega, San Ignacio de Loyola y Santa Teresa de Jesús, entre otros.

Que el benévolo lector se esfuerce ahora en agrupar todos estos nombres, todos estos personajes reales e imaginarios, en un denominador común, en un calificativo único que los comprenda a todos, en todas sus posibles diferencias y contradicciones. Con la sola excepción de la Celestina, un calificativo único acudirá, estoy seguro, a sus labios; un calificativo que es como una síntesis viva de las almas de todos ellos, como el alma común de sus almas: el de **caballero**.

Si aplicamos este resultado de nuestra prueba a la literatura y a la historia de España, fácilmente descubriremos el camino de una clasificación trascendental de los autores y de las obras que el fallo de la historia ha colocado, como los más eminentemente representativos, en la cumbre más alta de la literatura y de la historia de España.

En el terreno de la realidad histórica encontramos al caballero como vasallo, en el Cid; como caudillo, en el Gran Capitán; como conquistador del Nuevo Mundo, en Hernán Cortés; como paladín, en los héroes de los romances fronterizos; como poeta, en Garcilaso; como dramaturgo, en Lope de Vega; como misionero, en San Francisco Javier; como santo, en San Ignacio de Loyola; como místico, en aquel magnífico espíritu varonil de Santa Teresa de Jesús.

Si pasamos al terreno de la literatura, encontraremos al caballero como vasallo, otra vez en el Cid; al caballero como paladín, otra vez en los héroes de los romances fronterizos; como cortesano, en Amadís de Gaula; como loco, en Don Quijote; como pícaro, en Guzmán de Alfarache; como burlador de mujeres y retador a los muertos, en Don Juan en fin, al caballero en sus más variadas manifestaciones, en los personajes del teatro de Lope y de Calderón y de los demás grandes dramaturgos de la edad de oro.

Es de notar que en toda esta variedad de tipos de caballero que nos ofrece la literatura española los hay que pertenecen a la categoría de los primitivos, de los puros, de los que aun cercanos a las fuentes del espíritu caballeresco, conservan la sana integridad del arquetipo original, tales como el Cid, los héroes de los romances fronterizos y Amadís de Gaula; mientras otros representan deformaciones, desviaciones o degeneraciones del tipo primitivo, tales como Don Quijote, el loco; Guzmán de Alfarache, el pícaro, y Don Juan, el burlador.

He aquí, pues, cómo el tipo genérico de caballero puede servir magníficamente para intentar una nueva clasificación de las obras maestras y de los autores más representativos de la literatura española, clasificación más expresiva del fondo de las ideas y sentimientos de la sociedad española de todos los tiempos que muchas de las aplicadas hasta hoy en esta literatura.

El germen de esta clasificación lo hallamos en la definición que Fernando Wolf dió del Romancero, a la que hemos aludido al principio de este artículo. Este germen ha sido recientemente recogido y desarrollado por Pfandl, el ilustre historiador alemán de la literatura española del siglo de oro. Pero faltaba generalizar y sistematizar la feliz idea lanzada por Fernando Wolf, hasta ampliarla en una clasificación que puede dar grandes resultados y arrojar una viva luz en la misma entraña del alma nacional española, ayudando a perfilar en sus rasgos más característicos los prototipos de humanidad que de ella ha hecho surgir el genio creador de los grandes poetas y escritores.

Es innegable que el tipo de caballero ocupa el centro vital de la conciencia nacional española. "Cada español, escribe Wolf, era un guerrero; cada guerrero, uno noble; cada unoble, un caballero de la patria". Pero es digno de observarse que este caballerismo, característico del pueblo español, se hizo extensivo a todas las clases sociales, y no quedó, como en los demás países, circunscripto a las aristocráticas. Se trata, aunque parezca paradoja, de un caballerismo popular. Este anhelo de caballería distinguía a todos los españoles, sin excepción, en países extranjeros. Así vemos que en "La Francesilla", una comedia de Lope de Vega, una dama francesa pregunta al criado de cierto galán si su amo es persona de calidad. Y responde el criado:

¿No lo veis en los aceros?
Sangre apurada en crisoles?
A lo que replica la dama:
¡Que todos los españoles
Decís que sois caballeros!

M. de M.

Hernán Cortés

Ungüento MONTE SANTO
CONTRA CIERTAS ECZEMAS
Ronchas, comezón de la piel y del cuero cabelludo
CAJA CHICA .. .. .. $ 0.60
CAJA GRANDE 1.60
Base: Lassar, Alcanfor, Mentol

NUEVOS AVALUOS DE LOS BIENES RAICES
DE LAS COMUNAS
MAIPU-QUINTA NORMAL-BARRANCAS

DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR LA LEY 4,174 Y DECRETO N.o 3,091, DE 25 DE SEPTIEMBRE DE 1941

DECLARACIONES: **Hasta el 31 de Octubre próximo** los propietarios de Bienes Raíces, o sus representantes, deberán presentar una declaración descriptiva y estimativa de sus inmuebles en formularios especiales.

FORMULARIOS: Dichos formularios podrán obtenerse en las Municipalidades o Tesorerías respectivas y en las Oficinas de Impuestos Internos (Edificio Ministerio de Hacienda, 7.o Piso), y deberán ser **entregados antes del 1.o de Noviembre** en las Oficinas indicadas.

SANCIONES: **Los propietarios que no presenten dichas declaraciones en el plazo indicado o que dieren datos falsos, incurrirán en una multa de hasta $ 1,000.—**

MAYORES DATOS SOLICITELOS EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS

El Administrador de la IV Zona de Impuestos Internos.

NOS ES GRATO COMUNICAR A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA QUE LOS DEPARTAMENTOS:

Sastrería Sobre Medida y Confecciones

para Hombres y Niños, acaban de recibir sus surtidos completos para Primavera y Verano.

EL HOMBRE ELEGANTE SIEMPRE ENCUENTRA SATISFECHAS SUS EXIGENCIAS, CUANDO VISTE PRENDAS DE CALIDAD

CASA GARCIA

TRAJES para Caballeros, confeccionados con toda prolijidad, con casimires ingleses, forros de seda y óptima de lana, en una variedad, sin igual, de medidas, formas y colores, a $ 675 y . . . . . $ **695.-**

TRAJES para Caballeros, buen casimir, buenos forros, derechos y cruzados, todas las tallas y formas, a $ 375. Los mismos para jovenes Cadetes, a . . . . . $ **325.-**

VESTONES Sport, en diez colores, con medio forro de alpaca importada . . . . . $ **299.-**

PANTALONES de casimir inglés, para hacer juego con el Vestón, a . . . . . $ **195.-**

NUESTRO DEPARTAMENTO SASTRERIA SOBREMEDIDA

Le brinda comodidad, buen gusto y sobriedad en las líneas.

Y al confeccionar nosotros su traje de noche o de calle, nuestra idea fija es: Que cada cliente sea nuestro amigo y propagandista.

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO DESPACHAMOS EN EL MISMO DIA

CASA GARCIA

Alameda y Av. España · Casilla 3224.

ARGENTINA Y CHILE RENUEVAN SENTIMIENTOS DE FRATERNIDAD

CONCEPTUOSAS COMUNICACIONES CAMBIADAS ENTRE LOS CANCILLERES DE AMBOS PAISES

"Con la adhesión de nuestras entidades más representativas y el cálido homenaje del pueblo de Buenos Aires, hemos inaugurado hoy busto de José Victorino Lastarria, que ha de perpetuar en esta capital, como el de Sarmiento, en Santiago, nuestra mejor tradición de amistad. Cúmpleme con este motivo hacer llegar a V. E. los sentimientos cordiales con que los argentinos todos celebramos este acto de fraternidad y elevado acercamiento entre ambos pueblos".

RESPUESTA DEL CANCILLER

Por su parte, el Canciller señor Juan B. Rossetti, dirigió la siguiente comunicación al señor Ruiz Guiñazú:

"Agradezco profundamente a V. E. su conceptuoso saludo con ocasión de la brillante ceremonia de la inauguración del busto de José Victorio Lastarria, verificada ayer, en la cual se exteriorizó una vez más la tradicional amistad del Gobierno y pueblo de esa nación hermana hacia nuestro país. A mi vez, ayer pude contemplar con íntima satisfacción el emocionante espectáculo de afecto a la gran nación Argentina, a que dió lugar la inauguración del busto de Sarmiento, destinado a honrar la memoria del genial educador y gobernante, tan vinculado a la historia de mi patria".

AYER ASUMIO LA ALCALDIA EL REGIDOR DON HECTOR PACHECO

MAÑANA SE REUNIRA CON LOS REGIDORES PARA FORMAR UN PROGRAMA DE ACCION INMEDIATA.— COOPERACION DE LA PRENSA

A mediodía de ayer, fué transcrito a la Municipalidad de Santiago el decreto de la Intendencia, por el cual se nombra Alcalde al primer regidor don Héctor Pacheco Pizarro, mientras el titular hace uso de feriado legal y permisos concedidos por el Ministro del Interior.

Una copia de este documento fué puesto en menos del señor Pacheco Pizarro, quien se hizo cargo inmediatamente de sus nuevas funciones.

SALUDOS

Apenas se tuvo conocimiento de que el señor Pacheco había asumido la Alcaldía, llegaron a su oficina varios regidores y la totalidad de los jefes de Departamentos y Secciones de la Municipalidad, quienes le presentaron sus saludos y le ofrecieron la más amplia cooperación.

La secretaría privada recibió ayer mismo orden del nuevo Alcalde para citar a todos los regidores a una reunión que se efectuará mañana, a las 19 horas, en la Alcaldía.

Esta reunión tiene por objeto acordar, en comité, un programa de acción inmediata, para ser realizado en el menor plazo posible, con la cooperación de todos los miembros de la Corporación Municipal.

INSTRUCCIONES A LOS SERVICIOS

Terminada la reunión con los regidores, el señor Pacheco Pizarro citará a los jefes de Departamentos y servicios municipales, a fin de impartir las instrucciones del caso, para producir un inmediato mejoramiento en la acción de todas las reparticiones dependientes de la Municipalidad.

COOPERACION DE LA PRENSA

El nuevo Alcalde tiene el propósito de reunir, en el curso de la próxima semana, a los directores de todos los diarios y revistas de Santiago, con el objeto de solicitar la cooperación de la prensa para el cumplimiento del programa de acción que ha de formar con los regidores.

El señor Pacheco Pizarro, manifestó ayer a los representantes de la prensa, que no deseaba hacer declaraciones ni promesas, sí no que pedir la cooperación de la ciudad entera para hacer labor en su beneficio.

La única declaración que ahora debo hacer, dijo, es que me propongo dedicar al servicio de la ciudad todas mis energías y que exigiré a los jefes, empleados y obreros de la Municipalidad trabajo y disciplina.

Don Héctor Pacheco, Alcalde subrogante de Santiago

REAJUSTE DE SUELDOS DE LOS EE. A CONTRATA DE LOS FERROCARRILES

La Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios de Chile organismo que reúne a todos los empleados de la empresa del país, ha realizado desde hace algunos meses, diversas gestiones encaminadas a obtener el reajuste de sueldos de los Empleados a Contrata de los FF. CC.

Recientemente, ha recibido de la Asociación local de Concepción el siguiente acuerdo:

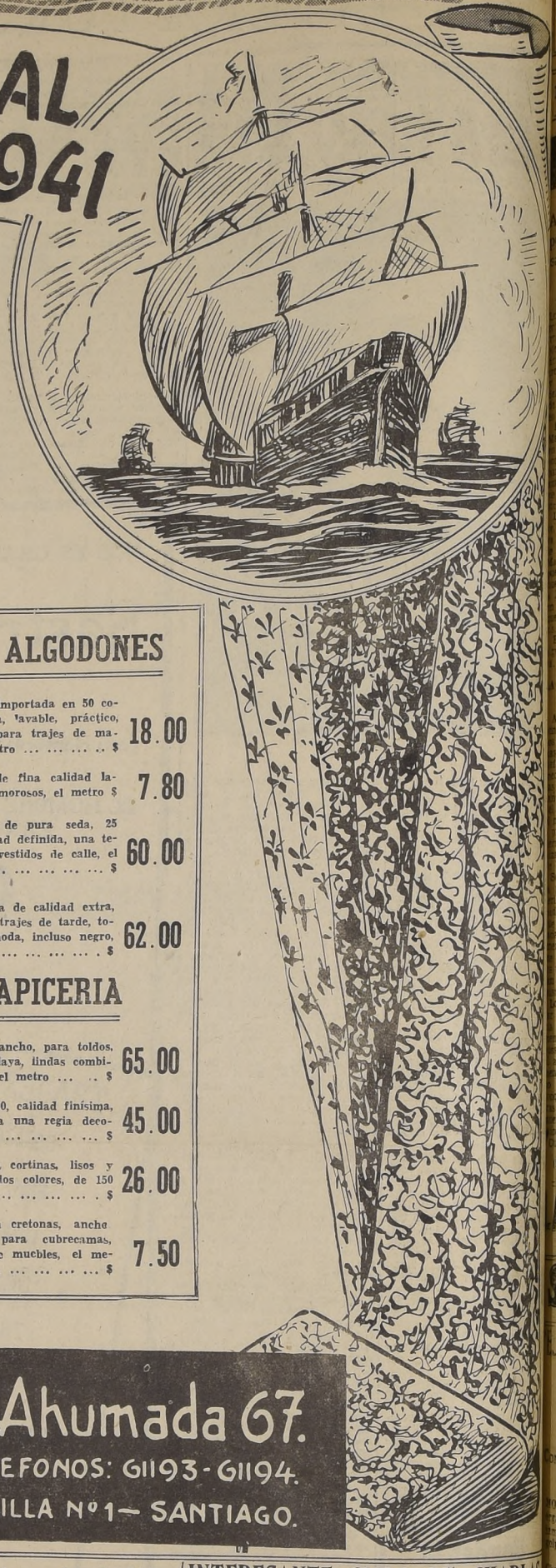
"El Consejo Local de Concepción reitera su confianza a la Directiva Nacional de la Asociación de Empleados Ferroviarios de Chile, que preside el señor Jorge Cerda Castillo, exhortándolo a trabajar incansablemente en compañía de su directorio, por el reajuste de sueldos de los empleados a contrata, justa petición que hacen los empleados ferroviarios, frente a la situación desastrosa que se les presenta a los hogares ante la carestía de la vida".— (Fdos): **Federico Vallejos Gallegos**, vicepresidente.— **Jorge Gotuzzo Borlando**, secretario".

El Comando Unico de la institución, celebra mañana a las 9 horas, su primera concentración en el local de Exposición, durante la cual se informará de las gestiones realizadas.

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

HOMENAJE AL 12 de OCTUBRE de 1941



Y como una retribución al favor que el público nos ha dispensado desde la fundación de nuestra casa, esta vez, con un motivo más justificado, brindamos en todos los departamentos verdaderas oportunidades que Ud. debe aprovechar.

SEC. BLANCO

JUEGOS de cama bordados para 1 plaza, en colores, desde ... ... $	75.00
TOALLAS de muy buena calidad, en variedad de colores desde ... ... $	5.90
COLCHAS blancas nido de abeja, buen tamaño, para 1 plaza ... ... $	34.50
BATAS de baño en felpa de finísima calidad desde ... ... $	70.00

SEC. BONETERIA

GRACIOSOS delantales Shirley Temple, en telas muy bonitas desde ... ... $	22.00
GRAN NOVEDAD en vestiditos de modelos americanos, en telas lavables y sedas, desde ... ... $	79.00
CALZONES de goma marca Kleisner, desde ... ... $	6.90
MAMELUCOS manga larga, telas lavables, de confección muy fina, desde ... .. $	15.90
JUEGOS de sábanas para coches, en seda bordados con punto de cruz, el juego $	79.00

SEDAS Y ALGODONES

"COSTELLA" una tela importada en 50 colores de gran moda, lavable, práctico, elegante, un ideal para trajes de mañana y playa, el metro ... ... $	18.00
ALGODON importado de fina calidad lavable, 20 colores primorosos, el metro $	7.80
"IMPRIME ROSALBA" de pura seda, 25 gustos de personalidad definida, una tela elegantísima para vestidos de calle, el metro ... ... $	60.00
"REVERIE", tela de seda de calidad extra, en color unido para trajes de tarde, tonalidades de gran moda, incluso negro, el metro ... ... $	62.00

SEC. TAPICERIA

LONA importada doble ancho, para toldos, telones y sillas de playa, lindas combinaciones de colores, el metro ... .. $	65.00
VELO de seda, ancho 150, calidad finísima, lo indispensable para una regia decoración, el metro ... ... $	45.00
VELOS de algodón para cortinas, lisos y moteaditos, muy lindos colores, de 150 de ancho, el metro ... ... $	26.00
GRANDIOSO surtido en cretonas, ancho y colores especiales para cubrecamas, cortinas y fundas de muebles, el metro desde ... ... $	7.50

"el hogar" Ahumada 67.
TELEFONOS: 61193 - 61194.
CASILLA Nº 1 — SANTIAGO.

CON DIVERSOS FESTEJOS SE HA CELEBRADO EN ESTA CAPITAL LA FIESTA DE LA RAZA

Actos realizados por el Club Femenino América, Centro de Estudiantes Peruanos y Centro Republicano Español.— El Te Deum de hoy en la Catedral

Ayer se dió comienzo a los festejos preparados por diversas instituciones de esta capital, en celebración de la tradicional Fiesta de la Raza.

A las 19 horas, el Club Femenino América realizó en su local social un cocktail en honor del Embajador de España y miembros de la colonia española residente, acto que se vió concurrido por una gran cantidad de personas.

CENTRO DE ESTUDIANTES PERUANOS

Por su parte, el Centro de Estudiantes Peruanos dió comienzo al programa que había elaborado para esta ocasión, con un partido de football que se efectuó a las 14.30 horas, en la cancha de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

A las 18.30 horas, la misma institución realizó una velada literario-musical en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con asistencia de destacados representantes de la colectividad española y de numeroso público. En el desarrollo del programa se ejecutaron los himnos nacionales de Chile y del Perú, y a continuación hubo atrayentes números en que sobresalieron el Conjunto Coral del Liceo N.o 5 de Niñas, la Estudiantina del Centro organizador de la velada, la señorita Graciela Hidalgo, los señores Héctor Muró, Francisco Videla, Roberto Retes, Carlos Plaza Valenzuela, Mario Gutiérrez y Armando Solano.

CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL

Esta institución se asoció también a la celebración de la Fiesta de la Raza con una lucida kermesse que se verificó anoche en sus salones, ubicados en Merced 738.

Numerosas damas de la colonia española asistieron a esta fiesta con los trajes característicos de diversas regiones de España, lo que le dió al acto una extraordinaria vistosidad.

HOY PROSEGUIRAN LOS FESTEJOS

El Centro de Estudiantes Peruanos proseguirá hoy los festejos con el siguiente programa:

12 horas: Audición radial por la Radio O'Higgins.

18.30 horas: Gran baile social en el Club Peruano, Huérfanos 1017.

EN LA ESCUELA N.o 278 DE MARRUECOS

En este establecimiento educacional se llevará a cabo hoy, a las 16 horas, una velada literario-musical con el siguiente programa:

1.o Obertura al piano por don Sergio Gavilán; 2.o Canción Nacional por la Escuela N.o 278; 3.o Conferencia del señor Humberto Pinto Díaz; 4.o Llanto de Arauco, cuadro coreográfico, Esc. 278; 5.o Declamación por el actor Mario Dupré; 6.o "Pandereta", baile español, Escuela 278; 7.o Canciones chilenas por Enrique Arancibia; 8.o Humorismo por el animador Salvador Sánchez; 9.o Canto por las hermanitas Sánchez; 10.o Canto por la señora Luzvira Parada; 11.o Fantasías al piano por Sergio Gavilán.

EN LA PENITENCIARIA

El Director de la Penitenciaria de Santiago, personal de vigilantes, docente y administrativo, han organizado también, hoy a las 16.30, un acto cultural en homenaje al Día de la Raza, auspiciado por la Compañía de artistas Obreros del Club de Defensa de la Raza "Matadero".

Entre los números de esta fiesta, se desarrollarán los siguientes: canciones por Elsita Saavedra; presentación de la pareja de bailes internacionales Gil-Canales; canciones por Yolanda Prado; "El cantor criollo", Jorge Díaz; conferencia por el Director de la Escuela N.o 208, don Arturo Huenchullán Medel; canciones por Mario Nelson y diversos estilos y sketchs a cargo de los elementos de la citada Compañía.

EN LA RADIO ITALIANA

A las 20.40, hora chilena, la Radio Italiana, en su programa diario en onda corta para América Latina, irradiará un saludo oficial de Italia a los países latinoamericanos, con motivo de conmemorarse el descubrimiento de América.

TE DEUM EN LA CATEDRAL

Con motivo del Día de la Raza, hoy se verificará un solemne Te Deum en la Iglesia Catedral, a las 11 horas. El Arzobispo de Santiago ha invitado a los representantes diplomáticos, al Ministro de Relaciones Exteriores y al Embajador de España.

RECEPCION EN LA EMBAJADA

Por la noche, en los salones de la Embajada de España, se verificará una recepción que el Embajador Excmo. señor Marqués Luca de Tena, ofrecerá en honor de los diplomáticos americanos, a la cual también, concurrirán el Canciller chileno, altos funcionarios de la Administración Pública, del Parlamento, de la Judicatura, relaciones sociales del Embajador y el Cuerpo Diplomático residente.

rBO:jg

TABLA PARA CALCULAR REAJUSTES DE SUELDOS DE EE. PARTICULARES

Se encuentra en circulación el folleto, intitulado "Fórmula Tramer", que es un procedimiento simplificado para calcular los reajustes de sueldos de los empleados particulares de todo el país, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 7,064.

Su autor es el actuario-matemático señor Enrique Tramer H., quien ha hecho un trabajo por demás interesante, y que facilita enormemente la labor de calcular los aumentos que deben otorgarse a los empleados particulares, de acuerdo con la ley sobre reajuste de sueldos recientemente dictada.

La tabla confeccionada por el señor Tramer permite determinar, inmediatamente, los aumentos correspondientes, no sólo en las provincias de Santiago y Valparaíso, sino que en todas y cada una de las demás provincias y ciudades del país.

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

Una exposición de trabajos gráficos

CONCURSO PARA INSIGNIA DE LA ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

En la última sesión almuerzo celebrada por la Asociación de Amigos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, se acordó realizar en diciembre próximo una Exposición de Trabajos Gráficos, en la que se exhibirán todas las obras ejecutadas en la Escuela y las que deseen facilitar los industriales del ramo. Para organizar esta Exposición se nombró una comisión compuesta por los señores Federico Kaiser, Ernesto Beuchat, Luis Gamboa, Federico Thut y Alfonso Jara.

A continuación se resolvió abrir un concurso público para confeccionar la insignia oficial de la Escuela. En este concurso podrán participar todos los dibujantes que lo deseen, los cuales optarán a un premio único de quinientos pesos. Las bases respectivas serán dadas a conocer en breve.

En la misma sesión, el señor Guillermo Valenzuela, quien formó parte de la delegación de periodistas chilenos que fué últimamente a Norteamérica, dió una interesante charla sobre "Organización periodística y tendencias modernas de la tipografía en Estados Unidos", la que mereció elogiosos comentarios de parte de numerosos asistentes.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

LOS RESTOS DEL VAPOR "HUASCO" SE EXTRAERAN

El Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano ha sido autorizado para extraer los restos del vapor Huasco, que hace algún tiempo se tumbó en aquella bahía cuando iba a entrar al dique.

Dicha nave, por la ubicación que tiene, dificulta las maniobras de los buques para entrar a Talcahuano.

RESUMEN SEMANAL DEL TIEMPO

La semana transcurrida entre el 4 y el 10 del presente mes se caracterizó por las buenas condiciones atmosféricas que predominaron en la mayor parte del territorio.

El régimen anticiclónico dominó en general en el país. Las presiones se mantuvieron relativamente altas en el sur y centro del territorio. Las condiciones atmosféricas permanecieron en general favorables con nubosidades parciales y vientos moderados del suroeste.

Por la parte más austral se desplazaron algunas ondas depresionarias que afectaron en forma débil desde Isla Guafo al sur. Los centros de estas ondas de perturbación pasaron muy al sur de Punta Arenas.

PREVISION PARA LA PROXIMA SEMANA.— Es de esperar una alteración atmosférica alrededor del 15 del presente.

INTERESANTE CICLO DE CHARLAS EN LA ESCUELA DE ENFERMERAS

MEJORAMIENTO SANITARIO Y SOCIAL DEL PAIS LA "SEMANA DE LA ENFERMERA"

En el local de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, ubicada en la calle Alberto Zañartu 1040, se está desarrollando un interesante ciclo de charlas semanales, a cargo de destacados médicos y pedagogos, que tiene por objeto inculcar profundamente en las alumnas de tercero y cuarto años, el papel que tiene la profesión en el mejoramiento sanitario y social del país.

EL CICLO

El ciclo comprende tambien las siguientes charlas:

Sábado 18: "Labor de la Enfermera en el Servicio Médico Escolar de la Dirección General de Sanidad", a cargo de la Dra. Luisa Phau.

Sábado 25: "Responsabilidad de la Enfermera Visitadora frente a la alimentación Popular", por la señora Victoria Mora de Lira.

Noviembre 3: "Labor de la Enfermera Visitadora en la constitución legal de la familia", por la Abogado, señorita María Niedbaski.

La presidente de la Asociación de Enfermeras de Chile, señorita Luisa Inostroza, realiza en la actualidad gestiones para obtener la colaboración en este ciclo de otros connotados médicos y profesionales.

LA SEMANA DE LA ENFERMERA

En las últimas reuniones del Directorio de la Asociación de Enfermeras, se ha tratado la conveniencia de instituir la "Semana de la Enfermera", que se celebraría anualmente y tendría por objeto dignificar la profesión en la opinión pública.

Esta semana, según los acuerdos, se celebraría en el mes de diciembre próximo y durante ella se desarrollaría un programa de veladas culturales, conferencias y charlas radiales.

REUNION DE DIRECTORIO

Hoy a las 11.30 horas se celebrará en el local de la Asociación, donde funciona también la Asociación de Enfermeras, la reunión de Directorio de esta última institución.

En la Tabla figuran los siguientes temas: Proyecto de la próxima convención del gremio; Dar cuenta de las reuniones del Consejo Internacional de Enfermeras; Cursos de perfeccionamiento en la Universidad; Revista de la Asociación; Hogar de Enfermeras; Semana de la Enfermera.

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 38 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

TIEMPO PARA SANTIAGO HOY: Nubosidad parcial.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

RUSIA LANZA NUEVAS RESERVAS A LA BATALLA

ALEMANES AVANZAN HACIA MOSCU

Alemanes han logrado perforar las defensas rusas en Vyazma y Orel, en el frente central

MOSCU, 11. — (U. P.). — Los soldados del Mariscal Timoshenko siguen oponiendo una resistencia sobrehumana a la ofensiva nazi en el frente central, donde los alemanes, pese a sus tremendas pérdidas de hombres y material, han perforado las defensas rusas en los sectores de Vyazma y del norte de Orel en dirección a Moscú.

Igualmente, los Ejércitos del Mariscal Budeny está trabados en una lucha a muerte en el sector del mar de Azov, donde han tenido que ceder terreno, aunque sin que el enemigo haya logrado llevar a efecto sus intentos de cercamiento.

La situación se considera grave tanto para Moscú, como para los centros industriales de la región de Azov, y el Estado Mayor soviético tiene ahora puestas sus esperanzas en las nuevas reservas que ha lanzado a la batalla en ambos frentes, en un esfuerzo supremo para quebrantar las arremetidas nazis.

En Leningrado y Odessa prosigue con éxito la resistencia rusa.

RESISTENCIA RUSA EN EL FRENTE CENTRAL

La táctica alemana, que consiste en bombardeos intensos de artillería y de los "Stukas" contra las posiciones de defensa rusas, para lanzar inmediatamente contra estas masas de tanques seguidas de infantería motorizada, las fuerzas del Mariscal Timoshenko oponen el mismo tipo de resistencia que a principio de Julio les permitió derrotar a las divisiones mecanizadas alemanas en la región de Yelnia.

Según las informaciones de la prensa moscovita, la infantería soviética aguarda agazapada en sus fosos y agujeros a que cese la lluvia de fuego arrojada por los aviones y cañones enemigos, esperando de pie firme que comience el ataque de los tanques nazis a los que arrojan granadas o frascos de combustible.

Los tanques que logran perforar las posiciones de la infantería rusa son atacados seguidamente por la artillería y los tanques soviéticos, así como desde el aire por la aviación roja. A menudo se traban en el terreno combates descomunales de tanques contra tanques, mientras que sobre ellos luchan a muerte aviones rusos contra aviones nazis.

Cuando la infantería motoriza

(PASA A LA PAGINA 20)

Los invasores se hallarían a 105 kilómetros de la capital rusa.— Tula habría sido ocupada. — Terminó la batalla del Mar de Azov

BERLIN, 11, (U. P.)— Según se desprende de las informaciones alemanas recibidas esta noche, la gigantesca batalla en que se juega la suerte de Moscú ha continuado con la misma furia e intensidad, y los alemanes están lanzando constantemente nuevas divisiones a la batalla, en un esfuerzo supremo tendiente a completar la destrucción de los ejércitos del Mariscal Timoshenko.

Se informa que el tiempo claro y de sol de las últimas dos semanas se ha convertido ahora, en el frente central, en lluvias enceguecedoras, que nuevamente han transformado las carreteras en verdaderos pantanos. En el frente extremo norte han caído ya las primeras nevadas y ha comenzado a formarse una capa de hielo sobre los lagos.

El vocero militar oficial dedicó la mayor parte de su conferencia de esta noche con los representantes de la prensa al frente central, si bien hizo mención especial del frente extremo sur, ampliando el comunicado del Alto Comando que anunció ya terminada la batalla del mar de Azov.

LA LUCHA EN LENINGRADO

Respecto del frente norte fuentes competentes alemanas han manifestado que las tentativas realizadas ayer por los rusos para abrirse paso a través de las líneas alemanas, en los alrededores de Leningrado, tuvieron menos impulso que las de los días anteriores.

En fuentes oficiales no ha sido posible confirmar dos versiones que han estado circulando en el exterior y que son: primera, la captura de Tula, que es un gran centro productor de armamentos situado a medio camino entre Moscú y Orel; y, segunda, la toma de Taganrog, cerca de Rostov, si bien, en círculos bien informados, han declarado: "Los rusos están en completa fuga en el sector de Taganrog, teniendo los alemanes que hacer grandes esfuerzos para mantener su contacto con las fuerzas soviéticas. Es probable que Tanganrog ha sido tomada y aún que los alemanes hayan avanzado más allá de dicha ciudad". Cabe señalar que, esta mañana, la prensa alemana publicó un largo estudio estadístico sobre Taganrog, lo que parece indicar que esa ciudad será el plato del día en las noticias, en un próximo futuro.

AVANCE HACIA MOSCU

Esferas alemanas responsables

(PASA A LA PAGINA 20)

BOMBARDEO EN MASA DEL RHUR Y LA RHENANIA

A pesar de la brillante resistencia del ejército ruso, las fuerzas alemanas han continuado avanzando lentamente en dirección Moscú. Se lucha con singular fiereza en los sectores de Vyazma y Bryansk. La radio de Vichy anunció que los alemanes tomaron la ciudad de Tula, al sur de Moscú, pero la noticia no ha sido confirmada

200 grandes bombarderos ingleses atacaron las zonas industriales, especialmente la ciudad de Colonia

LONDRES, 11: — (U. P) — Los británicos aprovecharon del primer buen tiempo que se ha presentado en un período de 9 noches, para reiniciar sus ataques aéreos en gran escala contra las zonas industriales del Rhur y de Rhenania, en Alemania y los territorios ocupados, con el objeto de disminuir la intensidad en el despacho de abastecimientos a las fuerzas que tiene Hitler combatiendo en el frente oriental, que es la única ayuda activa que Gran Bretaña puede por ahora proporcionar a los soviéticos.

Más de doscientos aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea, entre los cuales, según se tiene entendido, figuraban los más grandes que posee Gran Bretaña como los cuadrimotores Sterling, atacaron anoche el oeste de Alemania, especialmente Colonia, haciendo extensivos sus ataques a los muelles de Rotterdam, Ostende, Dunkerque y Burdeos.

BOMBARDEO DE AERODROMOS

El comunicado del Ministerio del Aire, que da cuenta de ésas incursiones dice que también fueron atacados los aerodromos en los territorios ocupados, y que diez máquinas británicas no regresaron de estas operaciones.

Durante varias semanas las zonas industriales del oeste de Alemania han sido constantemente bombardeadas, con fuertes daños para la producción industrial del Reich, especialmente de material de guerra, y también para las comunicaciones entre Alemania Occidental y la región oeste del continente.

El ataque contra los muelles de Rotterdam se ha producido a raíz del llamamiento hecho por el Gobierno holandés, por medio de la radio, pidiendo a los holandeses de Rotterdam que se alejaran de la zona portuaria y de los depósitos ferroviarios, porque Rotterdam sería el próximo blanco de la RFA. Se expresa que en vista de los daños sufridos por Hamburgo, debido a la RFA, los alemanes habían trasladado sus actividades portuarias a Rotterdam.

BOMBARDEO DE HULL

BERLIN, 11. —(U. P).—Círculos competentes alemanes y la agencia noticiosa oficial alemana DNB, manifestaron que la incursión aérea alemana efectuada anoche contra la costa oriental de Inglaterra fué dirigida contra Hull, puerto sobre el cual se arrojó un considerable número de bombas que causaron explosiones, brillantes llamas y altas columnas de humo.

La DNB anunció que aeroplanos británicos trataron de atacar ayer convoyes alemanes frente a la costa noruega, siendo obligados a retirarse por un recio fuego antiaéreo alemán antes de que pudieran alcanzar el blanco. Unas pocas bombas cayeron al agua. Dice que los barcos alemanes llegaron a su destino.

La radio de Berlín, anunció de la última incursión aérea británica sobre Alemania, dijo que "varios" bombarderos británicos entraron al oeste de Alemania durante la noche; pero las defensas impidieron que arrojaran bombas sobre objetivos militares. Agregó que sólo se registraron destrozos en residencias de civiles, quienes también sufrieron bajas.

EN MARCHA EL PROGRAMA ANGLO - NORTEAMERICANO DE AYUDA A LOS RUSOS

(Correspondencia de Ned Russel, especial para LA NACION)

DESDE UN PUERTO BRITANICO DEL NORTE, 11. — (Especial). — Los cargamentos de abastecimientos despachados por vía marítima a Rusia indican que Gran Bretaña está luchando intensamente por reemplazar las tremendas pérdidas soviéticas, pero subrayan el supremo problema de hoy en día: la corriente de abastecimientos anglo-americanos debe ser intensificada, si ha de ser decisiva la ayuda a Rusia.

Los embarques de aeroplanos y tanques británicos destinados a ayudar a los rusos a detener la embestida alemana ponen de manifiesto que Gran Bretaña está poniendo en juego gran parte de su esfuerzo productivo para ayudar a mantener equipados los ejércitos rusos. Probablemente casi toda la producción semanal de tanques va al frente soviético. También se están embarcando muchos aviones de combate.

Con 12 periodistas norteamericanos y australianos, yo observé a los trabajadores de los muelles cargar tanques, aeroplanos y numerosos otros abastecimientos en unos pocos buques de carga que iban a unirse a un convoy para Rusia.

Por ejemplo en un gran buque se aglomeraban 20 tanques y 28 aviones de combate y muchos cientos de toneladas de otros abastecimientos, incluso equipo de la Cruz Roja Norteamericana. Se destacaban en los rótulos de los cajones los nombres de ciudades norteamericanas, tales como Houston, Jersey City.

Hay muchas batallas de las que se están librando hoy y las que pueden estallar en breve en las cuales ha estado involucrado el embarque de abastecimientos a Rusia.

La batalla del Atlántico, como la necesidad de reforzar las fuerzas de los generales Wavell y Acchinleck, significan que son limitados los barcos mercantes británicos disponibles para acarrear abastecimientos a Rusia. Cada buque dedicado a Rusia significa el sacrificio de algún frente británico.

Este conboy lleva miles de toneladas de urgentes abastecimientos, incluyendo municiones, piezas de repuestos equipo británico. Los cargamentos incluyen miles de botas forradas en piel y uniformes para 50.000 soldados polacos ahora en acción, o que pronto entrarán.

Hay inmensos fardos de vituallas y otros abastecimientos para el personal de la real fuerza aérea que está peleando contra la Lufwafte. Oficiales de mantenimiento de la R. F. A. vigilaban el zarpe de estos abastecimientos. Dijeron que ellos y personal británico de mantenimiento seguirían a bordo de los buques.

Hay también grandes embarques de alimentos, especialmente galletas, margarina, carne de vacuno y carnes envasadas norteamericanas.

Centenares de obreros de los muelles, llevando pesados cajones o izando tanques y jabas de aeroplanos con

(PASA A LA PAGINA 20)

LA CELEBRACION DEL DIA DE AMERICA

El Presidente Roosevelt formuló una declaración. — Preparativos en la capital española

WASHINGTON, 11 (U. P.) — Con motivo del Día de América, el Presidente Roosevelt hizo la siguiente declaración:

"Cada centenario o cincuentenario de una fecha memorable sirve para que los hombres traigan a su mente la visión del sacrificio y de la obra realizada por todos aquellos benefactores de la raza que bregaron por llevar más adelante las fronteras culturales y materiales de la civilización.

"El año que se inicia el 12 de Octubre de 1941 es el 450.o después del descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

"En esos cuatro siglos y medio el hemisferio occidental recibió y aprovechó los beneficios de la cultura, la religión, la ciencia y la filosofía del Viejo Mundo, y a su vez, ha retribuido esa primi-

(PASA A LA PAGINA 20)

SONDEOS DE PAZ

Gestiones ante las legaciones y embajadas inglesas en Estocolmo y otras capitales, serían preliminares de ofensiva de paz de Hitler

BERLIN DESMIENTE

LONDRES, 11. — (U. P.)— El corresponsal del "Daily Mail", en Estocolmo, informa que han llegado insinuaciones de paz a la Legación de Gran Bretaña en Estocolmo, y que se estima que sondeos similares han sido hechos ante las misiones británicas en Berna, Madrid, Lisboa, Angora y El Cairo.

Se dice que, anteriormente, Gran Bretaña había mirado con desprecio las proposiciones de paz, pero que ahora interpreta a éstas como movimientos preliminares de una ofensiva de paz de parte de Hitler. Las proposiciones incluyen ofrecimientos confidenciales, que se supone proceden de diferentes dirigentes nazis, cada uno de los cuales ofrecería algo diferente.

En las esferas bien informadas sostienen que Hitler, en la esperanza, ya sea de aplastar Rusia, o lo que es lo más probable, de llegar a un estagnamiento en el invierno, declarará que el Nuevo Orden es ya un organismo en marcha, y posiblemente citará a representantes de todos los estados europeos, para proclamar un sistema continental, similar al de Napoleón. Agrega que el principal argumento con que Hitler pensaría influenciar a cio de que ya no tiene más am Estados Unidos sería el anunbiciones territoriales en Europa y que, por otra parte, ni Inglaterra ni Alemania podrán vencerse una a otra sin que transcurran antes otros años de agonía.

BERLIN DESMIENTE

BERLIN, 11. — (U. P) —La DNB, citando como fuente de información autorizadas esferas alemanas, ha desmentido categóricamente la noticia dada por una agencia de informaciones—que no es la United Press—de que Alemania ofreción un armisticio a Rusia.

Dice la DNB:

"Se declara, en forma categórica, que ese "rumor" es una de las inexactitudes más estúpidas que se han inventado. El presumir que Alemania, en los momentos en que ya ha derribado a su enemigo vencido, puede pedirle un armisticio, es completamente absurdo y altamente ridículo. Cuando de la versión de la agencia noticiosa norteamericana asevera más adelante, que ese ofrecimiento sería "una acción muy normal de parte de Alemania, basta recordar que, por el contrario, el año pasado no fué Alemania la que pidió un armisticio a Francia, sino que el armisticio fué solicitado por la derrotada Francia".

ARMISTICIO DESMENTIDO POR MOSCU

MOSCU, 11. — (U. P.) — El vicecomisario de Relaciones Lozovsky, en la reunión diaria de la prensa, desmintió indignado las informaciones sobre negociaciones para un armisticio, diciendo: "No hay en ellas ni un ápice de verdad. Son las acostumbradas necedades de la propaganda alemana".

Lozovsky, dijo que las presuntas conversaciones para un armisticio no son más que los "canards" de costumbre de los alemanes transmitidos a la América, con la intención de sembrar la confusión y crear disensiones entre los americanos que desean ayudar a la Unión de los Soviets, "pero no hay muchos necios en América que crean tales tonterías".

"ESTRELLA ROJA" PIDE LA INMEDIATA COORDINACION DE FUERZAS ANGLO-RUSAS

Considera que es la oportunidad de actuar en otros frentes

MOSCU, 11. — (U. P.). — El diario "Estrella Roja", órgano oficial del Ejército soviético, pide la coordinación inmediata de las fuerzas anglosoviéticas para asestar un golpe en masa a Alemania.

"Hitler ha vaciado los arsenales del Reich, Francia, Checoeslovaquia y otros países ocupados para hacer un esfuerzo supremo en el frente central.

"La concentración de la fuerza principal del Ejército alemán en el este crea condiciones favorabilísimas para actuar en otros frente.

"El factor más importantes de éxito es la acción simultánea coordinada y el empleo en masa de las fuerzas y material. Una coordinación activa de los frentes contra Hitler ayudaría a producir el colapso de la Alemania fascista".

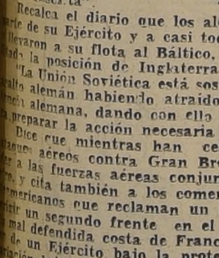
Recalca el diario que los alemanes retiraron a gran parte de su Ejército y a casi toda su aviación del Oeste, llevaron a su flota al Báltico, con lo que ha sido facilitada la posición de Inglaterra.

"La Unión Soviética está sosteniendo todo el peso del ataque alemán habiendo atraído hacia sí a toda la potencia alemana, dando con ello tiempo a los aliados para preparar la acción necesaria en otros frentes..."

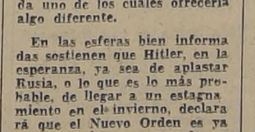
Dice que mientras han cesado prácticamente los ataques aéreos contra Gran Bretaña, es posible trasladar a las fuerzas aéreas conjuntas desde un frente a otro, y cita también a los comentaristas ingleses y norteamericanos que reclaman un ataque en el oeste para abrir un segundo frente en el continente, puesto que la mal defendida costa de Francia permite el desembarco de un Ejército bajo la protección de la flota y la aviación británicas.

Recuerda que según el Mayor Elliot la mejor ayuda que puede aportarse a la Unión Soviética es un ataque en el oeste, al recordar que en 1914, la gran ofensiva rusa en la Prusia Oriental obligó al Kaiser a sacar del frente occidental a dos Cuerpos de Ejército, lo que tuvo una importancia decisiva en la batalla del Marne.

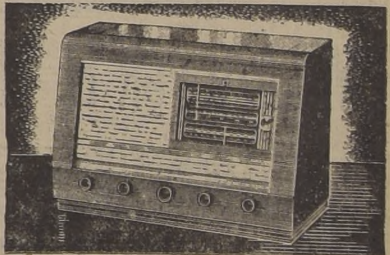
"Según el testimonio de los prisioneros alemanes han sido retiradas de la costa francesa la mayor parte de las baterías pesadas, y reemplazadas por cañones belgas y holandeses pasados de moda, lo que facilitaría las operaciones de un desembarco".



VISITE UD. EL MUSIC-HALL
de los grandes espectáculos y la mejor comida.
Siempre en sus programas un sello de distinción
AHORA:
CARMEN OLMEDO
NICANOR MOLINARES
CARMENCITA de la CRUZ
BERNARDO LACASIA y su Orquesta
Abierto toda la noche
AIRE ACONDICIONADO
PATIO ANDALUZ

MUEBLES CROMADOS

FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO LTDA.
Av. B. O'HIGGINS 319

Emociones COMPARTIDAS

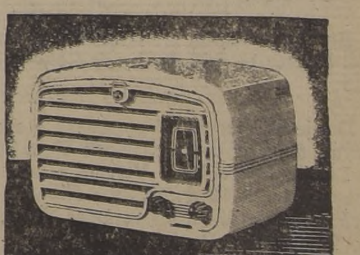


Conga AL-543. *Receptor ultramoderno, 6 válvulas. Con "Magniband" ensanche de banda en onda corta. Dial con 3 escalas y 2 agujas. En elegante gabinete*

PHILIPS

En la cálida intimidad del hogar, la emoción compartida une los corazones. A través de un nuevo Philips, notas y voces llegan en una onda suave que multiplica el placer de escuchar.

La nueva Serie America 1942 de Philips, representa la maxima perfeccion en técnica y estilo. Los muebles de ricas maderas pulidas a mano, son verdaderas creaciones de artistas modernos, cofres dignos del tesoro que encierran: los receptores de más extraordinarias caracteristicas ofrecidos hasta hoy.



Petit PHILIPS AL-540. *Precioso modelo portátil "Philite" en lindos colores de moda. Superheterodino, 4 válvulas. Onda larga y corta. Excelente sonoridad.*

Usted estará orgullosa de tener un PHILIPS

PHILIPS
SERIE AMERICA 1942

DISTRIBUIDORES OFICIALES PHILIPS PARA SANTIAGO:

MIGUEL YAIKIN y CIA. LTDA.	ARTURO OMEGNA	IMPORTADORA FISK	MIRANDA y CONCHA	ROBINSON y SILVA
Ahumada N.o 1	San Diego 222	Avenida B. O'Higgins 1498	Compañía 1042	Huérfanos 1161

ALAS PARA CHILE.--

Ayer se efectuó, en el Hotel Crillón, el bridge-party anunciado como primer número de las fiestas que el Comité de Damas ha organizado en pro de la colecta "Alas para Chile". Más de quinientas personas tomaron colocación en las mesas que ocupaban todos los salones del Hotel, haciéndose estrecho este recinto, para dar cabida a todos los participantes.

Como ya hemos anunciado, el broche que cerrará la colecta Alas para Chile será el gran baile que se dará el día 16 del presente en los salones del Club de la Unión, y en el cual se elegirá la Reina del Aire, entre un grupo de distinguidas y hermosas señoritas de nuestra sociedad, que gentilmente han prestado su concurso, colaborando, así, al gesto patriótico del Comité de Damas organizador de estos festejos.

Las adhesiones para esta extraordinaria fiesta social, a la cual asistirán miembros del Cuerpo Diplomático, altas personalidades del Gobierno, directores de prensa e intelectuales, representaciones del Ejército, Navales y de Aviación, etc., denominada "Aéreo Cocktail Diner", pueden solicitarse a las siguientes señoras y señoritas: Loreto Sánchez de Portaluppi, Rosa Ester Barra de Jaques, Luisa Matte de Godoy, María Sánchez de Cruz, María Correa de Irarrázaval, Rosa Casanueva de Domínguez, María Domínguez de Puga, Berta Alemany de Díaz, Alicia Cañas de Errázuriz, Nubia Ossandón de Baeza, Carmela Echenique de Errázuriz, Victoria Manjón de Mackenna, María Fernández de Schneider, Victoria Concha de Ruiz, Queenie B. de Berguño y Olga Rivera Ojeda.

TE EN EL LICEO N.o 1.—

La presidenta del Centro de Ex Alumnas del Liceo N.o 1 tiene el agrado de invitar a Ud. al té que anualmente ofrece a sus socias, que se llevará a efecto el miércoles 15 del presente, a las 17 Hs., en los comedores del liceo.

Las inscripciones se reciben en Compañía 1412, hasta el martes 14.

A BUENOS AIRES.—

El 16 del presente se dirigirán a Buenos Aires don Gustavo Alessandri Altamirano y señora Elena Valdés de Alessandri.

NOVIOS
ORO MACIZO. el PAR $ 98.-
DE 14 Kts.. el PAR $ 170.-
DE 18 Kts.. el PAR $ 200.-
JOYERIA Y RELOJERIA
Karmy
AHUMADA 109
SANTIAGO-VALPARAISO
DESPACHAMOS A PROVINCIA

Señorita Teresa Undurraga Vásquez, cuyo matrimonio con el señor Wenceslao Muñoz Maldonado, será bendecido hoy en el Santuario de Loreto, (Peñalolén). Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Pedro A. Undarraga V.

Señorita Teresa Urzúa Augier, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Cousiño Aragón, será bendecido hoy a las 16.30 horas, en la Parroquia del Sagrario. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Alfredo Urzúa Lavín y señora Teresa Augier de Urzúa; por parte del novio, don Luis Aragón Soza y la señora Elcira Aragón vda. de Cousiño. Testigos en la ceremonia religiosa, de la novia los señores Róbinson Gaete Urzúa y Hugo de la Vega Augier; por el novio, los señores Ignacio Cousiño Aragón y Rodolfo Rivera Quiroga. En el civil, de parte de la novia, los señores Alvaro Augier Madariaga y Enrique Vicuña Correa; de parte del novio, los señores J Manuel Cousiño Aragón y Hernán Echeverría del Campo

RETIRO PARA OFICINISTAS.—

Circula la siguiente invitación:

"El Centro de Oficinistas "Santa Teresita" de la A. J. C. F., tiene el agrado de invitar a Ud. a un retiro que dará el R. P. Alberto Hurtado Cruchaga S. J., en el Externado del Sagrado Corazón (Av. O'Higgins 1461), el domingo 19 del presente, de 9 A. M. a 4.45 P. M.

Las inscripciones se reciben hasta el día viernes 17, en Brasil 215, Depto. D., teléfono 65566.

Santiago, Octubre de 1941. Valor de la cuota: $ 5.

En la Legación de Francia.--

En un ambiente de distinción y elegancia se realizó antenoche en los salones de la Legación de Francia el cocktail comida que el Conde y la Condesa d'Hybouville ofrecían en honor de un grupo de sus relaciones, celebrando el día onomástico de la Condesa.

Entre los asistentes anotamos: la Condesa d'Hybouville, que lucía un lindo traje en crépe romain celeste pálido y magníficas alhajas; la Marquesa de Luca de Tena, de azul dorado; la señora de Güiraldes, de gros negro y tul; Marta Pereira de Ca... Branco, de imprimé ne... rojo y flores rojas en la beza; Elena Fabres de B... da, de imprimé negro y y chaquetita de gros ne...; Rosa Pereira de Besa, de... gro con dorado; Malvina ... na de Herquíñigo, de imprimé negro y coral; M... Cristina Balmaceda de ... dés, de imprimé verde ... zana y organza negra; M... Alcalde de Moller, de imp... blanco y negro; María ... cornal de Claro, falda ... obscuro y blusa de gasa ... de pálido; María Ang... Valdés de Alessandri, de ... primé en varios tonos de ... sa; Mary Zañartu Sanfue... de gros solferino; Anita ... nes de Ossa, de organza ... co y cintas de terciopelo ... gro; Marta Balmaceda ... Montt, de organza negro ... cuello de organdí blanco; ... sa Valdés de Valdés, de ... pe color coral y collar d... do; Elvira Valdés Eguig... vestido de lentejuelas ... y chaquetita de lentej... rosa; señora de Olsen, d... ganza a rayas azul y bla... María Edwards Bello, de ... ganza y encaje negro ... fondo azul; María Salin... Eguiguren, de crépe ro... blanco y adornos dora...; Teresa Sánchez de Gra... de imprimé con cintas ... terciopelo verde; Adriana ... cuña de Fanjul, de ... blanco; Anita Quesney de ... zaguirre, de negro y del... ro plisé soleil rojo; M... Virginia Undurraga de ... rrea, de blanco y adorno... cabritilla dorada; Elisa F... de Barros, de tul negro y a... nos dorados, y muchas o... damas que llamaban la a... ción por su elegancia.

Señorita Gioconda Ortiz Moragne, cuyo matrimonio con el señor Julio Guerra Vial se efectuó privadamente en esta capital el 5 del presente mes

NOVIO...
ARGOLLAS de oro, garan... macizas, selladas y grabadas ... de $ 98.00 el par. Entrega ... diata.
Casa Sosti...
NUEVA YOR 66. - No conf...

CULTO CATOLICO

Del Evangelio del día.--

(Mat. XXII - 1,14.)

Ecumenicidad y selección

Instruye Jesús a los sacerdotes y fariseos, que es cuanto decir, las altas clases intelectuales contemporáneas, acerca de la estructura que va a dar a la Iglesia, el organismo viviente que entrará en la Historia humana para proseguir la obra total del Maestro.

Bajo la elegante evocación de un convite nupcial al estilo de las costumbres sociales del oriente, Jesús diseña las líneas maestras de la futura organización que El llama el reino de los cielos. Invita reiteradamente hasta por tercera vez. Una y otra vez es rechazada su invitación en forma ultrajante y hasta se llega al asesinato de los pregoneros. La insolencia es castigada con severidad y rápidamente. A pesar de todo el festín no debe fracasar, y una última invitación es mejor acogida y la sala del convite se llena de comensales. Uno de estos, falta con deliberado desconocimiento a las normas al uso en tales casos y es expulsado violentamente atado de pies y manos, a las tinieblas exteriores.

El Maestro sintetiza su pensamiento y dice solemne: "Muchos son los llamados y pocos los escogidos" La Iglesia nacional, que hoy ha pretendido resucitar el nazismo pardo, es una idea originaria del judaísmo tan combatido por aquél. Es un fermento racista irracional al que el Maestro opone la estructura de ecumenicidad substancial a su Iglesia, figurada en las repetidas invitaciones y en el pleno obtenido para el festín a consecuencia de aquéllos. La Iglesia es ecuménica con ecumenicidad tridimensional: en sentido geográfico, geosocial y cronológico. Abarca la longitud de los siglos la anchura de todos los pueblos y la profundidad de todas las capas sociales. En otras palabras: la ecumenicidad no es más que la aptitud vital de la Iglesia para agotar estas tres dimensiones.

El aspecto ecuménico de la Iglesia no fracasará. A pesar de todos los rechazos y oposiciones sangrientas, en su seno bullirá un día la plenitud de los pueblos de la tierra. La invitación, ecuménica se realizará entonces, en medio de la maravillosa alegría de las naciones jubilantes.

Dentro de esta ecumenicidad externa muchos son los llamados) se formará una selección (pocos los escogidos) compuesta de los espíritus excelsos que alcanzarán las cumbres de la vida religiosa sobrenatural, bañadas por una diáfana aurora de Infinito. Los santos de la Iglesia, extraídos de la ecumenicidad unidimensional, realizan con deslumbramientos supraterrenos esa exquisita selección, fenómeno exclusivo del cristianismo.

J. L.

Ayer se inauguró en pleno centro de Santiago, Ahumada 3, el elegante y confortable Café Lunch Guaraní.—Los dueños de ... moderno establecimiento se esmeraron en atender a la numerosa concurrencia que asistió, la que se retiró muy complacida de ... finas atenciones de sus dueños.—Establecimientos como este honran a la ciudad, pues en todos los detalles de su instalación ... nota buen gusto y elegancia

MERINO"
Recibió de Estados Unidos cintas de Terciopelo, Raso y Gros-Grain en todos los colores de moda.
FAJAS, VELOS, TULES Y FLORES PARA SOMBREROS
Para imponerse de la moda actual vea las vidrieras y para comprar artículos de calidad a bajos precios, compre en la
Casa "MERINO" IMPORTADOR
MERCED 595 esq. MIRAFLORES
CASA de COMPRAS 741 BROADWAY at ASTOR PLACE NEW YORK

VIII CONGRESO EUCARISTICO.—

Hora Santa en "La Estampa"

Como preparación al VIII Congreso Eucarístico Nacional, se celebrará en la Parroquia de "La Estampa', Independencia 623, el jueves 16 del presente de 11 a 12 horas una Hora Santa seguida de una Misa de medianoche.

La Junta Parroquial organizadora de estos actos nos encarga invitar especialmente a todos los católicos del sector Independencia.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha dispuesto que para la celebración del Congreso Eucarístico, que se verificará en nuestra capital, en la primera semana de noviembre otorgar las máximas facilidades a las personas que concurran a este acontecimiento que tanto interesa a los católicos del país. En esta virtud, se concede una rebaja de un 35 o|o en los pasajes del ferrocarril trasandino, estableciéndose para ello tres combinaciones de trenes, que empezarán a correr desde el 28 de octubre hasta el 4 de noviembre.

Habrá servicio especial por vía Bariloche y también para la red Norte.

REEMPLAZO POR EL TREN EXPRESO DEL AUTOMOTOR A CONCEPCION

En vista del creciente aumento de pasajeros para el tren automotor y no siendo posible expender mayor número de pasajes que la cantidad limitada de asientos con que cuenta, se ha resuelto reemplazarlo por el tren expreso a Talcahuano que por economía de carbón está suprimido.

En consecuencia, el automotor a Concepción correrá por última vez el Martes 14 del actual y de Concepción a Santiago el Miércoles 15.

Desde el Viernes 17 empezará a correr el expreso N.o 1 hasta Talcahuano, con combinación a Temuco, partiendo de Alameda los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 8.45 A. M. para llegar a Talcahuano a las 8.10 P. M. y a Temuco a las 11.17 P. M. Además, tendrá combinación a los ramales de Los Angeles, Nacimiento, Mulchén, Traiguén y Purén.

Desde el Sábado 18 iniciará su carrera el expreso N.o 2 de Talcahuano a Alameda, partiendo de Talcahuano los Martes, Jueves y Sábados a las 8.40 A. M. y la combinación de Temuco a las 6.00 A. M., para llegar a Alameda a las 7.55 P. M. Tendrá las mismas combinaciones desde los ramales que se indican más arriba.

SE ADVIERTE QUE LLEVARA SOLO COCHES DE 1.a CLASE Y COMEDOR, O SEA, HARA EL MISMO SERVICIO QUE HACIA EL AUTOMOTOR; PERO SIN PAGO DE DERECHO DE ASIENTO.

Para mayores detalles se ruega consultar a la Oficina de Informaciones, Bandera esquina de Agustinas, teléfonos 80811 y 85675.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Casa Bercovich
PIELES Y MODAS
MES DE OCTUBRE, ES DE REBAJAS: 30 o|o

Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados con pieles finas. Abrigos de Astrakán, de Felpa, Trajes sastre.
Gran surtido en toda clase de pieles finas.
Zorros plateados, Capas, boleros.
ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. FACILIDADES DE PAGO.
Transformaciones en general.
BANDERA No. 16
Sucursal en Concepción: CALLE RENGO N.o 539

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, tratamientos casos urgentes
GENERAL MACKENNA 1038
Depto. 1 — Fono 85132

La Casa Ideal para los niños

CASA AL PRECIO FIJO
ESTADO 276-280
SANTIAGO

ARTIC-NOVED-PARA SEÑORAS

CASA AROD

OFRECE NOVEDADES PARA SEÑORAS EN TRAJES ELEGANTES, BLUSAS Y ABRIGOS PARA LA PRESENTE ESTACION

222 - ESTADO - 222

AUTOMOVILES USADOS

AUTOS USADOS

TEATINOS 244 — FOX — TELEFONO 81424

SERIEDAD — HONRADEZ

PLYMOUTH 1941, 4 puertas, radio, banda blanca.
PONTIAC 1935, 4 puertas, banda blanca.
WILLYS 77 1936, 4 puertas.
HILLMAN 1937, 4 puertas.
CHEVROLET 1936, Club Coupé.
RENAULT 1936, 4 puertas.
FORD 1929, 2 puertas, ruedas V-8.
CHEVROLET 1931, 2 puertas.
CAMION G. M. C., 5 toneladas.

FACILIDADES DE PAGO

ALFOMBRAS - TAPICES

HAGA COMODO Y CONFORTABLE SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da garantía de precio y competencia

DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN

Tapices y Alfombras

Contamos con un experimentado personal técnico para todo trabajo de tapicería.

"LA RIOJANA" — 64 ESTADO 64

ARTICULOS PARA CABALLEROS

La Casa

A. EWART

1024 —HUERFANOS— 1024.

OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN TRAJES DE SPORT

SOMBREROS "ROBINSON"

PIJAMAS

ROPA INTERIOR, ETC.

Toda clase de artículos para Caballeros.

ARTICULOS PARA DEPORTISTAS

Rüegg's

ULTIMAS NOVEDADES EN

atines

para Hockey

268 ESTADO 268

BICICLETAS

BICICLETAS AMERICANAS

PARA JOVENES Y DAMAS

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO DONDE

Robinson y Silva

HUERFANOS 1161.

CASIMIRES

CASIMIRES IMPORTADOS

OFRECEMOS EL MAS EXTENSO Y NOVEDOSO SURTIDO EN TODA CLASE DE TELAS FINAS IMPORTADAS, COLORES DE ALTA MODA Y CALIDAD GARANTIDA.

PRECIOS MUY CONVENIENTES

EMILIO DELPORTE y CIA. LTDA.

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE

UNA FIRMA — UNA ESPECIALIDAD SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR

MATRIMONIOS.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Aida Martinez Acuña, de la sociedad de Osorno, con el señor Héctor Peralta Martinez. Hará la visita de estilo don Ernesto Peralta Martinez.

—El viernes 10 del presente contrajo matrimonio privadamente el señor Alfonso Kockisch Escobedo con la señorita Mercedes Mourgues González; la ceremonia tuvo lugar en el oratorio particular de la contrayente, y fué de carácter privado. Sirvieron de padrinos por parte de la novia el señor Julio Mourgues G., y señorita Elcira González Romo, y por el novio, el doctor señor Humberto Kockisch Escobedo y señorita Julia Kockisch Escobedo.

Testigos en el acto matrimonial, por la novia, los señores Domingo Martinez Hormosilla y Omar Ramirez Maturana, y por el novio, los señores Alfonso Uribe Uribe y F. de Amesti Iturriaga. Por el Civil, por la novia, los señores Julio 2.o Mourgues González y Carlos Mourgues González, y por el novio, los señores Horacio Valdeavellano Jones y Raúl Dalmazzo. Los novios partieron a Viña del Mar.

TE SOCIAL.—

Circula la siguiente invitación:

"Con motivo del día onomástico de la señorita Teresa Huguet, el 15 de octubre sus alumnas y relaciones le ofrecerán un té en el Restaurant Naturista, Ahumada 135, a las 16 horas.

Se reciben adhesiones en el mismo local, el mismo de 3 a 4 P. M.

IN MEMORIAM.—

Mañana 4.o aniversario del fallecimiento de don Eduardo Bilumilla Navarrete se oficiará, en la Parroquia de San Rafael Avenida Matta esquina de A. Prat, una solemne misa de Requiem, a las 9 horas.

EN EL CONTINENTAL.—

Entre la numerosa concurrencia que ha asistido últimamente a este teatro hemos podido anotar a las siguientes familias:

Salinas García Huidobro, Puga Domínguez, Santa María Ovalle, Biscart Duhalde, Huidobro Portales, Garmendia Infante, Santa María Ovalle, Errázuriz Lyon, Varas Errázuriz, G. Huidobro Domínguez, Undurraga Morandé, Larrain Garcés, Armanet Besa, Serrano Risopatrón, del Campo Errázuriz, Gana Lyon, Marchant Garcés, Errázuriz Covarrubias, Campos Neuhaus, Lagos French-Davis Montes Brunet, Valdés Covarrubias, Ortúzar Montes, Vicuña Grez, Cuevas Valdés, Carvallo Montes, Villegas Echeverría, Errázuriz Zañartu, Sutil Alcalde Pérez Lecaros, García Moreno Lecaros, Vicuña Sanfuentes, Respaldiza Sanfuentes, Besa Pereira, Carvallo Ortúzar, Valdés Pereira, Guzmán Valdés, Correa Guzmán, Vial Rozas, Vidal Casali, Ortúzar Cuevas, etc.

VIAJEROS DEL "IMPERIAL.—

La motonave nacional "Imperial", de los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores que llegó a Valparaíso procedente de Estados Unidos, trayendo a su bordo los pasajeros siguientes:

De Nueva York: Mr. K. Tsugi, señora Elena Edwards de López; señor Rodolfo Masson, señora Elena de Masson y señorita Blanca Masson; sor Ana Margaret Stengel, sor Cecilia Mueller.

De Cristóbal: Señorita María G. List, señor Guy Cavieres, Bellen, George, Lida y Diana Onderka, señor Eliseo Subiela; Max, Adeline y Fernando Elie; señora Susana de Levallaz, don Julio A. Medina Villa, don Isaías L. Fernández.

De Callao: Don Pablo Abril de Vivero y don Xavier Abril de Vivero; señor Charles Taylor, señora Annie B. de Taylor e hijos Alison y Elisabeth; Comandante Víctor M. Naranjo; don José M. González y señora Elena Roman de González; señorita Luisa Rodríguez; señora Carmela Tassara de Basso; don José Rey Alvarez; don Jorge Gatica, señor Alen Stubb Trueblood; don Luis Bravo Puppo, don Alberto Focacci Denegri; Don Jorge Dreysen, Don Juan Maurici Ferrer y don José Ramón Alvarez.

CAMISAS PARA CABALLEROS

GRANDES ALMACENES Martho'

AV. B. O'HIGGINS 877.

OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN

CAMISAS PARA CABALLEROS

CONFECCIONADAS CON EL MEJOR MATERIAL. — GRAN VARIEDAD DE COLORES DE ULTIMA MODA.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

FAB. COCHES PARA GUAGUAS

LA MUNDIAL

FABRICA de COCHES para GUAGUAS

Aerodinámicos Bombé y Rectos en varias formas, tamaños y colores.

SILLAS PLEGABLES DE PASEO — SILLAS DE COMEDOR Y ANDADORES PARA GUAGUAS — AUTOS Y VELOCIPEDOS PARA NIÑOS.

Reparaciones de coches y juguetes en general

Especialidad en tapicería, capotas y llantas de goma.

ENRIQUE MAC IVER 257

TELEFONO 31385

LECHE Y CREMA DE LECHE

LA CREMA DE LECHE

ES UN PODEROSO ALIMENTO

Señora:

Empléela en tortas, pasteles y postres.

CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.

Pedidos: Sec. Ventas – Fono 93501

LAMPARAS ELECTRICAS

MENAJE DE CASA

Y ARTICULOS PARA

REGALOS

"LA BANDERA AZUL"

87 — ESTADO — 87

PUERTAS Y VENTANAS

Fábrica de Puertas y Ventanas

FENIX

SAN ANTONIO 816

CASILLA 9673 - TEF. 8558

Sociedad Maderera Fénix Ltda.

El establecimiento que desde hace 20 años produce el mejor trabajo del país.

RECEPTORES

PHILIPS

EL MEJOR RECEPTOR EN ONDA CORTA Y LARGA

SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

A SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES:

MIGUEL YAIKIN y Cía. Ltda.

AHUMADA N.o 1, esq. B. O'HIGGINS

El Sr. Franz Van Couvelaert.--

A las 9 horas arribara hoy, a la capital, el señor Frayns Van Couvelaert, presidente de la Cámara de Diputados ex Ministro de Bélgica en jira por los países latinoamericanos.

MANIFESTACION.—

Mañana, en el salón de recepciones del Lucerna se efectuará a las 18.30, el cocktail que ofrecen elementos destacados de nuestro mundo artístico y social, en honor de don Carlos Melo Cruz, que en su carácter de director artístico de la Defensa de la Raza, tuvo a su cargo la dirección general de la temporada lírica nacional, efectuada en el Teatro Municipal, con éxito brillante. Las adhesiones se reciben en el propio local.

COCKTAIL A UNA POETISA

Los amigos y admiradores de la poetisa señora Teresa de Bustamante, quien acaba de publicar su primer libro de versos, intitulado "Bajo el Templo del Sol" firmado con el pseudónimo Alejandra Victoria, la festejarán con un cocktail en el Club de la Unión, el martes 14, vispera del día onomástico de la Dra Bustamante, a las 19.30 Hs.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

RETRETA.—

El siguiente programa ejecutará hoy el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura, de 11 a 12.30 horas: 1. Sabatini, Primavera, Marcha; 2. Ganne, Los Saltimbanquis, Obertura; 3. Wagner, Lohengrin, Fantasia; 4. Rengifo, Vals de amor Vals; 5. Lear, El Conde de Luxemburgo, Opereta.

Culto Evangélico

Comentario Dominical.--

El universalmente famoso escritor Lin Yutang, hijo de un pastor evangélico de la China, resume en su libro "Importancia de vivir" la interesante filosofía china de que cada adversidad está compensada por un correspondiente beneficio, y que no existe ni mala ni buena suerte. Esta filosofía la dibuja en la extraña historia de un anciano chino que tenía un caballo y un hijo. El caballo escapó del corral y se perdió. Entonces los vecinos le visitaron para simpatizar con él debido a su mala suerte. "¿Cómo sabéis que esto es mala suerte?" les preguntó. Pocos días después el caballo regresó y con él varios caballos más. Los vecinos entonces fueron a congratularlo por su buena suerte. "¿Cómo sabéis que esto es buena suerte?" Teniendo a su disposición tantos caballos, el hijo se dedicó a montarlos, y uno de ellos lo arrojó a tierra quebrándole la pierna. Los vecinos entonces le expresaron su conmiseración por su mala suerte. Nuevamente el anciano les preguntó: "¿Cómo sabéis que esto es mala suerte?" No mucho tiempo después estalló una guerra y el muchacho, debido a su cojera, fué eximido.

No hace mucho leímos una novedosa noticia: un árbol que había sido torcido por un huracán quedó en su posición original a consecuencia de otro huracán. Aquí tenemos una parábola de ese proceso en la vida de un hombre que, azotado por las tormentas de su vida, puede ponerse de nuevo de pie a impulsos de una fuerza interna superior que se ejercita contra la adversidad. Esa fuerza no es tanto la violenta actividad como la confianza de que la vida, a través de la buena y la mala fortuna, está forjándolo mejor. Es preciso vivir calmadamente. Confiar en Dios y la suma total de todo será que lo bueno sobrepujará a lo malo. Por otra parte, lo que pensamos ser malo a veces es, simplemente, lo bueno bajo disfraz. Dios con su superior sabiduría sabe más acerca de cómo perfeccionar nuestras vidas, y él logrará realizar el bien en nosotros si le dejamos el camino abierto.

PEDRO ZOTTELE.

NECESAIRES

Y MALETAS ESTILO AMERICANO

TELA RAYADA

LIVIANAS PARA AVIONES

COSIDAS A MANO.

OFRECE A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

"MALETERIA SUIZA"

110 — ESTADO — 110

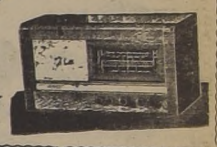
RECEPTORES

PONGA AL MUNDO AL ALCANCE DE SU MANO.....

Adquiriendo un receptor

PHILIPS

DISTRIBUIDORES OFICIALES:



Miranda y Concha Ltda

COMPAÑIA 1042.—TEL. 8213

SOMBREROS - SEÑORAS

PARA SOMBREROS

UNICAMENTE CASA

O. MASINI

240— San Antonio —240

REFRIGERACION COMERCIAL

USARCO BRUNNER

Una exclusividad de SANICENTRAL

SANTIAGO-VALPARAISO-CONCEPCION

SOMBREROS - CABALLEROS

Brooks

UNICO RIVAL DEL SOMBRERO IMPORTADO

EL MAS GRANDE SURTIDO DE LA TEMPORADA: 7 CLASES, DESDE LO MAS ECONOMICO HASTA LO MAS LUJOSA, EN 12 COLORES DE CLASICA ELEGANCIA

946 SRFOR — PORTAL FERNANDEZ CONCHA — 968 ROYAL

ENVIOS A PROVINCIAS-CASILLA 3684

TURISMO - VIAJES

ATA

VIAJES A ARGENTINA

UNICA EMPRESA CON "SERVICIOS PROPIOS"

PASAJES MARITIMOS, AEREOS Y TERRESTRES A TODAS PARTES DEL MUNDO

EQUIPAJES Y CARGAS

SANTIAGO. — HUERFANOS 670. — TELEFONO 30649.

VALVULAS PARA RADIOS

Las VALVULAS PHILIPS

TIPO AMERICANO

DARAN NUEVA VIDA A SU RECEPTOR

PIDALAS EN LOS BUENOS ALMACENES DEL RAMO, O POR MAYOR A:

PHILIPS CHILENA S. A.

Bellavista 0112.

CABALLERO:

No haga experimentos con sus pies. Hace 36 años que vendemos el mejor calzado y de ahí nuestro prestigio.

Casa Artigas

907 AGUSTINAS 913

Señorita Olga Cabello Branott que hoy concertará su matrimonio con el señor Osvaldo Malfanti A.—Hará la visita de estilo la señora Rosa A. v. de Malfanti

Señorita Mónica Ossa Pretot

MUSICA

CONCIERTO DE LOS COROS DE CONCEPCION

El jueves, 16 de octubre, tendrá lugar en el Teatro Central el primer concierto de los Coros de Concepción. Interpretarán obras de Victoria, De Lassus, Monteverdi, Gesualdo, J. S. Bach, Mozart, Elava, Schubert y Amengual. Las localidades se encuentran en venta en la boletería del teatro a los precios de Platea $ 20, P. Alta $ 15 y Tertulia $ 8.

El anuncio de la visita de los Coros de Concepción ha despertado un máximo interés en nuestro público aficionado. Los Coros que dirige el maestro Arturo Medina están considerados por la crítica como el primer conjunto de su clase que hoy existe en América.

Obras del maestro Aracena

El 19 de octubre en la Misa de 9 horas en la iglesia de la Casa Generalicia de San José, Avda. Portales, y en la cual se celebra la Primera Comunión de Goyita Suárez Aracena, habrá un programa de música que su autor, don Aníbal Aracena Infanta, ha escrito especialmente para este acto. Son estas nuevas composiciones las siguientes:

Laudate pueri para coros de hombres, La Oración de los Angeles (órgano solo), Quam bonus es dulce Jesu, para coro de hombres, de niñitas y solos, Aurora Eucarística (órgano y cuerdas), Panis Angelicus, soprano, coro de hombres, arpa y orquesta de cuerdas con órgano. Plegaria: Dios Mío Protéjela, arpa sola. Marcha Solemne: Apoteósis Eucarística, órgano solo.

EN EL TEMPLO DE SAN AGUSTIN.—

Hoy, en todas las misas de esta iglesia, se hará una colecta para ayudar a la reconstrucción de la Parroquia de la Merced, de Chillán.

El maestro Aníbal Aracena Infanta tocará el órgano durante la celebración de las misas.

MATRIMONIO SALVADORES ARIAS - ESPINOSA PARADA.—

Ayer se efectuó privadamente en la Capilla del Sagrario, el matrimonio de la señorita Thelva Espinosa Parada con el señor Pedro Salvadores Arias. Puso las bendiciones Monseñor Luis Baeza.

Padrinos de la novia fueron el señor Aristides Espinosa Rivera y señora Celia A. de Espinosa; del novio el señor Rolando Merino Reyes y señora Delia T. de Salvadores.

Testigos por parte de la novia los señores Augusto Espinosa Parada y Enrique Espinosa Parada; por el novio los señores Guillermo García Burr y Julio Barrenechea.

En el matrimonio Civil actuaron de testigos, por parte de la novia, los señores Raúl Espinosa Parada, Luis Espinosa Parada y Oscar Valenzuela Valderrama; por parte del novio los señores René Salvadores Muñoz, Arturo Salvadores Muñoz y Enrique Salvadores-Muñoz.

BELLAS ARTES.— EXPOSICION DE MATILDE PEREZ DE LA CERDA

Mañana se inaugurara la exposición de la joven pintora Matilde Pérez de la Cerda, a las 19 horas, en la sala del Banco de Chile.

En esta primera exposición, la señorita Pérez de la Cerda presenta treinta obras ejecutadas en sus últimos tiempos.

Alumna de don Pablo Burchard desde hace pocos años ha manifestado un continuado interés por el arte que cultiva y el estudio de las modernas corrientes estéticas sin caer en influencias que pudiesen torcer su personalidad.

TO OUR ENGLISH SPEAKING FRIEN

One and all are cordially invited to participate in the

ANTI NAZI - FASCITA MARC

of Sunday, October 12th thus demostrat your sympathy with this democratic patriotic movement

THE ORGANISING COMMITTEE

EN EL HOTEL CARRERA.—

Té ofrecido en el Hotel Carrera por un grupo de sus compañeras a la señorita Ruby Reyes, con motivo de su alejamiento del Banco Alemán Transatlántico

MAÑANA DA SU CONCIERTO FLORA REYES

Mañana en la tarde dará su anunciado concierto en la sala Cervantes la joven y aplaudida pianista chilena Flora Guerra, una de las mejores discípulas de Rosita Renard.

Flora Guerra es una de las nuevas figuras del arte musical en nuestro país más interesantes y de mayor porvenir. La crítica unánimemente ha elogiado sus actuaciones anteriores, señalándola como una intérprete de muchas condiciones y de gran sensibilidad.

En su concierto de mañana ejecutará la "Fantasía con fuga en La menor" y "Capricho sobre la partida de su hermano queridísimo", de Juan Sebastián Bach, la "Sonata N.o 3 en Re mayor" de Haydn, la "Sonata N.o 26 del O. 81, llamada "Los adioses", de Bethoven, y los "Intermezzos" N.os 1, 2 y 3 del Op. 117 y las Rapsodias N.os 1 y 2 del Op. 79, de Brahms.

Concierto dominical de la Facultad de Bellas Artes

Siguiendo el ciclo de obras de J. S. Bach, hoy a las 14.30 horas, por Radio Chilena C. B. 62, Facultad de Bellas Artes, trasmitirá el siguiente programa:

Pequeño libro de órgano.

Año Cristiano.

Día de año nuevo. Fiesta de la purificación.

Pasión, Resurrección y Ascención. Ejecutados por E. Power Biggs.

La Parte de la Misa en Si Menor, ejecutada por los Coros y orquesta de la Filarmónica de Londres, dirigida por Albert Coates.

Solista, soprano: Elisabeth Schumann.

Contralto: Margaret Balfour.
Tenor: Walter Widdop.
Bajo: Friederich Schorr.

DENTADURAS

Con y sin paladar

Ultimos sistemas, imitación perfecta encías.

PRECIOS MODERADOS

ESPECIALISTA:

Dr. Manuel Guzmán A.

ESTUDIOS EN EUROPA

MONEDA 1011

ANTIGUA CASA ACEVEDO

PREPARA BANQUETES. FIESTAS SOCIALES Y ARRIENDA TODA CLASE DE SERVICIO A PRECIOS MODICOS.

San PABLO 1009-TELEF. 63033

CHALET EN VIÑA

Tres dormitorios, pequeño jardín, garage, gallinero, etc. En Población Vergara un paso Avenida Libertad, ofrece amoblado para temporada verano. Dirigirse:

VALPARAISO, SALV. DONOSO 1491

Teléfono 4908

SI Ud. NECESITA ELECTRICISTA O GASFITER

PIDA AL

Teléfono 60012

AV. BDO. O'HIGGINS 47

PRESUPUESTOS GRATIS

Manuel Castro Sáenz

$ 155.000.--

Barrio Independencia, cinco minutos Plaza Armas, vendo propiedad de gran porvenir con frente dos calles, pleno sector residencial, compuesta de confortable bungalow, sólido, moderno, asísmico, con gran living, comedor, tres amplios dormitorios, dos toilettes instalados, todo lujo, luces indirectas, jardín, garage, servicios. Impuesto 3% pagado. Renta: $ 15,600 anuales.

ANTONIO ANRIQUE - COMPAÑIA 1331

$ 158.000.—

Avda. José Domingo Cañas, pleno sector residencial, por viaje vende confortable bungalow de construcción sólida, compuesto amplio living con chimenea y biblioteca, comedor, tres dormitorios, closets, toilett completo instalado, repostero, cocina, pieza empleadas y toilett. Jardín. Huerto. Arboleda frutal. Parquets. Vitreaux. Impuesto 3% pagado. Entrega inmediata. Gran deuda Caja Empleados Públicos.

ANTONIO ANRIQUE - COMPAÑIA 1331

RESTAURANT CABARET EL RANCHO GRANDE

Av. Rondizzoni 1750-Fono 50788

El centro de reunión de la sociedad santiaguina

La Mujer

LOS FLORISTOS

Un caballero ya anciano, recordaba en días pasados los bellos tiempos de antaño, y entre los recuerdos que más añoraba eran las floristas.

—Aquella florista de aire casto y picaresco a la vez, que solía apostarse a la entrada del Club, en los portales, junto a la Catedral, a la salida del teatro, ofreciendo su fresca mercancía con aire y gesto tentador y zalamero.

—Nunca ví una florista fea —comentaba nostálgico— todas eran guapísimas, pues de ello dependían sus ventas. Y además de guapas, listas... Sabían decir la frase exacta, rápida, que les atraía aun la sonrisa de ellas, lo que ya era un triunfo.

Hoy da pena pasar por las calles del centro, por las plazas y los parques; junto a los cestos de flores, ofreciéndolas al público se ven ahora rotos macizos, bigotudos y chascones, que atajan al transeúnte con voces broncas. Gritan: flores, flores, lo mismo que si gritaran escobas, escobas.

Da pena verlos coger los bellos ramilletes con sus manazas de gañanes.

Mientras las muchachas jóvenes y lindas se consumen en las fábricas y en los talleres, trabajando sin parar lejos del sol y de la luz, salen los floristos a vender las flores, ofreciendo un aspecto tan incongruente como el que ofrecería Godoy bailando la muerte del cisne.

ESTHER COSANI

ESTA MODA...

Los hombres suelen reirse del interés que entre nosotras las mujeres despierta esta frase: la moda.

Bien. Fuera de esto se debe además del variado aspecto que la moda presenta cada temporada.

Y sin embargo, la moda es lo que ha contribuido, por sobre todas las cosas, a formar una alianza sólida entre todas las mujeres del mundo. El intercambio cultural entre la joven América y los viejos reinos de la moda, ha sido gracias a esta última.

La moda ha sacado del anonimato aldeas del Cauca, de la India, viejas tradiciones provincianas; con sus manos de artista ha hurgado en todos los arcones del recuerdo, y las mujeres de todo el mundo han contribuído a dar a conocer hermosas cosas olvidadas.

El jefe de una tienda de modas de la quinta Avenida pregunta a un diseñador:

—¿Con qué país no estamos disgustados por el momento?

—China— replica este, lanzando una hojeada a los periódicos.

Al día siguiente, las vidrieras aparecen radiantes de abrigos estilo Mandarín, de sedas rojo chinesco y amarillo.

Mientras la política del Buen Vecino con Sud América aun vibraba en los aires, una casa de modas cooperó a ella con la ayuda de un magazine elegante, enviando artistas y diseñadores a América Latina. A los tres meses estaban de regreso, con una colección de sombreros mexicanos, arreos gauchos, aguayos peruanos y cuanto de original hallaron en nuestras tierras. El resultado fué sencillamente estupendo.

No hay, pues, señores míos, que reirse tan irónicamente de la moda. Puede y ha podido a veces más una embajada de preciosas y elegantes modelos que la gravedad y... bueno, actuación de viejos diplomáticos.

EL MEJOR RIMMEL
SOMBRALINA

SWEATER TEJIDO

Precioso sweater blanco, en punto trenzado, con canesú y botones en colores jacinto, amarillo pálido y rojo guinda

Haga Revelar La Belleza De Su Cutis Con Cera Mercolizada

Cera Mercolizada contiene elementos adicionales para limpiar, aclarar, lubrificar y suavizar el cutis. Es un sencillo tratamiento casero para el cuidado de la tez.

Millones de mujeres hermosas, en todas partes del mundo, desde hace más de 30 años, han puesto su confianza en Cera Mercolizada. Ellas han encontrado, como usted también lo hallará, que Cera Mercolizada embellece el cutis y lo mantiene de aspecto joven. Comience en seguida su propia Campaña de Belleza con Cera Mercolizada. Aplíquela a su cara y cuello exactamente como si fuera cold-cream, para hacer revelar la belleza oculta de su cutis.

SHAMPOO STALLAX. Stallax deja el cabello absolutamente limpio y libre de caspa y grasa. Usted notará cuán hermoso, ondulado y suave queda su cabello después de un lavado con Stallax. Obténgalo hoy. Se venden en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

UN MAQUILLAJE PROPIO PARA LAS MUJERES QUE INGRESEN AL SERVICIO MILITAR

June Clyde, linda y joven artista de Hollywood que se ha presentado como voluntaria a servir en el nuevo ejército femenino que se ha organizado en Estados Unidos, acaba de introducir entre sus compañeras un maquillaje que ha creado especialmente Max Factor Jr. para las mujeres que ingresen en el Servicio Militar. Consiste en maquillaje tipo "Pan-cake", aplicado con mucha discreción, y un poquito de creyón de labios. El efecto es absolutamente natural, que es precisamente lo que se desea, pues se considera impropio un maquillaje exagerado para las mujeres que se dediquen a ese Servicio Militar.

En cuanto al peinado, Factor sugiere uno atractivo, sencillo y práctico a la vez, ya sea con el cabello corto o una melena larga si resulta fácil de mantener bien asentada, pero sin rizos ni cerquillo.

En el reglamento de la Cruz Roja se especifica que las mujeres que a ella pertenezcan estén siempre bien arregladas, pero no hay nada en contra del maquillaje. Max Factor Jr., al crear su maquillaje "oficial" para las mujeres que ingresen en el Servicio Militar, recomienda que no se usen pestañas postizas, esmaltes para uñas en colores muy llamativos, ni otros detalles exóticos por este estilo.

CONSULTORIO ASTRO-GRAFOLOGICO

Atendido por el Profesor Ab-Al-Kady

Para consultar enviar unos renglones escritos con tinta sobre papel, sin líneas, indicando fecha de nacimiento, firma habitual, y si se quiere, seudónimo, a Profesor Ab-Al-Kady, página de la Mujer, Diario LA NACION. — Santiago.

Estudio N.o 33. — Extranjero. — Teno.

Astrología: Nacido bajo Sagitario, regido por JUPITER.

Cualidades de moralizador. Bueno para dar consejos, pero no para seguirlos. Un poco pagado de sí mismo, sólo anhela una cosa: dominar. No obstante su fondo es bueno y debe aprovechar sus buenas cualidades.

Enfermedades: Ciática, reumatismo, cuidar bronquios y pulmones y rotura de huesos.

Piedra favorable: Turquesa; Color favorable: azul; Metal favorable: estaño; Día favorable: jueves.

Grafología: Domine sus arrebatos coléricos y proceda con más serenidad; esta será la base de su triunfo. Recuerde que cuesta menos hacerse de amigos que de enemigos, si se sabe tratar al prójimo.

Estudio N.o 34. — Miriam. — Rancagua.

Astrología: Nacida bajo Piscis, regido por MARTE.

Discreta, bondadosa, pero posee poca animación y entusiasmo. Cuenta con amigos y triunfará en lo que quiere, siempre que continúe persiguiéndolo.

Enfermedades: temer accidentes en los pies, deformaciones y mala circulación de la sangre.

Piedra favorable: Crisólito; Color favorable: azul; Metal favorable: estaño; Día favorable: martes.

Grafología: Falta de temperamento, se deja llevar por la indolencia y por un ensueño íntimo que a nada la conduce. El cariño que usted ha perdido ha sido sólo por miedo a hablar a confesar lo que sinceramente pensaba. Debe adquirir carácter. Aún es tiempo.

Consulta N.o 35.— Alfonso XIII. —Santiago.

Astrología: Nacido bajo Capricornio, regido por SATURNO.

Cierta tendencia a las ciencias militares. Energía y ambición acompañadas de una tenacidad mezclada a un tanto de egoísmo.

Enfermedades: Temer las afecciones a la piel y trastornos digestivos.

Piedra favorable: Piedra lunar; Color favorables: índigo; Metal favorable: plomo; Día favorable: sábado.

Grafología: Impetuoso, arrebatado al máximum, aun cuando a veces recurriendo a toda su fuerza de voluntad, se domina. Sin embargo, se podría llegar a dominar esos instintos, recurriendo en forma delicada a su conciencia. Usted ve lo justo, pero lo niega por natural petulancia. Hay que tocar sus cuerdas sensibles. Y esto sólo podrá llegar a lograrlo alguien que lo aprecie.

EL HOGAR

El arte en el arreglo de las flores

Es sabido que entre los japoneses el arreglo de las flores constituye un verdadero arte. El amor a las flores ha hecho del Japón un país de ensueño. Allí cada floración significa una fiesta de colorido y son aquellos delicados matices los que han dado su maravillosa característica al paisaje japonés; la vemos reproducida en su cerámica, en sus cuadros, en sedas y aun en su música y poesía. ¿Han leído alguna vez el Hai-Kai japonés? Son versos cortos, como un pincelada maestra y en una frase describen una escena, un paisaje... el romper de una ola contra una roca; el vuelo de un flamenco recortado contra el cielo.

Emoción, síntesis, bruma... todo el milagro del mar en una gota de espuma.

Hai-Kai... las manos prolijas de una mujer pueden componer la estrofa delicada del Hai-Kai con la sabia interpretación de las flores.

Estas son bellas, su sola visión presta un encanto singular. Si una mujer, no conforme con su belleza en sí, sabe además realzarla artísticamente, esa mujer ha logrado la suprema expresión del arte, como el pintor, como el poeta.

Es así como se justifica el hecho de que en el Japón se dé tanta importancia a los cursos dedicados a este arte, entre nosotros, los latinoamericanos, descuidado y casi desconocido.

E. C.

Y no olvide Ud.
GRAN CALZADO

ITALIA

REPATRIACION DE PRISIONEROS CROATAS

ROMA, 11. —(U. P.) —La voro Fascista recibió una información de su corresponsal en Zagreb, según la cual durante el mes de octubre serán repatriados 25.000 prisioneros de guerra croatas que se hallan actualmente en manos de los alemanes.

RACIONAMIENTO DEL PAN

ROMA, 11. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que los 10 primeros días del racionamiento en toda Italia transcurrieron en la mayor calma, incluso Sicilia, donde se consume normalmente la mayor cantidad de pan por cabeza.

La radio de Roma dijo que se efectuaba actualmente un examen del funcionamiento del racionamiento del pan, los resultados del cual serían presentados a una reunión especial de expertos bajo la presidencia de Mussolini, dentro de un mes, reunión en la que se adoptarían medidas subsidiarias con el objeto de mejorar el sistema de racionamiento, atendiendo todas las categorías de la población con diferentes necesidades.

Y no olvide Ud.
GRAN CALZADO

EN DREW, Estrella de Paramount.

Hollywood Impone un NUEVO ESTILO de MAQUILLAJE...

El Pan-Cake Max Factor (PANQUEC)

¡NUEVO! ¡Diferente! El maquillaje Pan-Cake es una revolucionaria creación de Max Factor ★ Hollywood, que dá un acabado precioso y perfecto a la tez, haciéndola lucir hermosa, lozana, juvenil, intachable. El más pequeño defecto queda oculto bajo su nacarado matiz, que se adhiere indefinidamente sin necesidad de retocarse. El Pan-Cake fué introducido en las películas Tecnicolor, y es hoy la novedad del momento en maquillaje.

Pruébelo tan solo una vez ...y el secreto del cutis "glamoroso" de las estrellas será tambien suyo.

Max Factor ★ HOLLYWOOD

EN VENTA EN TODAS LAS TIENDAS PRINCIPALES

CONSEJOS UTILES

La buena masticación es esencial para la buena salud.

Las claras de huevo se baten mejor y más fácil si se les hecha una pizca de sal fina.

Para conservar la fruta conviene mantenerla envuelta en papel de seda lo cual le da también mejor sabor.

Agregando al almidón una cucharadita de sal fina se evita que la plancha se pegue a la ropa y se le da a esta mejor brillo.

Para rallar más fácilmente el pan sobrante, debe ponérselo un rato al horno; así se tendrá siempre pan rallado fresco, evitando desperdicios y gastos inútiles.

Y no olvide Ud.
GRAN CALZADO

Epilina
ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES.
Base: Extracto cerebral bromurado.

Fábrica de Carteras "KLEIN"
Gran surtido en modelos exclusivos
Siempre novedades en carteras finas para señoras
Material importado y nacional a precios de fábrica
Se otorgan créditos
COMPAÑIA 1384

LA MAS MODERNA BICICLETA
BIKE-LOK
Dotada del máximo de comodidades para hacer de cualquier paseo una delicia.
Líneas elegantes, vistosos colores que harán destacar su tenida.
La bicicleta que sólo usted podrá usar, gracias al famoso SEGURO CONTRA ROBO.
La preferida por las ESTRELLAS de HOLLYWOOD.
DISTINGANOS CON SU VISITA.
FACILIDADES EXTRAORDINARIAS EN EL PAGO.
SERIEDAD Y GARANTIA.
Importadores
PUELMA y Cía. Ltda.
Av. B. O'HIGGINS 157
frente al Hospital San Borja.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 12 DE OCTUBRE 1941
HORA CHILENA:
25.38 metros — 11.82 megs.
31.35 metros — 9.51 megs.

16.30 Anuncios.
16.33 Música.
16.38 "Retrospectiva", en portugués.
16.40 Anuncios en castellano y portugués.
16.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués, por Lady Peel.
19.15 Melodías populares.
19.30 Actualidades en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Programa de la semana, en portugués.
20.20 Charla en portugués, por Patricia Campo.
20.30 "Las bodas de figaro".
21.15 Cristóbal Colón, en castellano.
21.45 Contance Carrodus: "Humor y Ritmo".
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Resumen de programas.
22.20 Charla breve, por Juan de Castilla.
22.30 "Retrospectiva", en castellano.
22.33 Música.
22.40 Anuncios en castellano.
22.43 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL
LIQUIDAMOS CON 30% DE REBAJA
NUESTRO INMENSO SURTIDO
MUEBLERIA Rosenblatt
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1160
Fabricación: Materiales de calidad. Estilos modernísimos.
NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

ALEMANES AVANZAN...

(DE LA PAGINA 15)

indican que mientras los ejércitos de choque de Timoshenko son aniquilados en los bolsillos de Orel, Bryansk y Vyasma, las formaciones rápidas alemanas siguen avanzando hacia la ciudad misma de Moscú. No se han dado a conocer datos autorizados sobre la importancia del avance pero se cree, sin embargo, sobre la base de las informaciones disponibles, que el frente principal está ahora, a lo sumo, a los 105 kilómetros de la capital soviética y que las puntas de lanza más avanzadas de las unidades blindadas estarán probablemente, al fin de la semana, a las vista de Moscú, si es que no lo están desde ahora.

Despachos de la compañía de propaganda, entregados esta noche a la publicidad, daban cuenta que la infantería alemana tiene que hacer tremendas marchas forzadas, de día y de noche, para mantener el contacto con las puntas de lanza avanzadas. Agregan que algunas de esas tropas están formadas por jóvenes reservistas que acaban de llegar de Alemania.

TERRIBLE CAÑONEO

Un despacho declara que los rusos establecen terribles cortinas de fuego, con cañones de todos los calibres, hasta los mayores, tratando de contener el avance alemán, y que "la tierra se estremece bajo la concentradas conmociones provocadas en una zona reducida... mientras que, por su parte, nuestra artillería bombardea con igual furia los nidos de resistencia del enemigo. Se desarrolla un tremendo duelo de artillería entre los dos adversarios que, durante semanas, se han preparado para lo ofensiva y la defensiva".

GRANDES BAJAS ALEMANAS

La misma información hace saber que los alemanes han sufrido fuertes bajas y cita el caso de un destacamento que perdió las tres cuartas partes de sus efectivos al tratar de apoderarse de un puente de particular importancia estratégica. Según el despacho, entre las armas empleadas por los rusos hay gran número de cocktelesMolotov. Agrega que, en un sector, más de 300 reductos y otros atrincheramientos hubieron de ser tomados por asalto en porfiada lucha cuerpo a cuerpo.

RUSOS TRATAN DE ROMPER LOS CERCADOS

Competentes voceros germanos han manifestado que los rusos han intentado repetidas veces zafarse de los bolsillos creados en el frente central, ya sea lanzándose, de día, en desesperados ataques contra las líneas alemanas o tratando, al amparo de la obscuridad de la madrugada, deslizarse, sin preparación de artillería, por las posibles grietas del cerco alemán. Aseguran que, sin embargo, las fuerzas del Reich se han atrincherado ya en posiciones escalonadas en tres líneas, una tras otra, a través de las cuales no han podido abrirse paso los rusos, y agregan: "Las masas soviéticas que se han lanzado al ataque, quedan literalmente segadas por el fuego rápido de los cañones alemanes. Centenares de millares de rusos yacen en el campo de batalla, juntos a sus armas destruidas; en cuanto a los sobrevivientes, son capturados".

SE ESTRECHA EL CERCO DE TIMOSHENKO

En las mismas esferas señalan que cada vez se estrecha más el cerco alrededor de los ejércitos de Timoshenko. Citan los despachos de la Cía. de propaganda que informan que la artillería y los aviones de bombardeo alemanes mantienen una tremenda e incesante lluvia de explosivos sobre los rusos, y agregan: " Los alemanes han encontrado los caminos y campos de batalla sembrados de cadáveres rusos. Vehículos de toda clase bloquean las carreteras y, donde han hecho explosión carros petroleros, los vehículos que los rodean están carbonizados. Una región de muchos kilómetros se ha convertido en una sola tumba para los ejércitos rusos".

PORFIADA RESISTENCIA

En muchos puntos los rusos presentan una porfiada resistencia, pero los alemanes aseguran que esto ha facilitado la creación de pequeños "bolsillos privados".

En fuentes autorizadas dicen que es imposible señalar exactamente por dónde pasa ahora la línea del frente, debido a la forma confusa en que se libra la lucha, pero agregan que los grandes bolsillos están ahora, en su mayoría detrás de los puntos que señalan el extremo de los avances alemanes.

Un vocero militar alemán aseguró esta noche que uno de los resultados más importantes de la gran batalla del frente central había sido privar a los rusos de toda la gran industria armamentista ubicada en la capital y en sus alrededores. "La última gran operación de las fuerzas armadas alemanas — dijo — no solamente ha tenido como consecuencia la destrucción de los tres ejércitos, aun eficaces de Budenny, Timoshenko y Voroshilov, sino también la de los tres grandes centros productores de armas de los Soviets".

TERMINO LA BATALLA DEL MAR DE AZOV

El vocero militar aseguró que no era posible, por más tiempo, seguir hablando del grupo de ejércitos del mariscal Budenny como de un conjunto organizado. Declaró que, después de la batalla de Kiev, en que los alemanes pretenden haber destruído gran parte de los ejércitos de Budenny, el jefe soviético conservaba cierto número de divisiones listas, al norte del Mar de Azov, para proteger la cuenca de Donetz, y que "ese grupo ha sido ahora también aniquilado".

En consecuencia los Soviets "seriamente pueden lanzar contra los alemanes formaciones de reserva rápidamente organizadas. Ya no existe en el frente del sur un ejército regular o un grupo de ejércitos".

Expresó que, con la eliminación de la cuenca de Donetz los rusos se verán privados, en un próximo futuro, de la posibilidad de producir siquiera en parte el material bélico que necesitan para reponer sus pérdidas.

COMUNICADO ESPECIAL

Un comunicado especial del Alto Comando, fechado en el Cuartel General del Fuehrer y referentes al Mar de Azov, dice:

"Ha terminado la batalla del Mar de Azov. En cooperación con la flota aérea al mando del general Loehr, el ejército de infantería comandado por el general von Manstein, el ejército rumano a las órdenes del general Dumitrescu y el ejército blindado de von Kleist, derrotaron y aniquilaron a las principales unidades de los ejércitos soviéticos Noveno y Décimo-octavo. Además de sus severas bajas en muertos y heridos el enemigo perdió 64.325 prisioneros, 128 tanques, 519 cañones y una cantidad incalculable de otro material bélico.

"Con los ejércitos mencionados y las tropas aliadas italianas, húngaras y eslovacas, el grupo de ejércitos al mando de von Rundstedt ha capturado, desde el 26 de septiembre, un total de 106.365 prisioneros, 212 tanques y 672 cañones".

COMO COMENZO LA BATALLA DEL MAR AZOV

El bien informado corresponsal militar de la "Boersen Zeitung" declara que la batalla al norte del Mar de Azov comenzó cuando los alemanes lanzaron una ofensiva frontal a través del estuario del Dnieper, contra el noveno ejército ruso. Simultáneamente otro ejército alemán completamente blindado, avanzando desde una región situada a 145 kilómetros al norte de Melitopol, embistió hacia el sur, contra la retaguardia del noveno ejército que estaba replegándose. Mientras que, en el extremo del flanco derecho alemán otra formación rápida penetraba en la línea de retirada de los rusos, la punto de lanza del ejército blindado que avanzaba desde el norte llegó al Mar de Azov, en Berdjansk. Anticipándose mucho a la batalla de Melitopol, persiguió a los restos de las fuerzas rusas que escapaban hacia el este hasta Mariupol, a más de 160 kilómetros de Melitopol, " y así el ejército soviético fué aniquilado en la misma forma que lo eran los ejércitos cercados simultáneamente en Bryansk y Vyasma".

DESPACHOS DE LA DNB

La DNB informa que durante el ataque a Moscú mencionado en el comunicado de hoy, se observaron numerosos impactos en diferentes sectores de la ciudad La Luftwaffe bombardeó también las importantes vías férreas que convergen hacia Moscú, cortándolas en varios puntos.

Los aviones alemanes han repetido, con buenos resultados, sus ataques contra Kronstadt.

En el puerto de Odessa y zona próxima a la ciudad asediada fueron seriamente averiados tres buques mercantes.

La aviación alemana hundió a un transporte soviético de 1.000 toneladas en el Lago Ladoga e incendió a otro. En el Báltico causó serias averías a un buque de 500 toneladas.

La DNB agrega que inmediatamente después de la ocupación de los puertos del Mar Negro, las fuerzas navales alemanas repararon los puertos y, utilizando los buques soviéticos capturados, aseguraron el abastecimiento de las tropas alemanas. Numerosos barcos ex soviéticos son empleados ahora como barredores de minas.

ESPAÑA

ZARAGOZA, 11. — (U. P.) —A mediodía se dió comienzo al programa de conmemoración del día de la Virgen del Pilar, patrona de la ciudad, que culminará mañana 12 de octubre.

EN MARCHA EL ...

(DE LA PAGINA 15)

enormes gruas, trabajaban febrilmente, trasladando los abastecimientos dentro de las bodegas. Se utiliza hasta el último centímetro cuadrado, como también el espacio disponible en las cubiertas. El tonelaje puesto a bordo de los buques no es el máximum que podrían llevar, pero los funcionarios explicaron que esto se debía al gran volumen de las jabas con aeroplanos.

No obstante la prueba a que se encuentra sometida la navegación, Gran Bretaña está dedicando bastantes barcos para cargar en diferentes puertos y generalmente en relevos. Por ejemplo, tan pronto como los buques que vimos eran cargados, varios más eran remolcados hasta los muelles para recibir su carga y zarpar en el mismo convoy. Los funcionarios tienen entendido que más buques están también siendo cargados en otros puertos británicos para el mismo convoy.

Está comenzando ahora en serio la corriente de suministros desde Gran Bretaña.

NED RUSSELL

RUSIA LANZA...

(DE LA PAGINA 15)

da enemiga trata de entrar en la brecha abierta por los tanques, la infantería soviética abre sobre ella un fuego graneado de ametralladora y fusiles automáticos, para contraatacar después a la bayoneta.

Muy a menudo, la infantería rusa debe abrirse paso a través de los alemanes para reunirse con el grueso de su Ejército.

Esta táctica causa a los alemanes una gran cantidad de bajas, costándoles la pérdida de gran número de tanques, carros blindados y camiones.

En las esferas neutrales de Moscú se considera que si según Ejército de los existentes es capaz de dominar a este esfuerzo supremo de los alemanes, no puede ser otro que el aguerrido ejército de Timoshenko, y si a pesar de todo, los nazis han podido proseguir sus avances, la causa no es otra que la superioridad numérica lograda temporalmente por los alemanes en los sectores donde están prestonando a costa de grandes sacrificios.

DETALLES DE LA LUCHA EN LAS ZONAS DE VYAZMA Y OREL

El diario "Pravda" da detalles sobre la tremenda batalla que se está librando en el sector central en dirección de Vyazma, donde dice que los alemanes han logrado perforar las defensas rusas.

Dice que después de haber lanzado masas de tanques, aviones y artillería contra las posiciones soviéticas, el enemigo ha proseguido su avance no sin sufrir pérdidas enormes, habiendo dejado el terreno sembrado de tanques, cañones y camiones destrozados.

Otro despacho de "Pravda" da cuenta de la situación al norte de Orel, donde los alemanes, pese a la encarnizada resistencia soviética y a sus enormes pérdidas, prosiguen su avance hacia el norte en dirección a Moscú.

Las fuerzas de tanques e infantería de Lelusrenko están oponiendo una resistencia que llega hasta el sacrificio total.

Dice "Pravda" que en un combate en este sector, los alemanes han perdido 43 tanques. "Los golpes de la aviación soviética van diluyendo la potencia ofensiva de este nuevo ataque. Sin embargo, a pesar de las pérdidas tremendas causadas a los hombres y máquinas del enemigo, no ha sido detenido el avance de las columnas alemanas que lograron abrirse paso Nuestras tropas luchan valientemente hasta el supremo sacrificio".

APOYO DE LA AVIACION RUSA

El corresponsal del diario "Izvestia" en el frente de Vyazma, dice que la aviación rusa está prestando un valioso y poderoso apoyo a las tropas de tierra en los violentos combates de dicha zona.

"En forma incesante, los bombarderos soviéticos atacan a las columnas motorizadas y de tanques, bombardean a los aeródromos enemigos, destruyen los depósitos de municiones y petróleo, o contrarrestan los ataques de la aviación enemiga.

"La unidad aérea que manda el capitán Pekhonkov destruyó a varias docenas de tanques enemigos y dispersó una fuerte columna de infantería alemana deteniendo un avance.

"En la región de "V" los aviones rusos atacaron solo desde 200 metros de altura a unas columnas enemigas, devastaron la zona por la que estaban avanzando, incendiaron los pueblos y atacaron a los tanques, camiones y motocicletas enemigos con una lluvia de bombas que causaron tremenda destruccion entre los vehículos, muchos de los cuales quedaron inutilizados o volcados en las zanjas.

"El teniente Kotenkov lanzó su unidad sobre una pradera que cruzaban fuerzas de motocicletas enemigos dejándola sembrada de cadáveres y máquinas destrozadas.

"La unidad de bombarderos del comandante Zakharitoheu dispersó a varias columnas alemanas y destruyó a varias decenas de tanques.

"La unidad del comandante Yudin atacó a unas formaciones alemanas cerca de la estación de "U" causándoles enormes destrozos.

LA LUCHA EN LA REGION DE AZOV

Los despachos de la región próxima al Mar de Azov anuncian que los alemanes han intensificado su ofensiva en aquélla región donde están amenazados directamente varios centros industriales vitales.

Las fuerzas del mariscal Budenny están oponiendo una enérgica resistencia haciendo fracasar todas las maniobras nazis para cercar a sus tropas, aunque tienen que ceder terreno, a pesar de los golpes asestados al enemigo.

El diario "Estrella Roja" dice que las unidades mandadas por el comandante Kolosov fueron objeto de un furioso ataque de tanques apoyado por la aviación alemana. Dice que todos los ataques de frente fueron rechazados. Finalmente, el enemigo hizo una operación para flanquear a los soviéticos, viéndose éstos obligados a retroceder ordenadamente a nuevas posiciones. "Cada milla de territorio que avanza el enemigo le cuesta muy cara".

ENVIO DE REFUERZOS AL FRENTE CENTRAL Y AL DE AZOV

Para detener las nuevas penetraciones alemanas en el frente central y en el de Ucrania, el Comando soviético ha lanzado poderosas reservas para reforzar a los ejércitos de Timoshenko y Budenny.

El corresponsal del diario "Estrella Roja" dice que están llegando al frente central columnas interminables de refuerzos soviéticos que se sitúan en las posiciones fijadas por el Comando con una precisión cronométrica.

"Inmensas masas de tropas soviéticas en columnas y más columnas de camiones se dirigen hacia el oeste.

"An un lado de la carretera retumban los tanques monstruos que tanto asustan a los alemanes.

"El frente aún está lejos, pero los hombres están alerta ante un posible ataque de los bombarderos enemigos.

"Unidad tras unidad, bien armados los soldados con ametralladoras, fusiles automáticos y fusiles, éstas fuerzas se disponen a entrar en breve a la batalla en defensa de la patria. Los soldados van provistos de sólidas botas, gruesas ropas interiores, y sus nuevas capas y gorros de invierno capaces de resitir el frío más intenso.

"Columnas de caballería y artillería marchan hacia el frente detrás de las de infantería..."

El órgano del ejército "Estrella Roja" dirige un vibrante saludo a las nuevas tropas:

"La tarea de responsabilidad de las reservas es apoyar a las tropas del frente que están combatiendo contra fuerzas enemigas temporalmente superiores que tratan de romper la resistencia soviética".

Recuerda el diario que el enemigo ya fué detenido una vez en Yelnia y Yardahevo, y agrega: "Debemos, estamos obligados a detenerlo y rechazarlo ahora una vez más.

"Los que van al frente como representantes de los obreros y campesinos no pueden elegir su consigna es, victoria o muerte.

"Así habla el pueblo soviético a sus hijos que van al frente.

"Juramos ante la patria, ante nuestro jefe y maestro Stalin combatir a los nazis hasta la última gota de nuestra sangre, hasta el último aliento. Juramos cerrar el camino a los conquistadores".

SILUETAS DE LA SEMANA

Herbert Morrison, Ministro inglés de Abastecimientos; J. Stalin y J. Antonio Aguirre, ex Presidente del Gobierno autónomo vasco, vistos por Romera

LA CELEBRACION...

(DE LA PAGINA 15)

tiva contribución con la suya propia, representada por nuevas maravillas de la ciencia, creaciones inmortales de la literatura y de las artes y formas políticas que benefician al mundo entero.

"Basados en la premisa que todos los hijos de los hombres son iguales en su derecho natural a buscar la felicidad, los gobiernos de las repúblicas del hemisferio occidental, que están ahora en su segundo siglo de vida, han progresado, a través de períodos de prueba hasta llegar a la presente solidaridad y unidad de propósitos que jamás habían sido conocidos antes en el continente americano en tan amplia escala y con semejante unanimidad de consentimiento. Estas naciones americanas están firmemente resueltas a preservar y a defender los principios e instituciones de gobierno representativo, libertad de conciencia y responsabilidad social.

"Colón actuó de acuerdo con el ideal de la ciencia. Sobre la base de los datos que había reunido, elaboró una teoría, y luego dedicó todos sus esfuerzos a comprobar por medio del experimento efectivo su teoría, y al avistar a la distancia lo débiles contornos de una tierra, en la mañana de ese memorable 12 de Octubre, probó, sin que fuera posible contradecirlo, la existencia de unas tierras más allá del océano y, con ello, abrió nuevos caminos para la historia humana.

"Ni Colón, ni ningún otro sabio, estadista o colonizador podía prever los progresos que las tierras descubiertas en el oeste, habían de realizar; ni podemos nosotros ahora prever cuales nuevos progresos serán realizados en los próximos años, hacia la meta de un mundo permanentemente en paz, permanentemente próspero y permanentemente libre. Pero sí podemos saber que la acción común de todos los países americanos puede ser una fuerza poderosa para los intereses de la estabilidad de la paz y de la libertad".

PREPARATIVOS EN MADRID

MADRID, 11 (U. P.)— La capital española se prepara a celebrar mañana la festividad de la Hispanidad.

Los diarios vespertinos están dedicados principalmente a este lema habiendo publicado "El Alcázar" un número extraordinario en homenaje a América.

Encabezan la primera plana unas palabras del Generalísimo sobre la hispanidad:

"Todo lo que España quiere es que reine la máxima comprensión dentro de la comunidad hispánica considerada por los españoles como una entidad indivisible en la que España vivirá en perfecta inteligencia con los pueblos iguales en derechos con los pueblos independientes y soberanos de la América española.

"Si América siente atracción y fascinación por España, España está totalmente atraída y fascinada por América".

En última plana publica los retratos de todos los jefes de las misiones diplomáticas hispanoamericanas encabezados por el del representante argentino señor Escobar con un autógrafo.

EN BERLIN

BERLIN, 11 (U. P.)— La colonia iberoamericana en presencia de los Embajadores de España y Chile, del Ministro del Portugal, numerosos miembros del personal diplomático de la Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México y Venezuela; altos representantes del cuerpo diplomático alemán, del partido y del ejército, entre también representantes de la ciencia, la cultura y la economía celebró esta tarde, en ocasión del "Día de la Raza", la inauguración del nuevo local del Instituto Iberoamericano.

EN ROMA

ROMA, 11 (U. P.)— En ocasión del 449.o aniversario del descubrimiento de América, por Colón, Roma será embanderada mañana.

En el mismo día, se efectuará una reunión especial en el Centro de Estudios Italo-americanos en la cual hará uso de la palabra el senador italiano Bodrero.

Estados Unidos

MOTORES PARA AVIONES

WASHINGTON, 11. — (U. P.) — El Departamento de la Guerra anunció que se había pedido a la Studebaker Corporation, Southbend, Indiana, motores del Wright para aeroplanos por un valor total de 74.333 dólares.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

1856 LA RIOJANA 1941

Desde hace 85 AÑOS

QUE ESTA AL SERVICIO DEL PAIS.

NUESTRA CASA SE HA CARACTERIZADO DESDE SU FUNDACION POR SU SELECTO Y ESCOGIDO SURTIDO EN:

TAPICES SEDAS COTIES
ALFOMBRAS LANAS COLCHAS
FRAZADAS SOBRECAMAS CREAS
TOCUYOS Y TODA CLASE DE ALGODONES

NOVEDADES PARA CADA ESTACION

ESPECIALIDAD EN LA CONFECCION DE CORTINAJES

ESTADO N.o 64

TELEFONO 86438 CASILLA 923

Blanco Hnos. y Cía.

12 DE OCTUBRE • DIA DE LA RAZA Y DE AMERICA

TO LET

Exceedingly well furnished house in Los Leones. Large Livingroom, Dimingroom, three bedrooms, two bathrooms. The kitchen and pantry are very well fitted and there are two servants rooms. Central heating, large frigidair, garage and nice garden. $ 4.000 monthly. Lease 6 months or longer if required.

J. B. HOBBINS
HUERFANOS 761
OF. 14 — PHONE 30850

JEFES DE OBRAS
ESPECIALISTAS EN CONCRETO ARMADO
Dirigirse acompañando copias de certificados
CASILLA 258 VIÑA DEL MAR

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Compañía de Seguros "La Victoria"

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día Martes del mes en curso a las 11 A. M., en las Oficinas de la Compañía, calle Moranda N.o 322, oficina N.o 211, para someter a su aprobación:

1.o Integrar el saldo insoluto de Capital utilizando el Fondo de Reserva General.

2.o Pagar el impuesto de la Categoría correspondiente utilizando la suma necesaria de los Fondos existentes en la Cuenta Fondo de Reserva Capital y traspasar el saldo al Fondo de Eventualidades.

3.o Modificación del artículo 5.o de los Estatutos y eliminar el artículo 6.o

El Registro de Acciones permanecerá cerrado del 10 al del mes en curso.

EL PRESIDENTE

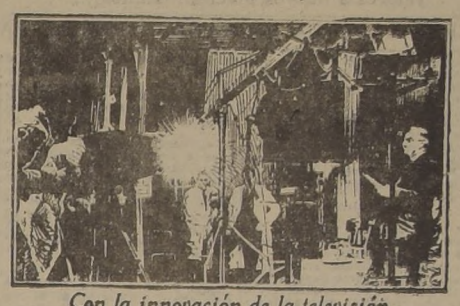
Y NADA MAS

De lo que producen las plantas y los árboles y nada más son preparadas las tabletas de Duplexina, el nuevo laxante vegetal en su totalidad, sin alcaloides y sin substancias químicas tóxicas en absoluto, que al precio de $ 3.20 la caja de 25 tabletas están a la venta en las boticas de toda la República. La Duplexina está indicada para personas estreñidas, débiles o ancianas.

Su Oportunidad Para Ganar Dinero

En las estaciones radiodifusoras

Con la aplicación del sonido al cine


Con la innovación de la televisión

Hágase EXPERTO *en* Radio - Televisión - Cine Sonoro

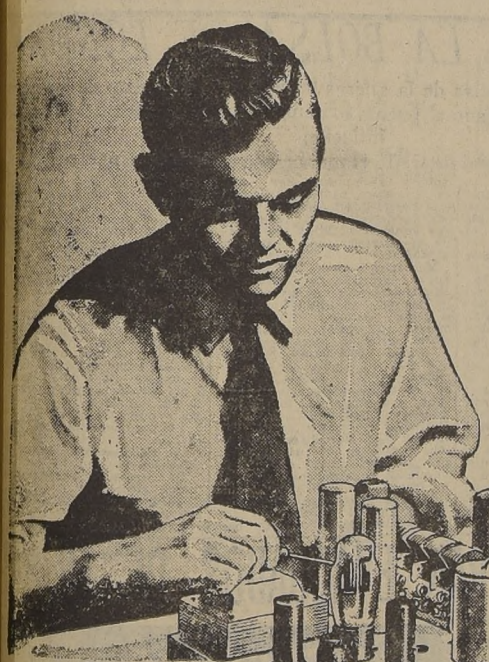
Aproveche la demanda existente

Todo el mundo civilizado y en la América Hispana en particular, se hacen más urgentes cada día los servicios del Técnico debidamente preparado en la ciencia del Radio, que venga a desempeñar los importantes puestos que esta industria ha creado y sigue creando en su asombroso y continuo desarrollo. Es éste el campo de acción más propicio que existe en la actualidad para el hombre emprendedor, donde, en corto tiempo, puede labrar su independencia económica en el desempeño de una profesión moderna, fascinante y productiva.

Estudie en sus horas libres

Sin que tenga que abandonar su trabajo, sus ocupaciones, ni su domicilio,. y disponiendo sólo de una hora diaria de su tiempo desocupado, puede usted ahora aprender esta carrera por medio de correspondencia siguiendo el famoso método ROSENKRANZ. Este sistema de enseñanza técnico-práctica es el producto de un tercio de siglo de intensa labor educativa que ha venido desarrollando esta Escuela, y de allí que los resultados que obtiene para el alumno sean tan satisfactorios y se traduzcan en inmediatas ganancias monetarias.

¡ASEGURE SU PORVENIR!



Existen millones de radio-receptores que requieren la atención de los Radio-Expertos.

EN ESTAS ACTIVIDADES tendrá usted BUENA POSICION

- Radiomecánica
- Amplificación
- Radiodifusoras
- Cine Sonoro
- Radiotelegrafía
- Televisión
- Radios en — Autos — Marina
- Aviación, etc.

"La Más Antigua . . . . . La Más Moderna"
Fundada en el año de 1905

Pida este Libro Gratis

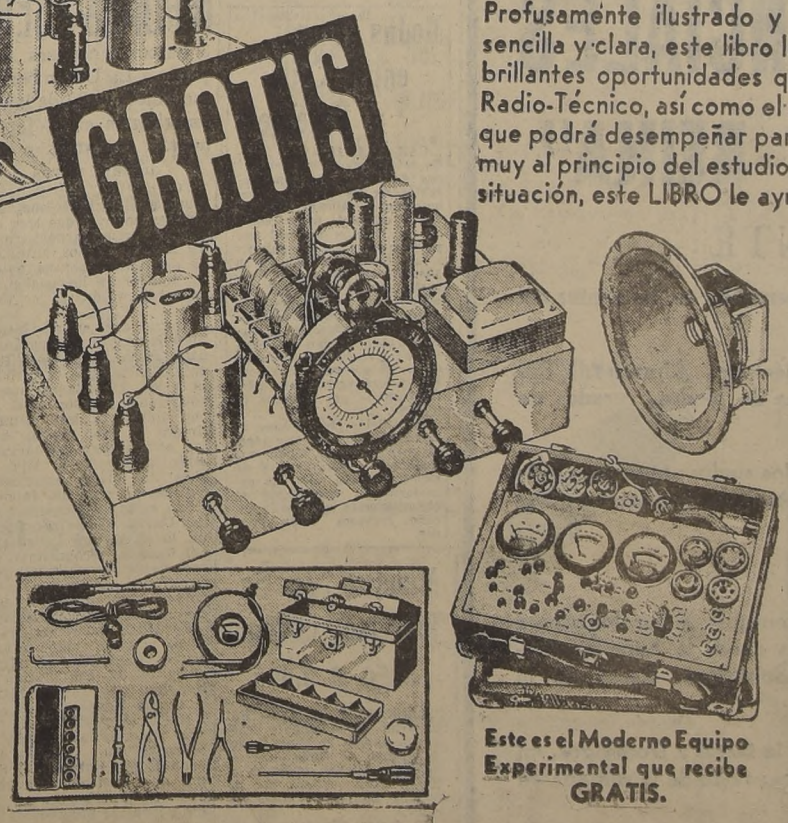
Profusamente ilustrado y preparado en forma sencilla y clara, este libro le describe a usted las brillantes oportunidades que se le presentan al Radio-Técnico, así como el sinnúmero de trabajos que podrá desempeñar para ganar dinero desde muy al principio del estudio. Si quiere mejorar su situación, este LIBRO le ayudará a lograrlo.

"El Camino a la Fama y la Fortuna"

Recibe Equipo

Para sus trabajos y prácticas

La parte experimental de la enseñanza esta "comprobada" y planeada admirablemente, proporcionándole al alumno, absolutamente gratis, Herramientas, Analizador y partes para hacer numerosos montajes y para la construcción de un potente Radiorreceptor, que hacen el estudio ameno y práctico por excelencia. A esto hay que agregar que la instrucción, no obstante ser completa y avanzada, se imparte gradualmente y sólo se necesita saber leer y escribir para dominarla rápidamente. ¡Este es el secreto del éxito de nuestros alumnos y graduados!



Este es el Moderno Equipo Experimental que recibe GRATIS.

ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO

NATIONAL SCHOOLS.—OFICINA SUCURSAL:
Agustinas N.o 1111, Of. 819
SANTIAGO-CHILE DEPTO. 793-10 P.

Sírvase enviarme, sin obligación de mi parte, su Libro Ilustrado GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre ..... Edad .....
Domicilio .....
Población .....
Edo. o Prov. ..... Pais .....

NATIONAL SCHOOLS. *(de Los Angeles, Calif., E. U. A.)*

OFICINA SUCURSAL: SANTIAGO - CHILE

14 MIL TONS. DE COBRE CHILENO COMPRARA E. U.

No hay detalles sobre esta operación.— El desarrollo de la guerra en Rusia llevó al mercado de valores a nuevos niveles mínimos.....

(RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA, ESPECIAL PARA LA NACION)

NUEVA YORK, 11 (ESPECIAL). — La intensificación de la campaña alemana llevó el mercado de valores a nuevos mínimos desde el 20 de junio y a la más general baja subita desde la semana que terminó el 12 de abril, con transacciones ligeramente aumentadas.

La creciente tensión en el Lejano Oriente agregada a los temores de nuevos y más elevados impuestos también debilitaron la posición técnica del mercado, y los temores porque pudiera operar el comercio y la industria civiles a causa de las prioridades, fijaciones y restricciones, también contribuyeron a la tendencia de baja, según los expertos.

Los valores de guerra fueron los más afectados, aunque la venta se extendió a todas las secciones de la lista. Los aceros sufrieron las más amplias bajas: Bethelem Steel marcó un nuevo mínimo en el año y los corredores temían continuadas perturbaciones obreras en la industria del acero, con una concertada campaña para cerrar los talleres. Los bonos bajaron junto con las acciones, aunque las bajas fueron menores. Entretanto las operaciones continuaron a elevado nivel.

PRODUCCION ELECTRICA

Alcanzó en la semana a 3.239 millones 692 mil kilowatts hora, en comparación con 3.233.278.000 de una semana atrás y 2.792 millones 067 mil en la misma semana de hace un año.

CARROS CON CARGA

fueron movilizados en la semana 917.516, en comparación con 919.510 hace una semana y 806 mil 004 en la misma semana de un año atrás.

COBRE

El nacional no varió y el de exportación subió a 11 1|2.

La Metals Reserve Corporation arregló esta semana la compra de 14.000 toneladas de cobre chileno a 11 1|4 cents.. No hay detalles, pero se cree que el metal será puesto a disposición de los consumidores a fines de este año. Entretanto el Director de Prioridades, Nelson, obró de modo de impedir el acaparamiento, la compra excesiva y el acopio excesivo de productos o aleaciones de cobre y envió una lista de rigurosas disposiciones sobre distribución del metal, con la anunciada intención de "cerciorarse" que se satisfagan sólo las necesidades inmediatas.

AZUCAR

Las nacionales a plazo virtualmente no variaron. Las extranjeras a plazo variaron entre 1|2 punto de alza y 2 1|2 puntos de baja. El producto subió irregularmente a comienzos de la semana sin embargo, desarrolló una definida tendencia de baja a fin de semana, reflejando el mayor avance de los nazis en el frente oriental y la debilidad de otros productos. Algunos observadores opinaron que un cambio en las noticias de la guerra traería una reacción; sin embargo, otros creen que, sin consideración de los sucesos de guerra, el mercado será más influenciado por el precio que Estados Unidos y Gran Bretaña estén dispuestos a pagar por la cosecha cubana.

El redactor financiero del Journal of Comerce informó que estaban en camino los planes preliminares entre Estados Unidos y Gran Bretaña para la compra conjunta de la cosecha cubana y otras del hemisferio occidental de 1942.

ALGODON

A plazo bajó después de la publicación del pronóstico oficial, que sitúa la cosecha alrededor de los 11.061.000 fardos, en comparación con las expectativas medias del ramo en unos 10.500.000 fardos. Sin embargo, más adelante en la semana parecía que las interminables lluvias en la región algodonera podrían reducir el verdadero rendimiento final.

PETROLEO

Los mercados del refinado en el Este no tuvieron variación; hallan se virtualmente congelados los precios por contrato y las ventas para entrega inmediata continuaron mínimas, debido a la falta de material disponible.

CEREALES

Bajaron: el trigo bajó irregularmente, abriendo la semana de baja por nuevas complicaciones mientras se dicta la ley de control de precio y por la debilidad de los frejoles soya, atribuida al pronóstico de mejoría del tiempo en las áreas productoras; sin embargo, reaccionó moderadamente el miércoles, reflejando una gran reacción de los frejoles soya.

La fuerte liquidación se atribuye a desfavorables noticias de guerra, que causaron un brusco cambio en la tendencia el jueves; sin embargo, se produjo una moderada reacción el viernes, por indicaciones de mayor demanda de consumidores y fortaleza de la semilla de algodón y de los valores de inversión.

MAIZ

Bajó 2 3|8 a 3 1|4 cents. La avena bajó 1 3|8 a 1 5|8. El centeno bajó 3 3|8 a 4 1|8 cents.

CUEROS

Bajaron progresivamente y a plazo terminaron la semana con baja de 13 a 28 puntos, por ausencia de nuevas compras.

FERTILIZANTES

Estuvieron en calma y caracterizados por la firmeza de los fertilizantes químicos, como nitrato de soda, sales de potasa y sulfato de amonio. Algunos amoniatos orgánicos estuvieron de baja. La actividad habrá de aumentar en breve, cuando los fabricantes comiencen a mezclar.

ACEITE DE LINAZA

En carros estanques no varió de 10.4 centavos la libra, con transacciones inanimadas atribuidas a la disposición de los negociadores de permanecer a la expectativa mientras se firma el tratado de comercio entre Estados Unidos y Argentina. Entretanto las entregas continuaron sin disminución, indicando un sano estado fundamental de cosas en la industria de aceite de linaza.

LANAS

Estuvieron firmes y tranquilas, con operaciones sin características, porque las fábricas esperaban la distribución de los pedidos gubernamentales. Las lanas extranjeras siguieron absorbiendo mediano monto de atención y fueron hechos varios pedidos de las calidades merino como también de las sudamericanas medias y bajas.

METALES

Todos se mantuvieron sin variación, excepto el cinc, que los productores subieron a fin de semana, cotizándose el cinc en placas con alza de 1 centavo en libra a 8 1|4 centavos la libra. El nuevo nivel de precio está de acuerdo con el precio máximo que deberá anunciar la Oficina de Control de Precios en pocos días más.

JOHN C. BRUNJES.

SIGUE LA REPRESION EN FRANCIA

Fué ejecutado por los alemanes un agricultor en cuyo hogar fueron encontradas armas y municiones.— Arrestado el tesorero del P. Comunista francés por la policía de Vichy.— Reunión del Gabinete Francés

76.500 PERSONAS HAN SIDO DETENIDAS HASTA AHORA

VICHY, 11 (U. P.)— Coincidente con la ejecución por los alemanes del 75.o francés por actos de terrorismos, sabotage o posesión ilegal de armas en dos meses, siendo éste el agricultor Gastón Pinot, de Courmelles, del Aisne, en cuyo hogar fueron encontrados una ametralladora francesa, 600 tiros, dos pistolas y tres granadas, todos recuperados de los campos de batalla del Aisne, la policía francesa de París anunció los resultados de las depuraciones en masa de la capital y la recogida de nueve comunistas destacados, junto con 3.500.000 francos de los fondos de los terroristas.

La policía de París demoró un mes en tender una red alrededor del sistema muy bien organizado de la distribución de propaganda y junto con los comunistas arrestados, la policía se incautó de 1.600.000 folletos de propaganda comunista, cuatro toneladas de otro material de propaganda y 30 diferentes tipos de carteles de propaganda terrorista y contra Petain y contra los alemanes, que estaban listos para ser pegados en las murallas de la capital.

ARRESTO DEL TESORERO DEL P. COMUNISTA

El arresto de estos comunistas proporcionó una clave que también condujo al arresto del tesorero del partido comunista, el ex diputado Emile Dutilleul, quien, desde que se expidió la orden de arresto contra él, con fecha 9 de octubre de 1939, había logrado ocultarse fuera de París durante dos años. Cuando fué atrapado, había estado oculto varios meses en el hogar de un acaudalado industrial. La policía encontró en su poder más de 3 millones de francos en moneda corriente y bonos negociables, que se cree es el capital con que se realizaba la actual campaña de terrorismo. Dutilleul será juzgado rápidamente por un tribunal del Estado o por la Corte especial contra el terrorismo de París, y encara casi con toda certeza una condena de muerte.

Al mismo tiempo, la policía anunció los resultados de las vastas depuraciones que se realizan desde septiembre bajo la dirección personal del Almirante Bard, Prefecto de policía. En total, 76.500 personas han sido detenidas, interrogadas, registradas y sus documentos de identificación examinados en las calles y en los lugares públicos.

Mil cien personas fueron arrestadas en ese período por hacer propaganda antinacional, especialmente degaullistas y comunistas que fueron sorprendidos con folletos en su poder.

Los allanamientos han dado también por resultado 7.749 arrestos más y la detención de otros 256 sospechosos. Al mismo tiempo, la policía especial de Bard contra los traficantes del Mercado Negro, ha arrestado a 1.600 traficantes clandestinos en alimentos y confiscado 60 millones de francos en alimentos y mercaderías.

La policía francesa asimismo ha internado a 15 militantes calificados de "comunistas peligrosos", en la fortaleza de Dollens, departamento del Somme, que había sido el centro de los actos de sabotage y terrorismo y de atentados dinamiteros contra los ferrocarriles.

REUNION DEL GABINETE

VICHY, 11 (U. P.)— El Consejo de Ministros francés, se reunió hoy con la presidencia del mariscal Petain, dedicándose a estudiar la crítica situación industrial que ha resultado de la drástica disminución de las existencias de carbón de piedra, coke, metales y acero, que amenaza con crear medio millón de desocupados, y también se ocupó de estudiar en principio el postergamiento de los procesos por culpabilidad de la guerra o la aplicación de penas directas por Petain a los que resulten o sean considerados culpables, después del estudio del informe del Consejo de Justicia Política.

Después de la reunión del gabinete, se dió el siguiente comunicado:

"El Gabinete fué informado de los primeros resultados del Consejo de Justicia Política".

"El Gabinete aprobó que fueran puestos a disposición del tribunal del Estado, cierto número de industriales y negociantes de boletas de racionamiento".

"El Ministro del Interior Pucheu esbozó la reforma provisional de las administraciones de los departamentos de París y del Sena que se abrirará en breve".

"El almirante Darlan propuso medidas destinadas a favorecer a las madres trabajadoras".

"Lihideux anunció la creación de comisiones consultivas regionales y oficinas de distribución de las materias primas".

"El mariscal Petain insistió en la necesidad de proporcionar materias primas a las artesanos rurales".

"El Consejo tomó medidas de auxilio para el invierno. El alimento suficiente estará asegurado, especialmente para los centros urbanos.

Hasta ahora no se ha resuelto que hacer con los procesados por culpabilidad en la guerra. El que tiene la palabra por ahora es el Mariscal Petain, quien es el único que puede ordenar que prosigan los juicios o retirar todos los procesos de la Corte Suprema para imponer personalmente las penas correspondientes a Gamelin, Daladier, Blum, Cot y Lachambre, de acuerdo con las recomendaciones que le hagan el Consejo de Justicia Politica, sobre las cuales no hay ni la más leve sospecha de como puedan ser. Muchos observadores creen, no obstante, que la Corte Suprema continuará a cargo de los casos. Se sabe que la requisitoria es extensísima, un documento de unas 500 páginas. Las defensas de Daladier y Gamelin también son extensas, en cambio la de Blum es muy corta.

La mayor flota de petroleros tendrá EE. UU.

WASHINGTON, 11.— (U. P.).— La Comisión de Marina Mercante anuncia haber concedido contratos para la construcción de 49 buques tanques, como parte de su esfuerzo para construir la más grande y moderna flota de buques tanques del mundo.

En esta campaña figuran 62 naves que se hallan en construcción en estos momentos en astilleros particulares y 96 programados o en construcción en otros astilleros, más 360 que actualmente están funcionando. El total proyectado es de 568 buques.

Gran Bretaña, que anteriormente iba a la cabeza del mundo en la flota de buques tanques, contaba solamente con 432, sobre la base de las últimas estadísticas que se tienen.

Declaraciones del Pdte. cubano sobre política exterior

LA HABANA, 11.— (U. P.)— El Presidente cubano, coronel Fulgencio Batista, ha declarado que Cuba "mantiene una alianza abierta con Estados Unidos y con todas las naciones democráticas que actualmente luchan en todo el mundo".

Esta declaración ha sido hecha por el coronel Batista en una "nota especial para la prensa extranjera", en la que se amplía las observaciones contenidas en el discurso pronunciado por el Presidente de Cuba, dirigido a los dirigentes de los partidos que integran la coalición social demócrata.

En la nota se explica que en la "alianza abierta" se incluye a Gran Bretaña, China, Rusia, y a todas las demás naciones que están combatiendo a favor de la democracia y de la libertad.

En una entrevista exclusiva al coronel Batista, publicada por el vespertino "Avance", dijo que el futuro de la democracia de América se estaba decidiendo en Rusia, y agregó: "Si Hitler llega a destruir el poder militar de aquella gran nación, las consecuencias serán gravísimas para el Nuevo Mundo. Opino que todos los países del Hemisferio Occidental debieran ayudar a Rusia, en estas sus horas más tristes y más peligrosas... Dijo que en la actualidad no debiera juzgarse a Rusia con prejuicios políticos, y agregó: "Actualmente Rusia es una nación que es el escenario de una sangrienta batalla contra un enemigo común. El objetivo de todas las Américas debiera ser el de dominar a aquellos que subyugan a los pueblos y mantener su libertad y su independencia".

Modus vivendi entre Chile y Venezuela

CARACAS, 11.— (U. P.)— En el Ministerio de Relaciones Exteriores, los representantes de los Gobiernos venezolano y chileno efectuaron el canje de notas relativos al "modus vivendi" negociado entre los dos países.

Este es el primero en su género negociado por Venezuela, con el objeto de aumentar sus relaciones económicas y facilitar el desarrollo de la producción de artículos que pueden ser aprovechados en uno u otro mercado. El acuerdo durará un año, y será prorrogable indefinidamente por periodos de un año.

La Oficina de Prensa de Venezuela dice que este acuerdo será de gran valor para Venezuela, porque abre un nuevo mercado para las exportaciones venezolanas en circunstancias que los mercados europeos están cerrados.

Ministro de Salubridad chileno llegó a Lima

LIMA, 11.— (U. P.) — En un avión de la Panagra llegó a esta capital el Ministro de Salubridad de Chile, doctor Salvador Allende, quien va a Nueva York invitado por la Oficina Sanitaria Panamericana.

El doctor Allende y su señora esposa fueron recibidos en el aeropuerto de Limatambo por el Ministro de Salud Pública, señor Carvallo, el Embajador de Chile, señor Coddou, altos funcionarios y un grupo de médicos.

Se ha alojado en el Hotel Bolívar, donde ha recibido numerosas visitas.

HOJA AZUL AMERICANA **NAVY**

1 Esta hecha de Acero Quirúrgico.

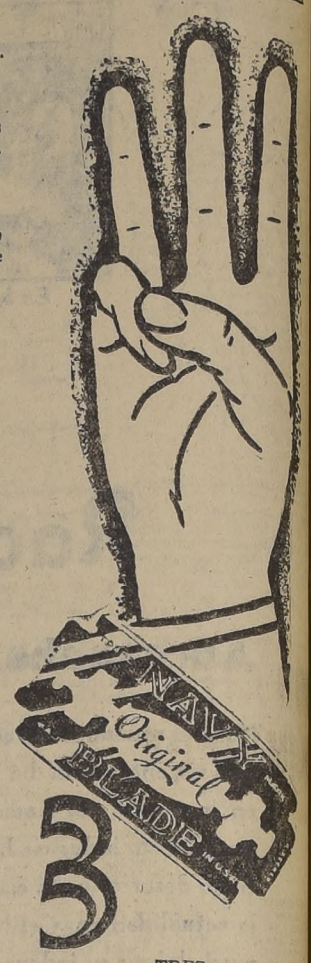
2 Da doble servicio que las demás hojas de establecida reputación.

3 Se consigue a un precio módico no obstante su incontestable superioridad.

DE VENTA EN TODAS PARTES

$ 5.— el paquete de 5 hojas

MUESTRA GRATIS A SOLICITUD



Pruébela Vd. HOY

Agentes distribuidores:

ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE Ltda.

CASILLA 3247. —— SANTIAGO.

TRES mayores razones por las cuales Ud. de usar la nueva Hoja Americana **NAVY**

$ 98.000.—

OCASION, inmediata Gran Avenida y Estadio "El Llano", vendo confortable casa estilo bungalow, sólida, asismica, techo zinc, compuesta living, comedor, tres dormitorios, toilett instalado, repostero, cocina con estanteria y lavaplatos, dos piezas empleadas. Terraza. Parrón. Gallinero. Impuesto 3% pagado. Entrega inmediata.

ANTONIO ANRIQUE - COMPAÑIA 1331

$ 175.000.--

OCASION, por viaje, vendo inmediato Gran Avenida, confortable bungalow, sólido, moderno, asismico, compuesto gran living, comedor, tres amplios dormitorios, toilett lujo instalado, repostero, cocina, pieza empleadas, toilett servicio. Reja fierro calle. Bonita entrada auto. Jardín. Pastelones. Huerto. Impuesto 3% pagado. Entrega inmediata.

ANTONIO ANRIQUE - COMPAÑIA 1331

GRANJAS RESIDENCIALES

EN EL FUNDO "LA REINA"

BARRIO ORIENTE

Se ofrecen al público las granjas que se reservaron en las ventas del año 1940.

URBANIZACION.– Agua Potable, Luz Eléctrica, Alumbrado Público, Caminos de macadam hidráulico con soleras de piedra. veredas de concreto y árboles de sombra.

CONDICIONES GENERALES.– Espléndidos suelos aptos para todo cultivo, aguas de regadío distribuídas, cierros y plantaciones frutales en plena producción. Entrega inmediata.

SUPERFICIE.– De 1 a 3 hectáreas.

ACCESO.– Por las Avenidas Larraín, Echenique, y prolongación Francisco Bilbao. Servicio de Microbuses plateadas desde la Estación Mapocho, cada hora en los días sábados en la tarde y domingos. Resto de la semana 7, 8.30 y 11.45 A. M. y 2, 6 y 9 P. M.

Se atiende en el Fundo los días Sábados en la tarde y Domingos, en Av. Larraín esquina de Av. Carlos Ossandón Barros; resto de la semana en

BANDERA 168 - SECCION PARCELACIONES

CARLOS OSSANDON

BAJAS EN LA BOLSA DE LONDRES

Resultado de las noticias de la guerra en Rusia.— Aumento de los depósitos de ahorro.— Llamado al pueblo británico para combatir el peligro inflación

(Resumen comercial de C. T. Hallinan, especial para LA NACION)

LONDRES, 11. —(Especial). — Las noticias de la guerra de Rusia contrajeron severamente las secciones de más especulación del mercado. Las acciones auríferas retrogradaron, incluso el valor especulativo favorito Blyvoor, cuyas acciones bajaron 10 por ciento. Análogamente las petroleras encabezadas por las acciones del nuevo prodigio venezolano de los Ultramar, que bajaron 16 por ciento. Las acciones navieras también tuvieron un activo éxodo por los arrebatadores de utilidades. Los valores fiscales bajaron un poco, aunque la presión de los fondos ociosos sirvió de apoyo. El índice de Financial Times de los principales valores industriales bajó como el 2 por ciento a 97.8.

Los informes de los bancos para septiembre demostraron que los depósitos aumentaron 117 millones, cerca del 4 por ciento al nuevo alto nivel de 3,114.000.000 libras esterlinas. Los principales factores del aumento han sido los préstamos bancarios directos a la Tesorería en forma de "recibos de depósito en Tesorería", que aumentaron 62.500.000 y valores de tesorería, que aumentaron 49.000.000.

Montague Norman inició una nueva campaña de ahorro de guerra para tratar de alcanzar a un segundo 1.000.000.000 libras, si fuese posible dentro de 12 meses, en comparación con 24 meses requeridos para acumular el primer 1.000.000.000. Norman, que rara vez había por el micrófono, urgió al pueblo a reducir los gastos personales innecesarios y a prestar los fondos sobrantes al Gobierno, a fin de ahuyentar el espectro de la inflación. Los entendidos estuvieron acordes en que el Gobierno aun no logra alegar, o bien por impuestos o préstamos, más que una fracción de aumento.

Una de las rarezas de la guerra ha sido el anuncio que dos importantes productores de oro, los campos auríferos de Anglo y Bibiani, se han visto obligados a restringir la producción de oro, a fin de ahorrar sus existencias de explosivos, que llegan a menos irregularmente de lo dado. La producción de oro del imperio es aún uno de los más importantes recursos de guerra de Gran Bretaña.

VALORES CHILENOS

Los valores chilenos bajaron unas fracciones, pero el movimiento es de pequeña importancia. Los bonos del 4 1|2 por ciento bajaron 1|4 a 19 1|2, los del 5 por ciento bajaron 1|2 a 19 1|2, los del 6 por ciento bajaron 4 puntos a 20 1|4 y los 7 1|2 por ciento bajaron 1|2 a 19 1|2.

Las acciones ordinarias de Antofagasta bajaron 1|2 punto a 7 1|2, pero otras ferroviarias no fueron afectadas.

Lautaro Nitrate subieron 3 peniques a 5 chelines 9 peniques.

—C. T. HALLINAN.

NIPONES SERAN EVACUADOS DE EE. U

3 barcos japoneses zarparán a La Unión con dicho objeto.—Ciudadanos americanos en el Japón podrán repatriarse en dichas naves

TOKIO, 11. — (U.P.) —El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que tres buques japoneses zarparán para los Estados Unidos, antes del 15 del actual, con el objeto de evacuar a los nacionales japoneses residentes en América.

Agregó que, en esa forma, 2.000 japoneses regresarán al país, desde los Estados Unidos, mientras que se permitirá a los ciudadanos norteamericanos nacidos en el Japón volver a los Estados Unidos en esos mismos barcos, estimándose que también serán autorizados a viajar en ellos los otros americanos que deseen salir del Japón.

Las embajadas de los Estados Unidos y de Gran Bretaña, lo mismo que la legación del Canadá, recomiendan privadamente a sus respectivos nacionales aprovechar las facilidades que ofrecen los barcos nipones de evacuación.

El "Nitta Maru" zarpará el 20 de octubre, rumbo a Vancouver y Seattle; el "Taiyo Maru" el 22, con destino a Honolulu y el "Tatsuta Maru" el 15, via Honolulu.

Hasta el momento no ha sido resuelta la cuestión de la carga que llevarán esos buques; sin embargo se estima que transportarán mercaderías americanas por valor de varios millones de dolares que fueron confiscadas en Kobe durante su transbordo, al congelar los japoneses los activos norteamericanos, y que en la misma forma repatriarán los cargamentos nipones congelados, que se encuentran actualmente en los puertos de los Estados Unidos.

REPATRIACION DE AMERICANOS

WASHINGTON, 11. — (U P.) — El Departamento de Estado anunció que los ciudadanos norteamericanos que deseen salir del Japón serán conducidos en tres naves japonesas que el Ministerio de Relaciones Exteriores japonés anunció partirán en breve para los Estados Unidos.

El Departamento de Estado informó a la Embajada japonesa que no tiene objeción alguna que hacer al plan del Japón de enviar las tres naves citadas a los Estados Unidos, siempre que vengan sólo con el objeto bosquejado en las conversaciones habidas entre los dos países.

CRITICA SITUACION EN EL JAPON

WASHINGTON, 11. — (U P.) — La crítica situación en el Japón, donde los militaristas y los elementos conservadores se aproximan a un pronunciamiento sobre la tutura política del Japón, se ha reflejado en ésta en la suspensión virtual de las conversaciones de paz, que han estado encaminadas desde agosto.

Las conversaciones han interrumpido completamente, pero han llegado al punto en que sólo una rápida revocación de la política japonesa puede dar una probabilidad de éxito. Aparentemente, según las personas bien informadas, los japoneses están contemporizando con el fin de tener un cuadro más claro de los acontecimientos europeos, especialmente respecto de la situación rusa.

El derrumbe del poder militar de los Soviets, se podría impulsar a los japoneses a oponerse a nuevos esfuerzos para llegar a un acuerdo con los Estados Unidos. Podría tener el efecto de lanzar el porvenir del Japón en manos de los militares, atacando el ejército japonés a la Rusia debilitada y reduciéndose la consiguiente explosión en el Extremo Oriente.

Las informaciones que llegan a Washington indican que el Japón se encuentra en una situación económica precaria, a pesar de las declaraciones tranquilizadoras de los diplomáticos japoneses.

Tensas las relaciones entre Italia y el Reich

(Correspondencia de Jean Deplaire, exclusiva para LA NACION)

ZURICH, 11 (Especial). — Aunque aparentemente los alemanes avanzan victoriosos en Rusia, las relaciones entre el Eje comienzan a ser tirantes en forma alarmante, y las noticias que se tienen son que Alemania está estudiando en forma seria el envío de más fuerzas a Italia para tomar más firmemente y más abiertamente la dirección de su socio. Estas informaciones dan nuevas demostraciones también del descontento que se advierte en Roma y que en las últimas semanas se ha hecho más evidente, sobre todo al saber los italianos que los alemanes tienen el proyecto de hacer de su patria una especie de provincia del Reich y darle el carácter que tienen los otros países ocupados. Otras informaciones que han llegado a Berna hacen saber que los alemanes han amenazado ya con ocupar la Lombardía si no cesan las manifestaciones contra ellos en esa región o si el Gobierno no toma medidas serias para suprimirlas de una vez por todas.

El verdadero término "Eje" en realidad ya no existe. Italia estaba condenada a la obscuridad y a quedar en segundo plano, y esta sentencia la firmó ella misma al plegarse a Alemania, al seguir los pasos a Hitler. No hay sociedad duradera en la agresión; tarde o temprano, el miembro de una sociedad de esta especie que es el más fuerte, lo toma para sí.

FACTORES DE DESCONTENTO EN ITALIA

Otra causa del descontento de los italianos ha de hallarse en los racionamientos más estrictos que acaba de implantarse. Hace apenas unos días que se anunciaron en Italia los racionamientos del pan y de las ropas, conjuntamente con la disminución de las compras de carbón al 30 por ciento del total del año pasado. Según las agencias oficiales italianas, los huevos, las papas, la leche y los vegetales secos pronto van también a ser racionados. Como los italianos han tenido hasta ahora en esta guerra una vida comparativa y moderadamente cómoda, estas restricciones estrictas en un pueblo indisciplinado y que odia esta y todas las guerras, tendrán que ser absolutamente impopulares.

Mr. Stanley Davis da la siguiente interesante explicación de por qué Italia no ha estado hasta ahora sometida a un estricto racionamiento de guerra. Quince días antes de salir de Roma, la primavera pasada, el Dr. alemán Clodius y su personal se hallaban alojados en el hotel Eden; trataban de obtener que Italia proporcionase una mayor cuota de alimentos a Alemania. Un austriaco amigo de Davis y también de Clodius, preguntó al financista cómo iba su misión. Clodius le replicó: "Estos italianos son atroces como administradores. Todo su sistema de alimentos funciona al azar. Los agricultores tienen grandes acaparamientos de alimentos y es extraordinariamente difícil sacar a 90 de ellos".

Davis y sus colegas de la prensa están convencidos de que esto no era meramente una dificultad mecánica, pues comprendieron que las autoridades italianas habían hecho correr la advertencia en todo el pueblo italiano que debían guardarse los alimentos con el propósito de impedir que los alemanes les echaran siquiera la vista encima.— JEAN DEPLAIRE.

GOBIERNO ARGENTINO DISOLVIO EL C. DELIBERANTE DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11.—(U. P.) — El Ejecutivo decretó la disolución del consejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires y fueron canceladas las representaciones de sus miembros, disponiendo que las funciones de dicho organismo sean ejercidas honorariamente por una comisión interventora de vecinos, compuesta de 21 miembros que designará oportunamente el Ejecutivo.

Dispone que el Ministro del Interior realice un estudio del régimen municipal, a fin de proponer las medidas que considere conducentes para la mejor administración de todos los intereses de la ciudad.

En los considerandos, el decreto expresa que el consejo había perdido la confianza pública y en tales condiciones le era imposible realizar una gestión eficaz en los asuntos de su incumbencia. Dice que varios componentes del mismo están implicados en incorrecciones y delitos, cuyo esclarecimiento se halla pendiente de la justicia. Añade que, si bien la honorabilidad personal de algunos de sus miembros no puede considerarse afectada por esos actos, indudablemente no ejercieron con debida diligencia y energía las atribuciones de contralor que debieron poner para defensa de los prestigios del cuerpo.

Señala que en el último período de la Cámara de Diputados se presentaron dos proyectos de disolución del consejo deliberante, fundados en razones de índole moral, que espera la consideración de aquel cuerpo y que mientras el Congreso de la nación considera las formas adecuadas de concluir con los defectos que revela el régimen municipal, el Presidente de la nación, como jefe inmediato y local de la capital, le corresponde intervenir en procura del restablecimiento de los principios institucionales y de la moral pública comprometida.

Por su parte, los consejales ante el conocimiento de la disposición que adoptaría el Gobierno, trataron de reunirse esta mañana en el consejo deliberante, pero las autoridades de la casa prohibieron su entrada, debido a que el Ejecutivo ya había decretado la disolución del concejo. Ante esta situación, los concejales se reunieron en una confitería próxima al concejo a deliberar.

Para conseguir mayor tranquilidad y evitar a los curiosos se trasladaron al local del diario "La Prensa", donde hubo reunión, resolviendo que el cuerpo continúe constituído. Oportunamente comunicará el lugar, día y hora que deberá sesionar levantándose acta ante notario público, dejando constancia de la situación producida, de las medidas de fuerza adoptadas por la policía para impedir el ejercicio de sus funciones, impidiendo la entrada al concejo.

Considera que la medida constituye una flagrante violación de la constitución y las leyes de la nación, para reclamar oportunamente la restitución a sus funciones. Consignan que la policía les impidió la entrada cuando aún no se había firmado el decreto de disolución, que se dió a conocer recién a las 11.30 horas, mientras que ellos pretendieron entrar al concejo a las 10.30.

El acta la firman todos los concejales, con excepción de los tres representantes antipersonalistas.

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

LA LUCHA EN LIBIA

Tanques italianos realizaron una incursión contra las defensas de Tobruk

EL CAIRO, 11. — (U. P.) —El cuartel general británico de Levante, dió el siguiente comunicado:

"El jueves por la noche, el enemigo hizo un despliegue de un número aún mayor de tanques en las zonas fuera del perímetro de las defensas de Tobruk".

"Después de oponer una fuerte resistencia un pequeño puesto defendido por nueve británicos, fué dominado y solamente dos hombres consiguieron retirarse. Posteriormente los tanques fueron sorprendidos y se trabaron en lucha con nuestros tanques a corta distancia. Después de ser alcanzados varias veces los tanques enemigos se retiraron, pero debido a la obscuridad no fué posible que nuestras fuerzas efectuaran una prolongada persecución. A raíz de esta acción la situación permaneció inalterable durante todo el día viernes".

"Las actividades en la zona fronteriza han aumentado por parte de nuestras patrullas y artillería".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 11.— (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado de guerra N.o 496.

"En el frente de Tobruk nuestras tropas capturaron algunos prisioneros en acciones locales. Las unidades aéreas del Eje llevaron a cabo nuevas operaciones ofensivas contra la fortaleza de Tobruk y la zona de Marsa Matruh, alcanzando con numerosas bombas de diferentes calibres las obras portuarias, depósitos, concentraciones, unidades motorizadas, instalaciones ferroviarias, campamentos y aeropuertos. Se observaron explosiones e incendios.

"Los aviones británicos volvieron a lanzar cierto número de bombas sobre la ciudad de Bengazi y sus alrededores, causando daños materiales. No hubo víctimas.

"En el frente de Gondar nada ha habido digno de mencionarse".

CASILLA 109. **VALPARAISO** TELEFONO N.o 4427

CON ATRAYENTE FESTIVAL TERMINARA HOY LA OLIMPIADA DE LA SEGUNDA DIVISION MILITAR

Ejército y Armada se enfrentarán en un match de football.— El Comandante en Jefe de la II División asistirá a la reunión.— El "Maipo" en el lugar de honor

PROGRAMA CON QUE FINALIZARA ESTA OLIMPIADA

Ayer continuó desarrollándose con entusiasmo la Olimpiada Militar para unidades de la II División de Infantería, justa en que han intervenido delegaciones de trece regimientos.

La etapa de ayer, al igual que las anteriores, ofreció alternativas de sumo interés, y el público y los participantes hicieron derroche de entusiasmo los primeros alentando a sus favoritos y los segundos rindiendo el máximum de sus energías para alcanzar los honores del triunfo.

HOY FINALIZA

Esta Olimpiada culminará hoy con un festival extraordinario que tendrá por escenario el cómodo Estadio Municipal de Playa Ancha.

La presencia en esta reunión del Comandante en Jefe de la II División, General don Arturo Espinoza Mujica, que llegó a este puerto, y de altos jefes militares de las fuerzas armadas, dará relieves especiales a esta jornada final en que habrá de conocerse el vencedor de esta Olimpiada Militar.

El progra, que se desarrollará será el siguiente:

1. — Entrada de las delegaciones con sus bandas.
2. — Cuenta a la autoridad que preside.
3. — Homenaje a los estandartes.
4. — Himno Nacional.
5. — Retirada de las delegaciones en desfile.
6. — 100 metros planos, final.
7. — 3 mil metros por equipos.
8. — Número musical de bandas.
9. — Presentación gimnástica de 450 hombres del "Maipo".
10. — Homenaje del Ejército a los deportistas porteños.
11. — 1.er tiempo del match de football Armada vs. Ejército.
12. — Descanso del football. Posta de 4 x 100.
13. — Segundo período de football, Armada vs. Ejército.
14. — Desfile de la delegación que obtuvo premio de presentación.
15. — Arriar banderas.

Los atletas porteños que recibirán el homenaje del Ejército, son Juan Hoelzel, Alfonso Hoelzel, Jorge Ehlers, Federico Horn R., Broedersen, Rab. Valenzuela, Manuel Cisternas, Gerardo Rassmussen, Jorge Undurraga, Carlos Beeche, Juan Granados, Carlos Ceruti y las damas, señora Betty Morales de Otto, Ursula Holle y Elba Gatica.

Además, se rendirá un homenaje al conocido entrenador don Carlos Strutz que ha sido profesor de varios cursos de Educación Física para Oficiales del Ejército.

SEGUNDO CONGRESO REGIONAL DE LA FALANGE NACIONAL COMENZO ANOCHE CON UNA GRAN ASAMBLEA

DIRIGENTES NACIONALES, PARLAMENTARIOS Y REGIDORES FALANGISTAS PRESIDIERON EL ACTO INAUGURAL.— EL PROGRAMA DE HOY

Con una gran asamblea pública, que realizó anoche a las 22 horas, en el teatro Condell de esta ciudad, inició sus labores el Segundo Congreso Regional de la Falange Nacional.

Presidieron este acto, don Eduardo Frey Montalva, presidente de la Falange Nacional; los diputados señores Jorge Ceardi, R. Tomic y Manuel Garretón Walker; el presidente provincial, doctor Héctor Mancilla; el consejero nacional don Bernardo Leighton, los regidores señores Ramón Licci, de Valparaíso, y Hernán Román, del Viña del Mar.

Usaron de la palabra, fijando los puntos de vista de la Falange Nacional, los señores Frey, Mancilla, Tomic, Garretón y Ceardi, la señorita Marta Guzmán, presidenta nacional, etc.

Este Congreso finalizará hoy con los siguientes actos.

De 10 a 12 horas. Sesión de estudio. Acción Social.

De 13 a 16 horas. Almuerzo falangista en el centro del Barón.

De 17 a 19 horas. Sesión de clausura. Pronunciará el discurso de clausura el presidente provincial de la Falange, doctor don Héctor Mancilla.

EL PRIMER CONCIERTO DE CANTO Y MUSICA EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES DE VIÑA SE REALIZARA HOY

SE INICIARA A LAS 18 HORAS.— LA ENTRADA ES GRATUITA

Esta tarde, a las 18 horas, se realizará en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar, ubicado en la ex quinta Vergara, el primer concierto de música y canto del programa elaborado por el Departamento Municipal de Cultura para desarrollarlo en el curso de la presente temporada.

Para esta primera reunión de arte que se ofrecerá en el hermoso palacio viñamarino se ha confeccionado un escogido programa, brindándose al público trozos escogidos de música y canto.

A continuación insertamos el Programa completo:

1.o A. Sandoval, " A la luz de la luna", trío.

2.o B. Retes, "Borrachita", trío.

Actuarán en esas interpretaciones, Ester Isla, soprano; Valentín Suárez, tenor, y Florencio Vargas, barítono.

3.o Solo de arpa, por Margarita B. de Sinn.

4.o José Serrano, "Canción del Olvido", cantado por F. Vargas.

5.o Puccini, "Tosca", cantado por Sra. Estér Isla.

6.o "Te quiero", dúo de tenor y barítono.

7.o "Fedora", cantado por V. Suárez.

8.o Recitación con aries populares españoles por Santiago Ontañón.

Los números de canto serán acompañados al piano por el maestro Ricardo Braga, profesor del Conservatorio de Música de la Municipalidad de Viña del Mar.

GRACE LINE
SERVICIO EXPRESO A NUEVA YORK
Próximas salidas de Valparaíso
"SANTA LUCIA", Octubre 18, a las 13 horas. . .
"SANTA ELENA", Noviembre 1.o, a las 13 horas
"SANTA CLARA", Noviembre 15, a las 13 horas
"SANTA LUCIA", Noviembre 29, a las 13 horas
Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.
INFORMES:
Grace y Cía. (Chile), S. A.
SANTIAGO
HUERFANOS 1189 TELEFONOS 63142-63696

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

AYER:
LAILA: de N. York.
TAITAO: de Coquimbo.
HOY:
HUEMUL: de Quemchi.
PUYEHUE: de P. Arenas.
LUNES 13:
PUNTA ARENAS, de B. Aires.
ALBERTO HAVERBECK: de Arica.
PILAR: de Antifagasta.
GILDA: de Antofagasta.
ALFONSO de Coquimbo.

SALIDAS

AYER:
LONTUE: para Iquique e intermedios.
HUELEN: para Chañaral.
APOLO: para P. Arenas.
LUNES 13:
ALBERTO HAVERBECK: para Corral e intermedios.
MARTES 14.:
ALFONSO: para Coquimbo.
TAITAO: para Coquimbo.

Homenaje a los propulsores del Teatro Popular

ATENEO HISPANO-AMERICANO ORGANIZA EL DIA DEL AFICIONADO TEATRAL

El Ateneo Hispano Americano está preparando un significativo homenaje a los aficionados teatrales que, a través de muchos años, sin otra ambición que conquistar el aplauso del público, han desfilado ante las candilejas de los escenarios del país, llevando un aporte de cultura y enseñanza a las personas que se reúnen en las salas populares, en los ateneos, salones culturales, etc.

Con motivo de rendirse tan justo homenaje y de instituirse el "Día del Aficionado teatral", el Embajador de España, Marqués Lucá de Tena, ha enviado una conceptuosa comunicación a sus organizadores, felicitándolos por su iniciativa y ofreciéndoles algunas medallas conmemorativas para que sean discernidas a aquellos luchadores de nuestro teatro aficionado.

SUSPENDIDA
APERTURA DE PROPUESTAS
Se advierte a los interesados que ha sido suspendida hasta nuevo aviso la apertura de las propuestas solicitadas para la enajenación de los terrenos de propiedad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ubicados en Viña del Mar en el Ramal de Las Salinas, que se había fijado para el 13 del presente mes.
LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES.

Universidad Técnica Fed. Santa María
Concurso de admisión de alumnos para 1942
Solicite Ud. datos a la Secretaría
VALPARAISO - CASILLA 110-V
Teléfono 5846

P. S. N. C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES
¡SEÑOR IMPORTADOR:
Tenga presente que sus pedidos a Inglaterra serán fielmente cumplidos.
¡PARA SU TRANSPORTE!
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
VALPARAISO: Blanco 689 — SANTIAGO: Agustinas 1066

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA
La Convención de Municipalidades de la Zona Norte

SE EFECTUARA DURANTE LOS DIAS 31 DE OCTUBRE Y 1.o DE NOVIEMBRE

ANTOFAGASTA, 11. — Sesionó la comisión encargada de organizar la Convención de las Municipalidades del Norte.

Entre otros acuerdos, adoptó el de invitar especialmente al torneo a todos los alcaldes de las ciudades comprendidas desde Atacama a Tarapacá, y declarar que el propósito de la Convención es unificar la acción destinada a defender los intereses de las provincias nortinas.

La Convención se realizará durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre.

Tan pronto como se tenga una respuesta afirmativa de las municipalidades interesadas en concurrir al torneo se invitará a los Ministros del Interior, de Fomento, de Hacienda, de Salubridad y de Comercio, a fin de conseguir su asistencia. — (Zamudio corresponsal).

ALCALDE DE QUIRIHUE SOLICITA CONCURSC PARA RECONSTRUCCION

QUIRIHUE, 11. — En una amplia reunión que se verificó en la Municipalidad, con asistencia de los corresponsales de LA NACION y de otros diarios de Santiago, para tratar sobre problemas relacionados con la reconstrucción y el adelanto local, el alcalde dió a conocer algunas necesidades urgentes que se dejan sentir en este orden de cosas.

Se refirió especialmente a la reconstrucción sólida del edificio municipal, como también a la de edificios para escuelas y para viviendas.

Los corresponsales ofrecieron su más amplio concurso para secundar esta campaña de interés local. — (Sepúlveda, corresponsal).

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

CONCEPCION
EL MINISTRO DE JUSTICIA EXPONE SU PLAN DE TRABAJO GUBERNATIVO

AFRONTARA LOS PROBLEMAS QUE REQUIEREN INMEDIATA SOLUCION DENTRO DE NUESTRAS POSIBILIDADES JURIDICAS Y ECONOMICAS

CONCEPCION, 11. — Entrevistado el Ministro de Justicia, señor Mora Pineda, sobre su plan de trabajo en el Gobierno, expresó que su labor se dirigirá principalmente a la revisión de nuestras leyes sustantivas y procesales, para concordarlas al ritmo y necesidades de la vida actual.

"No pretenderé, dijo, realizar la revisión total de nuestros Códigos, porque ello importaría una labor de muchos años, si es que no se quiere calcar legislaciones extrañas a nuestra modalidad humana, a nuestra cultura, a nuestras necesidades, o hacer una obra improvisada, tanto o más dañosa que la anterior".

Declaró en seguida que afrontaría los problemas que requieren una inmediata solución dentro de nuestras posibilidades, especialmente jurídicas y económicas.

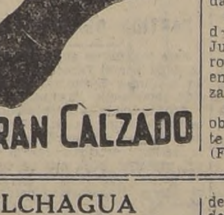
"Digo jurídicas, agregó, porque siempre he estimado que no existe una norma jurídica universal, ya que ella debe estar de acuerdo con elementos vitales de la sociedad; y económicas, por cuanto toda aspiración humana que no sea exclusivamente sentimental o intelectualista está sujeta a posibilidades económicas para su realización".

Más adelante dijo que se preocuparía de la revisión de las leyes procesales, cuyos procedimientos consagrados no se conforman con las necesidades actualesm. Hay demasiados trámites, plazos muy largos, que hacen que la justicia llegue en muchas ocasiones a solucionar diferendos cuando ya es tarde, dejando una acre sensación de injusticia.

También expresó que pondría especial empeño en procurar que la justicia de menor cuantía desempeñe su verdadero rol, ya que el desposeído de la fortuna necesita, más que nadie, una rápida solución de sus conflictos.

A mediodía los miembros de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales ofrecieron al Ministro un almuerzo en el Refugio del Club de Caza y Pesca.

Esta noche sus amigos lo obsequiarán con un banquete en el Club Concepción. — (Fuentes, corresponsal).

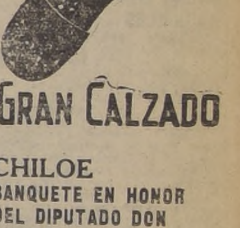
Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

COLCHAGUA
PAVIMENTACION EN CALLES DE CHEPICA

CHEPICA, 10. — Se están ejecutando los trabajos preliminares como nivelación de la calzada, mediciones etc., para la pavimentación de la calle 18 de Septiembre en un tramo inicial de un kilómetro más o menos.

Rodeo de Beneficencia:— Se reunió la Comisión de Rodeo, designándose su directorio y al mismo tiempo la fecha de esta hermosa fiesta campera, la que se efectuará los días 8, 9, y 10 de noviembre próximo venidero. Los fines de este Rodeo son con el objeto de allegar fondos para la instalación de una Casa de Socorros en esta localidad.

Competencia de Ping-Pong:— Mañana domingo 12 se llevará a efecto una competencia pingponística entre los empleados de las Caja de Seguro Obligatorio de Santa Cruz, Chimbarongo y Chépica, en esta localidad, reunión que promete tener gran brillo, tanto por el compañerismo entre estos funcionarios, como por el fin social que persiguen con estas reuniones. — El corresponsal.

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

CHILOE
BANQUETE EN HONOR DEL DIPUTADO DON EXEQUIEL GONZALEZ

CASTRO, 11. — Numerosos miembros del comercio, de la industria y de diversos partidos políticos ofrecieron anoche un banquete al diputado radical don Exequiel González, como adhesión a la labor que desarrolla en la Cámara.

La manifestación se efectuó en el Hotel Central y concurrieron a ella numerosos y destacados representantes de las actividades regionales. En la mesa de honor tomaron colocación, además del festejado, el presidente del Partido Liberal, señor Antonio Cárcamo, además de varios representantes de los industriales. — (Triviño, corresponsal).

MAGALLANES
$ 4.000,000 PARA LA MUNICIPALIDAD DE PUNTA ARENAS

PUNTA ARENAS, 11. — En el vapor Alondra llegó esta mañana el diputado don Efraín Ojeda, quien permanecerá en ésta aproximadamente un mes. Momentos después de desembarcar, manifestó que traía resuelta la colocación de un empréstito por $ 4.000.000 para la Municipalidad local, en la Corporación de Fomento de la Producción, faltando sólo algunos detalles para finiquitar la entrega de dicha cantidad.

En el mismo vapor llegó el director general de Pavimentación, don Carlos Llona Reyes, con el objeto de estudiar el plan definitivo de pavimentación de esta ciudad y de los departamentos de Natales y Porvenir. Igualmente, estudiará la incorporación de los servicios de desagüe del departamento de Tierra del Fuego. — (Kramarenko, corresponsal).

DOLORES en las COYUNTURAS
Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.
Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción beneficiosa en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.
Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.
Píldoras DeWITT (M.R.)
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA
Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

A las 10 de la mañana se iniciará en el Parque Cousiño la Marcha de la Democracia

Participarán en ella todos los elementos izquierdistas.— El Gobierno ha tomado todas las medidas necesarias para que el orden público no sea perturbado.— La marcha terminará en la Plaza de la Constitución, donde habrá un comicio

IGUALES MANIFESTACIONES EN 25 CIUDADES DEL PAIS

En 25 ciudades del país tendrá lugar hoy la Marcha Antinazifascista, que ha sido organizada por los diversos organismos de la Unión Democrática Antinazifascista de Chile, con el objeto de demostrar la unidad de los elementos democráticos del país ante la penetración totalitaria.

EN SANTIAGO: A LAS 10 EN PUNTO

De la elipse del Parque Cousiño partirá a las 10 horas la Marcha Antinazifascista correspondiente a la capital de la República. Considerando la inmensa cantidad de público que se aglomerará en esta manifestación cívica, el Comité Ejecutivo Nacional de la UDACH, ha adoptado las siguientes medidas, destinadas a hacer posible que alcancen a desfilar todos los manifestantes durante la mañana:

1) La Marcha partirá de la elipse del Parque a las 10 en punto.

2) El desfile se hará en columnas de a ocho manifestantes.

3) Encabezará la Marcha un bosque de banderas y distintivos quedando el cuerpo del desfile compuesto por una sola columna compacta y continua, sin separaciones ni distinciones de partidos ni de organizaciones.

4) Inmediatamente después de terminado el desfile se iniciarán los discursos en la Plaza de la Constitución.

LOS COMISARIOS A LAS 8 EN EL PARQUE

Los comisarios designados por los organismos integrantes de la UDACH, para organizar el desfile deberán encontrarse a las 8 horas en punto en la elipse del Parque, a las órdenes del Comisario General, señor Rafael del Villar y del subcomisario general, señor Ernesto Silva.

LOS MANIFESTANTES A LAS 9 EN EL PARQUE

Para poder formar parte en el desfile, los manifestantes deben encontrarse a las 9 horas en el Parque, a fin de que vayan tomando previamente colocación en las filas respectivas, de acuerdo con las indicaciones que darán los comisarios ordenadores de la Marcha.

RECORRIDO, ORADORES Y CONCLUSIONES

El recorrido de la Marcha será: Parque Cousiño, Plaza Ercilla, Av. Blanco Encalada, Avenida Ejército Libertador, Avenida Bernardo O'Higgins, calle Morandé y Plaza de la Constitución. Al término del desfile, en la Plaza de la Constitución, se constituirá el magno miting antinazifascista, en el cual hablarán el presidente del comité Ejecutivo de la Unión Democrática Antinazifascista de Chile, Alfredo Larrain Neil, el dirigente radical senador Rudecindo Ortega Masson, el secretario general del Partido Comunista, senador Carlos Contreras Labarca, el secretario político nacional del Partido Socialista de Trabajadores, diputado doctor Natalio Berman Berman, el presidente del Partido Democrático, diputado Pedro Cárdenas Núñez, el secretario general interino de la Confederación de Trabajadores de Chile, Arturo Velásquez y el presidente de la Alianza de Intelectuales de Chile, Alberto Romero. Las conclusiones a que arribe el comicio serán inmediatamente entregadas al Ministro del Interior, doctor Leonardo Guzmán, por el Comité Ejecutivo Nacional de la U. D. A. CH

TRANSMISION Y FILMACION

El desarrollo de la Marcha será filmado íntegramente en película sonora. El comicio de la Plaza de la Constitución será radidifundido por cadena de broadcastings nacionales y argentinas.

EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

Con el Ministro del Interior estuvieron en la mañana de ayer los dirigentes comunistas, senador don Carlos Contreras Labarca, y el diputado don Humberto Abarca, quienes pasaron a tratar acerca de la realización de la concentración y desfile de hoy pro defensa de la Democracia.

En esta ocasión se habría tratado extensamente la ralización de tal acto, y al efecto, el Ministro del Interior encareció la necesidad de la conservación del orden y la tranquilidad mientras se efectuara la concentración y durante el desfile, a lo que se comprometieron los dirigentes aludidos.

REUNION CON FUNCIONARIOS

Después el Ministro del Interior reunió al Intendente de la Provincia, al Subsecretario del Interior, al General señor Portales Mourgues, al Prefecto de Santiago y otros funcionarios, con los cuales estuvo tratando la realización de la concentración y desfile de hoy.

En esta oportunidad se adoptaron las medidas del caso, tanto para asegurar el orden como la tranquilidad misma de la ciudad.

El Ministro impartió terminantes instrucciones a los presentes haciéndoles presente que tenía el propósito de que por ningún motivo se generaran incidentes.

ASAMBLEA RADICAL DE STGO.

La Asamblea Radical de Santiago, cita a todos los asambleistas de sus registros a participar en la gran concentración de la Marcha de la Democracia, a verificarse hoy día, en el Parque Cousiño.

De acuerdo con lo dispuesto en la sesión de fecha 8 del actual, la asistencia de los radicales es obligatoria, debiendo hacerse acompañar por sus familiares.

El punto de reunión será la Plaza Ercilla, a las 9 horas.

Queda citada para este mismo objeto la mesa directiva de la asamblea, a las 8.50 en su local de Teatinos 260, debiendo asistir el presidente doctor, Héctor Pacheco P., vicepresidente, don Pascual María Salazar, secretarios señores Nicolás Figueroa Moraga, Emilio Cádiz Stonner, Nibaldo Maraboli, Carlos Kunstmann C., Luis Arce French, Luis Valdés Varas, Octavio Bravo y Aristides Arce Villegas.

COMITE ORGANIZADOR POLACO. — Pide a todos los miembros de la Colectividad polaca, para que se reúnan en la mañana de hoy a las 9.30 horas, en plaza Ercilla frente a la Escuela de Arquitectura a fin de participar en el desfile marcha de la democracia.

JUVENTUD DEMOCRATICA.— Por resolución de la Junta Departamental de la Juventud Democrática de Santiago; se cita a los militantes de la Sexta Comuna para hoy, a las 9 horas, en Santo Domingo 1277, a objeto de asistir al gran comicio público organizado por la UDACH., denominado "Marcha de la Democracia".

CENTRO "LEONIDAS LEYTON LEYTON". — 10.a Comuna. — Cítase para hoy en Lord Cochrane 1201, a las 9 horas, a todos los miembros de este Centro, con el objeto de asistir en masa a la "Marcha de la Democracia" a las 11.30 horas, a sesión ordinaria y a las 13 horas, para asistir al "Almuerzo de Confraternidad" que se dará en homenaje al Día de la Raza.

ASAMBLEA RADICAL MAESTRANZA. — 7.a Comuna, Portugal 673. — Con motivo de la marcha antinazifascista, a verificarse hoy, domingo, a las 10 horas, partiendo desde el Parque Cousiño a la Moneda, esta Asamblea se permite ordenar a todos sus miembros, participar en este desfile. El punto de reunión será el mismo parque.

SECCIONAL 2.a COMUNA. — Invítase a todos los democráticos de la comuna a la Marcha de la Democracia, organizada por el movimiento antinazista, para hoy domingo a las 10 horas. Punto de reunión: Parque Cousiño.

CENTRO DE ESTUDIOS LOS PROVINCIANOS. — Cítase a todos los miembros de la colectividad, para hoy domingo, a las 9 horas, en el local de San Diego 164, a fin de concurrir a la Marcha de la Democracia.

La asistencia es obligatoria.

SECCIONAL DE LA 8.a COMUNA. — Invítase a todos los democráticos de esta comuna a la Marcha de la Democracia, organizada po rel Movimiento Antinazi, que se efectuará hoy, a las 10 horas.

Punto de reunión: San Diego 164.

A LAS MUJERES RADICALES

La mujer radical, ante la marcha antinazifascista, también capta la inquietud del momento. Hoy saldrá a la calle adherida a la lucha por la defensa de la democracia, manifestando así una vez más su capacidad efectiva en la lucha por la libertad. Al hacerlo pone todo su sentimiento femenino, al servicio de una causa justa y elevada, porque sabe que el porvenir de los pueblos debe gestarse en los conceptos libertarios que su doctrina sustenta; comprende además que en la defensa de la madre y del niño es indispensable que la democracia manifieste su más amplio ejercicio: de esto arranca el entusiasmo con que la mujer radical saldrá hoy a la calle, a defender la democracia amagada por el más grande de los peligros: el nazifascismo.

Margarita Mieres de Rivas

A LOS RADICALES DE SANTIAGO

"La Unión Democrática Antinazifascista de Chile, realiza hoy su primera manifestación pública. Todos los organismos democráticos participarán en la Marcha de la democracia, que partiendo del Parque Cousiño terminará en la Plaza de la Constitución.

Constituye este acto una demostración de la fé libertaria de un pueblo que, en ese concepto ha hecho su grandeza é inspira sus ideales que habrán de gestar su porvenir.

El radicalismo santiaguino, que nunca se ausenta de estas luchas, estará hoy en el lugar que le corresponde con todos sus efectivos, es así, como la mesa directiva de la Asamblea Radical de Santiago, espera que en la realización del mandato que recibiera de su asamblea en el sentido de movilizar sus efectivos en el día de hoy, ha de contar con el entusiasmo siempre dispuesto de sus correligionarios, que sienten como síntesis maravillosa de su doctrina el amor a la libertad y a la Patria.

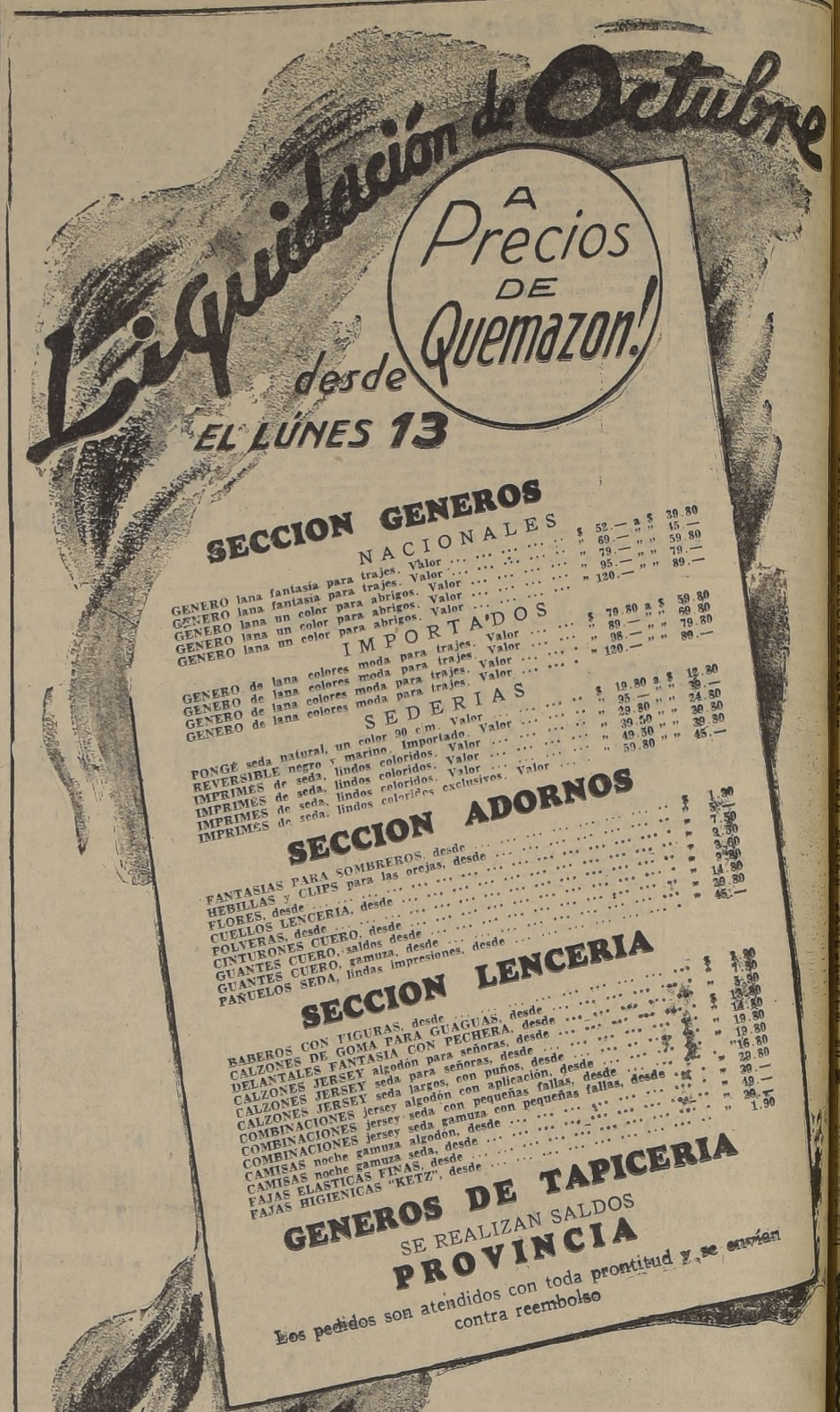
(Fdos): Dr. Héctor Pacheco Pizarro, presidente; Pascual María Salazar Arellano, vicepresidente; Manuel Cádiz Stoner, secretario general; Aristides Arce, secretario de actas; Nicolás Figueroa M., secretario de comisiones; Carlos Kutzman Contreras, secretario de prensa; Luis Valdés Varas secretario sindical; Luis Arce French, tesorero; Nibaldo Maraboli, secretario de bien estar.

A LOS OBREROS RADICALES

Los obreros del radicalismo chileno, antena de captación doctrinaria del viejo Partido nacional, están hoy engrosando las filas de la UDACH.

Responden así a un llamado práctico de ese organismo al que por sentimiento se han idherido y responden a la naturaleza misma de sus principios doctrinarios, comprende este poderoso sector del concierto democrático de Chile, que es indispensable "dar" esta batalla antes de que sea tarde, y están ahí en la línea de fuego, quieren compartir las responsabilidades de una lucha y no las de un desencanto, han recogido la experiencia de aquellos que no reconocieron cuartel oportunamente y han aprendido que el valor de la primera ofensiva es la más efectiva, también saben que la unidad de los pueblos en sus intereses comunes es la mejor forma de lucha.

Nino Díaz Cámps



COMITE EJECUTIVO DE OBREROS RADICALES

Con asistencia de la totalidad de sus miembros y presidido por el señor Luis A. Valdés, celebró sesión ordinaria el Comité Ejecutivo Obrero Radical, tomando los siguientes acuerdos:

1.—Convocar a los obreros radicales de la primera comuna para el jueves, 16 del presente en el local de la Asamblea Radical de Santiago, a fin de constituir el Centro Obrero Radical de esa comuna, acto que deberá ser presidido por el Secretario de Organización, señor Luis Lagos.

2.—Convocar a elección de delegados al Consejo de Centros de San Antonio, Conchali, 5.a Comuna y 10.a Comuna de Santiago.

3.—Iniciar una campaña amplia, a fin de obtener la reorganización del Consejo Administrativo de la Caja de Seguro Obligatorio y solicitar que en su reorganización se incluyan delegados obreros, de acuerdo con el espíritu de la ley.

4.—Concurrir con todos sus efectivos a la Marcha de la Democracia, patrocinada por la UDACH.

5.—Visitar al señor Armando Rojas Richard, para saludarlo con motivo del feliz término de las incidencias de la Central de Leche.

6.—Felicitar y ofrecer toda su cooperación al Dr. Héctor Pacheco P., Alcalde subrogante de la Municipalidad de Santiago.

7.—Se aprobó un plan de trabajo, presentado por el Secretario de Finanzas y que dice relación a la organización de los obreros radicales.

8.—Se acordó trasladarse al nuevo local de Huérfanos 1352, donde funcionará este Ejecutivo y atenderá todos los asuntos relacionados con la organización.

Se levantó la sesión, acordándose celebrar la próxima sesión ordinaria el próximo viernes, en el local antes indicado.

PARTIDO DEMOCRATICO

Este organismo aprobó la cuenta dada por el Director General en la Junta Ejecutiva del Partido, don Julio Fuenzalida.

Acordó citar al representante en la Municipalidad, Regidor don Arturo Muñoz Gamboa, a la sesión de Directorio del 16 del presente, para que dé cuenta de la labor desarrollada en el tiempo transcurrido desde su elección.

Acordó también solicitar, de la Asamblea Provincial de Santiago, le celebración de un Ampliado a fin de tratar la situación política del momento y considerar además el alza desmedida que han tenido los artículos de primera necesidad, las habitaciones y, en general, todos los elementos indispensables para la vida de la clase trabajadora. Además, la conveniencia que habría llegado el momento de pedir el retiro de nuestros representantes del Gobierno o darle un último plazo perentorio para llevar a la realidad los postulados de las Izquierdas de Chile, que nuestra colectividad está en la obligación de realizar.

CLUB DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA". — Cítase a sesión de Directorio y a la Comisión de Estudios Sociales, para el lunes 13 del presente, a las 19.30 horas, en Puente 682. Tabla: Alza y medida de los arrendamientos; relator don Vicente Retamal. Se encarece especialmente la asistencia al diputado, don Pedro Cárdenas Núñez, don Manuel Espinoza y don Carlos Parra M.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

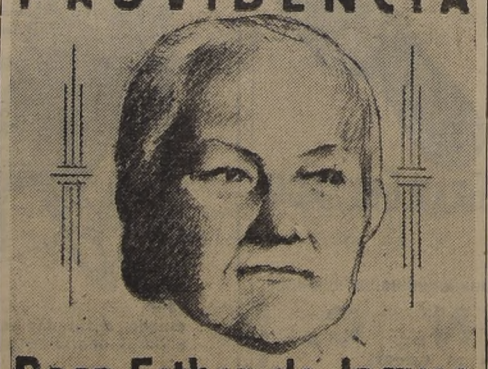
PRECIOS DEL PESCADO
EN NUESTRAS MODERNAS
PESCADERIAS

Merluzas	$ 1.50 c/u. $ 3.00 kilo
Sierra	3.00 kilo
Carpas	3.00 kilo
Lenguaditos (Sole francesa)	3.60 kilo
Blanquillos	3.60 kilo
Pejerreyes de mar	4.00 doc.
Congrio Negro	4.60 kilo
Robalo	5.00 kilo

ADEMAS:

CONGRIO COLORADO y CORVINA Choritos	$ 1.60 kilo
Jaivas Reinas	$ 2.00 c/u.
Locos	2.60 c/u.
Almejas	2.60 doc.

PESCADERIA CENTRAL: Valdés Vergara 884
Parque Forestal esq. 21 de Mayo
TELEFONO 63036
PESCADERIA PROVIDENCIA: Teléfono 47668
Providencia esq. General del Canto
PESCADERIA-VEGA (Feria Municipal)
Puesto 335 Teléfono 86698
REPARTO A DOMICILIO
CIA. PESQUERA ARAUCO S.A
CASILLA 9891 - STGO. TELEF. 84879

UNA VIDA ENTERA
AL SERVICIO DE
PROVIDENCIA

Rosa Esther de Jaques
CANDIDATO A REGIDOR POR LAS FUERZAS PROGRESISTAS DE LA COMUNA
Elección Complementaria
26 - OCTUBRE - 1941

DON RAFAEL PEREZ SEÑOR FALLECIO EN VALPARAISO

Después de una larga y penosa enfermedad, falleció ayer en Valparaíso el distinguido funcionario de la Central de Leche "Chile", don Rafael Pérez Señor.

El señor Pérez, colaboró abnegadamente en el desenvolvimiento de la Central de Leche durante varios años, llegando a ocupar el cargo de Inspector de Sectores, puesto que dejó por razones de salud, habiendo acordado la gerencia su traslado a Valparaíso, en la esperanza de que conforme a la prescripción médica, el clima marítimo mejorara su salud.

Antiguo miembro del Partido Radical, al que dedicó sus mejores energías, formó entre los fundadores del Núcleo Radical de la Central de Leche, del que fué presidente durante un período bastante fructífero para la marcha de la organización.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

A MINISTROS RADICALES Y ALCALDE DE SANTIAGO FESTEJAN EL SABADO 25

Con motivo de que los señores Leonardo Guzmán, Ulises Vergara y Héctor Pacheco Pizarro, miembros de la Asamblea Radical de Santiago, han sido nombrados Ministro del Interior, Ministro de Educación y Alcalde de Santiago, respectivamente, sus correligionarios de esa asamblea les ofrecerán una manifestación, el sábado 25.

También serán festejados, en el mismo acto, los señores Arturo Riveros y Tomás Mora Pineda, con motivo de sus nombramientos de Ministro de Comercio y Abastecimiento y de Justicia, respectivamente.

La Comisión Electoral, que organiza esta manifestación, ruega a las personas que desean adherirse, lo hagan a la brevedad posible, a fin de poder habilitar un local apropiado para la enorme concurrencia que se espera. La Comisión atiende en Teatinos 260, de 11 a 13 y de 18 a 21 horas.

PARTIDO SOCIALISTA

De orden del jefe, cítase a los miembros que componen el consejo del Departamento Nacional Campesino del Partido Socialista, a una reunión extraordinaria, para el martes 14, a las 19 horas, en el local central del Partido, Avenida B. O'Higgins 1948, a objeto de tratar asuntos de gran importancia. La asistencia es obligatoria.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

HAGA DE SU REAJUSTE
UNA INVERSION PROVECHOSA
COMPRANDO MUEBLES EN
FABRICA "LAS DELICIAS"
DONDE ENCONTRARA EL MAS VARIADO Y EXTENSO SURTIDO EN MADERAS TERCIADAS Y ENCHAPADOS
PRECIOS REBAJADOS
FACILIDADES SIN RECARGO
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 3035

Los problemas económico-social y político trató la Convención de la Juventud Conservadora

RINDIERON HOMENAJE A DON DIEGO PORTALES Y A DON CARLOS WALKER MARTINEZ, COLOCANDO CORONAS EN SUS MONUMENTOS

HOY SE CLAUSURA LA CONVENCION

Continuó desarrollándose ayer la Convención Nacional de la Juventud Conservadora que fué inaugurada el viernes con una solemne asamblea en el Teatro Splendid.

En el día de ayer, la Convención entró de lleno al trabajo, después de que sus dirigentes nacionales y provinciales cumplieron algunos actos de cortesía.

HOMENAJE A FIGURAS HISTORICAS

En la mañana de ayer, dirigentes nacionales y provinciales se dirigieron hacia la estatua de don Carlos Walker Martínez, en cuyo pedestal colocaron una corona de flores naturales. A continuación se dirigieron a la estatua de don Diego Portales, sitio en que rindieron igual homenaje.

A las once de la mañana, acompañados del presidente del Partido Conservador, don Fernando Aldunate, visitaron al Obispo Coadjutor de Santiago, monseñor Augusto Salinas, con quien departieron largamente sobre diversos tópicos. Pidieron a monseñor Salinas hiciera llegar los saludos de la Convención de la Juventud Conservadora al Arzobispo de Santiago, monseñor José María Caro, que se encuentra ausente de Santiago.

PRIMERA SESION DE TRABAJO

A las dos y media de la tarde, en el salón de reuniones del Partido Conservador, se dió comienzo a la primera sesión de trabajo de la Convención.

Se dió cuenta del informe de la Comisión formada por los señores Héctor Correa, Mario Correa, Carlos Portaluppi, Jorge Prat y Luis Valdés Larraín, sobre "Régimen político".

Como término del debate se acordó dar un plazo de 15 días para recibir proyectos de modificaciones al informe de la Comisión, los que serán sometidos a la misma comisión que ya lo informó, adicionada con los señores Raúl Rodríguez, de Linares; Juan de Dios Reyes, de Talca, y Clemente Pérez, de Santiago.

El resultado final a que llegue esta Comisión será sometido a la Convención General que el Partido Conservador celebrará en Valparaíso, a nombre de la Juventud.

SEGUNDA SESION DE ESTUDIO

A las 17.30 horas se llevó a cabo la segunda sesión de trabajo para tratar el tema "Problema social de Chile".

Disertó sobre el particular el diputado don Sergio Fernández Larraín, para analizar la situación real económica-social de Chile.

A continuación habló el senador don Eduardo Cruz-Coke, sobre la necesidad de establecer una economía humana; la insuficiente producción de Chile; el concepto y la necesidad de una economía dirigida, etc. Al término de su peroración, el Dr. Cruz Coke fué largamente aplaudido por la Convención, cuyos miembros, de pie, lo ovacionaron.

LA ULTIMA SESION DE TRABAJO

La última sesión de trabajo de la Convención Nacional de la Juventud Conservadora se llevará a efecto hoy a las doce horas. En dicha sesión se tratarán los proyectos de acuerdo que propongan los convencionales.

ALMUERZO DE CLAUSURA

Terminada la sesión de trabajo, se llevará a efecto un gran banquete de clausura, consistente en un almuerzo, que será servido en el Restaurante de los Empleados Particulares, ubicado en Merced esquina de Miraflores.

Durante el almuerzo usarán de la palabra, en el orden indicado, los señores Antonio Tagle, primer vicepresidente nacional, Jorge Prat, miembro del Comité Directivo; Enrique Wiechmann, presidente provincial de Valparaíso; Engelberto Frías, en representación de los Centros Comunales de Santiago; Juan de Dios Vial, presidente del Centro de Estudiantes Secundarios; Juan de Dios Reyes, Alcalde de Talca y ex presidente provincial de la Juventud Conservadora; Raúl Irarrázaval, diputado por Maule, y Guillermo González Prats, secretario general del Partido Conservador.

LA CELEBRACION DEL DIA DEL PARTIDO LIBERAL

Los elementos liberales de esta capital, continúan los preparativos para celebrar el Día del Partido, el martes 21 del presente.

Ese día, a las 20 horas, se reunirá en Sesión Solemne en el Club Presidente Balmaceda, el Directorio General del Partido. A esta sesión han sido invitadas las Asambleas de la Provincia de Santiago, Directorios de las Asambleas del país, parlamentarios, miembros de la Juventud Liberal, etc.

Después de la reunión, se verificará una comida de camaradería en el mismo club.

Las adhesiones para esta manifestación se recibirán desde mañana lunes 13 de 11 a 12 horas y de 17 a 19 horas, en la Tesorería del Partido Liberal, ubicada en el Club Presidente Balmaceda, calle Compañía N.o 1357. Las personas que deseen adherir por carta, deberán dirigirse al Tesorero, don Benjamín Gomez Herrera, casilla 1302, Santiago.

PARTIDO RADICAL

ACTIVIDADES DEL CONSEJO TECNICO

COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS.— Esta comisión, que preside don Juan Antonio Ríos, tiene en cartera diversos proyectos y materias de excepcional importancia, como los siguientes: informe sobre la creación del Banco Agrícola; informe sobre la capacidad tributaria del país; informe sobre la creación del Banco Obrero; estudio sobre la labor efectuada por la Corporación de Fomento, etc. Esta comisión se reunirá el lunes próximo, a las 18.30 horas, en la Sala del Consejo de la Caja de Crédito Hipotecario.

COMISION DE PROBLEMAS EDUCACIONALES.— La preside don Juan A. Iribarren. Ha elaborado ya un proyecto de ley sobre Alfabetización y Cultura Popular, elogiosamente comentado por la opinión pública. Ultimamente ha entregado un proyecto de ley sobre construcción de Escuelas Normales. En la actualidad, tiene muy adelantado el estudio de un proyecto de Ley Orgánica de la Educación en la República. Se reune los miércoles y viernes, a las 19 horas, en el local de la Junta Central del Partido Radical.

COMISION DE FOMENTO, INDUSTRIAS, TRANSPORTES Y VIAS DE COMUNICACIONES. — Esta comisión, que preside don Raúl Julliet, ya ha terminado importantes informes y estudios, especialmente relacionados con modificaciones a la Ley de Caminos. Actualmente, está redactando un informe sobre la Corporación de Fomento, y otro sobre el Comisariato. Se reúne los lunes, a las 14.45 horas, en la Junta Central.

COMISION DE SALUBRIDAD, TRABAJO Y PREVISION SOCIAL.—Su presidente es el Dr. don Florencio Durán Bernales. Ha dado término a informes muy interesantes sobre reformas a la Ley 4054; proyecto de ley que fusiona los servicios de previsión con los de beneficencia; proyecto de salud pública. Los informes sobre esta materia serán entregados en breve a la H. Junta Central, en vista de la importancia que revisten. También ha hecho un estudio especial sobre el estado sanitario del país. Actualmente se preocupa de analizar la labor del Comisariato, y otro proyecto relacionado con el Departamento de Previsión Social. Se reúne los jueves, a las 20 horas, en la Sala de la Presidencia del Senado.

COMISION DE AGRICULTURA TIERRAS Y COLONIZACION. — La preside don Luis Morales Zuazola. Tiene en cartera el estudio de los siguientes proyectos: Consejo de la Industria Lechera, Reforma Agraria; Expropiación de fundos. Se reúne los jueves, a las 18 horas, en la Junta Central.

COMISION DE LEGISLACION Y REFORMAS CONSTITUCIONALES.—Presidida por don Humberto Alvarez, esta comisión deberá informar sobre diversas materias de primordial importancia, figurando entre ellas las siguientes: Ley de divorcio; voto femenino. Se reúne los jueves, a las 19 horas, en la Junta Central Radical.

SECRETARIA GENERAL DEL CONSEJO.— El Secretario General del Consejo atiende, de 10 a 13 horas, y de 16 a 21 horas, en el local de la Junta Central.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA DE SANTIAGO.— Cita para reunión e inauguración de su nuevo local, Huérfanos 1349, para el martes 14, a las 19 horas.

GRUPO RADICAL N.o 1 DE LA POBLACION RECREO.— Con motivo de celebrar su segundo aniversario, celebrará una sesión solemne hoy 12 de octubre de 1941, a las 16 horas, en Vargas Buston N.o 801. Cita a todos sus componentes.

Este Grupo acordó invitar a todos los que simpaticen por esta causa a trabajar por el adelanto de la población.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Cita a sesión ordinaria para hoy domingo, a las 10.45 horas, en Augusto Matte N.o 26.

En su última sesión se acordó sionar desde el 16 del presente adelante los días jueves a las 20.30 horas.

ASAMBLEA RADICAL 9.a COMUNA.— En la última sesión ordinaria, la Asamblea Radical de la 9.a Comuna, aprobó por unanimidad un voto presentado por el Dr. Selim Carrasco, en el sentido de congratularse por la designación del distinguido correligionario Dr. Leonardo Guzmán, para el elevado cargo de Ministro del Interior.

Despues de analizar la vida pública y funcionaria del actual Jefe de Gabinete, los fundamentos del voto inciden en la garantía que significa esta designación, para el cumplimiento integral y absoluto del más importante de los principios radicales, cristalizado en la más amplia defensa de las libertades públicas.

También fué aprobado por unanimidad un voto presentado por el correligionario señor Bravo, en el sentido de prestar la más franca y decidida cooperación a la Marcha de la Democracia, organizada por la Unión Democrática Antinazifascista Chilena, como la expresión más sentida de todo un pueblo libre, que repudia el nazifascismo, como la negación trágica de la más sublime conquista de la humanidad, que desea aherrojar, pisoteando todas las idealidades y ahogándolas bajo una ola de odios, muerte, barbarie y destrucción.

Se acordó también avisar por la prensa a los correligionarios de la Comuna, que las sesiones ordinarias se verificarán todos los días lunes a las 9 de la noche, en el local de Bascuñán Guerrero 1540.

El presidente del Senado visitó ayer departamento de S. Antonio

SE IMPUSO DE DIVERSAS NECESIDADES DE LLOLLEO, SAN ANTONIO Y CARTAGENA, Y RECORRIO ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS PUBLICOS

MANIFESTACIONES

Durante el día de ayer, el presidente del Senado, Dr. Florencio Durán, visitó el Departamento de San Antonio, invitado especialmente por autoridades administrativas y locales y destacados vecinos de Llolleo, San Antonio y Cartagena.

En los pueblos citados, se impuso detenidamente del funcionamiento de algunos servicios públicos y de diversas necesidades locales.

Lo acompañó su secretario señor Luis Vargas.

SE LE OFRECIO UN BANQUETE

En el Hotel Conte Verde, de Cartagena, le fué ofrecido un banquete, al que concurrieron más de cien comensales, entre los cuales se advirtió la presencia de las siguientes personas:

Luis Urbina, Gobernador del Departamento; José del Carmen Cartagena, Alcalde de esa Comuna; Jorge Machado, Administrador local de la Caja de Seguro Obligatorio; Dr. Reuss, Administrador del Hospital de San Antonio; Andrés Toro, dirigente radical; Guillermo López, jefe de Aduana; señor Caviedes, Director del diario "La Ley"; Leopoldo Peredo, Director de la Escuela, y Jorge Cuéllar.

Ofreció la manifestación el Gobernador, señor Luis Urbina, quien agradeció al Dr. Duran su preocupación por los problemas y necesidades del Departamento a su cargo. A continuación, hicieron uso de la palabra el Alcalde, señor Cartagena; el profesor señor Peredo, y el Director de "La Ley", señor Caviedes.

Este último destacó vigorosamente la personalidad del Dr. Durán, señalándolo como el salvador del radicalismo y poniendo de relieve su gesto democrático que por primera vez tiene un presidente del Senado, de llegar hasta el terreno mismo de los pequeños pueblos, para estudiar sus necesidades.

El Dr. Durán agradeció el homenaje que se le rendía, con palabras de estímulo para la obra que realizan las autoridades y los vecinos de los pueblos visitados. Se refirió también en su discurso a los principales problemas nacionales, dando a conocer sus opiniones al respecto.

OTRAS VISITAS

Durante su visita, el presidente del Senado visitó las obras del puerto, el hospital, las escuelas y diversos otros servicios públicos.

Más tarde fué invitado a bordo de los vapores "Imperial" y "Puyehue", siendo en ambos objeto de especiales demostraciones de afecto.

Al pasar por Melipilla, el Gobernador del Departamento y otras autoridades lo invitaron al Club Social de la ciudad.

APLAUDE AL CANCILLER LA MESA DIRECTIVA DEL P. RADICAL-SOCIALISTA

La mesa directiva del Partido Radical Socialista ha dirigido la siguiente comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores:

"Santiago, 10 de octubre de 1941. Señor don Juan B. Rossetti C., Ministro de Relaciones Exteriores. Presente. — Distinguido compañero y Ministro:

El Comité Central del Partido Radical Socialista, ha dedicado varias sesiones al estudio de la situación de nuestro país, lo que le ha permitido considerar atentamente los diversos problemas que el Gobierno debe estudiar y resolver.

Al examinar la posición internacional de Chile, el Comité Central, en sesión de anoche, acordó manifestar a usted que el Partido Radical Socialista al cual usted pertenece y representa en el Gobierno, aplaude las declaraciones que usted ha hecho como jefe de la Cancillería cuando ha definido la orientación de nuestra política exterior, en el sentido de que en el actual conflicto europeo se mantendrá la neutralidad del país, que se defenderá la soberanía de cada una de las repúblicas americanas dentro de la más absoluta solidaridad continental y que mantendrá, cueste lo que cueste, el imperio de las normas democráticas "a cuyo servicio las multitudes de América consagran lo mejor de su existencia".

Aplaudimos también su declaración en cuanto a que Chile no dejará que se perturbe su vida por doctrinas exóticas, contrarias a las tradiciones jurídicas y al carácter de nuestro pueblo ansioso de vivir soberana y dignamente conforme a leyes que consagran la igualdad humana sin distinción de raza, religión u origen.

Estas terminantes declaraciones que traducen el pensamiento del Gobierno, han llevado el ánimo de nuestro Partido y seguramente al de toda la opinión pública, una sensación de alivio, porque se vé que el Gobierno de Chile piensa y siente como sienten y piensan todos los chilenos.

El Gobierno de un país puede sentirse tranquilo y orgulloso cuando, en ocasiones como la que señalo, y tratándose de problemas de tan honda trascendencia, es el fiel intérprete de la voluntad nacional.

Saludan atte. a usted, Miguel A. Rivera, presidente. Hipólito Saavedra, secretario general.

El Directorio del Club Radical ofrecerá un banquete a S. E. y a los Ministros de Estado radicales

FESTEJARA EN ESTA FORMA EL REGRESO DEL RADICALISMO A LAS RESPONSABILIDADES DEL GOBIERNO

MISION DEL CLUB ANTE EL PARTIDO

El Directorio del Club Radical de Santiago ofrecerá el jueves próximo, a nombre de la institución que representa, un banquete en honor de S. E. el Presidente de la República, Ministros radicales y Directiva del Partido.

El Club quiere demostrar de esta manera su congratulación por el regreso del Partido a las responsabilidades gubernativas y su nuevo empeño en beneficio del progreso del país.

Acerca del banquete en referencia, el señor Pablo Cabezón Díaz, nos ha dicho:

El Club ha estimulado, desde su fundación, a los correligionarios que, ya en el Gobierno o en el Parlamento, han asumido funciones de alta preocupación pública.

Pudiera decirse, sin exagerar la nota, que este organismo radical fué y sigue siendo el motor que anima la batalla del Partido por el adelanto de la República.

En épocas ásperas de resentimiento de la Constitución y las leyes, el Club ha representado un baluarte de la dignidad ciudadana.

Palazuelos, Bannen, Pleiteado y otros, al crearlo en 1888, dispusieron que el Club fuera una célula viva, de renovada y constante actividad doctrinaria; y así, en efecto, él ha llevado su marcha sin descansos ni recesos".

Este banquete — termina diciéndonos el señor Pablo Cabezón, es de congratulación por la vuelta del Partido a las tareas del Ejecutivo, en las cuales el Excmo. Sr. Aguirre Cerda, actúa con noble afán y decidido empeño, buscando, con el apoyo radical, el bienestar de la patria".

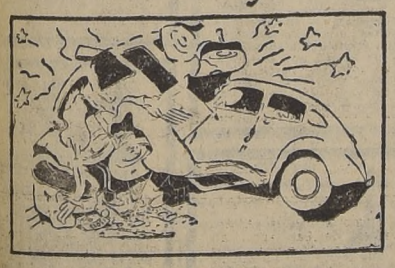
NO HAY MONOPOLIO DE MICROS EN LAS CONDES

Con referencia a una publicación que ha hecho la Asamblea Radical de Las Condes, que acusa al señor Fernando Zingoni, se nos manifiesta que este industrial no es extranjero, sino chileno auténtico. Nació en Victoria y cumplió oportunamente con sus deberes militares. Se nos agrega, por otra parte, que el señor Zingoni no disfruta de monopolio en el servicio de micros de Las Condes, pues, además de él hay otros empresarios que usan del mismo recorrido.

En cuanto a entendimiento entre los regidores comunistas y derechistas, declara que nada sabe al respecto, y que jamás se ha mezclado en la política del Municipio de aquella comuna.

Hycoe

Símbolo de seguridad



SERVICIO DE FRENOS

CON LAS MEJORES Y MAS MODERNAS MAQUINARIAS

REGULE, REVISE, ARREGLE O CAMBIE BALATAS A SUS FRENOS. VISITENOS

DEPARTAMENTO FRENOS:

HERMAN Hnos. y Cía. Ltda.

Av. B. O'Higgins 1717 - Teléfono 88040

SANTIAGO

Día del Comercio Minorista será celebrado el 16

CON ESTE MOTIVO SE EFECTUARA UNA VELADA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Con todo entusiasmo se está preparando las festividades del "Día del Comercio Minorista", que se llevará a cabo en el Teatro Caupolicán el 16 del presente en la noche.

En ese acto serán invitados los comerciantes y distinguidas personalidades.

Como número sobresaliente del programa se ejecutará el Himno del Comercio Minorista de Chile, compuesto por el autor señor Ramón Vidal.

REUNION DE JEFES DE SECCION.— Ayer se efectuó una reunión amplia de jefes de sección, quienes han dado cuenta de la labor en los barrios, para celebrar esta fecha.

CERRARAN LOS NEGOCIOS A LAS 20 HORAS.— Por acuerdo de los Jefes de Barrios, todos los comercios minoristas cerrarán a las 20 horas, con el objeto de que puedan concurrir a dicho acto.

BIBLIOGRAFIA

BOLETIN DE LA ASOCIACION DE ENFERMERAS

Se encuentra en circulación el último número del Boletín de la Asociación de Enfermeras de Chile.

El sumario del número 4, que corresponde al mes de septiembre es el siguiente: A las nuevas alumnas. Sensibilidad social. Dieciocho de Septiembre. Convención y Congreso de Enfermeras. Complicaciones Post-Operatorias. Una enfermera argentina escribe para la Revista Chilena de Enfermería. Desarrollo Cronológico del trabajo de sanidad de los Estados Unidos. Noticias.

"PETROLEO", DE BENJAMIN MORGADO

Desde hace algunos días, se encuentra en circulación la obra de Benjamín Morgado: "Petróleo". Esta nueva comedia, puede ser considerada con toda propiedad, como un aporte efectivo a la campaña de chilenidad.

Benjamín Morgado, en "Petróleo" afronta el problema del oro negro, y ha hecho una comedia movida, con personajes sacados de la realidad, llenos de colorido.

En el escenario del Teatro Móvil, de la Dirección del Teatro Nacional, se pondrá como próximo estreno la obra de Benjamín Morgado.

SOCIO

Necesito con $ 350.000 mínimo para ampliar e impulsar industria fabril de excelente rentabilidad.

No es indispensable su actividad personal. Trataré sólo directamente con personas interesadas, correctas y decididas

CASILLA 3209

SCHKOLNIK HNOS.

San Diego 189 Santiago

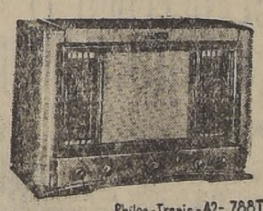
IMPORTADORES

presentan el nuevo

PHILCO

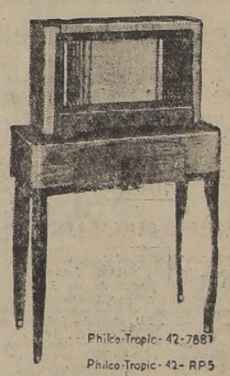
Tropical 1942

con SORPRENDENTES Nuevas Invenciones



Philco-Tropic-42-788T

MODELO 42 — "MONARCA" 788 T. Un incomparable radio de mesa de 11 tubos, con control variable de tonos graves, formidable potencia y super sensitividad.
La sintonización en la banda ensanchada es sensacional. Puede captarse cualquier programa del mundo con impecable claridad, exactitud y sin interferencia



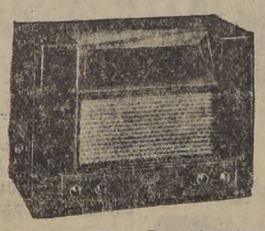
Philco-Tropic-42-788T

Philco-Tropic-42-RP5

MODELO 42-788 T. 42-RP 5. — Es una combinación del modelo "MONARCA" 788 T, el receptor de 11 tubos con rendimiento de 13 y una mesa tocadiscos. El mueble es de madera de Nueva Guinea.

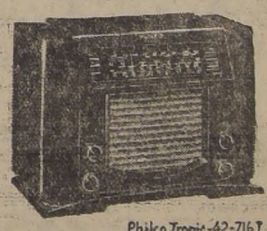
Philco-Tropic-42-760T

MODELO 42-760 T. — Gabinete de mesa. — Divisiones de la banda ensanchados. 8 tubos con rendimiento de 11 tubos. 8 bandas, 5 de ellas de 1.375 a 31.9 metros individuales. Rendimiento potente y selectivo. Altoparlante electrodinámico de 8". Regulador del tono variable, compensación del bajo variable.



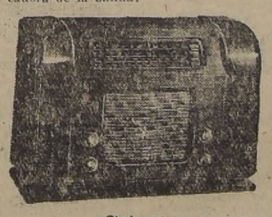
Philco Tropic-42-730T

MODELO 42-730 T. — Gabinete de diseño clásico, paneles de nogal listado, bisel y frente de nogal sólido. Incrustaciones de nogal vetado. Construídos en 5 bandas, captando onda corta de 16,6 a 32 metros, espaciadas en dos bandas, 7 tubos, con rendimiento de 10 tubos, altoparlante electrodinámico de 6", regulador del tono variable, compensación del bajo variable, flecha iluminada indicadora de la banda.



Philco Tropic-42-716T

MODELO 42-716 T. — Instalado en un espléndido gabinete de material plástico de color castaño obscuro, ricamente jaspeado. Diseñado para trabajar en 115-230 voltios en corriente alterna. Las estaciones más importantes del mundo están indicadas en el cuadrante horizontal, premunido de 4 bandas de 13 a 100 metros, semiespaciadas, construcción de 5 tubos con rendimiento de 7 tubos.



Philco Tropic-42-724T

MODELO 42-724 T. — Constituye un Philco Tropical de banda ensanchada de 6 tubos, con rendimiento de 8 tubos, compensación del bajo, flecha iluminada indicando la banda, altoparlante electrodinámico de 6". Onda corta y larga, regulador de tono de dos direcciones, gran gabinete en maderas de nogal combinados y de maravilloso color.

Philco Tropic-42-706T

MODELO 42-706 T. — Presentado en un atractivo gabinete plástico de color caoba jaspeado. Escala de vidrio horizontal de 4 bandas. Recorrido completo de onda corta y radiodifusión. Superheterodino de 5 tubos con rendimiento maravilloso. Tiene altoparlante Philodinámico de 6", recién ingeniado, produciendo un precioso tono.

PIDA UNA DEMOSTRACION A NUESTROS DISTRIBUIDORES

EN SANTIAGO:

BAUTISTA BALDRICH
AVDA. BDO. O'HIGGINS 845

MOLINARI LEIGHTON y Cía. Ltda
ROSAS 1080

CASA SCHERMAN
SAN DIEGO 844

CASA CONTINENTAL
AVDA. BULNES 75

CASA JUILLET
BANDERA 632

CASA ORIENTE
IRARRAZAVAL 200

SPITZ y DUQUE Ltda.
MONEDA 1075

ROBERTO CRENOVICH y Cía. Ltda.
BANDERA 102

SERGIO GUZMAN y Cía. Ltda.
AGUSTINAS 1407

EN CONCEPCION

CASA ANTENA
BARROS ARANA 748

EN PEÑAFLOR

CASA LASCAR

PHILCO... El radio que mas se vende en el mundo.

presentará en breve el espacio radiotelefónico que apasionará a todos los auditores del país

"EL TRIBUNAL RADIAL"

PROGRAMA EXCLUSIVO Y REGISTRADO

El Gobierno afronta en forma resuelta el abaratamiento de las subsistencias

El Ministro de Comercio estima que ello debe obtenerse a base del fomento de la producción.— Por su parte, el Ministro del Interior ordenó la constitución de comités en provincias

El Ministro de Comercio y Abastecimiento, don Arturo Riveros Alcaide, recibió en la mañana de ayer a los periodistas y les expresó sus agradecimientos por la forma en que los diversos diarios habían recibido su designación y comentado sus primeras actuaciones ministeriales, agregando que, por ello mismo, quería solicitar la cooperación de la prensa en favor de la obra que le ha sido encomendada por el Excmo. señor Aguirre Cerda.

Expresó el señor Riveros que su labor va a ser muy difícil a causa de las contingencias que la guerra europea ha hecho recaer sobre el país, las que redundan fatalmente en la economía nacional, produciendo disminución de stocks de materias primas, encarecimiento de los precios, etc.

FOMENTO DE LA PRODUCCION

Manifestó que una de las primordiales preocupaciones suyas habrá de ser el abaratamiento de las subsistencias y abastecimientos, empreza en la cual se necesita contar con la cooperación de todos los ciudadanos y muy en especial de la prensa, que informa y orienta, ya que es un problema que no puede resolverse con medidas policiales, sino a base del fomento de la producción, con el consiguiente aumento de la oferta en los mercados correspondientes.

LA CARESTIA DE LA CARNE

Desde luego está procurando solucionar el problema de la carestía de la carne, a cuyo fin se estimulará la internación de ganado argentino con las precauciones sanitarias y demás que son de rigor, habiéndose ya puesto de acuerdo en tal sentido con algunas firmas importadoras y con la Empresa de los Ferrocarriles. Con el mismo propósito se ha puesto en contacto con las firmas proveedoras de carne frigorizada de Magallanes al efecto de incrementar el envío de ese artículo al centro del país, estimándose que muy en breve se podrán traer alrededor de un mil doscientas toneladas de dicha carne, que es de primera calidad y cuyo consumo hay que popularizar. Con igual objeto se acelerará la autorización solicitada por las firmas proveedoras de carne frigorizada a fin de que la Municipalidad les permita construir una cámara frigorífica en el Matadero de esta capital, el que tendrá una capacidad de cuarenta toneladas.

Expresó el señor Riveros que con estas y otras medidas que oportunamente se tomarán y se irán dando a conocer ampliamente al público, esperaba que se pudiera solucionar en el presente mes este agudo problema que tan directamente se relaciona con la alimentación del pueblo.

Finalmente, expresó una vez más a los periodistas que estaba por entero a sus órdenes y que esperaba su cooperación en esta tarea de gran esfuerzo y responsabilidad.

COMITES EN PROVINCIAS

El Ministro del Interior, don Leonardo Guzmán, ha enviado a los Intendentes y Gobernadores de la República una circular en que los instruye a fin de que en todas las ciudades cabeceras de provincias y departamentos, se formen comités destinados a estudiar una solución que permita conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad y a combatir la especulación que se hace con ellos.

Dichos comités serán formados por los vecinos, agricultores, comerciantes e industriales más caracterizados de cada localidad, los que, previos los estudios que estimen convenientes, sugerirán al Ministerio del Interior las medidas que crean convenientes para el objeto indicado.

En la misma circular encarece a los Intendentes y Gobernadores pongan todo su entusiasmo y autoridad moral al servicio de tan interesante iniciativa gubernamental.

Por otra parte, el Ministro mencionado ha solicitado de su colega de Agricultura imparta instrucciones con el objeto de que los Ingenieros Agrónomos Provinciales se pongan a las órdenes de dichos comités para lograr mayor éxito en la labor que éstos puedan desarrollar.

Manifestaciones en honor de Ministros Guzmán y Vergara

SE LES EXPRESARA LA SATISFACCION QUE HAN MERECIDO SUS NOMBRAMIENTOS

Los Ministros del Interior señor Leonardo Guzmán y de Educación señor Ulises Vergara serán objeto de manifestaciones públicas, en que se expresará la satisfacción que han merecido a la opinión sus respectivas designaciones.

El Ministro del Interior, doctor Leonardo Guzmán, que es hijo de la provincia de Antofagasta, será objeto de una manifestación que organizan los residente antofagastinos en esta capital. A ella han sido invitados todos los conterráneo del señor Guzmán, como asimismo todas las personas que han convivido en esa provincia.

A la manifestación que se prepara en honor del Ministro de Educación señor Ulises Vergara, han sido invitados a adherir a ella, tanto sus relaciones personales como los que fueron sus alumnos, ya sea en el Instituto Nacional, como en la Escuela Militar o en la Academia de Guerra.

Esta iniciativa ha encontrado entusiasta ambiente y son muchas las personas que acuden diariamente a inscribir sus nombres ante los señores Ernesto Boero, Sección Biblioteca del Instituto Nacional; Francisco Pérez, Sección Sociedades del diario "El Mercurio", y Sergio Zamudio, Revista "Vea".

FABRICA DE ACEITES INDUSTRIALES VISITO MINISTRO SR. MERINO

El Ministro señor Rolando Merino visitó ayer la Planta de Expermientación de Aceites Industriales y Comestibles del señor Ramón Villar Silva, ubicada en Lo Ovalle.

El Ministro se impuso de la fabricación de aceites y de la forma como se aprovechaban los subproductos mediante el sistema de electrólisis obteniendo se tintas amarillas y negras para cuero, como también tanino para curtidos de cuero y teñidos de algodones y estampados de sedas.

Se efectuó la prueba de un subproducto combustible con el que se hizo funcionar la maquinaria aprovechándose como fuerza motriz con resultados satisfactorios.

Los aceites son de muy buena calidad como consta de análisis oficiales.

El Ministro ordenó al Jefe del Departamento de Bienes Nacionales, señor Luis Muñoz Mena, dar los terrenos para el cultivo de estas nuevas semillas. Además, el Ministro quedó de comunicar al Presidente de la República de estos resultados llevándole las muestras de estos productos a Viña del Mar.

TINTORERIA INDUSTRIAL

DE

PICÒ y DOMIÑGUEZ

SAN DIEGO 1440

TELEFONO 51334

SANTIAGO

Hoy se efectuará la colocación de la primera piedra del edificio que la Caja Hipotecaria construirá en Chillán

El presidente de dicha institución, señor Juan Antonio Ríos, fué festejado anoche con un banquete.— Los discursos

CHILLAN, 11. — El presidente de la Caja Hipotecaria, señor Juan Antonio Ríos, llegó esta madrugada a Chillán, a fin de asistir a la colocación de la primera piedra del futuro edificio que la institución construirá frente a la Plaza de Armas.

Después de visitar las obras de reconstrucción que se realizan en la ciudad, don Juan Antonio Ríos fué invitado a un almuerzo campestre intimo en un fundo en los alrededores de Coihue.

Esta noche asistirá a un banquete en el Club Ñuble y mañana concurrirá a la ceremonia de la colocación de la primera piedra del edificio de la Caja Hipotecaria.

A mediodía de mañana, el señor Ríos será festejado con un gran almuerzo popular en la Quinta Los Rosas de Chillán Viejo, al cual han adherido alrededor de 500 comensales. En la tarde asistirá a la ceremonia de la colocación de la primera piedra del futuro edificio del Centro Español y en la noche concurrira a la comida ofrecida por la colectividad española con motivo de la celebración del Día de la Raza (El corresponsal).

HABLA DON JUAN ANTONIO RIOS

CHILLAN, 11. — Alrededor de 300 personas asistieron esta noche al gran banquete ofrecido en honor de don Juan Antonio Ríos en el Club Ñuble de esta ciudad, organizado por representativos elementos de la industria, comercio y banca chillanejos.

En esta oportunidad don Juan Antonio Ríos pronunció el siguiente discurso:

"Señores: Por segunda vez, los vecinos más caracterizados de Chillán, — especialmente los socios del Club Ñuble—, con motivo de mi viaje a esta ciudad en desempeño de las funciones de mi cargo, tienen la gentileza de festejarme en forma tan exquisita, como lo hacen hoy con este magnífico banquete.

Yo me siento profundamente comprometido y halagado con estas manifestaciones que me honran altamente; las agradezco en forma muy sincera y las tomo como un estímulo para mí y para todos mis colaboradores en la Caja de Crédito Hipotecario, por la obra que venimos realizando en la reconstrucción de la zona del terremoto y en los servicios que presta a la economía nacional, la labor propia que le corresponde a la institución que tengo el honor de dirigir.

Cuando hace poco más de un año vine a esta ciudad, para inaugurar oficialmente la Agencia de la Caja de Crédito Hipotecario e imponerme de la marcha de las actividades que la Oficina tenía a su cargo, hablé de dos materias, que en aquella época no eran sino proyectos: el edificio que aquí levantaría la institución y la reforma a la ley orgánica que rige a la Caja de Crédito Hipotecario.

En cuanto al edificio prometido a la ciudad de Chillán, ya podemos decir que es una realidad, pues mañana se inician oficialmente los trabajos para levantar un edificio moderno para las oficinas de la Caja y para un gran hotel, con todas las comodidades que exige la hora presente y que tanta falta está haciendo en esta culta y hermosa ciudad.

Las engorrosas operaciones, a que están sujetas todas nuestras actividades, cuando tienen que intervenir las Oficinas Públicas, han hecho que estemos atrasados cerca de un año en la construcción de este edificio; a pesar de que, día a día, tanto yo como el personal de mi dependencia hemos estado preocupados de agitar su tramitación, a la que, por fin, hace sólo poco más de treinta días, se logró poner término, y con ello, entregar la construcción del edificio a una firma seria, solvente y responsable, como es la de los señores González y Balmaceda.

En cuanto a la reforma de la ley orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, también es hoy una realidad, pues, con fecha 16 de septiembre ppdo., fué totalmente despachada por el Congreso Nacional y falta sólo el trámite de la promulgación que debe ser ordenado muy pronto por S. E. el Presidente de la República.

Como un hecho que demuestra la lenidad tradicional con que nuestros poderes públicos tratan los problemas nacionales, quiero recordar que el proyecto de reforma de ley orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario—, que no ha sido atacado por ningún organismo, ni por ningún elemento, ni del Gobierno ni del parlamento— ha necesitado dos años y siete meses para ser despachado por el Congreso Nacional...

No culpo a nadie en particular por esta demora, ya que ella no es sino el producto de los procedimientos que nos rigen.

Las reformas que se han introducido a la ley orgánica de la Caja son, a mi juicio, de una importancia trascendental y harán de esta institución octogenaria un organismo nuevo, moderno, que extenderá sus servicios a todo el país y a todas las ciudades por modestas que sean. No me extenderé a explicarlas en forma amplia, porque ya muchas veces lo he hecho en la prensa o en exposiciones ante diversas asociaciones y Congresos Agrícolas, y porque, además, no sería justo de mi parte, que, en un momento en que veo reinar la alegría y la amistad, viniera a tratar de empeñarlas hablando de materias áridas y pesadas por naturaleza.

Quiero, sí, decir algunas palabras relacionadas con el fomento de la producción y especialmente con el crédito, que constituye el factor más importante en la economía nacional.

La producción hoy día, no está sujeta a ninguna norma; cada cual hace, en este sentido, lo que mejor la parece y lo que cree más conveniente a sus particulares intereses. No existe—, especialmente en cuanto a la industria agrícola se refiere—, ningún organismo que oriente y dirija sus actividades; y de esta falta de orientación y dirección, nacen los graves problemas que frecuentemente se nos presentan respecto a la falta o a la sobreproducción de artículos de primera necesidad, alzas injustificadas de precios, o a falta de mercados para ciertos productos, con lo que se originan verdaderas catástrofes financieras para los productores nacionales. En resumen, existe un confusionismo tan grande sobre esta materia que se hace imposible para nuestros hombres de gobierno, por bien inspirados que estén, tomar medidas que puedan salvar la situación, en un momento determinado. Y así los vemos, cada vez que ocurren cambios ministeriales, lanzar programas y hacer promesas, que nunca se cumplen y que traen como resultado el cansancio y las protestas de los que esperan días mejores, confiados en las promesas utópicas que se les formulan.

Hoy día, no sabemos con certeza, cual es la extensión de los campos sembrables, las existencias de los diferentes productos de la agricultura; las necesidades del consumo interno y el margen de importación; los costos de producción y las clases de cultivos qué debemos hacer en cada región del país.

Y por esta falta de informaciones y de dirección tenemos que estar a diario, presenciando impasibles el fracaso de organismos fiscales como el Comisariato General de Subsistencias y Precios que nos hace cada día más difícil la vida, con sus desatinadas medidas y reglamentaciones.

Otro pactor de imprescindible necesidad para el fomento de la producción, es, como dije hace un instante, el crédito; otorgado en forma amplia a bajo interés, con modalidades adecuadas a cada actividad y controlada su inversión por los organismos técnicos del Estado.

Hoy día se otorga en condiciones verdaderamente usurarias, tanto por el alto interés que se cobra, como por las exigencias de garantías y plazos angustiosos que se fijan para su reembolso. Una estadística reciente, demuestra que las diversas industrias nacionales y el comercio, pagan anualmente a los Bancos Comerciales, Banco Central, Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Crédito Agrario y Minero, Instituto de Crédito Industrial y prestamistas particulares, una suma no inferior a cuatrocientos millones de pesos por el sólo concepto de comisiones e intereses. Y si a esto agregamos el hecho de que estos créditos se otorgan sin control de ninguna especie, o sea, sin vigilar que su inversión se haga realmente en los objetos precisos para que fueron solicitados, tendremos que llegar a la conclusión de que nuestras industrias están sufriendo una sangría que alcanza proporciones verdaderamente alarmantes.

Uno de los factores que más influye en esta desorganización, es el que se relaciona con el excesivo número de organismos, que vienen desempeñando idénticas funciones, especialmente, en cuanto se refiere al otorgamiento del crédito, y así hemos llegado a tener, entre otras, la Caja de Crédito Hipotecario, de Crédito Agrario, de Crédito Minero, de Fomento Carbonero, de Crédito Industrial, la Junta de Exportación Agrícola, la Comisión de Licencias de Exportación de Control de Cambios, etc.; sin contar a la Corporación de Fomento de la Producción que desempeña, en parte, las mismas funciones que las anteriores, la Caja Nacional de Ahorros, el Banco Central, etc., y el Banco Agrícola, de cuyo estudio está preocupada actualmente la H. Cámara de Diputados.

S. E. el Presidente de la República se ha dado cuenta de que es necesario poner remedio a este mal enorme que nos aqueja, y de que hay necesidad de crear un organismo regulador y coordinador de las diversas actividades e instituciones que dicen relación con la producción nacional. Para esto acaba de dar el primer paso creando el Ministerio de Comercio y Abastecimiento, base del futuro Ministerio de Economía Nacional, que el país necesita y viene reclamando desde hace muchos años.

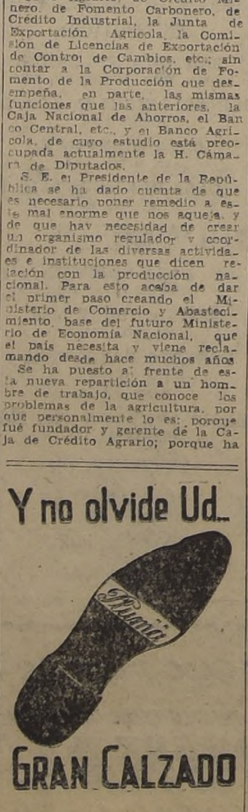
Se ha puesto al frente de esta nueva repartición a un hombre de trabajo, que conoce los problemas de la agricultura, porque personalmente lo es; porque fué fundador y gerente de la Caja de Crédito Agrario; porque ha desempeñado con éxito la cartera de Agricultura; porque conoce, además, los problemas del crédito ya que ha sido alto funcionario de Banco y porque hoy desempeña, con el aplauso público, las funciones de presidente de la Comisión de Cambios Internacionaes. Me refiero a don Arturo Riveros, recientemente nombrado para este alto y delicado cargo.

Yo espero, como creo que todo el país lo esperará, que a este Ministerio se le entreguen las herramientas necesarias para poder funcionar y que no por egoismos ni para defender situaciones personales, por muy respetables que sean, se le prive de organismos y facultades que son necesarias e indispensables para el buen funcionamiento de un Ministerio de Economía Nacional.

Yo espero, además y confío en que el Ministerio que entre a desempeñar mi distinguido amigo don Arturo Riveros, no ha de ser un organismo burocrático destinado a satisfacer los apetitos de correligionarios y amigos, sino la más importante repartición pública al servicio de todos los chilenos y de todas las actividades del país.

Yo milito, señores y amigos, en la fila de los hombres optimistas por el porvenir de Chile; tengo absoluta confianza en sus instituciones y en los hombres de trabajo que laboran por el bien del país y tengo fe en que cualesquiera que sean las circunstancias y situaciones que se presenten, siempre se impondrán el orden, la disciplina y el respeto a la autoridad.

Agradezco nuevamente vuestra gentileza por esta manifestación tan espléndida y que sólo puedo retribuir ofreciéndoos mantener una línea política y funcionaria digna de vuestro aprecio y de vuestra confianza". — (Corresponsal).



AYER SE CELEBRO EL 43.o ANIVERSARIO DEL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

Con diversos actos, que alcanzaron especial brillo, se celebró ayer el 43.o aniversario del Instituto Superior de Comercio. La presente fotografía muestra parte de los profesores y ex alumnos que concurrieron al almuerzo con que se celebró dicho aniversario en la Quinta Santa Nicolasa

APELACIONES CONOCIO COMISION PROVINCIAL DE REC. DE PATENTES

La Comisión Provincial de Reclamos de Patentes, conoció de las apelaciones interpuestas contra las clasificaciones municipales y resolvió rechazar las siguientes:

Jorge Palma Cereceda, Sociedad Anónima R. C. A. Víctor, Enrique Selowsky, Hamlet Hnos., Sigwart Birnbaum, Jorge Espinoza y Adriano Magnolfi. Acordó acoger las siguientes apelaciones:

Compañía Republic Films Chilena Ins., señorita Liselot Nathansohn, Sociedad Industrial de Tejidos La Unión Ltda. Simón Feiger, Custodio Bustos Santos, Orplaco Ltda., Mauro Arroyo Arroyo, García y Cía.

CONFLICTOS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

Los siguientes conflictos colectivos conocerá la Junta Permanente de conciliación de Santiago:

MARTES 14: 1. — Obreros fábrica de escobillas "El Gato" c. Víctor Prado y Cía. Ltad. 19.40 horas. 2. — Obreros fábrica de escobillas "La Vencedora" c| Carlos Pozo y Cía. Ltda. 20 horas.

JUEVES 16: 1. — Personal de Empleados c| Cía. Distribuidora RCA. Victor; 19.40 horas 2. — Sindicato Industrial "Ebner" c Cía. de Cervecerías Unidas. 20 horas. 3. — Sindicato Industrial "Providencia" c| Cía. de Cervecerías Unidas. 20.10 horas.

SERA POSTERGADA LA HUELGA DEL HAMBRE DE EE. DE BENEFICENCIA

El Ministro de Salubridad subrogante, señor Merino Reyes, conversó ayer con el Director de Beneficencia, señor Castro Oliveira, y con el Director de Sanidad, para estudiar los antecedentes, respecto a la huelga que declararán los empleados de la Beneficencia, en vista de la precaria situación económica de que gozan y de la situación desmejorada en que se encuentran en relación a los demás empleados.

Por su parte, los empleados estuvieron con el Ministro y le manifestaron que prorrogarían la huelga del hambre decretada para el 15, en espera de la resolución que adoptará el Ministro y que prometió a los empleados de Beneficencia.

El Ministro citó para el próximo viernes a los empleados y en cuya reunión se resolvería en definitiva el día de la huelga.

TRATADO DE COMERCIO CON BRASIL QUEDARA REDACTADO EL MARTES

En la reunión celebrada en la tarde de ayer por la Comisión de Tratados del Ministerio de Relaciones, presidida por el Subsecretario señor Marcelo Ruiz, se continuó el estudio del tratado comercial con el Brasil, acordándose darle el martes próximo la redacción definitiva.

Este documento será sometido en seguida a la consideración del Gobierno del Brasil.

Se piensa subscribir el [...] en Santiago, durante la [...] en nuestro país del Ministro de Relaciones del Brasil, señor [...] valdo Aranha.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija
MARIA EMILIA ALDAY MONROY

Rogamos a nuestros parientes y amigos acompañarnos en los funerales que se efectuarán hoy Domingo a las 4 P. M.; partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Victoriano 483 al Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido don
JOSE MIGUEL BENAVIDES OLATE

Sus restos serán trasladados a Valparaíso, mañana Lunes 13, a las 7.30 horas, desde la Clínica Santa María. Sus funerales se efectuarán a las 11.30 A. M. en el Cementerio N.o 1 de esa ciudad.

La familia

IN MEMORIAM

Mañana, día onomástico de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, teniente aviador, don
EDUARDO APABLAZA FLORES

Fallecido trágicamente en la cordillera, en actos del servicio, el 21 de Agosto último, se celebrará, a las 9 horas, una solemne misa de requiem por el descanso de su alma, en la Parroquia Los Sacramentinos, Arturo Prat 503.

Invitamos a este acto a nuestras relaciones y muy especialmente a sus antiguos amigos y compañeros de la Fuerza Aérea de Chile

Servicio que agradecerán eternamente:
Juana Flores v. de Apablaza; Domingo, Sor Lucrecia, Ulises, Humberto, Dolores, Raúl y Carlos Apablaza Flores

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita
JUANA ROSA GUERRA ARIAS

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Jota[...] 733, a las 4.30 P. M.

La fa[milia]

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, señor
GUILLERMO FEMENIAS CACERES

Sus restos serán sepultados hoy, a las 5 P. M. en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Iglesia Santa Filomena (Recoleta), donde a las 11 A. M. se oficiará una misa por el descanso de su alma.
Celia v. de Femenias y familia

IN MEMORIAM

Hoy Domingo [...] oficiará una [misa] por el eterno descanso del alma de nuestra querida madre y esposa
CATALINA YAZIGI DE SARQUIS

En la Iglesia Ortodoxa San Jorge, Santa Filomena 372, a las 10 A. M.
Sami Sarquis e hi[jos]

DEFUNCION

Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido hermano:
AUGUSTO DRECKMANN CONCHA

Rogamos a los que [...] ron sus amigos, acompañarlo a su última morada, hoy Domingo, a las 11 A. M. en el Cementerio General.
Sus hermanos

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.o 803 TELEFONO 88995 MAPOCHO 4125 — Casa Central: SAN ANTONIO 458 TELEFONO 89274 QUINTA NORMAL

En honor del decano de la Facultad de Filosofía y Educación señor Pino

Ayer se llevó a efecto, en el restaurant de la Quinta Normal, una manifestación en honor del Decano de la Facultad de Filosofía y Educación Dr. Yolando Pino Saavedra, ofrecida por los profesores de los Institutos Pedagógico, de Educación Física y Técnica y un grupo de escritores.

Ofreció la manifestación el profesor y escritor, señor Mariano Latorre. A continuación hicieron uso de la palabra los señores Carlos Vicuña, Ricardo Latcham, Luis Custodio Muñoz, Rosauro Castro, Enrique Froemel y el presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, don Alejandro Ríos Valdivia.

Asistieron las siguientes personas:

Dr. Yolando Pino Saavedra y señora, Rodolfo Oros, señora Sofía de Caviedes, Ana Prekehr, Elsa Andrade, señoritas Irma Salas, Juana Mazzini, Adonina Salce, señores Domingo Melfi, Mariano Latorre, Ricardo Latcham, Gabriel Amunátegui, Carlos Vicuña, Enrique Froemel, Rosauro Castro, D. César Bunster, D. Oscar Bustos, Drs. Jorge Mardones, Héctor Croxatto, Arturo Acevedo, Luis C. Muñoz, Luis Vargas Molinare, Parmenio Yáñez; señores Joaquín Cabezas, Maximiano Flores, Claudio Rosales, Dr. Luis Bisquertt, Eugenio González, Abelardo Iturriaga, Fernando Oberhauser, Luis Durand Francisco García, Carlos Videla, Carlos Grandjot, Egidio Orellana, Arturo Valenzuela, Oscar Marín, Benedicto Chuaqui, Roberto Munizaga, Ramón Almendras, Humberto Díaz Vera, Charles Millet, Ernesto Galliano, Genaro Moreno, Domingo Almendras, Osvaldo Valenzuela, Hipólito Gatica, Roberto Vilches, Marcos Vera, Miguel Anabalón, Raúl Cabrera, Luis Capurro, Gdo. Revuelta, Víctor Baeza, Alfredo Llaña, Pedro Ripoll, L. Valenzuela, Arturo Puga, Alejandro Ríos Valdivia y Milton Rossel.

CAMBIO DE NOTAS HABIDO ENTRE LA CONFEDER. DE EE. PARTICULARES Y LA C. CENTRAL MIXTA DE SUELDOS

Se han cambiado entre la Confederación de Empleados y la Comisión Central Mixta de Sueldos, las siguientes comunicaciones:

"Señor Marcelo Ruiz, Presidente de la Comisión Central Mixta de Sueldos. — Presente.

Señor Presidente: El 27 de septiembre ppdo., en una carta dirigida a Ud. y publicada en la prensa de Santiago, este Consejo Directivo Provincial de la Confederación Nacional de EE. PP. protestó por el acuerdo adoptado por esa Honorable Comisión en orden a no permitir la asistencia del señor Raúl Recabarren Vidal, en su carácter de Miembro Suplente de ese organismo, a las deliberaciones de ese alto organismo para la interpretación de la ley N.o 7.064, recientemente promulgada.

Informaciones que posteriormente tuvo a bien proporcionarnos el señor Secretario General de esa H. Comisión, don Alberto Hurtado, han permitido verificar cómo se desarrollaron los hechos que motivaron nuestra protesta y, como estimamos que ella no fué debidamente interpretada en su espíritu, deseamos aclarar nuestro pensamiento en cuanto se refiere a la persona de cada uno de los miembros, y muy especialmente a la del señor Presidente de esa H. Comisión, quienes nos merecen toda consideración y respeto.

No cabe en el ánimo de los dirigentes de la Confederación, en cuya dirección confía la inmensa mayoría de los empleados particulares del país, la idea de inferir una ofensa gratuita para ningún funcionario de la República. Es esta auténtica representación, la que nos obligó, como celosos cuidadores de los intereses del gremio a levantar nuestra voz cuando por oposición de uno de los miembros de esa H. Comisión se adoptó un acuerdo que infería una ofensa para nuestra organización en la persona de nuestro representante máximo, a la vez que Miembro Suplente del organismo que Ud. dirige.

Hacemos esta aclaración, con el objeto de desvanecer las dudas que ella pudo provocar y en el deseo de dejar las cosas en el terreno que corresponde, toda vez que el señor Presidente puede tener la certeza de la profunda confianza y simpatía que goza entre los miembros de esta Provincial.

Sin otro particular, saludamos a Ud. y quedamos sus Attos. y Ss. Ss.

Por el Consejo Directivo Provincial Santiago. (Fdos): Víctor Della Rosa, presidente accidental; Fernando Lund E., secretario".

El señor Marcelo Ruiz ha contestado en los siguientes términos:

"Señores Víctor Della Rosa y Fernando Lund, presidente y secretario respectivamente del Consejo Provincial de Santiago de la Confederación Nacional de Empleados Particulares.

Presente.

Estimamos señores:

En carta de fecha 4 del presente ustedes, a nombre de la institución que presiden, se sirven aclarar los conceptos de la comunicación que dirigieron a esta Comisión Central con fecha 28 de septiembre último, aclaración que en lo referente a los miembros de este Organismo dice como sigue:

"Informaciones que posteriormente tuvo a bien proporcionarnos el señor Secretario General de esa H. Comisión, don Albreto Hurtado, han permitido verificar cómo se desarrollaron los hechos que motivaron nuestra protesta y, como estimamos que ella no fué debidamente interpretada en su espíritu, deseamos aclarar nuestro pensamiento en cuanto se refiere a la persona de cada uno de los miembros, y muy especialmente a la del señor Presidente de esa H. Comisión, quienes nos merecen toda consideración y respeto".

Las expresiones anteriores ponen, pues, término a este asunto en forma satisfactoria para la Comisión Central que tengo el honor de presidir.

Aprovecho para informar a ustedes que todos los representantes suplentes de este Organismo, entre los cuales se encuentra el Presidente de la Confederación, señor Recabarren, serán invitados a concurrir, como oyentes, a las sesiones en que se traten los problemas de la Ley 7.064.

Saludan atte. a ustedes.

(Fdos): Marcelo Ruiz Solar, presidente; Alberto Hurtado C., secretario general".

SOBRE REANUDACION DEL TRAFICO POR EL F. C. TRANSANDINO

El Ministro de Obras Públicas de Argentina ha enviado la siguiente comunicación al señor Benjamín Matte, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura:

"Agradézcole íntimamente los amables términos de su telegrama. Con la Ley que dispone la reanudación del tráfico trasandino se restablecerá el intercambio comercial entre los dos países hermanos reafirmando sus vínculos tradicionales de amistad. Anúnciole cumplimiento inmediato de la Ley sancionada.

Le saludo con afecto y distinguida consideración. — (Fdo). —SALVADOR ORIA, Ministro de Obras Públicas de la Nación Argentina".

Ayer falleció el juez señor Roberto Sahr

ERA TITULAR DEL SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN.— SUS RESTOS FUERON LLEVADOS A PERQUENCO

Ayer, a las 7.30 horas, dejó de existir en la Clínica Alemana, a causa de una nefritis aguda, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen de esta capital, señor Roberto Sahr Thiene.

El fallecimiento del señor Sahr ha causado profundo pesar en todos los círculos tanto de sus numerosas relaciones como asimismo en el judicial, en que era profundamente estimado.

Los restos del señor Sahr, por expresa petición suya, fueron llevados a Perquenco en el nocturno de ayer, donde serán sepultados mañana antes de mediodía.

El señor Sahr había nacido en 1901 en Santiago, donde hizo todos sus estudios.

ROBLE AMERICANO
PINO OREGON

y toda clase de maderas secas y de óptima calidad encontrará Ud. en el importante y moderno establecimiento

— de la —

Cía. Maderera Villanueva Ltda.

AVENIDA IRARRAZAVAL 361
esquina de Seminario

Teléfonos 45873 y 65574 - Casilla N.o 1095

SANTIAGO

Ofrecemos verdaderas oportunidades

Visítenos

Y aproveche las grandes rebajas que efectuamos en todos nuestros departamentos

A los hoteles y residenciales

TAPICES

NUESTRO surtido de tapicería es uno de los más completos en plaza. Tenemos reps, fallas, felpas, rasos, satines, arpilleras, cretonas, marquissets, velos, etc., en la mejor calidad a precios convenientes.

VISITE EL SEGUNDO PISO

CATRES

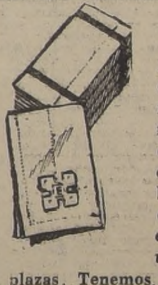
POSEEMOS el surtido más grande de catres en todos los modelos y todos los precios. Nuestro surtido de marquesas, totalmente de acero, barnizadas a fuego, en perfecta imitación madera, en los colores nogal, caoba y roble es amplísimo. Tenemos además catres de bronce en todos los estilos

VISITE EL SEGUNDO PISO

FRAZADAS

SOMOS fabricantes de casi todos nuestros artículos de abrigo. Esta circunstancia hace que nuestros precios no tengan competencia. Nuestro surtido en frazadas es completo. Tenemos la que Ud. necesita en calidad y precio. Tenemos, además, colchones de la mejor calidad en lana y algodón.

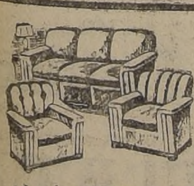
VISITE EL SEGUNDO PISO



BLANCO

NUESTRAS sábanas son de la mejor calidad. Podemos ofrecerle el surtido más completo. Las hay de crea cruda, muy buenas con calados, así como de hilo blanco y en colores, bordadas a mano, con dibujos exclusivos, para camas de una, y una media y dos plazas. Tenemos, además, creas muy durables en blanco, crema y otros colores, de muy buen ancho.

VISITE EL PRIMER PISO



MUEBLES

TENEMOS una permanente exposición de muebles finos que usted podrá visitar sin compromiso. Nuestros modelos son exclusivos, fabricados en maderas muy finas y en acabado perfecto. Le ofrecemos juegos de dormitorio, living, comedor, salas, etc., en todos los estilos.

Visite el Tercer y Cuarto Pisos

MANTELERIA

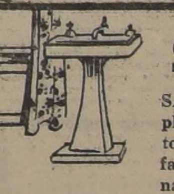
NUESTRO departamento de mantelería es uno de los más amplios y especializados. Nuestra fabricación es esmerada. Tenemos una inmensa variedad de estilos y colores de fantasía, blancos y lisos, bordados y deshilados a mano, en tamaños muy cómodos.

VISITE EL PRIMER PISO

MENAJE

TODO lo que es necesario para el confort en el hogar, desde la sala a la cocina, podrá encontrar en esta sección. Loza inglesa, importada, nacional, cristalería, ennlozados, aluminio, latón, juegos de cuchillería importados en diversas calidades etc., puede adquirir a precios muy bajos en nuestro amplio departamento de menaje.

VISITE EL PRIMER PISO



SANITARIOS

SALAS DE BAÑO completas, importadas, en todos los colores, artefactos sanitarios nacionales e importados juegos de lavatorios, lluvias, pañeras, portapapeles, jaboneras, espejos, botiquines, encontrará en nuestra sección sanitarios. Antes de comprar solicítenos presupuestos.

VISITE EL PRIMER PISO

Los Sábados atendemos todo el día

Almacenes y Mueblería **PARIS** *Av. B. O'Higgins y San Antonio*

Atendemos pedidos contra reembolso
CASILLA 786

RELOJES Y JOYAS
JOYERIA MEYER
ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935
(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

INSERCION

La Comisión de Festejosdel IV Centenario explica al país las causas del fracaso de la Exposición que ella había organizado

La actitud de la Comisión es estimada como sabotaje a la Exposición de Chile, que se inaugurará el 20 de Diciembre.— Los industriales del País se han pronunciado muchas veces a favor de la Exposición de Chile

La prensa de ayer contiene la Declaración que hace la Comisión de Festejos del IV Centenario de la ciudad, respecto de las exposiciones. Esta Declaración confirma totalmente lo que hemos dicho, a saber:

1.o Que lo que ataca la Comisión no es la Feria Internacional de Muestras, sino la Exposición de Chile, y que la ataca, exclusivamente, porque la ve realizada con éxito.

2.o La Declaración que comentamos explica que el propósito de celebrar una Exposición Municipal fracasó en todas estas oportunidades:

a) Cuando don Ricardo González Cortés buscó el apoyo edilicio para ejecutar su plan.

b) Cuando don Joaquín Herrera Aguirre, con el mismo apoyo, quisi realizar la Exposición.

c) Cuando don Ramón Molina Dahal, pretendió hacer una Exposición conmemorativa del IV Centenario, el 12 de Febrero de 1941.

d) Cuando el mismo señor Molina Dahal, con igual apoyo, quiso realizar la Exposición el 15 de Marzo de 1941.

e) Cuando la Exposición del IV Centenario anunció su apertura para el mes de Septiembre de 1941. 5 fracasos.

La historia y las razones de estos fracasos repetidos y siempre patrocinados por la Comisión de Festejos, ha quedado también en claro. El público no la había pedido: un piadoso silencio fué mantenido siempre alrededor de esta materia.

3.o Establece la Declaración de ayer que, para la "segunda etapa", la Comisión de las Fiestas del IV Centenario propulsó una Feria de Muestras, que ya había anunciado para la "primera etapa" (el 12 de Febrero de 1541 fué una sola etapa). Con ello pone en evidencia su absoluto desconocimiento de lo que es una Feria Internacional de Muestras, pues el reglamento de esa Feria —como lo sabe el público— fué fijado únicamente el 30 de Agosto de 1941, lo que indica que no había tiempo para realizar la Feria ni siquiera en la "tercera etapa".

4.o La Declaración que comentamos contiene la historia de cómo fracasó la Comisión de Festejos del IV Centenario en todas estas otras gestiones;

a) Cuando por oficio de 26 de Abril pidió a los Ministerios cooperación para realizar su Exposición. Esa cooperación se había dado a la Exposición de Chile en el mes de Enero de 1941 y no estaban dispuestos los Poderes Públicos a prestarse para este juego de las dos exposiciones.

b) Cuando el 27 de Enero se pidió al Departamento de Informaciones y Extensión Cultural, que se encargara de la propaganda de la Exposición del IV Centenario. Esto no podía hacerse porque ya, el 16 de ese mismo mes, había sido declarada oficial la Exposición de Chile y repartida la invitación diplomática para ella.

c) Cuando pidió al Ministerio de Fomento que detuviera la organización de la Exposición de Chile. Esto no era posible porque los trabajos se llevaban a término a satisfacción del Comité de los Patrocinantes, entre los cuales estaba el Delegado del Ministerio de Fomento y habría sido una grave injusticia detener esos trabajos.

d) Cuando, con envidiable valor, desautorizó a la Exposición oficial del país, recibiendo entre otras, de la Sociedad de Fomento Fabril, la nota que en otras columnas de este diario se inserta.

Ante esta documentada historia de los fracasos de la Comisión de Festejos del IV Centenario, no tenemos nada que añadir a lo que habíamos dicho: pensamos que es encomiable el celo y la fuerza con que la Comisión defendió a la Exposición que ella patrocinaba. Lo malo estuvo en otra cosa: en que la Comisión de Festejos entró en competencia con una Exposición organizada antes, entre los industriales mismos y patrocinada por LAS UNICAS ENTIDADES CAPACITADAS PARA ESTO.

5.o La Declaración establece también, con claridad, que la Comisión de Festejos del IV Centenario de la ciudad de Santiago ha estado amparando una Exposición que, para su propaganda, no vaciló en usar a destajo la firma de su Presidente, el cual no sabía —a lo que parece— lo que se hizo con esa firma. En este mismo sentido recordamos al público dos hechos de esta naturaleza: El Imparcial registró la protesta de don Juan Yarur porque, para prestigiar esa Exposición y cuando había fracasado ya dos veces, se usó su nombre como director de ella. El otro hecho semejante está tratado por el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en una circular repartida a los socios de esa Institución. Allí se les recomienda no dejarse sorprender porque su nombre haya sido insertado en el mismo directorio, pues esa inserción ha sido hecha SIN SU AUTORIZACION Y SIN SU CONOCIMIENTO. Estos procedimientos no nos merecen comentario alguno y los entregamos al público —escuetamente— para que él los juzgue.

6.o La Declaración contiene también contradicciones como éstas: establece que la organización de la Exposición de Chile hizo gestiones ante el Presidente de la Comisión del IV Centenario para que se le otorgara el patrocinio. En otro apartado de la misma declaración se dice exactamente lo contrario; es decir, que nunca nos acercamos a pedir semejante apoyo. Esto se explica porque la Exposición de Chile se proyectó para fines de 1941, con más de un año de anticipación, en una base de seriedad y cuando no podía pensarse que esta orgía de festejos que ha vivido el pueblo santiaguino en conmemoración de su fecha histórica, pudiera prolongarse más allá de un tiempo razonable. Por otra parte, el concepto que tenemos de una exposición no la iguala a "festejos". Es un acto demasiado serio para esta calificación.

No se pidió tampoco el patrocinio de la Comisión, cuya ineficacia habían demostrado los fracasos anteriores, porque los organizadores de la Exposición de Chile son ciudadanos respetuosos del derecho y saben ante qué autoridad hay que gestionar en cada ocasión.

7.o La Comisión encuentra "que es admirable" que el día 15 de marzo de 1941 haya pedido la empresa organizadora de la Exposición de Chile, la cancelación de la concesión municipal que autorizaba la Exposición del IV Centenario, anunciada para el 12 de febrero y después para el 15 de marzo. Lo admirable— pensamos nosotros— es que la I. Municipalidad, ante estos dos fracasos, no hubiera cancelado de oficio esa Exposición, tolerando en cambio que mediante el uso de firmas y de nombres sin la debida autorización de las personas, siguiera haciéndose bombo a algo inexistente e irrealizable. Ahora, por ejemplo ¿quién podrá decir cuándo se abre la Exposición del IV Centenario?

8o. Las consideraciones que dimos a la prensa el 7 de este mes, acerca de por qué no podrá realizarse nunca la Exposición del IV Centenario no han merecido estudio alguno a la H. Comisión Lamentamos su empecinamiento.

9.o Las injurias gratuitas y violentas que hacen al jefe de la Exposición de Chile la Comisión y su presidente, no son razones que puedan salvar la situación comprometedora en que se encuentran esos buenos industriales que creyeron ver la exhibición de sus productos:

el 12 de febrero,
el 15 de marzo,
el 12 de septiembre,
etc. y PAGARON PARA ESO

10.o "Negociado" llamó la Comisión del IV Centenario a la compra de los derechos que tenía don Nemesio Sobrevila sobre la Feria Internacional de Muestras. Funcionarios que merecen la más alta estimación de sus conciudadanos y la más plenaria confianza del Jefe del Estado, se pronunciaron ya acerca de la licitud total que hay en adquirir una concesión municipal. La conciencia pública dirá si es lícito o no comprar unos derechos como forma de realizar con éxito una actividad enaltecedora para el país, prohijada por la misma Municipalidad, recomendada por las entidades de productores, e incluída en el Programa de los Festejos. A pesar de todo el aire de escándalo que quiere dar la Comisión del IV Centenario a esta compra, aparece que fué hecha directamente entre el señor Sobrevila y la Exposición de Chile, sin "mano mora", ni intervención de nadie. Quizá si sea esa falta de mediación o de autorización para la transferencia, la que ha producido esa excitación en el celo inquisitivo de la H. Comisión.

La Comisión de Festejos del IV Centenario, atenta a que no se hagan negociados como éstos, impedirá, seguramente, que se realice el número que ella proyectó. Podía resultar diferente, sin la calidad de lo organizado por ella, y nadie habría querido creer que eso era parte de los festejos. En este aspecto del asunto, le encontramos razón.

Finalmente, la Empresa Organizadora de la Exposición de Chile declara que sólo la alienta el deseo de realizar— a satisfacción de sus patrocinantes— la Exposición en marcha; segura de que con ello hará un bien al país, a la industria y al comercio. Comprende que quien ha fracasado tantas veces, se duela al ver realizar lo que él no pudo hacer (hay almas así). Perdona las injurias expresadas tras la garantía de una irresponsabilidad que ni los muchos años, ni el desconocimiento de los antecedentes, ni la pasión irrefrenable justifican; pero considera esas injurias como tropiezos y sabotajes, de los cuales no puede estar libre una empresa de tal magnitud como la Exposición de Chile, máxime cuando esa empresa se ha llevado por las vías de la más clara honorabilidad, del procedimiento exento de sospechas, por hombres de este siglo, y por entidades capaces de llevar a término lo que emprenden. Esto nos alienta, nos conforta y nos dá la fuerza necesaria para hacer todo lo que sea preciso hasta que la Exposición tenga el éxito que debe tener la manifestación de la energía productora de un pueblo, donde los hombres que trabajan son más que los que entorpecen.

SOCIEDAD CHILENA DE DIFUSIONES, LTDA.

Su segundo aniversario celebró ayer el Club Femenino América

Parte de los asistentes a la celebración del aniversario del Club Femenino América

Con asistencia de representantes del Ministerio de Educación; de miembros de la Embajada de España y de profesores y personalidades, el Club Femenino América celebró ayer el Día de la Raza y, al mismo tiempo su segundo aniversario.

Terminada la ejecución de los himnos nacional y de España, la señora Elcira Rojas de Vergara, presidenta de la institución, pronunció un discurso en el que, después de señalar la trascendencia de la fecha que se conmemoraba, dijo: "El Club Femenino América, que cuenta con mujeres capaces y entusiastas, espera que ellas no desmentirán la tutela espiritual, porque es símbolo de Isabel, ni olvidarán esta fecha, que es aniversario para todos los pueblos del continente y, especialmente, para Chile".

A continuación, el señor Luis Solar, a nombre del Embajador de España, agradeció esta manifestación en un elocuente discurso, en el que puso de relieve, las tradiciones de amistad que unen a España con Chile y demás países americanos.

Finalmente, el señor Soler expresó sus esperanzas y su seguridad de que esta Inst... significase un paso más ... una mayor comprensión ... pueblos de España y Chile.

A continuación, los asis... fueron invitados a un co...

Esta tarde, a las 16 ho... Directorio del Club Fem... América, presidido por la ... ra Elcira Rojas de Verga... sitará el Hogar "Walker ... nez", llevando a los asilados ... versos obsequios.

MIN. DEL INTERIOR FUE A VIÑA DEL MAR

Poco despues de mediodía de ayer, el Ministro del Interior doctor don Leonardo Guzmán, se dirigió a Viña del Mar, en donde se entrevistó con el Presidente de la República, para imponerlo de las medidas que había adoptado a fin de resguardar el orden durante la manifestación pública que se realizará hoy.

El Ministro regresó en las últimas horas de la tarde, e inmediatamente tomó contacto con las autoridades para reiterarles las instrucciones impartidas.

Tratado Comercial Chileno-Venezolano

SE FIRMO AYER EN CARACAS. — CAMBIO DE COMUNICACIONES

Los siguientes telegramas han sido cambiados entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela señor Caracciolo Parra Pérez, y el Canciller chileno señor Juan B. Rossetti, con motivo de la firma del tratado comercial chileno - venezolano, ayer en Caracas;

"Excmo. señor doctor Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones Exteriores de la Reública de Chile.— Santiago de Chile:

En ocasión de la firma del Acuerdo Comercial entre nuestros dos países, me congratulo con Vuestra Excelencia por el feliz resultado logrado, y hago votos sinceros por la mayor prosperidad de Chile, y por la ventura personal de Vuestra Excelencia.— (Fdo): **C. Parra Pérez**, Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela".

"Excmo. señor doctor Caracciolo Parra Pérez, Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela.— Caracas:

Agradezco vivamente los ... bles conceptos del Mensa... Vuestra Excelencia y, com... tiendo los sentimientos con Vuestra Excelencia celeb... feliz éxito de las gestiones ... concertar el Acuerdo Com... que viene a estrechar aún ... los vínculos que unen a nu... países, formulo cordiales ... por la creciente prosperidad ... esa República hermana, y ... la felicidad personal de V... Excelencia. — (Fdo.): Juan ... Rossetti, Ministro de Rela... Exteriores de Chile'.

DIPUTADOS BOLIVIANOS VISITARAN CHILE

Comunicaciones llegadas a ... Cancillería hacen saber que ... bablemente concurran al ... mo Congreso Eucarístico N... nal, los presbíteros boli... señores Luis Alberto Tapia ... Tumiri y Tomás C... quienes son miembros de la ... mara de Diputados de Bo... y han demostrado, en rep... oportunidades, un gran ... por nuestra patria.

Sí, "PHILCO"
es el receptor de mayor venta en el mundo...POR ALGO SERA...!
AGENTES GENERALES PARA CHILE:
MAC GINTY LIGHT Y CIA. LTDA.
RAMON NIETO 920 — OFICINA 204
Teléfonos 67837 y 81140

Ex Cónsul de Chile fué detenido en el puerto de Curacao

LA CANCILLERIA PROTESTO ENERGICAMENTE ANTE EL REPRESENTANTE DE HOLANDA

El Ministerio de Relaciones Exteriores fué informado de que el ex Cónsul Adscripto de Chile en Hamburgo, señor Erick Schomberg, que había sido llamado al país hace algún tiempo, para que continuase prestando sus servicios en otra repartición de la Cancillería, fué obligado a desembarcar en el puerto de Curacao por las autoridades holandesas, impidiéndosele continuar su viaje a Chile en forma normal.

Dada la gravedad de este hecho, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, hizo llamar a su despacho al Encargado de Negocios de Holanda en Chile, señor Hermann Gerhard von Oven, a quien representó enérgicamente esta situación irregular, que el Gobierno de Chile no podía permitir que subsistiese.

El Encargado de Negocios expresó al Canciller que inmediatamente comunicaría a su Gobierno el pensamiento del Gobierno chileno y solicitaría la libertad del señor Schomberg, agregando que estimaba este hecho como producto de un error lamentable.

EL 14 SE INAUGURA EXPOSICION DE ANIMALES DE QUINTA NORMAL

FESTEJOS EN HONOR DE LA DELEGACION OFICIAL DE LA SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

Muy festejado ha sido por la Sociedad Nacional de Agricultura, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, señor Adolfo Bioy y delegados de esta entidad señores Guillermo Bullrich y Horacio Sánchez Elía, que se encuentran en la capital con el objeto de concurrir a la inauguración de la Exposición de Animales de la Quinta Normal.

También ha llegado del Perú, el delegado de la Sociedad Agraria de Lima, señor José Carrillo Ramos, quien representará a la institución congénere peruana.

LA INAUGURACION

La Exposición será oficialmente inaugurada el martes 14, del presente, después del almuerzo que ofrecerá el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, institución organizadora, señor don Benjamín Matte.

En esta oportunidad, además del señor Matte, hablarán el presidente de la Rural Argentina y en seguida el Ministro de Agricultura señor Raúl Puga y el presidente de la Sociedad Agronómica de Chile señor Ramón Olave. Todos estos discursos serán transmitidos por radio a todo el país. El día martes las boleterías estarán abiertas al público desde las dos de la tarde. Antes de esta hora sólo se podrá penetrar al recinto de la Exposición con invitación.

A las 16 horas, se iniciará el desfile de los campeones y ejemplares premiados.

LOS PREMIOS

A fin de que todos los premios queden discernidos el lunes, los jurados iniciarán, a las 9.30 de la mañana sus trabajos. Esta labor será ímproba, pues son muchos los ejemplares que por calidad y condiciones de presentación tienen opción al premio de los campeones.

Entre los expositores, como entre las personas cuyas actividades están vinculadas a la agricultura existe vivo interés por saber quienes serán los vencedores del torneo.

COMIDA EN HONOR DEL SR. BIOY

Anoche, el presidente de la Sociedad Nacional Chilena señor Benjamín Matte y señora Olga Guzmán de Matte, ofrecieron en su residencia particular una comida en honor del presidente de la Sociedad Rural Argentina, señor Adolfo Bioy y señora Marta Casares de Bioy.

Hoy, a las 13 horas, el Directorio del Club Hípico de Santiago, ofrecerá un almuerzo al señor Bioy, terminado el cual los asistentes serán invitados a presenciar el desarrollo de las carreras

Mañana, a las 12.30 horas, el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, recibirá a los delegados extranjeros.

Terminada esta recepción, los concurrentes asistirán al almuerzo que en el Club de la Unión les ofrecerá el señor Francisco Urrejola y señora María Guillisaste de Urrejola.

COMIDA EN LA EMBAJADA ARGENTINA

En la noche de mañana, el Embajador de Argentina Excmo señor Carlos Güiraldes y señora Lynch de Güiraldes ofrecerán una comida en la Embajada, a la cual concurrirán destacadas personalidades.

LOS JURADOS

El trabajo de los jurados, se iniciará mañana lunes, a las 8.30 horas. Se nos encarga invitar a los criadores y a los miembros de las facultades de agronomía y veterinaria a presenciar el trabajo que desarrollarán los jurados quienes tendrán a su cargo una pesada labor, pues son muchos los ejemplares acreedores al honor de titularse campeones del torneo.

Aniversario de ley que abolió la esclavitud

SERA CELEBRADO CON DIVERSOS ACTOS ORGANIZADOS POR LA "DEFENSA DE LA RAZA"

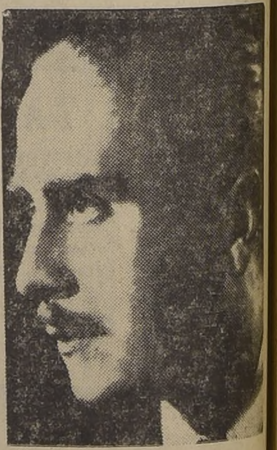
Activamente prepara la institución nacional "Defensa de la Raza", la celebración del aniversario de la dictación de la primera ley sobre abolición de la esclavitud en nuestro país, que se hizo por iniciativa de don Manuel de Salas e inspirada por don José Miguel Carrera, en el año 1811.

La ceremonia que se realizará al pie del monumento del General Carrera, el 15 del presente a las 11 horas, será presidida por el Ministro del Interior y vicepresidente de la Defensa de la Raza, Dr. señor Leonardo Guzmán y concurrirán a ella, especialmente invitados, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, Veteranos del 79, altos Jefes de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios de la Administración Pública.

A esta ceremonia concurrirán todas las fuerzas armadas de la guarnición, y además, todos los establecimientos educacionales públicos y particulares. Al término de ella, las fuerzas de la guarnición desfilarán ante las autoridades.

Harán uso de la palabra el Ministro del Interior, Dr. señor Leonardo Guzmán, el Ministro de Educación Pública, señor Ulises Vergara, en su doble carácter de Rector del Instituto Nacional, fundado por Carrera, y Ministro de Educación Pública, y un representante de las Fuerzas Armadas.

En la Exposición no deje de visitar el mejor Stand presentado por la
CENTRAL DE LECHE "CHILE"
Leche, Quesos y Mantequilla
(Lleve un obsequio a su casa)
Conozca la colaboración de la Central de Leche al progreso de la agricultura y la industria del país
Un programa de variedades y música: actuación del Dúo Ruth y Magda, y del conjunto de guitarristas formado por personal de la CENTRAL de Leche "Chile"

Mañana Lunes a las 6.30 P. M.
EN EL
ESTADIO NACIONAL
OIGA GRATIS
— A —
CLAUDIO ARRAU
CONCIERTO AUSPICIADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y PHILCO RADIO Y TELEVISION CORPORATION

El eminente pianista se despide de Chile con un concierto dedicado
Al pueblo y a los niños de Santiago
ENTRADA GRATUITA
ESPECIALES MEDIOS DE MOVILIZACION
PROGRAMA:
BEETHOVEN: Apassionata.
MUSSORGSKY: Cuadros de una exposición.
CHOPIN: Scherzo en Si bemol menor.
CHOPIN: Balada en La bemol mayor.
DEBUSSY: Golliwoog's Cake-Walk.
BARTOK: Allegro barbaro (Allegro barbaro).
Agentes Generales para Chile de PHILCO RADIO & TELEVISION CORPORATION
MAC GINTY. LIGHT & Co. Ltda.
RAMON NIETO 920 — OFICINA 204
TELEFONOS: 67837 y 81140

EL HOMENAJE A LASTARRIA EN BUENOS AIRES

Durante la inauguración del busto a José Victorino Lastarria en Buenos Aires. En primer término escolares y parte del público asistente al acto. Abajo, el Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, haciendo uso de la palabra

Los diarios de ayer de Buenos Aires, llegados por la vía aérea, traen extensas informaciones relacionadas con la inauguración del busto de don José Victorino Lastarria, acto que se efectuó el viernes, o sea, el mismo día en que se realizaba en nuestra capital un homenaje a don Domingo F. Sarmiento.

La ceremonia de inauguración se efectuó en la plaza Teniente General Emilio Mitre, con asistencia de una gran cantidad de público y de numerosas personalidades, entre las que se encontraban el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Enrique Ruiz Guiñazú; el Intendente Municipal, doctor Carlos A. Pueyrredón; el Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, y los del Uruguay y del Perú, don Eugenio Martínez Thedy y mariscal Oscar R. Benavides, respectivamente; el presidente del Instituto Cultural Argentino-Chileno, doctor Horacio C. Rivarola; el presidente de la Academia Nacional de la Historia, doctor Ricardo Levene; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Roberto Gache; D. Alvaro Mellán Lafinur, que representó a la Academia de Letras; el señor Alfonso Lastarria, nieto del prócer; los señores José María Cantilo, Rómulo Zabala, César Viale, Emilio C. Lamarca, Carlos L. Thays, Marcial Mora y otras personalidades de los círculos diplomáticos, militares, intelectuales, políticos y sociales. Formaron, además, entre el palco del busto de Lastarria, alumnos de los colegios República de Chile y Bernardo O'Higgins.

DISCURSO DEL EMBAJADOR DE CHILE

En primer término usó de la palabra el Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, para hacer entrega oficial del busto al Municipio.

El señor Ríos Gallardo comenzó diciendo que los Gobiernos de ambos países, acentuando el afecto recíproco entre sus pueblos, resolvieron auspiciar la erección de un monumento al ilustre chileno José Victorino Lastarria, en Buenos Aires, y otro al ilustre argentino Domingo Faustino Sarmiento, en Santiago de Chile, inaugurándolos en un mismo día. Ese gesto fraterno es ahora la realidad que nos congrega, añadió, y un acto más de significativa compenetración de los espíritus que realizamos. Dijo después, que así como no se puede evocar a O'Higgins sin pensar en su hermandad ejemplar con San Martín, tampoco es dable rememorar a Sarmiento sin traer a la memoria el nombre de Lastarria. En el fragor de las batallas emancipadoras y en la estructuración de la vida republicana, expresó el orador, hay almas gemelas que simbolizan el nacimiento y la formación de ambas nacionalidades. A continuación se refirió a la amistad entre Sarmiento y Lastarria, señalando que ella tiene el mérito de haberse cimentado en las polémicas violentas y en las justas siempre nobles, del pensamiento. Luego hizo un bosquejo, a grandes rasgos, de la existencia del chileno sobresaliente, cuyo busto, manifestó, viene a vivir en la belleza de nuestra ciudad. Ocupóse de Lastarria como filósofo profundo, historiador, consecuo, escritor privilegiado y político de primera magnitud. Seguidamente recordó la actuación del prócer en la Universidad de Chile, y como Ministro del Interior de su país. Finalmente, manifestó que el busto de Lastarria, el fiel amigo de Sarmiento, quedaba emplazado en el magnífico cruce de dos avenidas evocadoras de los nombres de grandes capitanes de las guerras de la Independencia: Pueyrredón y Las Heras, sitio propicio para las rememberanzas históricas y refugio grato para los deleites del espíritu.

PALABRAS DEL INTENDENTE

Habló a continuación el Intendente Municipal, doctor Carlos Alberto Pueyrredón, para recibir y agradecer la donación del busto. El orador se ocupó de la vida pública y privada de Lastarria, destacando que para los argentinos tiene aún un aspecto más interesante su brillante actuación como Ministro de Chile en Buenos Aires en 1864, pues con tal motivo se vinculó con Mitre y otros hombres prominentes, evidenciando siempre su criterio recto en materia internacional, y su deseo de cultivar el espíritu de los respectivos pueblos.

El Intendente Municipal terminó su discurso, diciendo que los bustos de Sarmiento y de Lastarria, emplazados en Santiago de Chile y en Buenos Aires, serán un nuevo vínculo recordatorio de la fraternal amistad que une a los dos países.

DEL DOCTOR LEVENE

Habló, por último, el presidente de la Academia Nacional de la Historia, doctor Ricardo Levene, quien hizo también una amplia exposición sobre la figura del prócer y sus vinculaciones con los hombres más representativos de la historia chilena. Expresó, además, que en el sentido del creador de una doctrina nueva, Lastarria no es un pensador original; pero es un polígrafo, y sobre todo un sociólogo, con la unidad de pensamiento y de vida que imprime la acción militante. Tenía profunda versación—dijo—en el derecho, la historia, la sociología, la educación y las letras. Sus obras completas—agregó— comprenden quince volúmenes en el plan que publicó y dirigió su biógrafo Alejandro Fuenzalida Grandón, autor de "Lastarria y su tiempo".

Más adelante, agregó:

"Lastarria se consagró como uno de los primeros valores de las letras en América, con "Recuerdos literarios" (1878), que condensa la historia espiritual de Chile (1836-1849); sus sociedades literarias, institutos, periódicos y principales publicaciones, demostrando que el movimiento intelectual había favorecido la independencia del espíritu, influyendo en la formación del criterio público. Trátase de una obra lograda por el vigor del estilo y belleza de las imágenes, y por las confesiones emocionadas que contiene, aún en la de los sentimientos heridos. Allí estampa su creencia de que en el libro "Investigaciones sobre la influencia social de la conquista...", ya citada, impreso el año de la publicación de la obra de Augusto Comte, el "Curso de filosofía positiva", se había anticipado en Chile al descubrimiento de la política positiva, vislumbrando las leyes de coexistencia y causa del desarrollo social.

Su visión histórica americana y su amor a nuestra patria se sintetizan en esa admirable pieza oratoria, por su fondo y forma, sobre San Martín, que Lastarria leyó en la inauguración de la estatua del Libertador, levantada en Santiago, en un aniversario de la batalla de Maipú el 5 de abril de 1863, durante la presidencia de Mitre".

TRATADO DE COMERCIO ENTRE ESPAÑA Y CHILE

Con el Ministro de Relaciones Exteriores señor Juan B. Rossetti, se entrevistó en la mañana de ayer el Embajador de España, Excmo. señor Marqués Luca de Tena, quien conversó con el Canciller respecto al tratado de comercio que se gestiona entre ambos países.

MANIFESTACION A DON EDUARDO BECERRA J.

Mañana, a las 21.30 horas, en los Salones del Club Social "Pedro Aguirre Cerda", Compañía 1373, se llevará a efecto la manifestación que le ofrecen el gremio y sus amigos al señor Eduardo Becerra, con motivo de su onomástico y en reconocimiento de su entusiasta labor en favor de las reivindicaciones económicas del gremio de Empleados Notariales, especialmente en la campaña del mejoramiento económico de éstos.

Han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios, altos funcionarios y representantes de la prensa. Vendrá también una delegación de empleados notariales de Valparaíso.

MANIFESTACION QUE OFRECIO EL PERSONAL DE LAS LIBRERIAS MUSALEM HNOS. A DON PLACIDO MUSALEM CON MOTIVO DE SU DIA ONOMASTICO

LOS SEÑORES MUSALEM, JEFES Y PARTE DEL PERSONAL ASISTENTE A LA MANIFESTACION

El domingo último el personal de las Librerías "Musalem Hnos.", ofreció en el restaurante del Cerro San Cristóbal una manifestación a don Plácido Musalem con motivo de su día onomástico, acto que constituyó un franco éxito por la cordialidad y camaradería evidenciadas entre los asistentes.

Ofreció la manifestación, en nombre de sus compañeros, el señor Fernando Lama, quien en conceptuosas frases rindió un homenaje de gratitud y afecto para la persona del señor Musalem. Improvisó a continuación el señor Carlos Mourgues que con brillantes palabras puso en evidencia la verdadera armonía e indestructible unión que, en el seno de la firma, hay entre empleados y patrones.

Diferentes empleados exteriorizaron, a su vez, sus sentimientos con respecto al festejado y otros, y con diversos números de variedades, contribuyeron a poner una nota pintoresca y alegre al acto.

Requeridos por los asistentes, usaron de la palabra los señores Julio y Teodoro Musalem, socios de la firma, quienes expresaron su complacencia y agradecimiento por la cooperación encontrada en todo momento en el personal, lo que forma, a juicio de ellos, la base de todo progreso comercial.

Finalmente el festejado, en palabras impregnadas de emoción y afecto, agradeció el homenaje que se le tributaba y solicitó de sus colaboradores, como mejor estímulo para su persona, la seguridad de saber que continuarían siempre por el camino de la actual comprensión y rectitud de que daba prueba cada uno de ellos.

Se puso término a esta manifestación, cantando de pie y con voz emocionada nuestro Himno Nacional.

FUNERALES DEL SR. DEMETRIO FIGUEROA

Anteayer dejó de existir en esta ciudad, el maestro de educación primaria, señor Demetrio Figueroa Contreras.

El señor Figueroa desempeñó en la educación pública diversos cargos de importancia, entre otros el de Director de la Escuela Taller de Niños de la Sociedad de Instrucción Primaria de Chillán, el de profesor de escuelas primarias del Ejército en varias ciudades, de la República y el de Director de Escuela Primaria Superior.

Jubilado hace algunos años perteneció a la Sociedad Profesores Jubilados de Instrucción Pública de Chile, donde desempeñaba en la actualidad los puestos de Director de esa Institución y de Presidente de la Comisión de Asistencia Social.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 10 horas, y sus restos serán sepultados en el Mausoleo de la Sociedad de Profesores Jubilados.

CHILE RECONOCIO AL NUEVO GOBIERNO DE REPUBLICA DE PANAMA

La legación de Chile en Panamá, servida por el Ministro don Héctor Mujica Pumarino, ha comunicado a la Cancillería las incidencias ocurridas en aquella República con motivo de la ausencia del Presidente don Arnulfo Arias, a quién sucedió constitucionalmente el Primer Designado señor Ernesto Jaen Guardia, que resignó el cargo veinticuatro horas mas tarde.

En tal emergencia, y siempre de acuerdo con la Ley Fundamental de la República, asumió la Presidencia el Segundo Designado, señor Ricardo Adolfo Guardia, quién prestó el juramento de rigor ante la Suprema Corte de Justicia.

En virtud de la forma constitucional en que se ha verificado la sucesión presidencial, el Gobierno Chileno ha instruído al Excmo. señor Mujica Pumarino para que, en la reunión que ayer celebraba el Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá, expresara que el Gobierno chileno reconoce como Presidente de esa República al señor Guardia y que así lo haga saber a su Gobierno.

PERIODISTA CHILENO DETENIDO EN PANAMA

La Cancillería ha instruído al Ministro de Chile en Panamá señor Héctor Mujica Pumarino, a fin de que informe urgentemente sobre la causal que motivó la detención del periodista chileno señor Julio Argain Maeluna, quien desempeñaba en la capital de esa República el cargo de locutor de la Radio Oficial.

EL TRAZADO DEL CAMINO DE LOS CERRILLOS A EL BOSQUE, VISITARAN HOY

El Ministro de Defensa Nacional, señor Valdovinos, acompañado del Ayudante del Subsecretario de Aviación, capitán de bandada don Gabriel Torrealba, visitará hoy el trazado del camino que se proyecta construir entre "El Bosque" y "Los Cerrillos".

POR RADIO HABLA HOY MINISTRO DE POLONIA

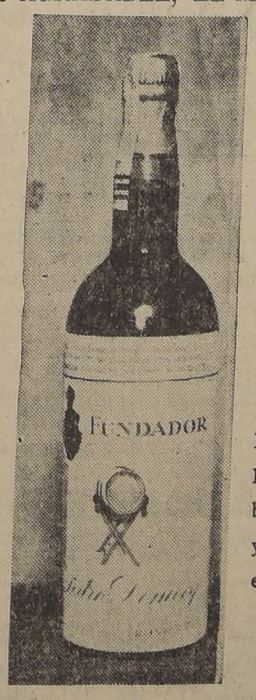
El Ministro de Polonia, Excmo. señor Ladislao Mazurkiewicz, hablará hoy, a las 21.30 horas, por la Radio "La Americana", sobre el tema: "Dos aniversarios: El espíritu de Polonia a través de sus dos grandes hombres, Casimiro Pulaski y Federico Chopin".

VINO de JEREZ (LEJITIMO)

EL MEJOR, EL MAS AGRADABLE, EL MAS DELICIOSO APERITIVO

PEDRO DOMECQ S. A.
Jerez "LA INA"
Jerez "BOTAINA"

GONZALEZ BYASS & CIA.
Jerez "TIO PEPE"
Jerez "IMPERIAL TOLEDO"
Jerez "NECTAR"



Si mil hijos tuviera, el primer principio humano que les enseñaría sería abjurar de toda bebida insípida y dedicarse al VINO DE JEREZ.
WILLIAM SHAKESPEARE.

EL VINO DE JEREZ representa la aristocracia de las bebidas. Es bello a la vista, perfumado, tónico y de un poder energético que se extiende del cuerpo al espíritu.
MANUEL BUENO.

COÑAC ESPAÑOL

DESPUES DE CADA COMIDA, BEBA COÑAC ESPAÑOL; LE DARA FUERZA Y ALEGRIA

GONZALEZ BYASS & CIA.
Coñac "TRES COPAS"
"Coñac "SOBERANO"
Coñac "INSUPERABLE"

PEDRO DOMECQ S. A.
Coñac "TRES CEPAS"
Coñac "FUNDADOR"

¡Oh néctar JEREZANO!
Tú das aliento al débil, gozo al triste, al enfermo salud, fuerza al anciano.
GASPAR NUÑEZ DE ARCE

Es el JEREZ vino esencialmente español. Sus imitaciones son numerosas, pero ninguna resulta satisfactoria y todas son censurables.
ANDRE L. SIMON.

Pídalos en todos los buenos hoteles, restaurantes, clubes, botillerías y almacenes:
Ventas únicamente por mayor.
Agentes Generales y Distribuidores para Chile:
Daniel Bilbao, Uriarte & Cía. Ltda
San Diego 1177 - Teléfono 53005
Casilla 1372

Sardinas españolas de José R. Curbera preparadas en rico aceite de oliva, de las afamadas marcas:
"Buen Provecho"
"Les Exquises"
Pídalas en todos los almacenes.

VENTAS UNICAMENTE POR MAYOR
IMPORTADORES:
Daniel Bilbao Iriarte y Cía. Ltda.
SAN DIEGO 1177 — TELEFONO 53005 — CASILLA 1372

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. — Reunión general para hoy, a las 15 horas en el local de calle Bascuñán Guerrero 1532. Para esta oportunidad se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

TRABAJADORES E INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en el local social de Av. Matta 832.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión general para el próximo miércoles a las 20.30 horas, en el local social de calle Compañía 1373.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO. — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en el local social de calle Serrano 232.

SINDICATO DEL ARTE CULINARIO. — Esta institución llevará a efecto un baile el próximo domingo, a las 21 horas en el local de calle Compañía 1373.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO. — Reunión, de directiva para el próximo martes, a las 20 horas en el local social de calle San Francisco 864.

CENTRO ARTISTICO "MINERVA". — Reunión para ensayo hoy a las 14.30 horas, en el local de calle San Francisco 864.

SINDICATO DE PELUQUEROS. —Esta institución cita para hoy a todos sus miembros para asistir a la Marcha de la Democracia.

SOCIEDAD MANUEL MONTT. — Reunión general para el próximo martes, a las 22 horas, en su local de costumbre.

SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA. — Reunión general para el próximo jueves, a las 20.30 horas, en su local social de calle Andes 3913.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — Reunión de directorio para el próximo martes a las 19.30 horas, en su local social de calle Lord Cochrane 323.

SINDICATO DE SASTRES.— Esta institución cita para hoy, a las 10 horas, en la Plaza Ercilla a todos sus socios para asistir a la Marcha de la Democracia.

SINDICATO DE ZAPATEROS Cita en su local de calle Gálvez 132 a todos sus militantes, para dirigirse al Parque Cousiño.

LA UNION NACIONAL. — Reunión de Consejo para el próximo martes, a las 19 horas, en su local social.

Panificadores realizaron demostracion de unidad gremial al concentrarse en el Teatro Balmaceda

Señor CARLOS GODOY, secretario general de la Federación de Panificadores

ASISTIERON LOS 6 SINDICATOS LOCALES Y DELEGACIONES DE PUEBLOS VECINOS.— SE TRATARON ASPIRACIONES DE MEJORAMIENTO. AMNISTIA PARA JUAN BRIONES Y VICTOR DELGADO

La Federación Nacional de Panificadores de Chile llevó a efecto la concentración que había anunciado en el Teatro Balmaceda, con el fin de escuchar la cuenta de los dirigentes con respecto al estado actual de los pliegos de peticiones del gremio ante sus patrones.

A esta concentración asistió la totalidad de los militantes de los seis sindicatos panificadores de Santiago, más las delegaciones de Puente Alto, San Bernardo, Buin, Talagante, Melipilla San Antonio y Talagante.

EL DESARROLLO DE LA ASAMBLEA

Abrió el acto el Secretario General de la Federación, señor Carlos Godoy P., quien hizo una reseña de las diversas gestiones que se han realizado ante las autoridades respectivas, a objeto de que éstas procedan a dar una solución satisfactoria al problema de los panificadores. Le siguió en el uso de la palabra el señor Isidoro Godoy, quien en un discurso que fué largamente aplaudido, dió una extensa cuenta de la labor que le había correspondido desarrollar.

A continuación, hablaron los señores Luis Godoy, Armando Vargas, Francisco Flores y L. Tapia.

LAS RESOLUCIONES APROBADAS

En los diferentes puntos tratados en la concentración se adoptaron los siguientes acuerdos:

Ratificar la resolución del cuarto Congreso Nacional del gremio que acordó ingresar con todos sus efectivos en la C. T. Ch.; asistir a la Marcha de la Democracia que se efectuará en el Parque Cousiño; solicitar de S. E. el Presidente de la República el envío de un Proyecto de Ley al Congreso Nacional pidiendo las amnistía para los dirigentes tranviarios, señores Juan Briones y Víctor Delgado y apoyar ampliamente a los panificadores de San Felipe que están en la actualidad en conflicto con los industriales.

Señor ISIDORO GODOY, subsecretario general de la Federación de Panificadores

FUNERALES DEL SR. EDUARDO BORQUEZ

El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías, a raíz de los funerales del señor Eduardo Segundo Bórquez, socio de la institución, nos solicita dejar constancia de sus agradecimientos a todas las personas y dirigentes que acompañaron los restos del extinto al Cementerio General.

En la Necrópolis, despidieron los restos en sentidas palabras, varios dirigentes del Sindicato haciendo resaltar las cualidades del socio fallecido.

HOY CELEBRA ANIV. SINDICATO PROF. DEL HOSP. DEL SALVADOR

El Sindicato Profesional del Personal del Hospital del Salvador, celebrará hoy su segundo aniversario social, con actos que se llevarán a efecto en el establecimiento, Av. Salvador 364.

El programa de festejos comenzará a las 9 horas, con un partido de football entre los equipos del Sanatorio de Valparaíso y los Del Salvador.

A las 11 horas, se celebrará una sesión solemne, para inmediatamente después servirse un banquete que se efectuará en el parque del Establecimiento, con la participación de la Estudiantina "Alma Chilena". En la tarde se llevará a efecto un partido de basketball y un baile social.

SIND. DE BENEFICENCIA CON EL MIN. SUBROGANTE DE SALUBRID

CONVERSACION DE ESPECIAL INTERES CE BRARON EN LA TARDE DE AYER.— SERAN LUCIONADOS LOS PROBLEMAS DEL GREMI

Ayer se llevó a cabo una interesante entrevista del C Ejecutivo de la Federación Nacional y Federación Provinci Sindicatos de la Beneficencia y un dirigente de la C.T.Ch. el Ministro de Salubridad, doctor Rolando Merino.

Los dirigentes sindicales explicaron al señor Minis causas por las cuales el personal de Beneficencia había acord declarar la huelga del hambre, desde el 15 del presente, si no eran atendidas sus justas peticiones de mejoramiento.

El señor Merino, después de oír a la delegación, le expr interés por estudiar y solucionar los problemas del personal dicado.

Se llegó, finalmente, al acuerdo de aplazar la aplicación acuerdo mencionado, tomando en cuenta que el señor M recién asumía la Secretaría de Salubridad en reemplazo del tor Salvador Allende.

El viernes 17 del presente habrá una amplia concentra gremial, y en ella se adoptarán resoluciones definitiv cuando de ningún modo se revocan, por ahora, los acuerdos la asamblea anterior.

ASAMBLEA DE FERROVIARIOS SE REALIZA HOY A LAS DIEZ HORA

El Comando Unico Ferroviario ha convocado a concentraciones a los ferroviarios, simultáneamente en las ciudades de Ovalle, Valparaíso, Santiago, y Concepción, para hoy, con el objeto de dar cuenta del estado actual de todas las gestiones que esta Central ha hecho tanto en la Dirección General de los Ferrocarriles como en el Ministerio de Fomento, con el jeto de conseguir sus re caciones, especialmente las nómicas.

La concentración de esta dad se efectuará en el local posee el Club Deportivo en calle Exposición al lado la Cooperativa Ferroviaria, 10 horas de la mañana.

CURSOS DOMINICALES GRATUITOS EN LOS RAMOS DE HISTORIA Y ECONOMIA POLITICA

HOY PROSEGUIRAN SU DESARROLLO.— CLASES DE LEGISLACION DEL TRABAJO Y GEOGRAFIA.— INVITACION A LA JUVENTUD Y ELEMENTOS ESTUDIOSOS

En la mañana de hoy proseguirán su desarrollo, en Extensión Cultural, Moneda 1384, los interesantes cursos dominicales gratuitos de los siguientes ramos, a los cuales se invita a la juventud de ambos sexos y personas estudiosas en general.

Derecho y Legislación del Trabajo, a las 10 horas;

Historia de Chile, a las 11.45 horas; y

Economía Política, a las 12.30 horas, (duración hasta las 13 horas).

LA IMPORTANCIA DE LOS CURSOS

El interés de cada uno de los cursos indicados explica el entusiasmo con que han sido seguidos por las personas que están asistiendo a su desarrollo. En cada uno de ellos las materias se tratan conforme a un plan que mantiene su atracción y provecho para quienes se incorporen a cualquiera de las clases. De ahí que la Sección respectiva del Departamento de Extensión Cultural formule una invitación especial a los jóvenes, señoritas, estudiantes, obreros, empleados y público en general.

Se ruega puntualidad para la hora del curso o los cursos que se elijan y concurrir con cuadernos para la anotación correspondientes.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA"

El Centro Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda" llevará a efecto el próximo sábado 18, un baile en su local social de calle Compañía 1373, con el objeto de reunir fondos para la jira que efectuará esta institución a la ciudad de Los Angeles.

En esta oportunidad, se rendirá un homenaje a la Reina de la Simpatía del Centro, señorita Prosperina Saravia Quezada y a su Corte de Honor.

La comisión organizadora de este acto ha elaborado para este festival, un novedoso programa de variedades a cargo de elementos artísticos y radiales de la capital.

SE REUNIRA CONSEJO NACIONAL DE LA CGT.

Mañana, a las 20 horas, se reunirá el Consejo Nacional de la Confederación General de Trabajadores, en su local social de calle San Francisco 864, con el objeto de tratar diversos puntos que tienen relación con la clase trabajadora del país.

Para esta reunión, el Consejo Nacional encarece la asistencia y la puntualidad en la hora a los gráficos, zapateros, estucadores, canteros, pintores y areneros.

PRESENTACION DE LA ESTUDIANTINA DEL SIND. DE PELUQUEROS

La Estudiantina "Los Figaros" del Sindicato Profesional de Peluqueros, llevará a efecto hoy, a las 17 horas, un novedoso programa artístico en la Escuela-Asilo de las Monjas Jerónicas, ubicada en calle Roble 689, del barrio Recoleta.

Este programa ha sido organizado por un grupo de personas con el objeto de reunir fondos para el Establecimiento. Los números a desarrollarse en esta oportunidad, constan de sketchs recitaciones, canto y solos de la Estudiantina "Los Figaros".

En Soc. Igualdad se guardará la bandera mexicana

ASI LO ACORDO LA CENTRAL MUTUALISTA EN SU ULTIMA ASAMBLEA

Celebró una interesante sesión la Sociedad Mutualista Igualdad y Trabajo y aprobó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aceptar la cuenta de los delegados ante la Central Mutualista, por la que concede a la Soc. Igualdad y Trabajo que ésta institución sea la guardadora del pabellón de México; autorizar a la mesa directiva para que comunique al señor Embajador de México este acuerdo que simboliza el anhelo de paz continental de las sociedades obreras; Autorizar a la comisión de Edificio para pedir propuestas hasta la suma de $ 25.000 para algunas transformaciones en el local social; Aceptar tres nuevos socios; Comunicar a los socios que se encuentra enfermo el socio jubilado señor Próspero Gálvez, el cual se medicina en su casa, Napoleón 575, Quinta Normal.

Conferencia del Pbro. ecuatoriano Sr. Segundo Ayala

DISERTO SOBRE TOPICOS DE SU PATRIA EN EL CENTRO LATINO AMERICANO

Con numerosa concurrencia se llevó a efecto antenoche la disertación del intelectual ecuatoriano, Presbítero señor Segundo F. Ayala Th., sobre importantes tópicos de su país.

Al iniciarse el acto presentó al conferenciante el presidente del Centro Latino, señor don Carlos Acosta Avalos, quien dió a conocer la personalidad del señor Ayala y su obra en pro del americanismo.

Asistió parte de la colonia ecuatoriana, la cual aplaudió con entusiasmo, como todo el auditorio, los pasajes de la disertación.

Quedó anunciada la nueva Conferencia que dará el 22 del presente el mismo conferenciante señor Ayala, a las 20 horas, la cual versará sobre la vida del libertador Simón Bolívar.

Concentración del Sind. del Rodado a Tracción Anim

La Directiva del Sindicato neral del Rodado a Tra Animal, ha citado a todos com penentes de los dife sectores de la Provincia concentración general que efectuará hoy, a las 15 en el local de calle Bas Guerrero 1532. Esta convo ción tiene por objeto tratar dos los asuntos que tiene lación con la defensa eco ca de los trabajadores del mio, la alimentación de los males y lo relacionado con actitud asumida por el Co riato, sobre la venta de su requisamiento.

En relación con los mu les de la construcción, se una extensa cuenta sobre ducción y venta, como a todo lo que se refiere a las trucciones de habitaciones venta.

Las clases seguirán los coles, a las 19 horas y bados, a las 17 horas.

CONCENTRACION PRO APLICACION DE LA LE DE HUERTOS OBREROS EN LA SOC. DE ARTESANO

TENDRA LUGAR HOY A LAS 10.30 HORAS EN PUNTO.— ORGANIZA ACTO EL COMITE CENTRAL PRO LEY N.o 6815.— CONCURRIRAN VERSAS INSTITUCIONES

Auspiciado por el Comité Pro Aplicación de la Ley de Huertos Obreros y Familiares, institución formada por centrales de obreros y empleados, se llevará a efecto, hoy, a las 10 horas en el local de la Sociedad Artesanos "La Unión", ubicado en calle Riquelme 851, un acto público, con el objeto de divulgar la Ley 6.815 de Huertos Obreros y Familiares y lo referente a la Habitación Popular y su solución.

La Comisión Organizadora, ha invitado especialmente a las autoridades locales, parlamentarios y dirigentes de instituciones congéneres. Esta reunión será presidida por el señor Luis A. Baeza, presidente de la Confederación de Cooperativas, quien abrirá el acto y leerá las conclusiones del Comité.

A continuación harán uso de la palabra para referirse a los puntos más importantes de la Ley 6.815, los señores Jorge Villegas D. de la Liga de la Tierra; Luis Ayala F., en representación del Instituto Nacional de Cooperación Obrera; Julio de la Cruz, presidente de la Colonia de Huertos Obreros "José Maza" y Telésforo Figueroa, en representación del Sindicato General del Rodado Tracción Animal.

INVITACION ESPECIAL

El Comité Pro Aplicación los Huertos Obreros en la asistencia de los socios Cooperativa "José Maza de la Tierra, Cooperativa Nogales", Confederación de perativas, Instituto Nacional Cooperación Obrera y Unión Empleados de Chile.

NUEVOS CURSOS DE RAMOS COMERCIALES SE INICIARON AYER

El Departamento de Extensión Cultural, que dirige don Tomás Gatica Martínez, dió comienzo ayer a los nuevos cursos rápidos en los ramos de Contabilidad, Taquigrafía y Redacción, los que seguirán su desarrollo en la próxima semana.

Mañana, a las 20 horas, empezarán las clases del curso de Matemáticas Elementales. Las inscripciones para estos cursos estarán abiertas hasta esa hora. Se cubre sólo un bajo derecho de matrícula, pago único para el profesor del ramo.

Igualmente está abierta la inscripción para el curso de Escritura a Máquina. Se atiende en Moneda 1384.

CLASES DE JUGUETERIA

También empezaron en la tarde de ayer las clases del curso de Jugueteria en jénero, bajo la dirección de la Profesora señora Lastenia Arriagada de Parodi.

Esta enseñanza es gratuita. El Departamento obsequiará los juguetes que se confeccionen a los niños pobres, en la próxima Pascua.

Está enfermo don Juan Urzúa Madrid

Desde hace algunos días sufre un serio quebrantamiento de su salud el conocido dirigente mutualista, presidente de la Unión de los Tipógrafos y Regidor Municipal, don Juan Urzúa Madrid.

El señor Urzúa Madrid ha recibido, en su lecho de enfermo, la visita de distinguidas personalidades y de detacados dirigentes de la Central Mutualista, Sociedad Unión de los Tipógrafos y otras colectividades.

IMPASSE EN EL CONFLICTO DE LOS OBREROS MOLINEROS

En la reunión de la J Especial de Conciliación la Industria Molinera, brada el viernes 10 del sente, se produjo un impa a causa de no aceptar partes lo propuesto por el ñor presidente de la H ta. Los obreros mantuv u contraproposición, pide al mismo tiempo, el del proceso legal de Co liación por estimar que están totalmente agot los procedimientos conc torios y pase este conflic su segundo trámite, el traje, y si esto no fuera tado, por algunas de las tes, la H. Junta tendrá proceder a dar su pase para la votación de la huelga. Este estado de h tendrá que producirse semana que se inicia el 13.

Por su parte, los obr Molineros de la provincia mantienen en una asamb permanente estudiando los pormenores del conf

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE LUIS MAGALON INOSTROZA

Hoy, 12 de octubre, se cumple el primer aniversario de la muerte del consocio del México B. C., don Luis Magalón Inostroza, padre del actual tesorero de la mencionada institución, don Luis Magalón Carvacho.

Se oficiará una misa.

A LA MEMORIA DE DON PILADE GAMBI

Hoy se dirá una misa, a las 11.30 horas, en la Capilla del Cementerio General, a la memoria de don Pilade Gambi, con motivo de cumplirse tres años de su fallecimiento.

COOPERACION DE SOC. MUTUALES A CONG. EUCARIST

Se nos solicita insertar guientes líneas:

"Con la asistencia de re tantes de diversas socie mutuales de esta capital, lebró ayer una reunión tratar de la cooperación a ximo Congreso Eucarístico

El Director Honorario de tituciones gremiales, don Ramírez Sanz, empezó ciendo la asistencia de los gentes de las sociedades cordando la colaboración ha ofrecido el Jefe del Se refirió a las expresiones ex Jefe de la Iglesia Mons Monseñor Crescente al margen de la separación la Iglesia y que se basaba que las tres cuartas par nuestra población es Ca

En seguida, Monseñor Le pronunció un interesante curso refiriéndose al Fo de Santiago, don Pedro de divia y sobre la Conmem del 400.o aniversario de la pital y la importancia del próximo Congreso Euca co.

A la reunión de ayer rrieron delegados de dades que representan quince mil asociados.

B O X

SCHIAFFINO Y RIQUELME PROTAGONIZARON LA MEJOR PELEA DE ANOCHE

Resultados generales de la 3.a Rueda del Campeonato Nacional de Amateurs

El excelente programa que ofreció anoche la Federación de Box de Chile, en el ring del Estadio Chile, con motivo de efectuarse en ese local la 5.a Rueda del Campeonato Nacional de Amateur, congregó siete mil espectadores, que siguieron con entusiasmo el desarrollo de las numerosas peleas.

El primer combate que logró tener un desarrollo violento y de interés fué la pelea entre Riquelme y Schiaffino.

En esta ocasión el ferroviario lució un excelente estado de preparación y demostró haber progresado enormemente en su técnica.

Martínez, de Santiago, hasta este momento ocupa el segundo lugar entre los amateurs que han ganado por K. O. en el menor tiempo.

Castellano le dió interés a su combate con Casas, de Osorno, pues, a pesar de haber estado a punto de perder por K. O. en el primer round, reaccionó, logrando imponerse, aprovechándose de la falta de defensa del osornino.

Damos a continuación el resultado general de los combates realizados:

Categoría Mosca: Carlos Tejo (Tranviario) versus Juan Fuentes (Pedro de Valdivia).— No se realizó.

Luis Valdivia (Arica) versus Manuel Juanides (Tocopilla):— Venció; Valdivia por K. O. T. al segundo round.— Este combate careció de interés, pues Valdivia dominó ampliamente e hizo caer siete veces a su rival, viéndose obligado el referee a parar la pelea al principio del segundo round.

Categoría Gallo. — Segundo Sanhueza (Valparaíso) versus J. Rodríguez (Traiguén): No se realizó.

Arturo Cisterna (Viña del Mar) versus Francisco Herrera (Tocopilla): Venció Cisterna por puntos.

Esta pelea se caracterizó por su lentitud por parte de ambos rivales. Se impuso Cisterna por su mayor agresividad.

Categoría Pluma.— Loreto Cárdenas (Osorno) versus Humberto González (Tocopilla). Venció Cárdenas por puntos.

El osornino demostró mayor agresividad, y a pesar de no poseer técnica se impuso durante los tres rounds.

Categoría Mediomediano. — Rolando Schiaffino (Ferroviario) versus Nibaldo Riquelme (Sewell). Venció Schiaffino por puntos.

Schiaffino localizó excelentes derechos en plena mandíbula de su contendor, en el primer round. A pesar de su valentía, Riquelme fué superado en el 2.o round. La última vuelta fué seguida con entusiasmo por el público; ambos cambiaron golpes con valentía, dominando el ferroviario.

Categoría Mediano. — Oscar Vargas (Pedro de Valdivia) versus Segundo Garrido (Ovalle). Venció Vargas por K. O. T. al segundo round.

Garrido hizo frente a su rival con débiles ataques al cuerpo. Vargas respondió con fuertes hooks a la cara. Garrido continuó luchando, pero sufrió numerosos K. D., que se producían sin golpes de efecto. Fué una pelea sin interés.

Categoría Mediano.— Manuel Martínez (Santiago) versus Salvador Tamburino (Copiapó): Venció Martínez por K. O. al primer round.

Desde los primeros golpes ambos se castigaron en forma violenta. Martínez más preciso localizó un terrible derecho a la mandíbula, venciendo por K. O. al minuto 30 segundos del primer round.

Categoría Mediano.— Waldemar Casas (Osorno) versus Joaquín Castellano (Potrerillos): Venció Castellano por puntos.

Casas al iniciarse el primer round consiguió derribar a su contendor. Castellano lo calzó con un fuerte derecho y consiguió el K. D. de su rival.

En el segundo round, Castellano hizo caer varias veces al osornino. El representante de Potrerillos se impuso durante el resto de la pelea.

Categoría Mediopesado. — Germán Appelgrén (Ferroviario) versus Manuel Leiva (Naval): Venció Leiva, por puntos.

A pesar del excelente físico del ferroviario, éste no pudo imponerse en ningún momento, durante los tres rounds del combate.

Leiva demostró poseer condiciones técnicas que le valieron adjudicarse los tres rounds.

Categoría Peso Pesado.— Roberto Soto (San Bernardo) versus Alfredo Angel (Ovalle). Venció Soto por puntos.

Como en la mayoría de las peleas entre pesos pesado, ambos boxeadores se castigaron sin control, destacándose Soto por su mejor precisión y entusiasmo.

Categoría Pesado.— Guillermo Herrera (Arica) versus Vicente Messina (Tocopilla). — Venció Herrera por K. O. T. al primer round.

Este combate sirvió para presentar un peso pesado de porvenir. Herrera, el vencedor, posee excelentes condiciones y es probablemente el vencedor del torneo.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Cuarta rueda del campeonato se efectúa el martes próximo

INTERESANTE PROGRAMA ESTA ANUNCIADO PARA ESE DIA EN EL ESTADIO CHILE

El martes próximo se efectuará la cuarta rueda del Campeonato nacional de aficionados, competencia que adquiere cada vez mayor importancia, dado el hecho de que ya han llegado a Santiago casi todas las delegaciones de la provincia.

El problema a realizarse el próximo martes es de primer orden. Figuran quince peleas, de las que se realizarán doce, quedando las tres restantes como reserva para el supuesto caso que haya dificultad de parte de algunos aficionados para actuar.

Valdivia, Lota, Temuco y otras delegaciones que traen elementos de primer orden, hacen su debut en el programa del martes, lo que contribuirá a dar a este festival mayor importancia para el público que sigue el desarrollo de este torneo.

EL PROGRAMA

El programa del martes próximo es el siguiente:

Categoría mosca:

Carlos Tejo, Tranviario, con Juan Fuentes, Pedro de Valdivia.

Categoría gallo:

Segundo Sanhueza, Valparaíso, con Orlando Rodríguez, Traiguén.

Arnoldo Valdés, Ovalle, con Nicolás Ruiz, Lota.

Pedro Osorio, María Elena con Carlos Arias, Temuco.

Categoría pluma:

Manuel Ruz, Santiago, con Julio Labarca, Angol.

Luis Vargas, Tranviario, con Víctor González, Valdivia.

Categoría liviano:

Roberto Caré, Temuco, con Oscar Zelada, María Elena.

Luis Leiva, Tranviario, con Francisco Núñez, Naval.

Categoría mediomediano:

Arturo Mir, Lota, con Amadeo Vera, María Elena.

Jorge Arancibia, Viña del Mar, con Recaredo Velásquez, Valdivia.

Categoría mediano:

Aliro Aracena, Viña del Mar, con Arcadio Dávila, Lota.

Andrés Montecinos, Traiguén con Pedro Zúñiga, Ferroviario.

Categoría mediopesado:

Oscar Avendaño, Santiago, con Arturo Atenas, San Bernardo.

Categoría pesado:

Miguel Carcamán, Chuquicamata, con Miguel Morales, Naval.

Manuel Núñez, Valdivia, con Justiniano Fuentes, P. de Valdivia.

ESTA TARDE EL MEXICO EFECTUARA EL LUNCH EN HONOR DE LOS QUE GANARON EL CHARRO MEXICANO

Hoy, a las 16 horas, se verificará en la casa-quinta del Director honorario del México Boxing Club, don Ignacio Sepúlveda B., ubicada en calle Las Rejas 186, Blanqueado, el lunch que la directiva del México B. C. ofrece en honor de los boxeadores del club de la calle San Pablo que participaron en el Campeonato por el Charro mexicano, y que se le adjudicó la mencionada institución dos años seguidos, quedando, en consecuencia, en poder definitivo del **México Boxing Club.**

A la fiesta en referencia ha prometido asistir el Embajador de México, don Octavio Reyes Spíndola, y el Adicto Militar de la misma Embajada, don Antonio Pérez Ortega, y miembros de la prensa santiaguina.

Este acto se hará extensivo al presidente del México B. C., don Alberto Serrano O., con motivo de su onomástico, y don Oscar Pizarro G., asesor general del directorio del Club, por su reciente ascenso obtenido en su puesto en la Municipalidad de Santiago.

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

Y no olvide Ud.

GRAN CALZADO

NL

INVITAMOS CARIÑOSAMENTE A UD.

a visitar el primer plantel reeducacional y de asistencia social para los inválidos indigentes, que se ha organizado en la América. Actualmente funcionan las siguientes secciones: Zapatería, Cestería, Telares, Bordados, Costura, Tapicería, Tintorería, Carpintería, Mecánica, Gasfitería, Electricidad, Juguetería, etc.

TALLER NACIONAL DEL LISIADO

"PRESIDENTE AGUIRRE CERDA"

Avenida R. V. Valdivieso N.o 350, esquina de Avenida El Salto.— Casilla 3300

Teléfono 62051

EDICION DE 38 PAGINAS

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

CUARTA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

A base de un entusiasmo incontrarrestable, el Badminton sorprendió con su triunfo sobre Audax

LOS AURINEGROS REGISTRARON UN SCORE A SU FAVOR DE 3 GOALS A 1

EL PRIMER TIEMPO TERMINO EN EMPATE; PERO LUEGO QUEDO A FIRME LA SUPERIORIDAD DEL VENCEDOR

Ante una concurrencia de más de quinientas personas, se jugó ayer en la tarde en el Estadio de Carabineros, el match oficial entre los elencos superiores del Audax Italiano y Badminton, correspondiente a la quinta fecha del certamen profesional.

La victoria se la adjudicó merecidamente al team del Badminton por la cuenta de 3 goales contra 1, después de una brega que tuvo alternativas de bastante interés.

UN JUEGO VIGOROSO GANO BADMINTON

Al parecer, ya es algo habitual que los sábados se produzcan resultados sorpresivos. El sábado anterior, el Santiago Morning fué derrotado categóricamente por el Juventus y, ayer, que se presentaba como vencedor indicado el team de colonia, la victoria se la adjudicó su oponente que llegó a la cancha sin ningún otro merito que el haberse impuesto ante Green Cross.

Pero analizando las causas que motivaron el triunfo del conjunto aurinegro", vemos que este resultó completamente merecido, ya que con una acción vigorosa, un juego a base de empuje más que técnica, superó durante largos pasajes a su contendor, cuya característica primordial es a base a pases bien medidos, en especial su delantera, hasta que se consigue el goal. Esta modalidad que llamamos llamar de juego mediocre, ayer no surtió ningún efecto, porque cuanto Badminton con su entusiasmo no permitió al adversario el desarrollo de su táctica acostumbrada.

En efecto, el elenco "aurinegro", contó con una zaga casi impasable, con un trío medio bastante eficaz, que mejoró ostensiblemente en la etapa final con la inclusión de José María Rojas y, finalmente, con una delantera que no perdía el tiempo en preparativos inútiles, sino que inmediatamente que cualquiera de los ágiles recibía el balón, el único objetivo que tenía ante sí era el arco contrario. Y esta determinación de los forwards del bando vencedor, bien puede decirse que constituyó uno de los factores primordiales para la obtención de la victoria.

Que el Audax haya perdido ante un rival al que no se le asignaba mayor chance, no quiere decir que su desempeño fué deficiente. Sólo demostró una falla y residió en la manera retrasada como jugaron sus insiders, especialmente Mocciola, que bajó bastante. Esto contribuyó enormemente en que el quinteto ofensivo verde no tuviera la decisión y efectividad de anteriores partidos. Pero todos sus demás defensores, respondieron como lo acostumbra. Sencillamente lo que sucedió fué que Badminton implantó su táctica, quizás inconcientemente, sólo fruto de los deseos de lograr el triunfo, que el eficiente cuadro itálico fué incapaz de contrarrestar.

El partido en líneas generales ofreció evidentes atractivos. En la etapa inicial, las acciones se desenvolvieron dentro de un ritmo equiparado, pues ante un avance del Audax, respondió casi en seguida el oponente, debiendo trabajar árduamente las defensas. La igualdad de a un punto con que finalizó este período, se ajustó, entonces, a lo que acaeció en el field. En la parte complementaria, luego de iniciada, Badminton se situó en un franco tren de ataque, lo que se debió, principalmente, a la inclusión de Rojas, que no sólo entonó la línea media sino que el cuadro entero. El elenco aurinegro controló la situación por un espacio de más o menos media hora sin que por esto el Audax dejara de contraacar cuando las circunstancias se la presentaron propicias. Justo previo a este dominio del equipo de Ramírez, fué la conquista de dos goales que le valieron colocarse en el marcador por 3 a 1. Pero en los quince minutos finales, surgió la ya tradicional reacción del Audax, que atacó con mucho tesón, encontrándose sus fordwards con la cerrada defensa de Ramírez y Barría, que conjuntamente con Rojas, fueron los puntos altos del elenco.

En realidad Badminton realizó ayer su mejor presentación del campeonato y es de esperar que mantenga su buen estado en el resto del certamen. Lució como sus más destacados exponentes a Barría y Ramírez, los dos zagueros, Rojas en la línea media y Muñoz con Figiwara y Morales en el quinteto ofensivo. Debutó en el arco Marambio, que no obstante que cumplió algunas buenas atajadas, nos pareció inferior a Vergara, que actuó contra el Green Cross.

En el Audax sobresalió la labor de Sabino y Roa, en la defensa, Cabrera en la línea media y Montaperto en el ataque.

EL MATCH

Bajo la dirección del árbitro, señor Sablah, los elencos alinearon de la siguiente manera:

BADMINTON: Marambio; Ramírez y Barría; Romero, González y Romero; Muñoz, Saldivar, Fugiwara, Fuentes y Morales.

AUDAX ITALIANO: Sabino; Cornejo y Roa; Araneda, Cabrera y Pelos; Montaperto, Mocciola, Alcántara, Nocera y Avilés.

El partido comenzó a las 17 horas. Solamente habían transcurrido seis minutos de juego, cuando en un avance en conjunto del quinteto ofensivo del Badminton, MORALES, que recibió la pelota de Fugiwara, batió por primera vez a Sabino con un lanzamiento colocado a media altura. La igualdad en el marcador se produjo dos minutos más tarde. Romero, cometió un foul en contra de Nocera, a 35 metros del arco. Con el tiro la falta MONTAPERTO, que mediante un fuerte tiro a media altura burló la intervención del debutante Marambio, quien fué incapaz de atajar, debido a que la pelota dió un pique falso en su trayectoria.

Faltando pocos instantes para el término del primer período Roman entró en reemplazo de Mocciola.

El half time sorprendió a los dos cuadros en igualdad de condiciones a un goal. Al reiniciarse el juego, se apreció en el Badminton que Rojas había entrado en lugar de González. En el Audax, volvió Mocciola.

Se había disputado justamente un cuarto de hora y Badminton logró su segundo punto. Fugiwara se cortó por el centro del field y de escasa distancia ejecutó un fuerte tiro que neutralizó Sabino, pero sin retener la pelota; SALDIVAR que atropellaba arremetió decididamente y marcó el goal, en una acción bastante confusa, pues cuando el balón se encontraba en las mallas, había encima del goalkepper por lo menos cinco jugadores.

Finalmente, a los 27 minutos, Fugiwara habilitó a Muñoz, éste luego de avanzar por su ala centró con justeza recibiendo nuevamente el balón FUGIWARA, que con un shoot bajo y muy esquinado obtuvo el goal.

En consecuencia, el lance arrojó como resultado definitivo tres tantos para el Badminton y uno para el Audax Italiano.

Epilina
ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES
Base: Extracto cerebral bromurado.

Universidad Católica ganó a Perdices en la reunión de polo realizada ayer

La reunión de polo más animada de cuantas se han efectuado hasta la fecha en lo que va corrido de la presente temporada, fué la que se efectuó ayer tarde en la cancha central del Club Hípico, pues los dos matches oficiales que se jugaron, fueron reñidos y peleados hasta los últimos tramos.

En efecto, a primera hora, Graneros y Peucos empataron a cinco goales por la copa Gran Bretaña, en un match que acusó equiparidad de fuerzas, haciendo Graneros un gran despliegue de fuerzas en el último chukkers para descontar las ventajas que le había sacado su adversario y empatarlo.

Ambos teams se prodigaron en la cancha y, aun cuando Peucos acusó cierta superioridad en los períodos iniciales, que le significó aventajar en el marcador, Graneros tuvo que multiplicarse en los tramos finales para repartirse los honores de la jornada.

A continuación, Malloa se anotó los dos puntos al pasar W. O. a Romeral, debido a que este último no alcanzó a formar equipo. Jugaron un partido amistoso a tres chukkers que dió 9 goales para Malloa contra 2 de Romeral.

Al término de este match el jugador de Romeral, Enrique Correa, recibió un tacazo en el pómulo derecho, que le ocasionó una pequeña lesión, afortunadamente sin mayores consecuencias.

GANO LA CATOLICA

Tal como se anticipaba, el match de fondo de la reunión de ayer, entre la Universidad Católica y Perdices, resultó un verdadero clásico, que finalizó con el triunfo de la Universidad por 11 tantos contra 10.

La Católica tomó la delantera en el tablero desde la partida, con tres goales contra uno, pero en el segundo chukker, Perdices lo igualó, colviendo a empatar a cinco en el tercer período. Pero desde el cuarto adelante, Perdices asume incontenible ofensiva sacando tres goales seguidos y uno más en el quinto, con lo cual dió la impresión de ser el vencedor del match.

Sin embargo, la Católica reservaba la gran sorpresa para el último chukkers en que sus integrantes se jugaron el todo por el todo, descontando ventajas hasta empatar a nueve goales. Nuevamente Perdices aumenta a 10 y Universidad vuelve a empatarlo en medio del entusiasmo de la enorme y distinguida concurrencia que estimula con aplausos a los universitarios por el brillante juego que están haciendo.

Y como el match iba de emoción en emoción, en los últimos tramos, E. Lavín se corta por el centro y marca el goal de la victoria, que es recibido con un enorme júbilo de la mayor parte del público.

Con este resultado, Perdices y Malloa empatan el primer puesto de la Copa Arturo Cousiño, y como Perdices deberá ganar a Tutti Frutti en el mach de hoy, deberán jugar los punteros un nuevo match a dos chukkers para clasificar al ganador de la competencia.

PARTIDOS DE HOY

El programa confeccionado para la reunión de hoy es el siguiente:

10 horas: Perdices con Tutti Frutti. Umpires del team Romeral.

11 horas: Malloa con Graneros. Umpire del team Universidad Católica.

Director de turno, señor Hernán Correa G.

EN EL MEJOR MATCH DE LA SERIE B. COLO COLO DERROTO AYER al FLECHA

POR EL MINIMO SCORE.— OTROS VENCEDORES FUERON MAESTRANZA, MAGALLANES Y S. N. JUVENTUS

Durante el día de ayer, siguió desarrollándose el campeonato oficial de la Serie B de la Asociación Central de Football de Santiago.

Cancha San Vicente

En este field, el Maestranza, de San Bernardo, se impuso por el subido score de cinco goales contra dos, sobre la Universidad de Chile, en un match de poco interés, y que fué arbitrado por el señor Luis Madrid. Con este triunfo, el Maestranza continúa invicto.

Magallanes, en el otro encuentro programado en este campo de juego, se adjudicó los dos puntos oficiales por no presentarse el team del Green Cross.

Es la tercera vez que los de la "cruz verde" no llegan a la cancha, por lo que se les considerará de hecho eliminados de la competencia.

Estadio de Carabineros

Los dos preliminares que hubo ayer, en Carabineros, precediendo al cotejo entre los cuadros profesionales del Badminton y Audax Italiano, correspondían al certamen oficial de la Serie B.

A primera hora, el conjunto de Colo Colo derrotó por el mínimo score al Flecha, luego de un partido que alcanzó momentos del más alto interés.

Los albos colocaron su primer y único goal, a los 15 minutos del tiempo inicial, por intermedio de CARREÑO, y fueron inútiles los esfuerzos posteriores del Flecha, por equilibrar el marcador.

Colo Colo, que esta vez actuó con su plana completa, se hizo representar por: Rodríguez; Bahamondes y Soto; Flores, Sánchez y Stewart; Torres, A. Muñoz, Vásquez, Carreño y Fernández.

Destacaron por el vencedor: Carreño, Fernández, Flores y Bahamondes; por el Flecha: Sánchez y Leonicio.

En seguida, a manera de semifondo, Santiago National Juventus derrotó por 4 tantos contra 0 al Badminton, en un lance que no revistió mayor atracción, dada la clara superioridad evidenciada por los albinegros.

Don Hidalgo Ceballos se fué ayer a Lima

Círculo de Cronistas Deportivos le encomendó una misión.

Por avión de la Línea Aérea Nacional, se dirigió ayer a Lima, el presidente del club Deportivo Magallanes, Sr. Hidalgo Ceballos Bustos, viaje que obedece a motivos particulares del dirigente albiceleste.

Sr. Hidalgo Ceballos Bustos, lleva una misión especial, que oportunamente le encomendó el Círculo de Cronistas Deportivos, cual es la de iniciar las gestiones para crear, en la capital del Perú una entidad similar.

El presidente del Magallanes regresará a fines de la próxima semana.

Cuadros del Chile y D. Solari se miden en football

Con dos equipos infantiles de football, se cotejarán hoy en la mañana el Deportivo Chile y Deportivo Solari. La reunión, que se llevará a efecto en la cancha del primero de los nombrados, empezará a las 10 horas.

En la tarde, en la misma cancha, dirimirán supremacías los equipos adultos de los mismos clubes. En el preliminar actuarán los terceros elencos.

EQUIPO ESPECIAL DEL S. N. JUVENTUS JUEGA EN S. CRU Z

El conjunto de división especial del Santiago National-Juventus se trasladará hoy Santa Cruz, en donde enfrentará a un seleccionado de allí.

Los players albinegros partirán a las 8.30 horas, desde la Estación Alameda.

Por el Campeonato Nacional de Football

Hoy se verificarán los siguientes encuentros por el Campeonato Nacional de Football Amateur patrocinado por la Federación Chilena:

—En Talca, Parral con Talca, final de la VII Zona; árbitro, señor Leopoldo González, de Santiago.

—En Quillota, Los Andes con Quillota, semifinal de la IV Zona; árbitro, señor Manuel Soto; director, señor Ernesto Lagos, ambos de Santiago.

—En Los Angeles, Curacautín con Los Angeles, semifinal de la IX Zona.

—En la misma Zona, se enfrentarán Traiguén y Angol, en Traiguén, definiendo el empate obtenido el domingo último; árbitro, Sr. Alfonso Seguel, de Angol; director, señor Humberto Figueroa, de Traiguén.

—En la VIII Zona competirán Concepción con Lota; Talcahuano con Coronel y Schwager con Curanilahue, por la primera rueda de eliminación de este Campeonato.

Es posible que en la próxima semana la Federación empiece a programar los partidos interzonas. Como es sabido, la competencia ha clasificado hasta el momento tres ganadores de Zona: en la II, Potrerillos; en la III, Ovalle y Curicó en la VI.

Conjunto del Dep. Maiza juegan con el Antonio Valdés

POR EL TORNEO OFICIAL DE LA ASOC. DE MAIPU

Por el campeonato oficial de la Asociación de Football de Maipú, se cotejarán esta tarde, en el Estadio de ése pueblo los elencos superiores del Deportivo Maiza Hermanos y Deportivo Antonio Valdés.

En el primer preliminar de la reunión, que se iniciará a las 14 horas, actuarán los terceros equipos de los mismos clubes. A continuación lo harán los segundos teams.

Los cuadros del Maiza se presentarán integrados así:

Segundo equipo: Sánchez; Román Lillo, Pastorelli, Ahumada, López, R. Sánchez, Asalgado, Vera, Monardes y Moraga.

Primer equipo: Attermann, Vargas, Castro, Contreras Vergara, Pinto, E. Pinto, Valdés, Pérez, Medina y Villalobos.

MANUFACTURA GALVANIZADORA
PRODUCTORA DE
FIERRO LISO Y ACANALADO
MARCA
"FAISAN"
M. R.

CLAUDIO VICENS
Fabrica: EXPOSICION Nº 1162-1204
TELEFONO: 91552

EL ALIANZA, CON SU JUEGO RAPIDO Y EFECTIVO, CREE VENCER AL UNION CONDELL

ESTE MATCH DESTACA EN EL PROGRAMA OFICIAL QUE HA FIJADO PARA HOY LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL DE SANTIAGO

El match que sostendrán en la cancha de San Miguel, los cuadros superiores del Alianza con Unión Condell, es uno de los atractivos que ofrece el programa oficial que ha designado para hoy la Asociación Amateur de Football de Santiago.

Se trata de dos equipos que se han venido desempeñando con bastante acierto y que con seguridad esta tarde ofrecerán una interesante exhibición.

Detallamos el programa completo fijado por la entidad amateur:

COPA UNION

Alianza con Unión Condell, 17 horas, San Miguel.

Almirante Simpson con Loma Blanca, 17 horas, Academia.

Walter Müller con San Lorenzo, 17 horas, Fca. de Gas.

SEGUNDA UNION

Alianza con Unión Condell, 14 horas, San Miguel.

Almirante Simpson con Loma Blanca, 14 horas, Academia.

Walter Müller con San Lorenzo, 14 horas, Fca. de Gas.

TERCERA UNION

Alianza con Unión Condell, 11 horas, San Miguel.

Walter Müller con San Lorenzo, 11 horas, Fca. de Gas.

COPA REPUBLICA

La Cruz con Metropolitano 15.15 horas, Academia.

Borgoño con Independencia 17 horas, Santa Laura.

Carioca con Santiago Rangers, 15.15 horas, San Miguel

Carlos Walker con Lautaro Atlético, 15.15 horas. Cía. de Teléfonos.

SEGUNDA REPUBLICA

Borgoño con Independencia, 15.45 horas, Santa Laura

COPA CHILE

Dep. Albión con Propa 15.15 horas. Fca. de Gas.

Dep. Chelsea con Dep. Ipiranga, 17 horas. E. Matte.

Comercio con Dep. Estrella 17 horas. Cía. de Teléfonos.

C. D. Iberia con 1.o de Mayo, 17 horas, Estadio Italiano

SEGUNDA CHILE

Dep. Chelsea con Dep. Ipiranga, 15.45 horas. E. Matte.

Comercio con Dep. Estrella 14 horas, Cía. de Teléfonos.

C. D. Iberia con 1.o de Mayo, 15.45 horas, Estadio Italiano.

TERCERA CHILE

Comercio con Dep. Estrella, 11 horas, Cía. de Teléfonos.

Dep. Chelsea con Dep. Ipiranga, 14.30 horas. E. Matte.

C. D. Iberia con 1.o de Mayo, 14.30 horas, Estadio Italiano.

Dep. Apolo con Vista Hermosa, 14.30 horas, Santa Laura.

CUARTA DIVISION

Alianza Viguera con Unión Condell, 10 horas. San Miguel.

Buenos encuentros por el certamen de la A. Quinta Normal

SE EFECTUAN HOY

Del programa fijado para hoy por la Asociación de Football de Quinta Normal, sobresale el lance que protagonizarán los primeros elencos del Deportivo Klockmann y Deportivo Lacámara, conjuntos que han cumplido hasta ahora una actuación muy meritoria.

El fixture completo es el siguiente:

Cancha Zambrado N.o 1:

Deportivo Julio Ruiz con Patricio Lynch:

Primera división, a las 16.45 horas.

Segunda división, a las 15.30 horas.

Director de turno, Delegado del Dep. Klockmann.

Cancha Zambrano N.o 2

Deportivo Kolckmann con Deportivo Lacámara:

Primera división, a las 16.45 horas.

Segunda división, a las 15.30 horas.

Tercera división, a las 14.15 horas.

Director de turno, Delegado del Dep. Sotomayor.

Cancha Roberto Encinas

Deportivo Comercial con Unión Libertad:

Primera división, a las 16.45 horas.

Segunda división, a las 15.30 horas.

Tercera división, a las 14.15 horas.

PRELIMINARES EN CARABINEROS

En el preliminar de la reunión que se efectuará hoy en la tarde en el Estadio de Carabineros, actuarán, por el torneo oficial de la Sección Cadetes los terceros equipos infantiles del Magallanes y Universidad de Chile.

El match empezará a las 13.45 horas.

LA ASOCIACION DEP. DE PROVIDENCIA INAUGURA UN CAMPO DE DEPORTES

La Asociación Deportiva de Providencia inaugurará esta tarde, la cancha del Estadio Municipal de esa comuna, con una reunión de football, en la que participarán, en el lance principal, los primeros equipos del Deportivo Arauco y Deportivo Luis Nebot.

En el preliminar de la reunión, que se iniciará a las 14.30 horas, actuarán los segundos teams del Jorge V y Deportivo

COMPETENCIA OFICIAL

En la cancha Talleres seguirá desarrollándose esta tarde el campeonato oficial. El programa consulta los siguientes encuentros:

14 horas: Terceros equipos, U. Santa Elena con Salvador Juniors; árbitro, señor Juan Riffo

15.15 horas: Segundos equipos Unión Santa Elena con Salvador Juniors; árbitro, señor Humberto Núñez.

16.30 horas: Primeros equipos Unión Santa Elena con Salvador Juniors; árbitro, señor Daniel Acuña.

TORNEO PROFESIONAL DE FOOTBALL ARGENTINO

LA DE HOY ES LA ANTEPENULTIMA FECHA DEL CERTAMEN OFICIAL.— BOCA JUNIORS CON SAN LORENZO

Hoy se cumplirá en Buenos Aires la antepenúltima fecha del campeonato argentino de football. De los distintos encuentros se destaca el que protagonizarán los teams de honor del Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro.

El match, que se efectuará en el Estadio de los "xeneises", denominado popularmente "la bombonera", se caracteriza principalmente por la importancia que tiene para el conjunto de los "santos", actual puntero del torneo en igualdad de puntos con River Plate, ya que éste es uno de los compromisos más difíciles que le corresponderá cumplir en lo que resta del campeonato. El próximo domingo deberá medirse con Estudiantes de La Plata, y en la última fecha con el Atlanta.

Los equipos:

SAN LORENZO

Heredia
González Díaz
Zubieta Grecco Arnaldo
Fattone Borgnia Lángara Martino Nicolau
O
Emeal Alarcón Sarlanga Carniglia Boyé
Suárez Lazzatti Pena
Valussi Marante
Estrada

BOCA JUNIORS

El otro puntero del campeonato, River Plate, tendrá como contedor a Tigre, conjunto que bien puede amagar la situación ventajosa que observa su rival. En su última presentación, derrotó a Huracán, por tres tantos a 1, después de cuplir una labor muy eficiente, que le valió merecidamente el triunfo.

Damos en seguida el programa completo y la composición de los equipos:

RIVER PLATE: Barrios; Vaghi y Cadilla; Iácono, Rodolfi y Ramos; Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna y Deambrossi.

TIGRE: García; Basso y Medina; Rajel, Rubio y Oubiñas; Tosconi, Sandoval, Marvezy, Troncoso y Gavol.

ESTUDIANTES DE LA PLATA: Ogando; Rodríguez y De Angelis; Blotto, Ongaro y Sande; Gagliardo, Negri, Laferrara, Gómez y Pellegrina.

LANUS: J. E. Yustrich; A. Ducca y E. Alvarez; R. Carrera, L. Strembel y J. E. Vilanova; C. Vidal, H. Ingunza, L. Arrieta, J. García y J. Grandín.

ATLANTA: Vacca; Tarrío y Del Felice; Viana, Farías y Aguirre; Martino, Ciraolo, Payroux, Rodríguez y Martínez.

INDEPENDIENTE: Bello; Antorena y Coleta; Franzolino, Alvarez y Battagliero; Paz, Sastre, Coll, Reubén y Mourín.

NEWELL'S OLD BOYS: Honores; Sobrero y Garbagnoli; Pellegrini, Perucca y Reynoso; Gayol, Cantelli, Pontoni, Dorado y Ferreyra.

ROSARIO CENTRAL: Martínez; Perucca y De Zorzi; Cassalini, Ríos y Fojel; Heredia, Bravo, J. Martínez, Aguirre y Vidal

RACING: Cuello; Salomón y Vidal; Bruno Coscellato y J. García; Devizia, Fandiño, Lizhterman, Zito y E. García.

FERROCARRIL OESTE: Gualco: Noceda y Garavano; Bongiovanni, Corvetto y Fariña; Nattino, Lijé, Pícaro, Pérez y Danza.

BANFIELD: Besuzzo; Gualdone y Fatecchi; Cuenya, Scavone y Alonso; Laporta, Caffaratti, Alcalde, Sánz y Rosendo.

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA: Muñiz; Blanes y Delovo; Tombeli, Scarone y E. Cerioni; Fernández, Sabio, A. Cerioni, Oreáns y Arregui.

HURACAN: Ladesma; Gilli y Alberti; Addano, Giúdice y Titonel; Perdomo, Méndez, Masantonio, Guerra y Unzué.

PLATENSE: Cozzi; Albade y Boero; Esperón, Toledo y Coloccini; Orlando, Prado, Amiano, Cisterna y Torielli.

SCORERS

La posición actual de los scorers, la damos a continuación:

J. Cantelli, de Old Boys	27
A. Erico, de Independiente	27
I. Lángara, de San Lorenzo	22
J. Liztherman, de Racing	22
J. Lorenzo, de Lanús	17
J. Sarlanga, de Boca Juniors	16
M. Pellegrina, de Estu. de La Palata	16
A. Danza, de F. C. Oeste	15
A. Pontoni, de Newell's Old Boys	15
I. Zabaleta, de Atlanta	15
L. Arrieat, de Lanús	14
J. Alcalde, de Banfield	14
R. Sánz, de Banfield	14
E. Baldonedo, de Huracán	13
V. De la Matta, de Independiente	13
H. Masantonio, de Huracán	13
A. Payroux, de Atlanta	13
S. Sabio, de G. y E. de La Plata	13
A. Borgnia, de San Lorenzo	12
A. Cerioni, de G. y E. de La Plata	12
J. Gagliardo, de Estud. de La Plata	12
J. Marvezy, de Tigre	12
J. Negri, de Estudiantes de la Plata	12
A. Pedernera, de River Plate	12
F. Díaz, de Racing	11
A. Lafferrara, de Estudiantes de La Plata	11
R. Martino, de San Lorenzo	10
E. Amiano, de Platense	10
A. D'Alessandro, de River Plate	10
J. Grandín, de Lanús	10
A. Labruma, de River Plate	10

PUNTAJE

La ubicación actual de los equipos es la siguiente:

1.o River Plate y San Lorenzo de Almagro con 38 puntos; 3.o Newell's Old Boys con 34; 4.o Boca Juniors con 32; 5.o Independiente y Racing con 31; 7.o Estudiantes de La Plata con 30; 8.o Huracán con 29; 9.o Ferrocarril Oeste con 28; 10.o Banfield con 27; 11.o Tigre con 26; 12.o Atlanta con 23; 13.o G. y Esgrima de La Plata con 20; 14.o Lanús con 16; 15.o Platense con 15, y 16.o Rosario Central con 12. Al finalizar el torneo se le rebajarán a Banfield 16 puntos, de acuerdo con lo resuelto por el Tribunal de Penas.

EL DOMINGO

El programa del próximo domingo consulta los siguientes partidos:

Tigre-Platense.
G. y Esgrima de La Plata-Huracán.
F. C. Oeste-Banfield.
Rosario Central-Racing.
Independiente-Newell's Old Boys.
San Lorenzo de Almagro-Estudiantes de La Plata.
Lanús Atlanta.
River Plate-Boca Juniors.

Amaro Pérez, el Mayor Yáñez y A. Fernández, vencieron en las pruebas ecuestres de ayer

Ante numerosa concurrencia se cumplió en la tarde de ayer la primera etapa del Concurso Hípico organizado por el Santiago Paperchase Club, concurso que continuará desarrollándose en el día de hoy en la pista que posee el Club mencionado en Tobalaba.

RESULTADOS

Las pruebas realizadas ayer destacaron los siguientes resultados:

Primera prueba: premio Nicolás Orrego: 1.o) Amaro Pérez (SPC), en Huachito, 0 falta, en el tiempo de 1.06 2|5, 2.o) Mayor E. Yáñez, (E. de C.), en Cóndor, 0 falta en 1.12. 3.o) Capitán Pelayo Izurieta (E. de C.), en Deseada, con 0 falta, 1.14 3|5. 4.o) Alejandro Von Schoen. (DSV), en Malatril, 0 falta, 1.34.

2.a Prueba: Premio Mariano Guerrero:

1.o) Capitán Armando Fernandez (E. de C.), en Matilde, 0 falta en 23 3|5. 2.o) Capitán Guillermo Castro (E. de C.) en Bucanero, 4 faltas, 22. 3.o) Tte Francisco Rebolledo (Esc. de Car.), en Luchito, 4 faltas, 22 3|5 4.o) Teniente Oscar Cristi (Esc de Car.), en Amuleto, 4 faltas 23 3|5.

3.a Prueba: Clásico de Obstáculos:

1.o) Mayor Eduardo Yáñez (Esc de Cab.), en Condor, 0 falta. 2.o) Amaro Pérez (SPC), en Huachito 0 falta. 3.o) Capitn Guillermo Castro (Esc. de Cab.), en Acerito, 3 faltas.

HOY CONTINUA EL CONCURSO HIPICO ORGANIZADO POR EL SANTIAGO PARPECHASE CLUB.— EL PROGRAMA

PROGRAMA DE HOY

Durante el día de hoy, se disputarán las siguientes pruebas:

A las 10 horas: **Primera Prueba** Copa Medey Wherpley: Según prueba N.o 2 de las bases. Recorrido sobre 14 o más obstáculos con altura máxima de 1.40 m y 4 mts. de ancho máximo, para todo competidor de las instituciones afiliadas a la F. N. de D E. montando cualquier clase de caballos.

Categoría Mediana y Difícil, para oficiales del Ejército. Categoría Fácil para jinetes civiles y oficiales de Carabineros. En las dos primeras categorías se desarrollará el programa del Concurso Hípico Internacional del IV Centenario de Santiago.

A las 14.30 horas: **Tercera Prueba, 5.a de las bases, sobre 5 barreras:**

Sobre 5 barreras colocadas en línea recta a 10.50 metros de distancia y con altura inicial de 1.30 metro. En caso de empates se subirán todas en 10 cm.

Cuarta Prueba:

Novena de las bases: Recorrido contra el tiempo sobre 8 o más obstáculos con altura 1.10 metro y ancho 2.50 metros, para jinetes civiles afiliados a la F. N de D. E. y reservada para los jinetes que no intervengan en la pruebas 1, 2, 3, 5 y 6 de este Concurso.

Quinta Prueba:

Recorrido sobre 24 obstáculos con altura máxima de 1.50 y ancho máximo 4 metros, para equipos de 4 jinetes que deberá tomar 6 obstculos cada uno. Cuando un jinete deba abandonar la cancha por haber cometido falta deberá seguir su co equipo que terminará su recorrido continuando con los obstáculos que le correspondan.

ROMERIA A LA TUMBA DE ANTONIO TAMIM A EFECTUA EL NACIONAL

El directorio y socios del Club Ciclista Nacional, visitarán hoy a las 10 horas, la tumba de Antonio Tamín Acosta, pedalero que falleció hace dos años a consecuencias de un trágico accidente.

El punto de reunión ha sido fijado a la hora mencionada anteriormente, en la puerta del Cementerio General.

TORNEO INTERNO DE CICLISMO DEL CLUB DE DEPORTE VELOZ

En el velódromo San Eugenio, se efectuará esta tarde, el campeonato interno de ciclismo del Club de Deportes Veloz.

El programa agrupa numerosas pruebas para las distintas categorías, en las cuales participarán los mejores elementos de la institución organizadora. Los premios que se disputarán, han sido donados por los miembros del directorio honorario del club.

LANCES AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. JUVENTUD CHILENA. — Jugará con el Deportivo Peñalolén, tres equipos en la cancha de éste último.

DEP. GUILLERMO BALBOA — Se medirá con el Deportivo Portugal, tres equipos en la cancha del D. Corcolén.

DEP. ESTUDIANTES RITMICOS. — En la cancha Independiente, se cotejará con el Deportivo Real Madrid, tres equipos.

DEP. HERIBERTO ROMO. — Actuará frente al Deportivo Independitene, tres equipos, en la cancha de éste último.

DEFENSA DE LA RAZA. — Se dirigirá a Buin, donde se medirá con el Deportivo Villaseca de ese pueblo.

DEP. ALIRO GONZALEZ. Va a Nos, donde actuará frente al Deportivo Santa Inés, tres equipos.

DEP. POBLACION DELICIAS.— Se enfrentará con el Deportivo Alianza Juvenil, equipos infantiles y juvenil, en su cancha.

DEP. MIRASOL. — En Buin jugará con el Deportivo Comercio de esa localidad, tres equipos

DEP. UNION CHACARITA. — Se trasladará a Colina, donde se medirá con el Deportivo Santa Marta.

DEP. ALONSO E HIJOS. — En Paine se cotejará con el Deportivo Camposano.

DEP. DUPUCH. — Se enfrentará con el Depotivo Chile, tres equipos en la cancha de la Escuela de Ingeniería.

DEP. LORD COCHRANE.— Con tres equipos se medirá con el Deportivo Julio Covarrubias de Maruecos.

DEP. JUVENTUD DE MATTA — En la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, se cotejará con el Deportivo Nacional, tres equipos.

DEP. HUGO NEISSER. — Jugará con el Deportivo Residencial El Salto, tres equipos, en la cancha de éste último.

DEP. BOSTON. — Con sus equipos infantiles, se enfrentará con el Deportivo Las Carreras en la cancha Vitacura N.o 2.

DEP. REAL OLIMPICO. — Actuará frente al Dep. Unión Chile, tres equipos, en su cancha

DEP. RIVER PLATE. — En Pirque, se medirá con el Deportivo Principal, tres equipos.

DEP. PALAIS ROYAL. — Con tres equipos, se enfrentará con el Deportivo Victoria Chorrillo, en la cancha ubicada en Independencia N.o 3195.

DEP. LOS CUCARACHOS.— En la cancha Ochagavía se cotejará con el Deportivo Germania tres equipos.

DEP. LUMINOR. — Con tres equipos se medirá con el Deportivo Stan Eliss, en la cancha de Blanqueado.

DEP. CENTRAL. — Jugará con el Deportivo Santa Elena, tres equipos, en la cancha del Fundo Los Pajaritos.

DEP. FORESTAL. — En la cancha del Polígono, se enfrentará con el Deportivo Aromo, tres equipos.

DEP. SILVIO BOZZI. — En la Florida, se cotejará con el Deportivo Viña Tarapacá, tres equipos.

DEP. DEFENSOR. — Se medirá con el Deportivo Enrique Mac Iver, tres equipos en su cancha.

DEP. ARRIETA GUINDOS. — Actuará frente al Deportivo José Moraga, tres equipos, en la cancha de la Fundación Arrieta.

DEP. MINERVA. — En la cancha Suárez Mujica, se enfrentará con el Deportivo Juventud, tres equipos.

DEP. ASUNCION. — Jugará con el Deportivo Nueva Estrella, en la cancha del Dep. Baquedano, con sus equipos infantiles y de división especial.

DEP. VALDEBENITO.— Se medirá con el Deportivo California equipos infantiles, en la cancha del Hospital R. del Río.

DEP. LACUNZA. — Se cotejará con el Deportivo Margozzini, tres equipos, en la cancha ubicada en Av. Pedro de Valdivia, esquina Villaseca.

DEP. TALLERES SIEMENS SCHUCKERT. — Con dos equipos se medirá con el Deportivo Cucurella, en la cancha de la Población de Los Gráficos.

El team itálico es serio oponente para el puntero de División Especial

AUDAX CON U. CATOLICA JUEGAN EN C. DE SPORTS

MAGALLANES CON S. MORNING

Hoy se disputará una nueva etapa de la competencia oficial de football de la Sección "Cadetes", con varios encuentros que bien pueden alcanzar lucidos caracteres, en atención a la capacidad de los elencos que participarán.

Así por ejemplo, destaca el lance que protagonizarán en la cancha de los Campos de Sports, los teams de división especial de la Universidad Católica, puntero del certamen frente al eficiente "once" del Audax Italiano. También Magallanes, otro de los cuadros con claras posibilidades para adjudicarse el título, tendrá por contendor al peligroso equipo del Santiago Morning.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el fixture completo:

Estadio Santa Laura

Unión Española con S. Nacional Juventus. 11.15 horas. División Especial. Arbitro: señor J. Zamora. 10.15 horas: División juvenil. Arbitro: señor H. Barahona. 9.30 horas: Primera división. Arbitro: señor René Toro. Director de Turno: señor Ghiardo.

Campos de Sports de Ñuñoa

Universidad Católica con Audax Italiano. 11.15 horas: División especial. Arbitro: señor L. Obrera. 10.15 horas: División juvenil. Arbitro: señor G. Estellé. 9.30 horas: Primera División. Arbitro: señor J. Villanueva. Director de Turno: doctor Cifuentes.

Cancha San Vicente

Magallanes con S. Morning. 11.15 horas: División especial. Arbitro: señor M. Bonilla. 10.15 horas: División juvenil. Arbitro: señor E. Díaz. 9.30 horas: Primera División. Arbitro: señor R. Messina. Director de turno: señor R. Zavala.

Cancha E. de Ingeniería (2.a Rueda)

Universidad de Chile con Badminton. 11.15 horas: División especial. Arbitro: señor J. Santana. 9.30 horas: Segunda División (amistoso). Arbitro: señor M. Piazza.

Cancha Eugenio Matte

Colo Colo con Green Cross. 11.15 horas: División especial (primera rueda). Arbitro: señor F. Candelori. 10.15 horas: División juvenil (segunda rueda). Arbitro: señor M. Araya 9.30 horas: Primera División (segunda rueda). Arbitro: señor F. Albonoz.

Director de turno: señor J. Villalobos.

Estadio Carabineros

Magallanes con Universidad de Chile. 13.15 horas: Tercera División.

Estadio Nacional

Colo Colo con Green Cross. 13.50 horas: Tercera División. Arbitro: señor N. Cafatti.

EL NACIONAL SE ENFRENTARA CON EL JUVENTUD DE MATTA

El Nacional F. C. que últimamente ha obtenido significativas victorias, enfrentará esta tarde con sus tres cuadros superiores de football al Dep. Juventud de Matta.

El elenco de honor del Nacional alineará de la siguiente manera: Merino; Pino y Jería; Salgado, Román y Ulloa; Calderón, Rodríguez, Tapia, Pino y Barrera.

La reunión tendrá lugar en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

TRANSRADIO CHILENA CON WEST COAST DE VALP. EN FOOTBALL

Hoy, a las 11.30 horas, en la cancha del Audax Italiano, se medirán los cuadros de football del Santiago Transradio Chilena y Cable West Coast Valparaíso, match ya tradicional que se viene efectuando en esta misma época desde hace varios años.

Los elencos alinearán de la siguiente manera: CABLE WEST COAST VALP.: Galdames; Huerta y Catalán; Vargas, Catalán y Orizola; Stocking, Fuentes, Norambuena, Sánchez y González.

SANTIAGO TRANSRADIO: Araya; Aedo y Pérez; Hernández, Latorre y Singh; Contreras, Delpino, B. González, Quinteros y E. González.

BASKETBALL ENTRE EL EUGENIO MATTE Y CATOLICO JUVENTUS

Hoy, a las 9 horas, se llevará a efecto en la cancha del Eugenio Matte, un interclub de basketball entre los equipos superiores femeninos y dos teams masculinos del Eugenio Matte y Católico Juventus.

El Eugenio Matte se hará representar como sigue:

1 er Equipo Femenino: Justina Jiménez, Olga Henríquez, Trinidad García, María González, Raquel Robledo.

2.o Equipo Masculino: Castañeda, Quintana, Orlandini, Bustos y Haguedor.

1.er Equipo Masculino: Aguilar, Walker, Hess, Silva y Robledo.

CONJUNTOS INFANTILES ACTUARAN EN EL TORNEO DEL DEP. SAN EUGENIO

En la cancha Besa, se efectuarán los encuentros de football por el campeonato organizado por el Deportivo San Eugenio, de Quinta Normal, en disputa del trofeo donado por el señor Gastón Garín.

Los equipos infantiles, juveniles y de división especial del Aguila Roja y Dep. San Eugenio actuarán en la mañana. En la tarde, a las 14.30 horas, lo harán los cuadros juveniles del Rosario Central y Chacarita Ampuero. A continuación se cotejarán los cuadros de división especial del Oeste Lourdes y Acción Católica; en el match de fondo se medirán los teams de igual categoría del Rosario Central y Chacarita.

EN PING PONG EL MAGALLANES GANO AL CLUB HALCON

El equipo B del Magallanes inscrito en la 3.a categoría de la Asociación de Ping Pong, jugó el jueves su partido oficial con el conjunto A del Halcón, logrando un meritorio triunfo por 3-2.

Los resultados fueron:

Jorge Miralles, del Halcón, venció a L. Jeréz. Ulises Leyton del Magallanes a L. Verdugo. Raúl Céspedes, del Halcón a J. Garat. Manuel Lamilla, del Magallanes a H. Céspedes y Emilio Fuentes del Magallanes a H. Ortiz. El jugador Ulises Leyton continúa invicto en 12 partidos.

DEP. FRANKLIN CON DEP. PLAQUE NACIONAL

El Deportivo "Franklin" llevará a efecto hoy, a las 14.30 horas, un amistoso de football, con el Deportivo Plaqué Nacional, con dos equipos, en la cancha que está ubicada en la Población La Legua.

Se cita a todos los jugadores y a los directores Moya, Luis Aros, Santiago Aros y Alfredo Lillo.

DEPORTIVO LIBERTAD Y PRESIDENTE BULNES SE COTEJAN OFICIALMENTE

CON SUS TEAMS DE DIVISION ESPECIAL, POR EL TORNEO INFANTIL, DE FOOTBALL

En las canchas de la Escuela de Artes y Oficios y Fábrica de Gas, se efectuarán hoy en la mañana los encuentros oficiales fijados por la Asociación Infantil de la Asociación de Football de Santiago.

Sobresale el lance en que intervendrán los equipos de división especial del Deportivo Libertad y Deportivo Presidente Bulnes, conjuntos que han sostenido una campaña muy meritoria.

El programa completo es el que sigue:

Escuela de Artes:

9.30 horas: Primeros equipos. Deportivo Libertad con U. Arauco.

Arbitro, Sr. V. Mesa.

10.30 horas: Juveniles. Deportivo Libertad con Deportivo ...cha.

Arbitro, Sr. G. Escobedo.

11.30 horas: División especial Deportivo Libertad con Deportivo Presidente Bulnes. Arbitro Sr. V. Mesa.

Fábrica de Gas:

9 horas: Segundos equipos W. Muller con Deportivo Presidente Bulnes.

10 horas: Juveniles. W. Muller con Deportivo Presidente Bulnes.

Arbitro, señor Evaristo ...yes.

TEAMS DEL IPIRANGA ACTUARAN FRENTE AL DEP. CHELSEA

Por la competencia oficial de la Copa Chile, de la Asociación de Football de Santiago, se medirán esta tarde en la cancha del Deportivo Eugenio Matte, calle Monserrat esquina Santos Dumont, los primeros equipos del Deportivo Ipiranga y Deportivo Chelsea.

Se iniciará la reunión a las 14 horas, con el lance entre los terceros equipos de las mismas instituciones.

El primer team del Ipiranga se presentará integrado por Lizama, Cabello, Campos, Paillalef, Alvarez, Cruz, García, Alvarez, Servillo, Meneses y Basulto.

REUNION DE CICLISMO SE EFECTUARA EN LA COMUNA QUINTA NORMAL

Hoy en la mañana, en la comuna de Quinta Normal, se llevará a efecto la reunión de ciclismo que ha organizado la Sociedad Figueroa Alcorta y patrocinada por la I. Municipalidad de esa comuna.

El programa consta de numerosas pruebas, en la que salen la carrera por camino para todo competidor. Tomarán parte representantes de los clubes de ese sector y pedaleros del Club Ciclista Cóndor.

La partida de la primera carrera será dada a las 9 horas. Esta está reservada a corredores novicios, en la prueba siguiente lo harán los de cuarta y tercera categorías.

TRES MATCHES POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE LA ASOCIACION TEXTIL

En la cancha del Estadio Municipal de La Cisterna, se efectuarán hoy en la mañana, los siguientes encuentros por la competencia oficial de la Asociación Textil de football:

9.30 horas. — Terceros equipos. Dep. Yarur con Morgan. Arbitro, señor Ortega.

10.30 horas.— Segundos equipos. Dep. Kanacritex con Deportivo Novedades. Arbitro. señor Palacios.

11.30 horas.—Segundos equipos. Dep. Yarur B. con Deportivo Belgeri, Arbitro. señor Guajardo.

Director de turno. señor Palacios.

COMITE PRO DEPORTE POPULAR P. CENTENARIO INICIA UN CAMPEONATO

Hoy en la mañana se dará comienzo al campeonato de football que ha orgaizado el Comité pro Deporte Popular Parque Centenario, en el cual tomarán parte calificados conjuntos de los barrios de la capital. La reunión inaugural, que se efectuará en la cancha del Deportivo Manuel Acevedo. ubicada en calle Mapocho N.o 3543, seguirá en la tarde.

El programa completo es el que sigue:

9 horas. Terceros equipos. Dep. Nuevos Rumbos con Barraca Andes. Arbitro, señor Raúl Carvajal.

10.30 horas. Segundos equipos, Dep. Nuevos Rumbos con Dep. Barraca Andes. Arbitro. señor Hernán Escárate.

EN LA TARDE

14.30 y 15.45 horas, Segundos y primeros equipos.

Deportivo Mina Hermanos con Deportivo Baquedano. Arbitro del match de fondo, señor Guillermo Velásquez.

Primer elenco del Club Arturo Prat actúa en Chagres

HOY EN LA TARDE

En la mañana de hoy se dirigirá a Chagres, la delegación del Club Gimnástico A. Prat, que actuará ésta tarde, con su cuadro de honor, frente al Deportivo Alfredo Riesco, conceptuado como uno de los mejores elencos de ese pueblo.

Este match ha despertado entusiasmo en los aficionados locales, que están en antecedentes de las aptitudes del conjunto visitante, que ocupa actualmente uno de los lugares privilegiados en la competencia Copa Unión de la Asociación de Football de Santiago.

La delegación del G. A. Prat partirá a las 7.30 horas desde la Estación Mapocho. Irá a cargo del directorio e integrada por los siguientes jugadores:

Droguett, Figueroa, Vega, Aguirre, Mandujano, Cisternas, Osorio, Salazar, G. González, Ledezma, C. González, Olivares, Pacheco, Delbene, Alegría y Ahumada. Arbitro: señor Luis Chohapa.

ATLETAS FERROVIARIOS EN PRUEBA DEDESTRE DE SANTIAGO A RENCA

Hoy, a las 16 horas, se efectuará una prueba pedestre entre Santiago y Renca, ida y regreso, que es organizada por el Club Atlético Tranviario, con participación de los más eficientes fondistas de la institución.

El recorrido comprende una distancia de 12 kilómetros.

Se cumplió otra etapa del interclubs de tenis organizado por el "Santiago"

NUMEROSOS PARTIDOS SE JUGARON AYER EN EL PARQUE COUSIÑO.— HOY QUEDA DEFINIDA LA RUEDA INICIAL DE LA PRIMERA CATEGORIA

Continuó jugándose ayer el Campeonato Interclubes de Tenis organizado por el Santiago, y que en esta etapa dió comienzo a la competencia de primera categoría con la intervención de Santiago con Unión Española y Palestina con Sport Verein.

Los resultados de los partidos de ayer fueron los siguientes:

Primera categoría: Santiago-Unión Española: Ramón (U) a R. Ossandón (S), por 6|2 y 6|4; Enrique Cooper (S) a H. Inostroza (UE), por 7|5, 6|1; Florencio Tornero (UE) a Armando Lagunas (US), por 4|6, 6|2 y 6|4; P. Tornero-F. Weinstein a Uribe-Balmaceda, por 2|6, 6|2 y 6|4. Santiago 3 puntos, Unión Española 1.

Sport Verein-Palestina: Santiago Abugarade (P) a Pfister (SV), por 6|4 y 6|4; A. Yunis (P) a R. Conrads (SV), por 8|6 y 6|1; A. Schlegel (SV) a C. Humud (P), por 6|8, 6|0 y 6|3. Palestina 2 puntos, Sport Verein 1.

Segunda categoría: Mundial-Chile: Loreto Lizana (M) a Lucio Veloso (CH), por 6|1 y 6|...; Roberto Lizana (M) a Dumont (CH), por 6|3 y 6|1; Philipi (M) a García (CH), por 6|1, 7|...; 6|3; G. Díaz (M) a Siegmund (CH), por 6|0, 3|6 y 6|7; Orzún-Philipi a García-Gonzalez por 6|4 y 6|1; H. Moreno (CH) a Palma (M) por 6|4 y 6|1. Con estos resultados Mundial ha eliminado ya virtualmente al Chile por 5 puntos a 1.

International-Santiago: F. Nieves a Achondo, por 6|1 y 6|...; Ohaco a G. Tornero, por 6|4 y 6|3; V. Matetich (I) a ... (S), 6|1 y 6|2; Davis (I) a ...rríos (S), por 7|5 y 6|1. International 3 puntos, Santiago 1.

Tercera categoría: Stade Français con Mundial: M. Delpor... Galasso, por 6|3 y 6|4; H. Be... a Reyes, por 6|2, 3|6, 6|2; ... (SE) a Esquivel (M), por ... 7|5; Alday (SF), a Contreras ... por 6|2 y 6|1.

PARTIDOS DE HOY

Hoy se jugarán en los ... del Club Santiago los siguientes partidos:

Primera categoría: A las ... E. Bluth con S. Musalem, Fassnacht con V. Yunis; a 10.15 F. Uribe con R. Besa; Tort con F. Weinstein; ... Inostroza con R. Ossandón ... per; Schlegel-Pfister con Abugarade-Yunis.

A las 11.15: F. Abad-... con E. Roa-R. Besa; C. ... Bluth con C. Humud-Musalem; Fassnacht-Conrads con V. ...

Segunda categoría: A las ... C. Caravedo-Achondo con ... González; Sabioncello con A. ... vera; a las 10.15: L. González ... A. Oyarzún; a las 11.15: C. ...vedo con G. Alessandri; ... Lizana con Dumont-Siegmund; Moreno-Veloso con Palma-...na, Sabioncello-Ohaco con ...nero-Stange; V. Matetich ... Achondo con Rivera-Zanetta.

Tercera categoría: A las 9 ... Massone con J. Pagola; a las 10.15: Esquivel-Contreras ... Pagola-López; Galasso-Reyes ... Grossmann-Libedinski; ... Vargas con Becerra-Hevia.

FALLECIO JUGADOR DEL MAGALLANES B.

Ha fallecido ayer el jugador del cuadro B del Magallanes, señor Enrique Escobar, Escobar actuó el sábado 5 de half izquierdo por el equipo albiceleste, contra el Santiago Morning, en el lance oficial de la Serie B.

ELENCOS DEL FLECHA Y DEPORTIVO GRAJALES EN UN ENCUENTRO AMISTOSO

En un lance amistoso, se cotejarán esta tarde, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, el equipo de división especial del Deportivo Flecha y el primer elenco del Deportivo Fundición Grajales.

La reunión comenzará a las 14.30 horas, con el match entre los terceros equipos de los mismos clubes.

Los teams que actuarán en el match principal, formarán así:

Deportivo Flecha: Molina, Chávez y Riquelme; Lira, Aravena y Heap; Ríos, Núñez, González, Reves y López.

Dep. Fundición Grajales: Vives, Munizaga y Tello; Duarte, González y Contreras; Vega, Arce, Soto, Vargas y Carrasco.

EN DOS CANCHAS SIGUE CAMPEONATO OFICIAL DE LA LIGA MANUEL ATRIA

Esta tarde seguirá desarrollándose, en dos canchas, el campeonato oficial de football de la Liga Manuel Atria. En la mañana lo harán, por la misma competencia, los equipos infantiles.

En el mejor encuentro que consulta el programa, actuarán los primeros elencos del Deportivo Exequiel Vilches y Deportivo Luis XV.

El fixture completo es el siguiente:

Cancha Vitacura:

10 y 11 horas: Cuartos equipos, Deportivo Boston con Dep. Carrera.

15 y 16.30 horas: Segundos y primeros equipos, Deportivo E. Vilches con Deportivo Luis XV. El macth de fondo será dirigido por el señor Manuel Quiroga.

Cancha Escuela Nocturna:

10 y 11 horas: Segundos y primeros equipos infantiles, Deportivo Boston con Deport. Carrera.

15 y 16.40 horas: Segundos y primeros equipos, Dep. Boston con Deport. Carrera. Arbitro del match principal, señor Humberto Acevedo.

SUSPENDIDO POR DOS AÑOS ADAN DOMINGUEZ

En la última sesión celebrada por el Directorio de la Federación de Football de Chile se tomó conocimiento del informe presentado por la Comisión de Disciplina sobre publicaciones de prensa firmadas por el jugador del Alianza Viguera, de la Asociación Santiago, Adán Domínguez Guiñez.

Debatido el informe, se acordó aplicar al mencionado reglamento los artículos 179 y ... del Reglamento Superior, correspondiéndole suspensión por el término de dos años.

ESPAÑOLES Y LA "U" SERAN RIVALES DE COLO COLO Y MAGALLANES

ALBOS E IBERICOS JUEGAN EN EL ESTADIO NACIONAL.— DE PRELIMINAR, GREEN CROSS CON SANTIAGO MORNING

EL ESTADIO DE CARABINEROS SERVIRA DE ESCENARIO AL MATCH ENTRE ALBICELESTES Y ESTUDIANTES.— A 1.ra HORA SE ENFRENTAN S. N. JUVENTUS CON UNIVERSIDAD CATOLICA

(QUINTA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL)

Green Cross con Santiago Morning, Unión Española con Colo Colo, Universidad Católica con Santiago National-Juventus y Magallanes con Universidad de Chile son los cuatro partidos que ha fijado para hoy en la tarde la Asociación Central de Football de Santiago y que corresponden a la quinta fecha de su competencia anual.

La situación que lleva el conjunto de Colo Colo en estos momentos, bastante privilegiada, hace pensar en que su compromiso con la Unión Española reviste una importancia notable, toda vez que un triunfo le significaría estar ya muy cerca del primer puesto del certamen. Su contendor de ahora, equipo joven y de reconocido entusiasmo, por cierto que es capaz de cortar la invicta carrera del popular team; pero predomina la opinión, entre parciales y entendidos, que la chance del elenco de colonia es inferior a la de su oponente.

No obstante, el football es un deporte que no admite deducciones rigurosas y así en pocas oportunidades se podrá indicar a un vencedor con anticipación. Esta tarde en el Estadio Nacional el equipo ibérico puede, perfectamente, con las características que le hemos señalado sorprender a la cátedra y conseguir una victoria que sería de mucho alcance.

Albos y rojos actuarán con estos jugadores:

COLO COLO:

Diano
Salfate Camus
Flores Pastene Medina
Socarraz Vergara Contreras
Sorrel Rojas
O
Amingol García
Campaña Rivero Cremaschi
Haring Valenzuela Carmona
Urroz Calvo
Fernández

U. ESPAÑOLA

Precederán a este encuentro, que figura como básico en el programa confeccionado en nuestro principal campo de juegos, los conjuntos del Green Cross y Santiago Morning, en un preliminar que en las actuales circunstancias debe resultar reñido. Los recoletanos han bajado bastante en su rendimiento desde que dejaron de ser los punteros del campeonato, y en cuanto a los "de la cruz verde", es bien sabida su irregularidad. Obtendrá el triunfo aquél que llegue al field en un mejor estado de preparación.

SUAREZ

Formarán de esta manera:

S. MORNING: Attianese; Rivas y Ellis; Ruiz, Scalamandré y Leiva; Battistone, Casanova, Larrasa, Leonardi y Samaniego.

G. CROSS: Brunert; Rebolledo y Báez; M. Arancibia Zambrano y Cantallops; Jaime, Vélez, Morcillo, C. Arancibia y Venegas.

LA "U" CON MAGALLANES

Es este otro de los partidos de atracción que deben jugarse hoy. El equipo de Magallanes, que este año ha estado irregular, presenta como su mérito más reciente el haber se impuesto por goleada a la Unión Española, antecedente que de mucho le servirá y que los estudiantes deben de tomar en cuenta.

Los albicelestes, en verdad, no han sabido mantener una eficiencia cierta, y tan pronto pierden un match por subido score como en seguida obtienen una victoria que les enriquece su cartel. Sus entrenamientos de esta semana han sido de verdadero provecho y el cuadro, en general, está en buenas condiciones, y dispuesto a confirmar la posición de invicto que observa en esta segunda rueda no obstante a que aún ocupa el quinto lugar.

Por lo que a la Universidad de Chile respecta, es indudable que el concurso de Alejandro Scopelli, jugador internacional argentino de muchos recursos, le habrá de servir para mejorar las presentaciones defectuosas que se le han visto a través de la mayor parte de la temporada. Harán actuar en el partido de esta tarde su conjunto completo y convenientemente adiestrado, a lo cual habrá que unir el optimismo con que su "hinchada" espera el cotejo.

De ser así, es decir, que respondan ambos elencos, el lance en cuestión necesariamente tendrá que ser de indiscutible interés, y están en la razón quienes piensan que es sencillamente un problema el anticipar un posible vencedor.

Se harán representar por:

U. DE CHILE:

Ibáñez
Breñas Mattas
Busquets Carvajal Riera
Rossi Alonso Gutiérrez
Pasalacqua Balbuena
O
Sandoval Blanco
Avendaño Valenzuela Suárez
Romero Pasache Castillo
Córdova Pino
León

MAGALLANES:

La reunión del Estadio de Carabineros tendrá también un preliminar y que es de mayor importancia que el que se jugará en el Nacional.

En realidad, conjuntos de la talla de la Universidad Católica — cuyas presentaciones siempre entusiasman — y del Santiago National-Juventus —que parece está decidido a ser la atracción de la segunda rueda — librarán su compromiso oficial y que es esperado con verdadera ansiedad, precisamente, porque se trata de dos cuadros de una modalidad de juego parecida y, sobre todo, porque son de esos equipos que defienden sus posiciones hasta el último, cualquiera que sea la situación que observa el marcador.

Son de clara evidencia las performances que han hecho que Juventus mejore su cartel. Empató con Magallanes primero, y luego se impuso con holgura sobre el Santiago Morning. La U. C. no entrará hoy a la cancha con triunfos de resonancia; pero sus componentes creen ver en la de esta tarde una oportunidad nada despreciable para rehabilitarse y convencer en definitiva sobre la actual capacidad del team.

Equipos que actuarán:

S. N. JUVENTUS: Araya, Guerriri y Spagnolo: Jimenez, Herrera y Bravo; Martín, Cafatti, Profetta, Gallardo y Sordo.

U CATOLICA: Livingstone; Chacón y Bernal; Vicuña Mediavilla y Rusik; Riera Settien, Cruz, Martínez y Barahona.

el preliminar y 75%, en el partido de fondo.

Director de turno, señor Claudio Vicuña. Médico de turno, Dr. Tapia Fernández.

ESTADIO DE CARABINEROS.— (Avenida Cumming con Avenida Balmaceda). — 14.30 horas: Santiago National-Juventus con Universidad Católica. Arbitro, señor Carlos H. Díaz.

16 horas: Universidad de Chile con Magallanes. Arbitro, señor Alfonso Alarcón. Porcentajes: 50% en ambos partidos.

Director de turno, señor Jorge de la Cruz. Médico de turno, Dr. Donghi.

PRECIOS. — En los dos Estadios regirán estos precios: galerías, $ 3.—; tribunas, $ 6.—; y, sillas, $ 10.—

SEXTA FECHA

Se cumple el domingo próximo la sexta fecha del campeonato oficial de la Asociación Central de Football de Santiago, debiendo realizarse en esta oportunidad el programa siguiente:

Universidad de Chile con Colo Colo.

Santiago National-Juventus con Green Cross.

Audax Italiano con Unión Española.

Santiago Morning con Magallanes.

Universidad Católica con Badminton.

FERNANDEZ

ROMERO

EN 1940

En el Campeonato Profesional de Football de 1940, los partidos que se jugarán esta tarde por el certamen del presente año tuvieron los resultados que se indican:

Primera rueda. — Santiago National-Juventus (3), Universidad Católica (2), Magallanes (4), Universidad de Chile (4), Santiago Morning (5), Green Cross (2), Colo Colo (2), Unión Española (0).

Segunda rueda. — Santiago National-Juventus (3), Universidad Católica (1), Universidad de Chile (5), Magallanes (3), Santiago Morning (5), Green Cross (1), Colo Colo (3), Unión Española (2).

CARNET OFICIAL

La Asociación Central de Football de Santiago ha confeccionado para hoy el siguiente carnet oficial:

ESTADIO NACIONAL. — (Avenida Sur con Campos de Sports de Ñuñoa). 14.30 horas: Santiago Morning con Green Cross. Arbitro, señor Alfredo Vargas. 16 horas: Unión Española con Colo Colo. Arbitro, señor Francisco Rivas. Porcentajes: 25% en el preliminar y 75%, en el partido de fondo.

Abdulio Diano, notable arquero albos con la U. Española de Colo Colo. El match de los puede ser muy interesante

FOOTBALL EN LA CISTERNA

Por la competencia oficial de football de la Asociación Cisterna, se medirán esta tarde en la cancha Municipal, los elencos superiores del Población Huemul con Unión Cisterna. En los preliminares actuarán los terceros teams del Santos Aybar y Dupuch y los segundos del Población Huemul y Unión Cisterna.

ANIVERSARIO DEL CLUB S. MORNING

La Comisión designada por el directorio del Santiago Morning, compuesta de los señores Juan A. Maluenda, Raúl Pavéz, Humberto Fuenzalida F., Eduardo Soffia y Fidel Cabrera ha dado término a sus labores, confeccionando el siguiente programa con que debe celebrarse el 38.o aniversario de su fundación, el 16 de octubre:

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Octubre 16.— 19.30 horas: Sesión solemne en el local del club, Bandera 120.

20 horas: Cocktail ofrecido por el Directorio a las autoridades deportivas, instituciones amigas, socios fundadores, etc.

Octubre 18. — Sábado, 22 horas. Carrera pedestre con tres primeros premios. Esto se hace como un recuerdo por haber sido el Santiago, en el año 1903, el primero en organizar tal clase de pruebas.

Octubre 19.— Domingo, 11 horas: Misa solemne en la Capilla del Cementerio General, en memoria de los socios fallecidos de la institución y cuyos servicios estarán a cargo del capellán señor Lizana.

11.30 horas: Visita a las tumbas de los socios fallecidos.

16 horas: Estadio de Carabineros: Izamiento de la bandera del club, a los acordes del himno del Santiago. Música del maestro Aníbal Aracena Infanta, presidente honorario de la institución.

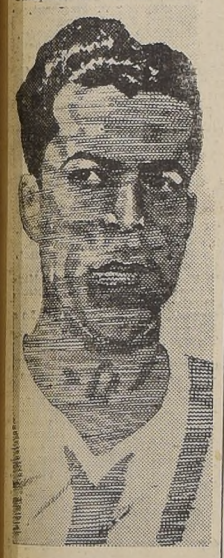
16.30 horas. Estadio de Carabineros: Partido oficial entre los cuadros de honor del Santiago y Magallanes.

21.30 horas: Banquete en el local del club, Bandera 120, con asistencia de las autoridades deportivas, prensa, socios honorarios y fundadores.

C. VICTOR ALDEA EN SU 2.o ANIVERSARIO

En celebración de su segundo aniversario, el directorio del Deportivo Víctor Aldea, ha confeccionado un extenso programa, en el que figuran pruebas atléticas, competencia de rayuela y un match de football, en el que intervendrán numerosos socios de la institución.

En la tarde, en la quinta San Ramón, ubicada en la Gran Avenida 2539, se efectuará una manifestación que ofrece la directiva del club de honor de los socios honorarios. Las tarjetas, para este acto, que consistirá en una once-comida, deberán retirarlas de la secretaría del club, calle Víctor Manuel 1669.



CASTILLO

El combinado de basketball se entrena hoy

BAJO LA DIRECCION DE BARRA PONCE

Hoy, a las 10.30 horas, en el gimnasio del Tracción Eléctrica, se entrenará el seleccionado nacional de basketball que prepara el coach mexicano señor Barra Ponce, y que actuará en el torneo sudamericano de febrero de 1942.

Deberán concurrir los siguientes jugadores: Eduardo Kapstein, Alex Krüger, Pascual Lladser, Félix Gil, José Iglesias, Rafael Salamovich, Angel Olmos, Raúl Mosqueira, Roberto Valdivia, Felipe Rabat y Oscar Cerda.

SALFATE

CITACIONES

DEP. UNION CONCHALI. — A sus jugadores, hoy a las 14 horas en su secretaría.

DEP. FLECHA DEL SUR. — A sus jugadores, hoy a las 12.30 horas, en calle Escanilla N.o 1415

DEP. KLOCKMANN. — A sus jugadores, hoy a las 14 horas, en el Estadio Zambrano.

DEP. ARAUCO DE PROVIDENCIA. — Reunión general, hoy a las 10 horas en su secretaría Avenida Manuel Montt N.o 700

DEP. MANUEL ACEVEDO. — Junta general, hoy a las 10 horas, en el local de costumbre.

Teams del Jorge Meléndez actúan hoy en Marruecos

Los tres equipos de football del Deportivo "Jorge Meléndez", se dirigirán, en la mañana de hoy, a Marruecos, donde se enfrentarán con el Deportivo de eso localidad, en disputa del trofeo Tagle Valdés.

La reunión empezará a las 14.30 horas, con el match entre los terceros equipos.

La delegación del J. Meléndez, partirá a las 14 horas, desde la estación Central. Irá integrada por sus mejores elementos.

DEPORT. ABISINIA REPARTE PREMIOS

El Deportivo Abisinia ofrecerá esta tarde una manifestación en honor de sus elencos de football, que tuvieron una meritoria actuación en el receinte campeonato organizado por la I. Municipalidad de Conchalí.

A este acto, que se efectuará en el local del centro Chacabuco, ubicado en calle Reina María N.o 25, concurrirán los miembros del directorio honorario. En esta ocasión se repartirán los premios obtenidos por los integrantes de los equipos.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

(PARA LOS PARTIDOS DE HOY)

La Asociación de Arbitros de Football de Santiago ha hecho para los partidos de hoy las siguientes designaciones oficiales:

ESTADIO NACIONAL

13.50 horas: Serie B: Colo Colo con Green Cross.
Arbitro, señor Nicolás Caffatti.
14.30 horas: Santiago Morning con Green Cross, primeros equipos.
Arbitro, señor Alfredo Vargas; guardalíneas, señores Bernardo Fernández y Eduardo Ayarza.
16 horas: Colo Colo con Unión Española, primeros equipos.
Arbitro, señor Francisco Rivas; guardalíneas, señores Ricardo Juárez y Miguel Araya.

ESTADIO CARABINEROS

13.50 horas: Serie B: Magallanes con Universidad de Chile.
Arbitro, señor Fernando Pardo.
14.30 horas: Universidad Católica con Santiago National-Juventus.
Arbitro señor Carlos H. Díaz; guardalíneas, señores Archibaldo Herrera y Héctor Caballero.
16 horas: Universidad de Chile con Magallanes, primeros equipos.
Arbitro, señor Alfonso Alarcón; guardalíneas, señores Luis Cabrera y Agustín Ramírez.

SANTA LAURA: Arbitrarán en la mañana los señores René Toro, Humberto Barahona y Osvaldo Marchant.

ESTADIO FERROVIARIO: Tarde: Señores Manuel Escobar, Eduardo Taibo y Gustavo Pedreros.

ESTADIO LO SAEZ: Tarde: Señores Miguel Martínez y Miguel Sánchez.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 1: Tarde: Señores Manuel Garcés Huidobro e Hipólito Salinas.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 2: Tarde: Señores Raúl Tezza, Roberto González y Ricardo Osorio.

CAMPOS SPORT DE ÑUÑOA: Mañana: Señores Julio Vilanueva, Gabriel Estellé y Luis Cabrera.

HOSPITAL SAN VICENTE: Mañana: Señores René Mesina, Ernesto Díaz y Manuel Bonilla.

CANCHA INGENIERIA: Mañana: Señores Mario Piazza, Juan Santana y Luis Ahumada.

EUGENIO MATTE: Mañana: Señores Francisco Albornoz, Miguel Araya y Francisco Candelori. Tarde: Señores Mario Plazza, Heriberto Donaire y Luis Albarrán.

SAN MIGUEL: Mañana: Señores Sergio Bustamante, Enrique Toro y Manuel Bonilla. Tarde: Señores Carlos Costa, Manuel Bonilla y José Raglianti.

ACADEMIA DE HUMANIDADES: Mañana: Agustín Ramírez y Arturo Santos. Tarde: Señores Oscar Guzmán, Héctor Bravo y Santiago Vera.

FABRICA DE GAS: Mañana: Señor Mario Uribarri. Tarde: Señores Marcos Schermann, Rolindo Cornejo y Carlos Roldán.

COMPAÑIA DE TELEFONOS: Tarde: Señores Juan Suazo, Manuel Escobedo y Rodolfo Pérez.

CANCHA AUDAX ITALIANO: Tarde: Señores René Mesina, Julio Villanueva y Ramón Rebolledo.

EN LA CISTERNA: Tarde: Señores Angel Granadino y Adolfo Pizarro.

PUENTE ALTO: Tarde: Señores Manuel Santibáñez y Roberto Aguirre.

MAIPU: Tarde: Señores Arturo Vicencio y Manuel Reyes.

SANTA CRUZ: Tarde: Señor Juan Zamora.

QUILLOTA: Tarde: Señor Manuel Soto.

TALCA: Tarde: Señor Leopoldo González.

DIRECTORES DE TURNO

ESTADIO NACIONAL: Señor Lorenzo Osorio.

ESTADIO CARABINEROS: Señor José Romero.

ESCUELA DE ARTESANOS PARA ADULTOS

SECCION NOCTURNA

Curso de Mecánica de Automóviles

Está abierta la matrícula para el último curso nocturno de Mecánica de Automóviles, del presente año, de duración de dos meses, con clases diarias de Lunes a Viernes, de 19.30 a 21.30 horas.

COSTO DEL CURSO: $ 100.—

Las clases empezarán el 20 del presente.

Para matricularse y más informes en Avenida Ecuador 3769, frente a la 11.a Comisaría.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rancagua	Hilef, Loewenstein y Stewart Ltda.	A. Uriey
Traiguén	E. Garreaud	M. Salané
Santa Cruz	Enrique Borgheresi	N. N
Arauco	Márquez Giglio	M. Puchgu
Concepción	Casa Enni	C. Concha

A MAPOCHO

San Felipe	Boris Sirelvenick	D. Pérez

Si Oporto es bien conducido, puede imponerse en la mejor serie de los handicaps del Hip. Chile

SUS MAS SERIOS ENEMIGOS LOS VEMOS EN QUILACO Y FATALITO A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO.— TULAHUEN Y JORNALERO SE PRESENTAN CON LAS MEJORES CHANCES PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORES.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES PREFERIMOS A RUECA, IVANHOE, FERSEN, CHARTREUSE Y EL CHILENO

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Las ocho carreras de costumbre consulta el programa confeccionado para la mañana de hoy por la Institución de los atrasos consuetudinarios.

Dos de ellas son condicionales y están reservadas a potrillos de dos años nacidos en el país que no hayan ganado, y las seis restantes son handicaps de 1.300, la mayoría de los cuales se presentan de difícil pronóstico y en donde hay para todos los gustos.

Haremos nuestro acostumbrado estudio para fundamentar nuestros pronósticos.

PRIMERA CARRERA

Reducido es el lote que intervendrá en la prueba de apertura, condicional sobre 1.200 metros, reservada a no ganadores, en donde vemos con las mejores opciones a Los Tiempos, Tulahuén, Trébol Rojo y No le Afloje, que deben ser los preferidos de los apostadores.

Discreta nos pareció la entrée de Tulahuén que se clasifica tercero, actuando con tropiezos, en la prueba ganada por Faetín a Tobogán, y como lleva muy buena monta, estimamos que tiene ahora una espléndida oportunidad para cambiar su categoría.

Su más serio enemigo lo vemos en Los Tiempos, que ha estado figurando con regularidad dejándole el otro puesto que paga, a Trébol Rojo, un hijo de Durazno que hace sus primeras armas y que no se ve mal en sus cotejos.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la segunda carrera, en donde nuestro pronóstico a ganador será defendido por Jornalero que corrió muy bien el sábado 4, rematando segundo detrás de Puyaral, y que repitiendo esa performance debe ser el vencedor.

Su más serio enemigo lo vemos en Elcano, que allí mismo se clasificó tercero, estando aún algo atrasado, por lo que ahora puede ofrecer más lucha al favorito, dejándole el otro placé a Manchego que ha estado llegando en el marcador.

TERCERA CARRERA

Numeroso y modesto es el lote que intervendrá en la tercera carrera, última serie de los compromisos sobre 1.500 metros, en donde la preferencia de los apostadores se las dividirán Tolú, Klein, Laberinto, Rueca, Almudévar y Tamerlan que son los que con mejores títulos cuentan para hacer suya la recompensa asignada al venecedor.

Sin extendernos en mayores comentarios, que están de más, tratándose de elementos de ínfima clase, vamos a sufragar por Rueca para el sitio de honor, por su cuarto puesto logrado tras Justiciero, Festal y Mafilca, el día 28 de Septiembre.

Para escoltarla dejamos a Hamerlan y para tercero, Klein, cuyos cotejos son discretos.

CUARTA CARRERA

De muy parecidas aptitudes son los integrantes del lote que intervendrá en la cuarta carrera, sexta serie de los compromisos handicaps, como que sólo median 5 kilos entre el primero y el último de la lista.

Calamidad fué quinta en la prueba ganada por Afghan; Excepción remató tercero en esa misma oportunidad, pero a distintos kilos; Bárbaro se condujo allí muy discretamente, pues remató cuarto, después de haber venido bien colocado durante todo el recorrido; Flamenquillo derrotó a Kronprinz y Waterfall; Ivanhoe va en favorables condiciones de peso; Festal ha estado figurando; Rana acaba de salir en buena forma de perdedores y finalmente Ofelia, ganadora reciente en 1.200 metros, va tras una probable repetición si llega bien a la distancia.

Nuestras preferencias están por Ivanhoe. Los placées se los dejamos a Bárbara y Flamenquillo.

QUINTA CARRERA

Cherry Brandy, Fersen, Lucinda, Rimpianto, Afghan, Luxemburgo y Magog son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores en la quinta, que corresponde a la quinta serie de los handicaps.

Cherry Brandy fué segundo de Don Sebastián en el Club; Fersen escoltó a Afghan con el que ahora liquidará cuentas pendientes; Lucinda se desempeña muy bien en esta pista y ha estado actuando con elementos mejores; Rimpianto fué tercero detrás de Duquesa de York y Las Delicias, el 31 de Agosto, y se ve en muy buen training; Luxemburgo fué tercero en la prueba ganada, por Don Sebastián, después de haber hecho el gasto del tren y Magog remató quinto en esa misma carrera, advirtiendo que se desempeña muy bien en las arenas de La Palma.

Nuestro pronóstico será defendido por Fersen, en la esperanza que corresponda a su pareja y buena actuación reciente.

Los placés se los dejamos a Luxemburgo y Afgahn.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa, la primera serie de los compromisos handicaps, en donde intervendrá un lote de buenos especialistas, la mayoría de los cuales ha estado produciendo muy buenas performances recientes.

El Cacique fué tercero, detrás de Carcamán y Disparate el día 19, y aunque va pesado, nadie puede desconocerle opción; Fatalito atraviesa por su mejor momento y lleva dos victorias consecutivas; Quilaco remató tercero detrás de Fatalito y Oporto en su más reciente compromiso y va en condiciones de peso tales, que puede ahora tomar revancha de esa derrota; Oporto ha estado perdiendo estrechamente, no por falta de medios, precisamente, sino debido a la forma torpe en que ha sido conducido, pues tratándose de un caballo eminentemente puntero, su jinete le ha impedido desenvolver sus medios en las primeras distancias, gastándolo inútilmente al freno; Intringulis viene de ganar a Cayalca en el Club Hípico y aunque en esta pista no corre tan bien como allá, no deja de ser peligrosa a 48 kilos, y por último Miss X que viene de ganar muy fácil, tratará de aprovechar las ventajas que le dispensan sus adversarios para clavar su número en el sitio de honor del marcador.

En la esperanza que Oporto sea bien conducido en esta oportunidad, vamos a darle la preferencia para el sitio de honor, dejándole los placés a Quilaco y Fatalito.

LA PENULTIMA

Entre Azulino que ha caído en la serie que le corresponde; Leonardo que reaparece prestigiado por muy buenos cotejos; Choco Tito carga un peso razonable; Hypatia, escoltadora de Gulliver en su más reciente compromiso; Chartreuse que se hace sumamente peligrosa a sólo 51 kilos; Mitroki, tercero de Gulliver e Hypatia y finalmente Colliguay, si deja sus mañas a un lado, debe buscarse el ganador de la penúltima, tercera serie de los compromisos handicaps.

Las buenas carreras recientes de Chartreuse nos hacen inclinar por él nuestras preferencias para el sitio de honor, dejándole los placés a Mitroki y Colliguay.

LA DE CLAUSURA

El Chileno, que atraviesa por su mejor momento, puede lograr una nueva victoria en la prueba de clausura, en donde seguramente contará con las preferencias del público apostador, después de su pareja y recomendable campaña reciente. Huelga decir que es nuestro favorito.

Su más serio compromiso lo vemos en Mitre, con el que ganaron hace dos reuniones y sólo un pescuezo, dejándole otro placé a Flotador, porque viene progresando y que puede resultar dando cuenta de los favoritos.

RESUMEN

1.a.—Tulahuén, Los Tiempos, Trébol Rojo.
2.a.—Jornalero, Elcano, Manchego.
3.a.—Rueca, Tamerlán, Klein.
4.a.—Ivanhoe, Bárbaro, Flamenquillo.
5.a.—Fersen, Luxemburgo, Afghan.
6.a.—Oporto, Quilaco, Fatalito.
7.a.—Chartreuse, Mitroki, Colliguay.
8.a.—El Chileno, Mitre, Flotador.

CERRO SANTA LUCIA
TERRAZA CAUPOLICAN
GRANDES BAILES
SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS

GRAN ORQUESTA-ILUMINACION REGIA
PRECIOS POPULARES
GRAN BAILE EXTRAORDINARIO EN CELEBRACION DE LA FIESTA DE LA RAZA
NUMEROS DE ARTE Y MUSICA

PARA ENSALADAS Y MAYONESAS SOLAMENTE

ACEITE "INCA"
La producción de 1941 supera a las anteriores por su calidad y exquisito sabor
DISTRIBUIDORES
NAVARRETE y CIA. LTDA.
Av. HAMBURGO 404 — ÑUÑOA
TELEF. 252 — LOS GUINDOS

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la continuación de la obra gruesa de la Escuela Industrial de Concepción.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Concepción y en la oficina del subscrito, el día 28 del presente a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 9 de Octubre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio para Escuela Agrícola de Chillán.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Ñuble y en la oficina del subscrito, el 27 del presente a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 6 de Octubre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

APRENDA TAQUIGRAFIA GREGG
EN SU HOGAR, CON EL MEJOR TEXTO EDITADO HASTA HOY
Es el único texto que basta por sí solo para hacerse un
EXPERTO
Esta obra enseña, da tareas y advierte los posibles errores. Exíjalo en todas las librerías del país o pídalo al
Clasificador 835 SANTIAGO

CRISTALES PARA INSTALACIONES
Fabricamos espejos de todas formas y tamaños
Vidrios de todas clases para construcciones, ofrece:
Soc. Distribuidora de Vidrios Planos Pivolstra Ltda.
AVDA. B. O'HIGGINS 2284
Teléfono 94636
Atendemos pedidos de provincias

HIPODROMO CHILE.--Sábado 12 de Octubre

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.— Premio OSIRIS.— 1,200 metros. — Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Peso, 56 kilos.— Inscripción, $ 90 .—Premio: $ 9,000 al primero.

O. Silva	R. Bustamant	1	Ardelioncito	56	4	Ardelión	Onagra	Pensacola
S. Miranda	V. González	2	Causeo	56	3	Sol Naciente	Bedeonine	Pelequén
I. Sánchez	Ab. Silva	3	Los Tiempos	56	5	Hat Trick	La Nación	I. Sánchez
Juan Carrasco	E. Saavedra	4	Marat	56	1	Gaulois	Mi Paca	Los 2 Amigos
L. A. Orellan	M. Reyes	5	Masacrador	56	9	Quemao	Su Señoría	L. A. Orellan
C. Muñoz	F. Santander	6	M. Conviene	56	8	Ardelión	Filípica	F. Vial
S. Guerra	J. Molina	7	No le Afloje	56	7	Durazno	Crispa	S. Guerra
D. Sotomayor	G. Sarmiento	8	Treb. Rojo	56	2	Milenko	Socratina	G. Tejeda
A. Vergara	M. Quezada	9	Tulahuén	56	6	Gin Cocktail	Dorencia	Monita

SEGUNDA CARRERA, a las 9. 15 A. M.— Premio OSIRIS.—1,200 metros.—Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Premio: $ 9,000 al primero.

M. Rodríguez	H. Pizarro	1	Cono	16	8	Buñuelito	Marraqueta	(S). A. Gatica
O. Silva	R. Bustamant	2	Durazniilo	54	1	Wai Boy	Sahareña	Metralla
H. Pérez R.	E. Castillo	3	Elcano	56	5	Etón	Alma Noble	Popeta
I. Sánchez	Ab. Silva	4	Importante	56	2	Milimetro	Insensata	Nalón
I. Basterrica	M. Quezada	5	Jornalero	56	7	Minué	Jornada	I. Basterrica
M. Felú	A. López	6	Manchego	56	6	Luisillo	Michincha	Ibérico
N. Peralta	J. Molina	7	Rajah	56	3	Bacchus Rex	Mad. Recamie	N. Peralta
M. Viballos	J. Silva	8	Rauli	56	4	War Boy	Mauviette	M. Viballos

TERCERA CARRERA, a las 9. 45 A. M.— Premio OTOÑO.—1,500 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: $ 7,500 al primero

Jge. Valenzue	P. Flores	1	Tolú	57	5	Signum	Carraspera	Parral
A. Gómez	F. Irigoyen	2	Klein	56	11	Ilión	Berenjena	A. Guzmán
J. B. Constan	J. 2o. Olivare	3	Laberinto	55	6	Maidstone	La Cuyanita	R. de Contar
P. Polanco	E. Castillo	4	Enrulo	54	9	Tropero	Echen	Santa Elvira
D. Sotomayor	Gmo. Silva	5	Aureola	52	10	Curapinque	Ausonia	Vizcaya
J. M. Escala	O. Vergara	6	Rueca	51	3	Rubens	Charmante	M. Escalante
Jge. Vial	R. Bustamant	7	Almudevar	50	2	Almodóvar	Chili Hué	Jge. Valenzue
Art. Cavieres	H. Pizarro	8	Tommy	49	7	Hussard	Marsellesa	San Jenaro
E. Mackridge	L. Jara	9	El Alcázar	48	12	Ardelión	La Nación	O. San Martí
E. Canales	C. Moreno	10	Su Señoría	48	4	El Maestro	Suade	Olimpiada
J. Rojas	E. Canales	11	Tamerlan	48	13	Trampiato	Vanidosa	Fénix
S. Jiménez	M. Ocampo	12	W. Princess	48	1	War Boy	Prin. María	D. 2.o Muñoz
J. B. Basterr	M. Quezada	13	Piduco	46	14	Almodóvar	Zebet	J. I. Basterri
Rud. Díaz	R. Zamudio	14	Rabieta	46	8	Schopenhauer	Risotada	Rud. Díaz

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio OTOÑO.—1,500 metros.— Handicap para ganadores de sexta serie. —Premio: $ 7,000 al primero.

A. Cavieres	H. Pizarro	1	Calamidad	56	14	Helesponto	Celerina	La Flecha
S. Ferrer	M. Ocampo	2	Excepción	55	4	Islam	Cabaretiere	S. De Kamin
E. Rodríguez	E. Castillo	3	Habanita	55	10	Hunt Law	Banana	Don Carlos
L. H. Labra	F. Irigoyen	4	Bárbaro	54	3	Torpedista	Bakhara	Rogel
L. A. Orellna	O. Vergara	5	Flamenqu.	54	12	Heldelberg	Juerga	L. A. Orellan
A. Dodanovic	J. Silva	6	Ivanhoe	54	9	Piamonte	Arma Blanca	Jazz Band
A. Luna	C. Moreno	7	Festal	53	8	Guardia Roja	Festa	Exito
R. Astudillo	M. Salazar	8	Paliza	53	11	Kodak	Palisandra	B. Lagos
R. Amaro	J. Molina	9	Pontinia	53	6	Durazno	Penniless	El Descanso
J. Castro D.	E. Saavedra	10	Erasmo	52	2	Islam	Campanella	R. Silva
U. Verdugo	Ab. Silva	11	Rana	52	1	Trascendente	Napolitana	El Destino
Art. Muñoz	A. López	12	Confianzuda	51	7	Tupá	Confiada	Art. Muñoz
A. Peric	O. Plaza	13	Kromprinz	51	1'	Knocker	Kaiserina	Tirana
J. Carrasco	R. Zamudio	14	Ofelia	51	5	Isabelino	Obsecada	J. Carrasco

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M.— premio OTOÑO.— 1.500 metros.— Handicap para ganadores de quinta serie con $ 7.500 al 1.o

A. Luna	J. Molina	1	Ch. Brandy	56	12	Citoyen	La Perichole	Romero
Art. Muñoz	O. Vergara	2	Fersen	55	4	Agorero	Banderita	B. Norton
E. Fuentes	E. Castillo	3	Romance	55	9	Schopenhauer	Rodaja	W. Gomá
A. Grilli	P. Flores	4	Lucinda	54	10	Negrero	Cigale	A. Grilli
M. Felú	A. López	5	Admirador	53	7	Apple Jack	Admírame	A. Romero
I. Yáñez	R. Cárdenas	6	Bandazo	53	6	War Boy	Sahareña	G. Yáñez
R. Ravello	M. Quezada	7	Rimpianto	53	14	M. García	Reinatita	Ebro
S. Micell	G. Toro	8	Sudermann	53	5	Quemao	Se Fué	S. Micell
J. Medina	O. Ulloa	9	Afghan	52	8	Sandals	Saluki	J. Medina
R. Amaro	Ab. Silva	10	E. Fugaz	52	11	Heidelberg	E. Volante	S. Miranda
D. Solis	H. Pizarro	11	Fortis	52	1	Aretino	Agua Roja	L. Lamoliatte
F. Guzmán	V. González	12	Katinka	51	13	Ilión	Grúa	Tuku Tuko
J. Salfate	R. Zamudio	13	Luxembur.	51	3	Knocket	Kadijah	Lurín
J. Herane	M. Ocampo	14	Desmayada	50	2	A. Tadema	Destreza	J. Herane
D. Yáñez	J. Friere	15	Magog	50	15	Rococó	La Sirena	D. Yáñez

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M.— Premio OTOÑO.— 1.500 metros.— Hndicap para ganadores.— Inscripción para ganadores.— Inscripción $ 65.— Premio $ 6.500 al 1.o

Rud. Díaz	N. N.	1	El Cacique	58	2	Cedro	Modorra	Rud. Díaz
C. Quezada	M. Quezada	2	Fatalito	57	5	Citoyen	Nayada	L. Blanca
S. González	J. Herrera	3	Cucaracho	55	1	Bacán	Cutica	M. Palma
C. Covarrubias	E. Castillo	4	Quilaco	54	6	Oakland	Queenie	P. de la Huerta
F. León	E. Saavedra	5	Bergerac	53	9	Sin Sabor	M. Pena	I. Valdés O.
E. Cáceres	O. Vergara	6	Oporto	51	7	Maidstone	Oravitza	Lealtad
J. Suárez	M. Ocampo	7	Amuleto	49	4	A. Tadema	Amberina	Cefalea
M. Viballos	M. Salazar	8	Ch. Queen	49	8	Noctovisión	Pasifae	Pichiqueime
J. Medina	R. Zamudio	9	Entringulis	48	3	Negrero	Makilla	Nevela
D. Pérez	L. Jara	10	Miss X	47	10	Quemao	Cincelada	Los Tocayos

SEPTIMA CARRERA, a las 12 A. M.— Premio OTOÑO.— 1.500 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: $ 8.000 al 1.o.— Tercera Serie.

F. Peralta	J. Molina	1	Azulino	56	1	Firmament.	Monjita	La Puerta
D. Sotomayor	P. Flores	2	Leonardo	55	2	Maidstone	La Cuyanita	Bermeo
G. Quezada	M. Quezada	3	N Obscura	55	7	Firmament.	Black Star	Ollimaraj
E. Castillo	G. Sepúlveda	4	Ch. Tito	53	6	Trascendente	Popea	E. Aldunate
J. Valenzuela	R. Morales	5	Melocotón	53	5	Contento	Mela	R. Becerra
F. Palomo	R. Bustam.	6	Hypatia	52	8	Agorero	Kapurtala	F. Palomo
F. Guzmán	V. González	7	Chartreuse	51	9	Citoyen	La Sirene	Tuku Tuko
J. Carrasco	R. Zamudio	8	Mitroki	51	11	Chanffinch	Monina	M. Palma
L. A. Orellana	O. Vergara	9	Colliguay	50	10	Joy Bird	Fulanita	L. A. Orellana
A. Breque	M. Ocampo	10	Loricio	50	4	Soplido	L. Mailly	Sam Tem
O. Jara	C. Moreno	11	Carolus	48	3	Digno III	Carlinette	R. A. de Jara

OCTAVA CARRERA, a las 12.40 P. M.— Premio OTOÑO.— 1.500 metros.— Handicap para ganadores.— $ 7.500 al 1.o

A. Palma	J. Silva	1	Ya Voy	61	10	Tupa	Vihuela	A. Palma
D. Sotomayor	P. Flores	2	Zita II	57	12	Leteo	Zaira	San Juan
A. Muñoz	O. Vergara	3	Caruso	56	6	Pregonero	Canción	Damasco
F. León	E. Saavedra	4	Alegórico	53	9	Henry Lee	Angora	I. Valdés O.
M. Pérez	E. Castillo	5	Mallory	53	8	Quemao	Malica	Sans Soucci
S. Ferrer	N. N.	6	Allipén	52	11	D. Alembert	Mamá Oello	M. F. de Ferrer
S. Miranda	R. Zamudio	7	E. Chileno	52	2	Heidelberg	Kashmir	S. Miranda
P. Valderra	M. Salazar	8	Venture	52	1	Sir Berkeley	Venturosa	R. Herrera
C. Covarrubias	F. Irigoyen	9	Flotador	51	5	Oakland	Queenie	Flotador
R. Allen	L. Jara	10	Malvén	51	3	O. Emeth	Quintrala	Huracán
A. Peric	O. Plaza	11	Lombieres	50	4	Nid D'Or	Camberra	Ironía
A. Breque	M. Ocampo	12	Mitre	50	7	Nid D'Or	M. Clermont	G. Errázuriz

A LOS FABRICANTES DE HELADOS
MAQUINA MARCA FRIGIDAIRE PARA FABRICAR Y CONSERVAR 5,000 CHUPETES DIARIAMENTE
CONSERVADORAS PARA HELADOS MARCA "COPELAND"
SE VENDEN GARANTIDAS Y TRABAJANDO
Santiago — Bellavista 0415 — Casilla 812

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

1.a carrera. — Premio HAROLD.— 1,600 metros. — Condicional

1.o Sing Song, 56; M. Quezada.
2.o Valenciano, 56; J. Marchant.
3.o Cuarzo, 58; E. Castillo.
4.o Spinster, 56,3; O. Ulloa.
N. T.—5.o Viarreggio, 56; 6.o Quito, 58; Carranza, 55; Medrano, 58; Safrano, 55; Sapeur, 58; Sweepstake, 58; Camarera, 53; Poetisa, 56; Soberbio, 56,1; Souvenir, 52.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.38 2|5.

2.a carrera. — Premio HAPARANDA. — 1,100 metros. — Condicional.

1.o El Pije, 56; J. Carrasco.
2.o Deana Durbin, 52; M. Salazar.
3.o La Intrusa, 51; R. Zamudio
4.o For Ever, 50,4; R. Bustamante.
N. T.— 5.o Mocho, 56; 6.o Ataturk, 53; Martincito, 53; Las Tiendas, 49,8.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.5 1|5.

3.a carrera. — Premio HIMALAYA. — 1,100 metros. — Condicional

1.o Eos, 53,8; E. Castillo.
2.o Liverpool, 50,8; V. Fuentes.
3.o Lolo, 56; O. Ulloa.
4.o Cholqui, 53; J. Marchant.
N. T.— 5.o Bruselas, 51; 6.o Volador, 50,3; El Pampita, 55; Dueto, 51; Mary Rosa, 51.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.5.

4.a carrera. — Premio HERALDICO. — 1,700 metros. — Handicap

1.o Don Sebastián, 47,9; J. Marchant.
2.o Cherry Brandy, 51; J. Molina.
3.o Luxemburgo, 46,6; R. Zamudio.
4.o La Simpática, 57; J. Carrasco.
N. T.—5.o Magog, 46,1; 6.o Faithless, 53; Connaught, 55; Claudina, 54,2; Mariquina, 46; Moncada, 47,2; Parnaso, 46,8.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.44 2|5.

5.a carrera. — Premio HEIDELBERG. — 1,200 metros. — Handicap

1.o Carén, 59; O. Ulloa.
2.o Radical, 48,2; J. Molina.
3.o Cocktelera, 52; V. Gonzáles.
4.o Cántico, 55; J. Marchant.
N. T.—5.o Lindopial, 56.
Ganada por 1|2 cabeza; el 1.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.10 4|5.

6.a carrera. — Premio HELIOPONTO. — 1,700 metros. — Handicap

1.o Crucero, 55; O. Ulloa.
2.o Galeben, 46; J. Freire.
3.o Caballero Errante, 54,1; J. Rodríguez.
4.o Cicadeo, 56; R. Zamudio.
N. T.— 5.o Kuroki, 49; 6.o Arvisto, 56; Amuleto, 56,4; Tucno, 52; Padisha, 48,1.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.43 4|5.

7.a carrera. — Premio NACIONAL —2,000 metros. — Clásico Condicional

1.o Rival, 56; O. Ulloa.
2.o Resaca, 54; J. Marchant.
3.o Teodor, 56; J. Baeza.
4.o Gardenia, 54; F. Santander.
N. T.— 5.o Lakmé, 54; 6.o Tribio, 56; 7.o Granujilla, 56; 8.o Coldenburgo, 56; 9.o El Mariachi, Cucaracho, 56; Arre Demonio, Centro Half, 56; Hajduk, 56; Shabad, 56; Carmen Sylva, 54; La Real, 54.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 2.2.

8.a carrera. — Premio HENRY LEE. — 1,700 metros. — Handicap

1.o Lutecia II, 56; R. Zamudio.
2.o Cayalca 49,8; F. Irigoyen.
3.o Rosellina, 46,6; J. Marchant.
4.o Rosée, 50,1; H. Pizarro.
N. T.— 5.o Cadete, 48; 6.o Moco Capac, 53; Patou, 60; Ricomo, 58,1; Carcamán, 57.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.42 3|5.

9.a carrera. — Premio HUSSAR —1,200 metros. — Handicap

1.o Crefren, 52; R. Zamudio.
2.o Insignia, 58; E. Saavedra.
3.o Balancín II, 53; O. Vergara.
4.o Supremo, 57; E. Castillo.
N. T.— 5.o Loncolli, 56; 6.o Aldaluz, 49,8; Sostenido, 51; Marpre, 58; Pré Royal, 49,2; Vaquero, 47,2; Ofendido, 46.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.10 4|5.

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de parte de la obra gruesa de la Cuarta Comisaría de Concepción.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Concepción y en la oficina del subscrito, el día 22 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 1.o de Octubre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la provisión de madera para la Escuela Agrícola Primaria de Duao.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en las oficinas del subscrito y en la del Arquitecto de Zona de Talca, el día 23 del presente a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 9 de Octubre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

CAJA DE LA HABITACION POPULAR
PROPUESTAS PUBLICAS
INSTALACIONES DE ALCANTARILLADO, COLOCACION DE ARTEFACTOS, INSTALACIONES DE AGUA POTABLE FRIA Y CALIENTE E INSTALACIONES DE ALUMBRADO ELECTRICO PARA LA POBLACION
"PRESIDENTE BULNES", en Bulnes

Se abrirán simultáneamente en la oficina del jefe del Departamento Técnico en Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1439; en la Oficina de la Caja en Concepción, calle Hipólito Salas N.o 563 y en la Intendencia de Ñuble en Chillán, el día 17 de Octubre a las 16 horas, las de ALCANTARILLADO, etc., y las de ALUMBRADO ELECTRICO a las 16.30 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas de categoría especial, los generales de primera categoría y los especialistas, en sus ramos respectivos de primera categoría inscritos en los nuevos registros de la Caja.

Bases y antecedentes desde el día 8 de Octubre en el Archivo de Planos del Departamento Técnico de la Caja, en las oficinas de la Caja en Concepción y en la Intendencia de Ñuble a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ,
DIRECTOR.

ME LLAMAN CUPIDO

EL CLASICO "ESPAÑA", HANDICAP SOBRE 2,800 MTS. SE DISPUTARA HOY EN EL CLUB HIPICO

DIEZ RIVALES SE ENFRENTARAN POR LOS $ 30.000 DE RECOMPENSA.- FARAON DEFENDERA EL PRONOSTICO DE LA NACION

El programa organizado para hoy en nuestro principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo, de pronóstico por demás complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá este meeting, y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

La mayoría de los encuentros que integran la cartilla está bien representada, lo que unido a lo atinado de los handicaps, hace un verdadero problema el acertar con los respectivos ganadores, y que por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

EL CLASICO "ESPAÑA"

Tocará disputarse hoy el clásico "España", handicap sobre 2.800 metros, para caballos de 3 años y más, dotado con una recompensa de $ 30.000 al ganador, más una copa donada por el Embajador de España, y en donde han ratificado inscripciones 10 adversarios.

El resultado de la carrera se presenta incierto como pocas veces, pues la amplitud de la escala de pesos ha dejado la competencia abierta a las expectativas de casi todos los inscritos, y por lo tanto, no será de extrañar se si la victoria corresponde a un out-sider.

Figura en primer término Roldán, al que con toda justicia le ha correspondido el topweight de 61 kilos. El descendiente de Mineral atraviesa por su mejor momento, como lo evidenció al imponerse a voluntad sobre Signet, Cap. Ducal y Mercurial, en los 2.200 metros del premio Campanazo. Su estado actual es sobresaliente y a pesar de las ventajas que otorga, debe encontrarse entre los primeros a la llegada.

Edgar Poe fracasó sin atenuantes en los 2.400 metros que se adjudicó Rey Mago sobre Maillito, rematando último, performance que le resta títulos en este encuentro, por cuya razón obligadamente debemos descartarlo.

Patou se encuentra en espléndidas condiciones, como lo evidenció al ganar a Edgar Poe y Proeza, en el premio Londres, pero posteriormente hizo acto de presencia en la citada prueba de Roldán y se negó a partir. Si el pupilo de Allen deja a un lado sus mañas es gran candidato, pues en el peso no puede ir mejor colocado.

Chiloé, en su pasada presentación debió conformarse con escoltar a respetable distancia en los 3.200 metros de La Prueba, al crack Filibustero, pero recordando que anteriormente había llegado tercero de Pilcaniyén y Cap Ducal en el clásico Pedro del Río, hay que reconocerle una chance de primer orden y seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Faraón intervino en el citado premio Pedro del Río, en donde finalizó buen quinto. El tordillo ha sido preparado especialmente para esta competencia y como su estado es sobresaliente, como lo ha demostrado en sus ejercicios, y por otra parte ha caído a un peso por demás cómodo, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Mercurial corrió en su pasada presentación en el Hipódromo Chile, en los 2.000 metros que le ganó Quebranto a Santidad y Campolo, y en donde él rematό cuarto, performance menos que regular, pero como ahora baja 5 kilos, y a la mano del Club mejora mucho, puede rehabilitarse ampliamente y con remunerativo dividendo.

Wiesbaden escoltó en días pasados a Disparate en los 2.000 metros del clásico Cuerpo de Bomberos, disputado en el Hipódromo de La Palma, actuación bien meritoria, ya que cargaba 55 kilos. El pensionista de Muñoz es siempre un peligro por su clásica disparada, y si ahora lo dejan arrancarse, es bien capaz de hacer el recorrido en un canter.

Pepe Lucho se presenta después de regular ausencia, y con un peso sumamente bajo, pero como se trata de una rentrée, y ésta de por sí envuelve un peligro, sólo nos atrevemos a insinuarlo en calidad de posible sorpresa.

Domitila viene de llegar tercera de Rey Mago y Maillito, en los 2.400 metros del premio Freire. La defensora de los colores de Lohengrín se nota en gran forma, y al amparo de la oblea que le ha caído encima resulta con una opción bien marcada.

Completa la lista Proeza, que fué tercera de Patou y Edgar Poe, a escasa diferencia. La hija de Air Raid lleva un poderoso aliado en la distancia y como su training no deja nada que desear, hay que reconocerle muy buenas probabilidades.

Analizada la chance de los distintos adversarios, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Faraón para el puesto de honor, con Chiloé y Roldán para los siguientes.

LINDAZA SE DESTACA EN LA CONDICIONAL DE APERTURA.--CALATRAVA, TEMPLARIO Y MARIBEL SON LOS LLAMADOS A CAMBIAR DE CATEGORIA.— WINNITZA ES NUESTRA CARTA EN LA PRUEBA RESERVADA A 3 AÑOS GANADORES.—LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES A V-8, SIETE CARTAS Y CORREGGIO

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Pedro de Valdivia, condicional sobre mil 800 metros, para caballos de cuatro años y más, y en donde intervendrán solamente tres competidores, pues ya se anuncia el retiro de Meteoro.

Lindaza, que tan lucida actuación le ha cabido últimamente, será la favorita del público, y estimamos que le bastará repetir la magnífica performance que produjo al derrotar por amplio margen a Magog y Bocaccio, para imponerse una vez más.

Latigazo ha fracasado con matemática regularidad en sus anteriores, y no creemos que sea ésta la oportunidad en que logre rehabilitarse, y finalmente Speaker es de inferior calidad y, por otra parte, se presenta después de un descanso.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, vamos a sufragar por Lindaza para el primer puesto.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Cristóbal Colón, sobre 1,100 metros y destinado a productos de la nueva generación, no ganadores, ha reunido un lote de catorce adversarios, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla entre Montañés, que se desempeñó muy discretamente en la de Ataturk, clasificándose quinto; Le Trac, que en días pasados llegó cuarto de Danemann, en el Hipódromo Chile; Calatrava y Mayoral, que remataron segunda y tercero, respectivamente, de Cholqui, en el premio Mendoza; Almarada, que tiene a su haber un cuarto lugar, detrás de Bruselas, Fabiola y La Negra, en 1,200 metros; Enigma, que escoltó a Calatayud y Valenciano, no hace mucho, y por último, Sutil, que terminó cuarta, en la que Sidi le ganó a Puyaral y Templario.

Como en esta oportunidad la línea parece inclinarse por Calatrava, que ya ha batido a varios de sus acompañantes de ahora, le daremos nuestras preferencias, señalando a Mayoral y Enigma para los placés.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Cataluña, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, y en donde son varios los participantes que cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Los preferidos del público serán Amianto, que cuenta con aprontes inmejorables sobre la distancia; Recoleto, que en su anterior remató tercero de Ataturk y Cholqui, en 1,200 metros; Templario, que produjo sugestiva performance al terminar detrás de Sidi Barrani y Puyaral, en el premio La Plata; Amigable, que corrió muy bien en la de Calatayud, finalizando quinta; Comoleocurre, que ha figurado muchas veces en el marcador, y que reaparece en perfectas condiciones; Las Cerdas, que se clasificó cuarta de La Intrusa, Enigma y La Herrero, y por último, Maestranza, que fué batida por Maiza, en el Hipódromo Chile.

En vista de que Templario ha evidenciado grandes progresos en el curso de la semana, como lo ha demostrado en sus movidas, lo haremos nuestro favorito, indicando a Recoleto y Amianto para los otros huecos del marcador.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Castilla, análogo a los dos que anteceden, y en donde buena parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro, lo que puede dar margen para un bonito final.

El vencedor habrá que buscarlo entre Borneador, que terminó quinto en la que empataron Dueto con Liverpool; Babucha, que ocupó igual colocación en la de Sidi Barrani; Limitada y Fámula, que se clasificaron en este mismo orden detrás de Pícara, en el premio Dune Site; Fiate, que llegó cuarta de Calatayud, Valenciano y Enigma, en 1.200 metros; Maribel, que remató tercera de Nibor y Mensajero, en los 1,200 metros del premio Mendoza, y por fin, Mentidora, que ha evidenciado progresos, a juzgar por sus buenos ejercicios.

Basados en el espléndido estado en que se encuentra Maribel, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Limitada y Fiate para escoltarla a la llegada.

QUINTA CARRERA

El premio Diego de Almagro, sobre una milla, para caballos de tres años ganadores, ha congregado un buen grupo de productos, lo que seguramente permitirá ver un lucido desarrollo.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Star Diamond, que en forma tan concluyente derrotό a Desdén y Cucaracho, a pesar de las ventajas que ofrecía; Eos, que hizo galope de ejercicio delante de Liverpool y Lolo; Alhajera, que ha mejorado mucho, como lo ha evidenciado en sus aprontes; Calatayud, que ganó a Valenciano en la salida de perdedores; Ravel, que siempre trabaja en forma llamativa; Sing Song, que derrotó a Valenciano y Cuarzo, al conseguir su primera victoria, y por último, Winnitza, que perdió escasamente contra Sandra II, en los 1.200 metros del premio El Maestro.

Ateniéndonos al magnífico training de Winnitza, y como por otra parte, le ha correspondido un peso cómodo, le asignaremos el primer lugar, reservándole los siguientes a Star Diamond y Calatayud, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

SEXTA CARRERA

En sexto término se correrá el premio Andalucía, handicap sobre 1.000 metros, y en donde los 15 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca un mandoble de proporciones.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento; pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Pepe Vila, Deana Durbin, La Imperial, V-8 y Siete Pelusas, son tan buenas cartas como Ataturk, María Stella, Atacama, For Ever o Banca Libre, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta V-8, que en días pasados venció a For Ever e Indio Moro, en los 1.200 metros del premio Mandita, en el Chile, con Pepe Vila y La Imperial para los puestos secundarios.

OCTAVA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Extremadura, que corresponde a la segunda serie de los handicaps de velocidad, prueba que ha resultado una verdadera lotería, en vista de la atinada distribución de los pesos.

Seleccionando en el conjunto los candidatos más recomendables nos parecen Krupp, Siete Cartas, Parisién, Funiculí, Eclipse, Gabriela Mistral y Noctorella, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los kilos que les han correspondido; pero por otra parte, Sostenido, Melocotón y Vaquería cuentan con aprontes bien satisfactorios sobre la distancia y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un espléndido dividendo.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Siete Cartas, que ha trabajado como para no perder, y en este concepto la haremos nuestra favorita, indicando a Noctorella y Eclipse como sus adversarios más temibles.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Alonso de Ercilla, handicap sobre 1.000 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar magnífico dividendo.

Bacarat, Insignia, Correggio, Farisea, Faucigny, Loncolil, Balancín II y Obligada, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público; pero por otra parte, Terca, Anfitrita, Jackson y Niágara Falls, han caído a pesos muy convenientes, aparte de que han aprontado bien, y por lo tanto, resultan temibles adversarios de los anteriores.

Correggio, que perdió muy al final contra Loncolil en los 1.100 metros del premio Palermo, y que a 53 kilos no puede ir mejor colocado, es nuestro recomendado para ganador, con Obligada y Faucigny para los otros lugares del marcador.

RESUMEN

1.a carrera: Lindaza.
2.a carrera: Calatrava, Mayoral, Enigma.
3.a carrera: Templario, Recoleto, Amianto.
4.a carrera: Maribel, Limitada, Fiate.
5.a carrera: Winnitza, Star Diamond, Calatayud.
6.a carrera: V—8, Pepe Vila, La Imperial.
7.a carrera: Faraón, Chiloé, Roldán.
8.a carrera: Siete Cartas, Noctorella, Eclipse.
9.a carrera: Correggio, Obligada, Faucigny.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

1.a carrera: Meteoro.
2.a carrera: Trébol Rojo y Perla Linda.
3.a carrera: Maestranza.
4.a carrera: Gold Cross.
5.a carrera: Moccasin.
6.a carrera: Farenheit y Stop Gap.
8.a carrera: Seguida.
9.a carrera: Bordeaux.

CLUB HIPICO -:- Domingo 12 de Octubre

PRIMERA CARRERA. — 1.800 metros. — Premio PEDRO DE VALDIVIA. — A LAS 2. — P. M. Para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado más de $ 15.000 y menos de $ 50.000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 3.000 o fracción de $ 1.500 ganados sobre $ 15.000. — Inscripción: $ 100. — Premios: $ 10.000 al 1.o; $ 2.00 al 2.o; $ 1.000 al 3.o, y $ 500 al 4.o.

E. Inda	V. González	1	Lindaza	58	4	Tropero	Libra	La Morena
A. Grilli	No corre	2	Meteoro	56	2	Eton	Piel Roja	Botafogo
D. Sotomayor	M. Ocampo	3	Latigazo	54	1	Isabelino	La Giralda	Bermeo
C. Quezada	M. Quezada	4	Speaker	53	3	Ilión	Noctícula	Rancagua

SEGUNDA CARRERA. — 1,100 metros. — Premio: CRISTOBAL COLON. — A LAS 2.35 P. M. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 100. — Premios: $ 10.000 al 1.o; $ 2.500 al 2.o; $ 1.250 al 3.o, y $ 600 al 4.o.

D. Pérez	O. Ulloa	1	Chocalán	56	7	Heidelberg	Kashmir	Parsifal
F. Guzmán	V. González	2	Le Trac	56	6	Huesquino	Melek	Jenny
G. Valenzuela	J. Marchant	3	Mayoral	56	2	Norton	Sangría	G. Valenzuela
Jge. Carrasco	R. Zamudio	4	Montañés	56	9	Richard	María Elena	Coronach
F. León	J. M. Godoy	5	Pituto	56	11	Tupá	Pituca	F. León
R. Celpa	J. M. Baeza	6	Toltén	56	5	Alma Tadema	Trémula	El Cojo
D. Sotomayor	No corre	7	Trébol Rojo	56	14	Duraznito	Socratina	G. Tejeda
D. Sotomayor	G. Sarmiento	8	Almarada	54	8	Alma Tadema	Pata Mesa	D. Sotomayor
M. Rodríguez	H. Pizarro	9	Cafiaspirina	54	10	Buñuelito	Solariega	Suc. A. Gatic
A. Echeverría	F. Irigoyen	10	Calatrava	54	1	Aretino	Redundancia	España
Art. Muñoz	O. Vergara	11	Enigma	54	12	Parlachín	Esrellamar	Primavera
Ale. Castro	R. Morales	12	Hábil	54	13	Knocker	Tonterita	Silencio
E. Inda	No corre	13	Perla Linda	54	3	El Perla	Diabólica	E. Kunstman
A. Cáceres	J. Morales	14	Rivarola	54	15	Impetuoso	Re Fa La	Sudamérica
A. Muscatt	J. Carrasco	15	Sútil	54	4	Gaulois	Suficiencia	Suavia

TERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — Premio: CATALUNA — A LAS 3.00 P. M. — Para productos de tres años que no hayan ganado. — Premio: $ 10. 000 al 1.o. — Serie C.

C. Covarrubias	E. Castillo	1	Amianto	56	9	Schopenhauer	Jolindia	Ebeache
A. Grilli	J. Carrasco	2	Pilatos	56	4	Gaulois	Pilotuna	Virginia
S. Miranda	J. Olivares	3	Presuntuoso	56	14	Stockwell	Baqueana	La Boca
J. Cuevas	O. Ulloa	4	Recoleto	56	15	Trampiato	Recoleta	H. Rojas
D. Sotomayor	G. Sarmiento	5	Templario	56	8	Hat Trick	Tiranía	Bayardo
P. Valderrama	J. Rodríguez	6	Amigable	54	11	Guardia Rojo	Amiga	E. Vargas
J. Escalante	H. Caisco	7	Astronómica	54	2	Firmament	Saluki	J. Besa
J. Salfate	A. López	8	Autónoma	54	16	Auco	Franbueza	L. Briño G.
D. Yáñez	V. González	9	Chimere	54	3	Apple Jack	Chimene	D. Yáñez
D. Pérez	H. Pizarro	10	Comoleocur.	54	10	El Ocho	La Tercera	Enriquito
R. Allen	O. Vergara	11	Las Cardas	54	6	Gin Cocktail	Pentápolis	R. Allen
J. Medina	No corre	12	Maestranza	54	7	Brown	Creta	Pin Pon
R. Celpa	O. Vergara	13	Maharaní	54	5	Freeman	Mojigata	El Cojo
H. Pérez R.	J. F. Marchant	14	[illegible]alustre	54	13	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia
J. Fuentes	R. Zamudio	15	Rebequita	54	12	Sel d'Or	Xilene	Janjo
L. A. Parada	F. Irigoyen	16	Supremacía	54	1	Sucre	Cay Cay	A. Benavente

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P. M. — 1.100 metros. — Premio CASTILLA. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Premio: $ 11.000 al primero.

D. Sotomayor	G. Sarmiento	1	Bávaro	56	9	Poor Chap	Barbaridad	San Juan Ju
P. Bagú	Alf. Silva	2	Borneador	6	8	Borneo	Callita	L. Leiva
A. Castro	R. Morales	3	Fenelón	56	4	Falkland	Gougardine	El Parque
S. Ponce	J. Rodríguez	4	Huáscar	56	15	Schopenahuer	Humita	El Socio
L. A. Parada	F. Irigoyen	5	Quintrileo	56	7	Sucre	C. Cura	Congrito
G. Valenzuela	O. Vergara	6	Babucha	54	1	Sandals	Salpuglosis	Portofino
C. Muñoz	J. Carrasco	7	Fámula	54	2	Stockwell	F. de Chambre	Los Inseparab
J. Salfate	A. López	8	Fanny	54	13	Nid d'Or	Fantipa	Lurín
M. Rodríguez	H. Pizarro	9	Fiate	54	5	Buñuelito	Corisande	A. Gatica
E. Inda	No corre	10	G. Cross	54	6	El Perla	Tanguilla	M. del Plata
J. C. Castro	O. Ulloa	11	Limitada	54	10	Richard	La Gatita	Limited
J. Pérez	S. Sánchez	12	Mareada	54	11	Firmament	Gran Idea	V. Ortiz
C. Covarrubias	E. Castillo	13	Maribel	54	14	Hat Trick	Madeline	Lota
S. Miranda	V. González	14	Mentidora	54	3	Mentidero	Purísima	Chalín
R. Allen	L. Jara	15	Mitaita	54	12	El Perla	Mitilene	Auteuil
J. Medina	J. Marchant	16	Skoda	54	16	Disarmament	Chi Rocket	Sta. Lucía

QUINTA CARRERA, a las 4.10 P. M. — 1.600 metros. — Premio: DIEGO DE ALMAGRO. — Para caballos de tres años, ganadores. — Peso: 53 kilos. — Recargo de tres kilos a los ganadores de dos o más carrera. — Recargo extra de dos kilos a los ganadores de carreras clásicas. — InscripciNn: $ 110. — Premios: $ 11.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o; $ 1.100 al 3.o y $ 550 al cuarto.

S. Reveco	O. Ulloa	1	S. Diamont	58	9	Signum	Constelación	P. Rojas
C. Rodríguez	E. Castillo	2	Eos	56	3	S. The Willow	5ndecha	Elejota
A. Breque	No corre	3	Mocassin	56	10	Sandals	T. Nueva	Sta. Isabel
E. Fuentes	H. Pizarro	4	Alhajera	53	7	Charmer	Alarida	Sta. Bárbara
M. Pérez R.	L. Jara	5	Calabria II	53	5	Corn Bel	Tarragona	Olmué
A. Gómez	F. Irigoyen	6	Calatayud	53	1	Scaramouche	Coquetona	Peteroa
E. Cáceres	C. Moreno	7	Ravel	53	4	Isabelino	Salsola	J. Ureta
C. Quezada	M. Quezada	8	Sin Song	53	8	Signum	Cancionera	Horos
A. Echeverría	R. Bustamante	9	Winnitza	53	2	Parlachín	Wilna	San José
D. Sandoval	O. Vergara	10	L. Simpática	51	6	Trelawy	Bromista	El Espino

SEXTA CARRERA, a las 4.45 P. M. — 1.00 metros. — Premio ANDALUCIA. — Handicap para tres años y más de tercera serie. —Premio: $ 8.000 al primero.

L. A. Yáñez	J. Morales	1	Tintoretto	61	10	Nid d'Or	Antioquía	L. A. Yáñez
A. Mouscatt	E. Castillo	2	P. Vila	54	12	Falkland	Cómica	Suavia
T. Robelledo	J. Carrasco	3	D. Durbin	54	15	Milímetro	Nita Naldi	A. Sepúlveda
U. Verdugo	R. Zamudio	4	L. Imperial	54	19	Treyawny	Chirolita	E. Destino
P. Peralta	I. Araya	5	Michito	54	17	Apple Ack	Malena	Las Letras
P. Polanco	J. Rodríguez	6	Polluto	54	5	Gaulois	Podadera	Sta. Elvira
J. Duque	J. Morales	7	V-8	3	3	Firmament	Polyana	J. Duque
Juan Castro	O. Ulloa	8	Pelusas	52	14	Stockwelle	Go Lady	A. Miranda
Bustamante	J. Marchant	9	Ataturk	51	13	Impetuoso	Happiness	Alexis
L. A. Figueroa	V. González	10	M. Stella	51	1	Helesponto	Firmeza	F. Díaz
E. Fuentes	H. Pizarro	11	Atacama	50	4	Paparrabias	Alarida	Sta. Bárbara
A. Echeverría	F. Irigoyen	12	For Ever	50	16	Statuto	P. Libre	V. Braun
A. Muñoz	No corre	13	Farenheit	48	8	Tagore	Pomerania	Primavera
S. Covarrubias	J. Donoso	14	M. Brown	48	6	Apple Jack	L. Brown	Arjul
G. Valenzuela	J. Freire	15	Tromba	48	11	Firmament	Sal y Agua	G. Valenzuel
A. Valdivia	M. Araneda	16	Albacora	47	8	Quemao	Agua de Mar	A. Valdivia
S. Avila	A. López	17	Angustiado	47	20	Auco	Zozorra	E. Quiroz
D. Pérez	L. Jara	18	B. Libre	47	18	Chiste	Bancarrota	Cameros
J. Medina	O. Vergara	19	Ch. Clipper	47	7	Heidelberg	Andromeda	Shanghai
S. González	No corre	20	Stop Gap	46	2	Signum	Calk	H. Valdés

SEPTIMA CARRERA, a las 5.25 P. M. — 2,800 metros. — Clásico. — Premio ESPAÑA. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 300 el lunes 6 de octubre. — Premios: $ 30,000 más una copa donada por el Excmo. señor Embajador de España al 1.o — $ 6,000 al 2.o; $ 3,000 al 3.o y $ 1,500 al 4.o

J. Rodríguez	E. Castillo	1	Roldán	61	5	Mineral	Recompensa	J. Rodríguez
P. Peralta	J. Molina	2	E. Poe	56	4	Sin Sabor	Cut and Go	La Puerta
R. Allen	P. Flores	3	Patou	56	2	Maidstone	Modistilla	Limay
A. Breque	J. F. Marchant	4	Chiloé	55	6	Nid D'Or	Charra	Marval
S. Reveco	O. Ulloa	5	Faraón	52	1	Harry Lee	Filleule	P. Rojas R.
P. Peralta	C. Cabrera	6	Mercurial	52	3	Gontrán	Madamita	Las Letras
A. Fletcher	O. Vergara	7	Wiesbaden	51	9	Gaulois	Vinagrina	J. D. Muñoz
A. Grilli	M. Ocampo	8	Pepe Lucho	47	8	Duraznito	Cut and Go	E. Morice
A. Echeverría	L. Jara	9	Domitila	46	10	Codihué	Salica	Lohengrin
J. Olmos	R. Zamudio	10	Proeza	46	7	Air Raid	Procela	F. Elton

OCTAVA CARRERA, a las 6.05 P. M. — 1,000 metros. — Premio EXTREMADURA. — Segunda serie. — Handicap. — Para tres años y más, $ 9,000 al primero.

Art. Muñoz	O. Vergara	1	Krupp	57	8	K. Lomond	Abejilla	El Rasillo
I. Yáñez	J. M. Baeza	2	Sostenido	57	7	Bacchus Rex	La Bemol	M. F. de Ferr
Jge. Valenzuela	J. Carrasco	3	Melocotón	56	10	Contento	Mela	R. Becerra
Jge. Castro	P. Flores	4	S. Cartas	55	3	Firmament	Salpura	El Embrujo
S. Reveco	O. Ulloa	5	Parisién	54	1	Itúrbide	Flapper	M. de Lyon
A. Muscatt	E. Castillo	6	Funiculí	53	11	Tupá	Fantástica	R. Martínez
R. Allen	L. Jara	7	Sin Gusto	52	9	Tropero	Sivaga	O. Ruiz D.
S. Jiménez	J. Becerra	8	Vaquería	52	5	Isabelino	Valerosa	Bengala
C. Covarrubias	F. Irigoyen	9	Eclipse	50	2	Firmament	Volteina	La Línea
J. Rodríguez	R. Zamudio	10	G. Mistral	48	12	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
O. Silva	No corre	11	Seguida	48	4	Tropero	Seguirá	E. Hamel
L. A. Yáñez	J. F. Marchant	12	Noctorella	46	6	Noctovisión	Sorella	L. A. Yáñez

NOVENA CARRERA, a las 6.45 P. M. — 1,100 metros. — Premio ALONSO DE ERCILLA. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — Primera serie. — Inscripción $ 100. — Premios: $ 10,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o; $ 1,000 al 3.o y $ 500 al 4.o

A. Breque	J. F. Marchant	1	Baccarat	57	6	Himalaya	La Pluma	Barcelona
F. León	E. Saavedra	2	Insignia	56	16	Saint Emilión	La Cuarta	I. Valdés O.
M. Viballos	G. Sepúlveda	3	Ch. Queen	53	11	Noctovisión	Pasifac	Pichiqueime
C. Covarrubias	E. Castillo	4	Corregio	53	8	Tagore	Caledonia	Colchagua
La Huasca	L. Jara	5	El Porro	53	10	Oakland	La Huasca	R. Allen
Jge. Carrasco	R. Zamudio	6	Farisea	53	15	Heidelberg	Farándola	M. Palma
C. Muñoz	O. Ulloa	7	Terca	53	1	Parwiz	Dura	Lo Aguila
D. Pérez	S. Sánchez	8	Anfitrita	52	7	Trampiato	Agua de Mar	Fénix
J. C. Castro	P. Flores	9	Faucigny	52	13	Milímetro	Incidencia	J. C. Castro
D. Sandoval	R. Morales	10	Jackson	52	5	Ilión	Rondinella	E. Bouquet
S. Jiménez	M. Ocampo	11	N. Falls	52	17	Duraznito	Niñera	San Lorenzo
P. Peralta	G. Cabrera	12	Loncolil	51	9	M. García	Lunaria	No Me Olvides
Art. Muñoz	O. Vergara	13	Balancín II	49	3	Bis II	La Luisa	El Rasillo
E. Inda	No corre	14	Bordeaux	49	12	Bis	Discorde	F. Urrutia
S. Reveco	J. Donoso	15	Obligada	48	4	Ojo por Ojo	Kikuga	Coracita
P. Polanco	N. N.	16	Senaturía	47	2	Quemao	Se Fué	A. Bonzant
Alejo Lacien	N. N.	17	Carotte	46	14	Milímetro	Insensata	Limited

GANADORES DEL PREMIO "ESPAÑA"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1923	2.000	Ficticio	5	51	R. Hernández	2.4 1/5	8,000	"Limited"
1924	"	Halagüeña	4	54	A. Gutiérrez	2.4 4/5	10,000	"Limited"
1925	"	G. Bonetón	4	50	P. Silva	2.6 1/5	10,000	M. Silva.
1926	"	Anastacio	4	54	E. Rebolledo	2.3 2/5	10,000	"San Andrés"
1927	"	Rondinella	4	55	A. Gutiérrez	2.4 1/5	10,000	"Nos"
1928	"	Skirmish	4	52	J. Carrasco	2.3 1/5	10,000	J. Ferrer
1929	"	La Socia	4	48	J. Muñoz	2.4 1/5	10,000	"El Socio"
1930	"	Polymela	4	58.1	M. Villena	2.9	10,000	"My Darling"
1931	"	Statuto	3	52	J. Zúñiga	2.1 2/5	10,000	"Las Rosas"
1932	"	Suerte Negra	4	45	R. Olguín	2 2 4/5	8,000	"Libertad"
1933	"	Rococó	4	54	J. Carrasco	2.4	10,000	G. Valenzuela
1934	"	Buen Rumbo	5	53	A. Gutiérrez	2.5	15,000	A. Heskett
1935	"	Estadista	4	55	J. Zúñiga.	2.4 4/5	15,000	Florín Jesurum de Caro
1936	2.200	Quemazón	5	60	L. A. Morgado	2.14 3/5	15,000	"Chiñigüe"
	"	Montebello	4	44	F. Irigoyen		9,000	"Macul"
1937	"	Senegal	5	46	J. Donoso	2.14 2/5	9,000	Eugenio Lyon
1938	3.000	Belisario	5	58	P. Flores	3.11	25,000	I. Valdés
1939	"	Pepe Lucho	4	47	J. Marchant	3.10 4/5	25,000	Eduardo Morice
1940	"	Boulogne	5	50	F. Irigoyen	3.7 4/5	25,000	"Junquillar"

SEÑOR PROPIETARIO

Si desea vender su propiedad le ruego no deje de pasar por mi Oficina Comercial, porque seguramente le tengo un interesado rápido solvente yefectivo

Oficina Comercial

DAVID RODRIGUEZ DUEÑAS

Bandera N.o 227 — Cuarto piso — Oficina 10
Fono 66229 — Casilla 4245

Con el mas grande de los exitos CONTINUA la FABRICA de CAMISAS YALE SHIRT
Sn. Antonio 469
Sn. Diego 450
su Grandiosa LIQUIDACION

CAMISAS tipo liso; muy durables, $ 22.50
CAMISAS en popelinas listadas finas. Liquidamos. Antes $ 54; ahora, $ 38.80
CAMISAS en dibujos de gran moda, popelina, de seda. Antes, $ 75; ahora, $ 49.-
CAMISAS de niños, sports listadas, finas calidades, $ 26.50

SALDOS popelinas inglesas cuellos sueltos, números 33, 34, 35, 40, 41 y 42, $ 28.50
SALDOS en camisas de franela importada, números 33, 34, 35, 36, 37, 38. Antes $ 45, ahora, $ 33.50
CAMISAS de las calidades más finas. Antes, $ 92; ahora, $ 69.50

SALDOS con listas de seda. Finísimas, cuellos sueltos, números 33, 34, 35, 36. Antes, $ 75. ahora, $ 39.50
POPELINA de seda blanca. Antes, $ 79; ahora, $ 52.50
CAMISAS blancas, popelinas muy buena calidad, precios increíbles $ 33.50
PIJAMAS en rica popelina muy fina. Antes, $ 92; ahora, $ 68.-

PIJAMAS DE FRANELA LISTADA MODERNAS, LIQUIDAMOS A $ 55 —

CALZONCILLOS cortos, rica piel, $ 9.50
TIRANTES muy firmes. Liquidamos, $ 15.80
CAMISETAS manga corta, liquidamos, $ 9.90

CALCETINES finos, $ 5.60, acanalados; sin fallas, $ 4.60
CAMISETAS sport. Liquidamos, $ 7.90
CORBATAS finas a $ 18.50, $ 16.50, $ 14.50, $ 10.50, $ 6.50 y $ 3.50

TOALLAS finas, a $ 13.80 y $ 9.80
PAÑUELOS finos, a $ 4.20 y $ 3.60

Atendemos los pedidos de provincia contra reembolso en el mismo día

Hoy en el Circo Anselmi

Para hoy anuncia el elenco de este circo, ubicado en la inicial de Gran Avenida con Milán (barrio Matadero), tres funciones de verano: matinée, vermouth y nocturna.

La función de la tarde estará especialmente a cargo de los cinco cómicos de la compañía; la vermouth lucirá sus números de alta acrobacia y en la nocturna, se destacarán al final de fiestas, el profesor de ocultismo señor Orellana, Miss Annie y la revista lumínosa.

ROTATIVO COMEDIA
EN UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO

PRESENTA A:

HERTHA FEILER

EN

"Mujeres entre Fieras"

con el Circo "Busch" el más grande del mundo

HORARIO DE FUNCIONES:

11.10 A. M. — 1 — 2.50 — 4.40 — 6.30 — 8.20 — 10.10 P. M.

EL MARTES PROXIMO REAPARECERA LIBERTAD LAMARQUE EN LA CINTA ARGENTINA "UNA VEZ EN LA VIDA"

Libertad Lamarque, en una escena de la película "Una vez en la vida".

El Teatro Continental, conjuntamente con el Santa Lucía tendrán la primicia del estreno de "Una vez en la vida", superproducción extraordinaria de Argentina Sono Film, que tiene a Libertad Lamarque por protagonista.

Carlos Borcosque, el prestigioso realizador de "La Casa de los cuervos", dirigió "Una vez en la vida", contando con la colaboración técnica de Alberto Etchebehere y de Mario Maurano en la composición de la música de fondo.

Libertad Lamarque está rodeada por un elenco compuesto por Luis Aldás, Rachel Berendt, Orestes Caviglia, Raimundo Pastore, Ana Arneodo y Semillita.

Distribuye esta cinta en Chile, la Sociedad Cinematográfica Band y Salas.

Un curioso incidente se originó en la boletería del Teatro Victoria, al solo anuncio de

"LA CASA DE TODOS"

En la tarde de ayer, con ocasión de estar ya a la venta las entradas para el próximo estreno en el Teatro Victoria: "La casa de todos", originóse en la boletería de esa sala de espectáculos un curioso incidente. Un grupo de damas cuyos nombres se mantienen en la más estricta reserva, protestó en forma un tanto airada de la futura exhibición de esta chispeante película francesa, asegurando que se trataba de un espectáculo excesivamente subido de color y poco adecuado para el público femenino en general.

Algunas damas de otras ideas que se encontraban en la boletería adquiriendo entradas y celebrando en alta voz el feliz acontecimiento que significa el anuncio de una película que ha estado detenida tanto tiempo, rebatieron en forma por demás enérgica las aseveraciones de ese otro grupo que rechazaba la próxima exhibición de "La casa de todos".

Se ha dicho que de la discusión nace la luz. Pero no fué así en este caso, pues ambos bandos no llegaron a ningún acuerdo. Sin embargo, estas personas tuvieron la gentileza de abandonar el recinto, a petición de un empleado del teatro que les suplicó por el orden mismo que continuaran mejor en otro sitio explayando sus puntos de vista.

Ignoramos si continuaría o no esta discusión.

MARTES CENTRAL

¡UNA COMEDIA DE PICARDIA INMENSA!....

como hacía muchos años que no se hacía! Reaparece la gloriosa

Gloria SWANSON

junto al hombre a quien nadie ha podido quitarle aún el cetro de la elegancia y del elegante cinismo de Hollywood:

Adolphe MENJOU

¿Qué haría usted si su flamante mujercita se encapricha con un genio en ciernes, lo lleva a su casa y éste le usa hasta sus camisas y le roba todas las horas de su esposa? ¡Véalo en:

TERROR de MARIDOS

Circo Brown

A carpa llena dió anoche, su segunda función en el populoso barrio del Tropezón el espectáculo de pista denominado Gran Circo Brown y del cual es Empresario el director don Manuel Hassan lo que es ya una garantía para el público.

En la función de anoche fueron muy aplaudidas las Hermanitas Olguín, el equilibrista Humberto, el simpático negro Sam Brown y el enano Ramoncito, como igualmente causaron muy buena impresión las entradas cómicas de Cumparcita, Farolito, Verdejo y Noel.

Para hoy anuncia el gran Circo Brown en su mismo local del Tropezón, tres grandes e interesantes funciones o sean matinée, a las 15.30; vermouth, a las 18.30, y en la noche, a las 21.45 horas.

Una nueva bailarina debuta en Refugio

La dirección artística de la boite El Refugio, siguiendo su propósito de renovar con frecuencia los números de variedades que ofrece este concurrido dancing, acaba de contratar a la joven bailarina española María de los Angeles, quien hizo anoche su debut presentando un novedoso e interesante programa de danzas que le valió entusiastas aplausos. Asimismo el público celebra las canciones de Julita Pou y las brillantes ejecuciones de música bailable por la jazz melódica que dirige el maestro Isidro Benítez.

"Los Calaveras"

El Trío de folkloristas mexicanos, Los Calaveras, ha sido contratado para las Revistas del Teatro Balmaceda y hará su debut el martes de la próxima semana.

Los Calaveras en el Balmaceda, difundirán pintorescas y nuevas expresiones del cancionero mexicano.

Siboney la Eléctrica

Procedente del Perú, viene en viaje al país, la artista folklórica cubana Siboney, la Eléctrica, que ha sido contratada para las Revistas del Teatro Balmaceda.

Siboney, la Eléctrica, goza de prestigio y renombre por sus bailes típicos cubanos, que han sido muy festejados por la crítica de Cuba, Panamá, Venezuela y Perú.

Uno de los graciosos del Circo de Fieras Liverpool

El tony "RABANITO", que conjuntamente con el gran Chalupa, se llevan los aplausos del público, por su gracia y oportunos chistes en la pista del Circo Liverpool en Alameda con Cienfuegos. Este circo, a pesar de su larga temporada en el mismo local, ha continuado llevando numeroso público. Hoy dará tres funciones: matinée, vermouth y nocturna.

Por la vía RESPIRATORIA, bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, es muy eficaz el

ROBUROL

Base: Lecitina, yodoguayacol.

"SAN MARTIN", EN EL ESCENARIO DEL TEATRO MUNICIPAL

Margarita Xirgú, directora del elenco; Eugenio Orrego, autor; Juan Carlos Croharé y Edmundo Barbero, en sus roles de San Martín y O'Higgins, vistos por Romera

La Compañía organizada por el Departamento de Extensión Cultural y cuya directora es la eminente actriz Margarita Xirgú, se presentó anoche en el Municipal, con el drama histórico de Eugenio Orrego Vicuña, "San Martín", obra de gran espectáculo y que requiere de un numeroso reparto, además de una presentación complicada en decorados y vestuario. Trata la obra diversos aspectos de la vida heroica del Libertador, y muchos de sus pasajes y cuadros, fueron aplaudidos por el numeroso público asistente. Por lo avanzado de la hora, nuestro comentario detallado lo anotaremos en nuestra próxima edición, ocupándonos de la obra y de su versión interpretativa. El estreno de "San Martín", es un esfuerzo artístico digno de elogio y una exteriorización de los más laudables propósitos de chilenidad.

"LA BRUJA" Y "RIGOBERTO" EN EL TEATRO MOVIL

Una concurrencia desbordante tuvo ayer en sus dos funciones el Teatro Móvil de la Dirección Superior del Teatro Nacional, en su local de Alameda con Portal Edwards, con motivo del estreno de "La Bruja", la sensacional comedia de Wilfredo Mayorga, obra de ambiente campesino, de argumento de intensidad e interés que trata el tema de las supersticiones de la gente de nuestra campiña, mostrándonos personajes muy humanos y que encontraron en los componentes de la Compañía que dirige Barrenechea sus intérpretes precisos, incluso el mismo Barrenechea que hace el Manuel, recio protagonista de la obra.

Hoy en matinée se pondrá en escena nuevamente la hermosa comedia de Armando Moock "Rigoberto". En vermouth y nocturna, el éxito de anoche "La Bruja".

"BRUJERIAS", EN LAS FUNCIONES DEL TEATRO IMPERIO

Hoy, en las tres funciones de la Compañía de Comedias cómicas Leguía-Córdoba en el Teatro Imperio, sube nuevamente a escena la obra que obtuvo ayer un triunfo en su estreno, "Brujerías", comedia del autor argentino, Yvo Pelay que alcanzó quinientas representaciones consecutivas en Buenos Aires.

"Brujerías" es una de las piezas teatrales más divertidas que le hemos visto en el último tiempo a Lucho Córdoba. El público que acudió ayer a las dos funciones, rió y premió la labor de los intérpretes con repetidas ovaciones.

Las tres funciones de hoy son matinée, a las 3.15 P. M., tarde, las 6.45, y noche, a las 10.

LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Los programas dominicales de hoy del Teatro Balmaceda con su nueva Compañía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo anotan las representaciones de la revista estrenada anoche con significativo éxito "Tus labios fueron míos".

Sus cuadros musicales españoles son buenos, interpretados por las Trillizas Vera y la pareja hispánica Iberia-Ortega; en otros cuadros actúan Carmen Olmedo y Pedrín Fernández en festivas parodias de congas y rumbas.

Los coreógrafos Aedo-Fiori con su conjunto de diez y seis segundas tiples bailarinas, presentan nuevas estampas de jazz y coreografías multicolores. El trío de la bailarina acrobática Irma Moll y los graciosos cómicos Pedrín Fernández, Pilucho Maturana y Manuel Melano, completan el espectáculo con sus actuaciones simpáticas y eficaces.

El cine precede con las películas, Vuelven los Fantasmas y Caribe Azul.

CLAUDIO ARRAU EN EL ESTADIO NACIONAL

El gran pianista chileno pone un broche de oro a su fértil temporada del año presente, bajo el auspicio del Ministerio de Educación y PHILCO RADIO CORPORATION, ofrece un concierto gratuito para el pueblo y los niños de Santiago.

Arrau como siempre, ha seleccionado su programa con especial cariño de esta vez hacia el mundo juvenil.. Apassionata de Beethoven, Cuadros de una exposición de Mussorgsky, Balada en La bemol mayor y Scherzo en Si bemol de Chopin, Golliwoog's Cake-Walk, de Debussy una página de su famoso libro "el rincón de los niños", y Allegro barbaro de Bartok, forman su programa, para este recital extraordinario.

Se han previsto especiales medios de movilización.

Circo Liverpool

Con cambio completo en el programa, con el debut de nuevos elementos y el estreno de nuevos números por los artistas de su numeroso elenco, el Circo de Fieras Liverpool, anuncia para hoy, tres funciones en su local de Alameda con Cienfuegos.

En matinée, a las tres de la tarde, vermouth familiar, a las 18.30 y nocturna, a las 22 horas, actuarán todos los artistas y la menagiere de animales amaestrados, el Colegio de Perros Sabios de Mr. Gren y los Leones Africanos, bajo el mando de la valiente domadora chilena señorita Julia Echiburú.

Espectáculos en el Tap Room Ritz

Una selección importante de sus respectivos repertorios, nos ofrecen hoy los artistas internacionales que actúan en el escenario del Tap Room Ritz.

Hoy, a las 19 horas, y a la medianoche, en las reuniones sociales danzantes del Tap, se presentan las aplaudidas cancionistas y bailarinas españolas integrantes del Trío Moreno y la magnífica cancionista mexicana Carmencita Rodríguez, justamente calificada la Alondra de México, por la emoción y arte con que interpreta el cancionero de México, Cuba y Venezuela.

También se presentan el eximio bailarín excéntrico del cuerpo de goma y fino humorista John Bux y el chansonier americano Pat O'Schaw.

Dos orquestas, la típica argentina de Porfirio Díaz y las jazz melódica de diez y seis instrumentistas del Trompetista hoy Rafael Hermosilla, amenizan los bailables y dichos espectáculos.

Velada artística en la Penitenciaría

Esta tarde, a las 16 horas, se llevará a efecto en el escenario que se posee en la Penitenciaría, una gran velada dedicada a los penados, en cuya función actuará la "Cía. de Artistas del Pueblo, Defensa de la Raza Matadero", de destacada actuación en la capital, que dirige el señor José Lowert.

En esta oportunidad presentará un extenso y atrayente programa en la que actuarán todos los elementos, cuyo orden será el siguiente:

1.o— Jorge Díaz, estilista.
2.o— Tonadas por las señorita Sahina Quijada.
3.o— La pareja de baile Internacional Gil-Canales.
4.o— "El vuelo nupcial". Sketch cómico.
5.o— Jorge Boudon, "El as de los cómicos del pueblo".
6.o— Actuación del cantante melódico, Daniel Durán.
7.o— Yolanda Prado, gran cantante de Radio.
8.o— "La Clínica del Dr. Voronoff". Sketch cómico.

SEGUNDA PARTE

9.o— Mario Nelson, estilista.
10.— Elsa Saavedra, cantante de tangos.
11.o— Lorenzo Araya, concertista de guitarra.
12.o— Nino Garfi, el recitador criollo.
13.o— Lalo Alegría, en sus zapateos americanos.
14.o— "La herencia de mi tío". Sketch cómico.

Actuarán además los guitarristas, Oteiza, Rivera, Márquez y Nelson, y los pianistas, V. Encina y J. Vargas.

La Dirección artística estará a cargo del señor Rodolfo González.

BAQUEDANO
Plaza Italia-Tel. 65050
MATINEE: Chaplin en EL GRAN DICTADOR, Capitán Cautela, Araña Negra, 6.a
ESPECIAL y NOCHE Chaplin en EL GRAN DICTADOR y Parravicini en LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA

CARRERA
Av. O'Higgins-Tel. 86635
MATINEE: Chaplin en EL GRAN DICTADOR, Capitán Cautela; Arquero Verde, fin y
ESPECIAL y NOCHE Chaplin en EL GRAN DICTADOR y Parravicini en LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA

ESMERALDA
Sn. Diego 1035-Tel: 64303
MATINEE: Carmen Miranda en "Serenata Argentina"; "La sin rival"; Araña negra, 1.a y El Avispón Verde, 3.a
ESPECIAL y NOCHE Parravicini en LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GAMINA y Pepita Serrador con Ernesto Vilches en EMBRUJO

O'HIGGINS
Sn. Pablo esq. Cuming-Tel. 86929
MATINEE: Wallace Beery en "Uña y carne"; "Alas en la niebla", Robert Taylor; Arquero verde, 7.a y Jinete Rojo 3.a
ESPECIAL y NOCHE Mecha Ortiz en JOVEN, VIUDA y ESTANCIERA y Carmen Miranda en AQUELLA NOCHE EN RIO

BLANCO
B. Encalada 2830-Tel. 91787
MATINEE: Dorothy Lamour en "Cabo Raso"; "Tierras robadas"; Arquero verde, fin y El jinete rojo, 6.a
ESPECIAL y NOCHE Mecha Ortiz en JOVEN, VIUDA y ESTANCIERA y Pepita Serrador en EMBRUJO

MANUEL RODRIGUEZ
P. M. R. esq. CLUB HIPICO
Tel: 66959
MATINEE: Sandrini en "¿Quién dijo miedo?"; Cuatreros misteriosos y Avispón verde, 3.a
ESPECIAL y NOCHE Pepita Serrador en EMBRUJO y Myrna Loy en YO SOY SU MARIDO

ITALIA
Av. Bilbao esq. Italia-Tel. 91883
MATINEE: Dorothy Lamour en "Cabo Raso"; Tierras robadas; Araña Negra, 2.a; Avispón Verde, 2.a
ESPECIAL y NOCHE Mecha Ortiz en JOVEN, VIUDA y ESTANCIERA y Myrna Loy en YO SOY SU MARIDO

Club de Señoras

HOY 2.30: ESTUPENDA MATINEE para mayores y menores HONOR AL UNIFORME. Emocionante cinta por Louis Hayward LA MARCHA SANGRIENTA, por Charles Starrett. ESCALANDO ALTURAS, por Los Tres Chiflados. EL PEERITO TIMIDO y TELEVISION DISLOCADA, dibujos en colores.
NIÑOS $ 1.60 GRANDES $ 2.60 BALCON $ 1.60
6 y 9.30: Dos magníficas cintas en programa doble (para mayores)

VUELVEN LOS FANTASMAS

La divertidísima producción de Joan Blondell y con Roland Young

JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA

Preciosa cinta argentina, por Santiago Arrieta y Mecha Ortiz
TARDE: Platea numerada .. .. $ 4.60 Balcón numerado .. .. $ 3.60
NOCHE: Platea .. .. $ 4.60 Balcón .. .. $ 3.60
ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
Mañana: "La huella de Dios". Martes: "El gran dictador".

CIRCO de FIERAS "LIVERPOOL"
EMPRESA: SUCESION ECHIBURU
ALAMEDA y CIENFUEGOS • TELEF. 67631

A pesar de la larga temporada en el más céntrico y cómodo local de Santiago, el éxito es enorme de este gran Circo

HOY 3 FUNCIONES 3 HOY

MATINEE A LAS 3 P. M.
VERMUT A LAS 6.30 P. M.
y NOCHE A LAS 10 P. M.
CON PROGRAMA DE ESTRENOS Y GRANDES ATRACCIONES POR EL MEJOR ELENCO CIRCENSE QUE ACTUA EN EL PAIS
LOS LEONES AMAESTRADOS CON EL VALIENTE DOMADORA, SRTA. JULIA ECHIBURU, ACTUARAN EN LAS TRES FUNCIONES

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

HOY A LAS 21.30 HORAS:
PANCHO SERRANO PRESENTA
— a —

Luis Vicentini

el que fuera ídolo del box chileno y campeón de los campeones

Será una nueva "PINCELADA PUGILISTICA" de la célebre sección:

"AÑORANZAS DEL DEPORTE"

y que dedicamos como un homenaje a la Federación de Box de Chile y como una deferencia especial a las delegaciones concurrentes al Campeonato Nacional

Este programa será animado por Raimundo Loezar, Enrique Flores y Luis Solís, y en él se darán a conocer también todos los resultados del deporte, tanto nacional como extranjero

CB 89 — CB 1170

Auditorium OTTO BECKER - Estado 360

"La Casa de Todos" es una película francesa de tipo audaz y subida de color.—Va al Teatro Victoria

Desde el martes próximo el Teatro Victoria va a exhibir una película francesa un tanto subida de color y que muestra en un argumento por demás trasnochado y picaresco, lo sapuros de un honrado padre de familia que se ve envuelto en las redes de una ardiente vampiresa y un día encuentra en la propia casa de esta vampiresa a su única hija coqueteando en una forma por demás expresiva. Esta película reedita los éxitos de "Club de muchachas", "Besos de fuego", "Inspector de dormitorios" y tanta otra producción traviesa de la pantalla gala.

"La Casa de Todos" une a su intención francamente alegre la chispa y gracia de su diálogo y el contrapunto de sus muy divertidas escenas. Naturalmente, es un espectáculo en ningún modo recomendable para señoritas.

LA VUELTA AL MUNDO EN 80 MINUTOS
TEATRO PRINCIPAL

HOY DESTACAMOS:

1.—NOTICIARIO INGLES N.o 60. Ultimas vistas de la defensa de Gran Bretaña. Tropas de Vichy salen de Siria.
II.—EL TERRIBLE SARGENTO. Comedia en 2 rollos por LOS TRES CHIFLADOS. Carcajadas a gritos. (Columbia).
III.—NOTICIARIO PANAMERICANO. Noticias de nuestro Continente.
IV.—DEFENSA NACIONAL. Graciosísimo dibujo animado Fox, en colores.
V.—NOTICIARIO PARAMOUNT. (Exhibiéndose hasta el 14 de octubre). Primeras vistas de la cooperación anglo-rusa en Teherán, etc.
VI.—CAZA DEL VENADO (Columbia). Maravillosa e interesante descriptiva.
VII.—NOTICIARIO FOX MOVITONE. (Exhibiéndose hasta el 15 de octubre). Vistas oficiales de la campaña rusa en el frente del Este. Dramáticas escenas de la expedición Byrd al Polo Sur, etc.
VIII.—MOMENTOS DE PELIGRO.—(Universal). Un tema de interés altamente novedoso: ¿cuántas veces y cómo se ve Ud. a diario frente a diversos peligros sin darse cuenta de ello?
NIÑOS hasta las 24 horas: $ 1.60. Después $ 2.60.
ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS

REAL — TELEFONO 65555
HOY — VICTORIA — TELEFONO 30021
A-SANTIAGO — TELEFONO 88888

MATINAL A LAS 11 A. M.
Entrada general: $ 2.20
Dibujos de Betty Boop y Popeye, educativas, de perros, cómicos y noticiarios.
Matinée, Tarde y Noche
Y la cabalgata pasa...
(Mayores de 15 años)
Dirigida por FRANK CAPRA y protagonizada por GARY COOPER y BARBARA STANWYCK

SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
La grandiosa obra cinematográfica Warner, aclamada por el público y los críticos:
LA GRAN MENTIRA
Bette Davis,
destacando su mejor creación de su triunfal carrera artística, colaborando MARY ASTOR y GEORGE BRENT:
(Sólo para mayores de 15 años)

Matinée, Tarde y Noche
1.o Noticiario Paramount, llegado el martes. 2.o Dibujo animado "Un fantasma que da asma". 3.o Sinopsis de "El camino del Tabaco", que se estrena el próximo martes. 4.o La cinta Warner Bros. dirigida por Frank Capra:
Y la cabalgata pasa...
por
Gary Cooper y Bárbara Stanwyck

TEATRO MOVIL
DIRECCION SUPERIOR DEL TEATRO NACIONAL
Alameda Portal Edwards, antiguo Politeama
EXITO grandioso de la COMPAÑIA DE TEATRO CHILENO que dirige ENRIQUE BARRENECHEA
HOY 3 Grandes funciones 3 HOY
MATINEE a las 3 P. M.: La hermosa comedia de Armando Moock:
"RIGOBERTO"
VERMOUTH a las 6.30 y NOCHE a las 10 P. M. 3.a y 4.a representaciones triunfales de la sensacional comedia de WILFREDO MAYORGA que anoche fué aplaudida en forma delirante a teatro lleno:
"LA BRUJA"
Obra teatral de éxito grandioso y que es un verdadero imán para arrastrar público al Teatro-Carpa. Público de todos los sectores de Santiago llenó anoche el Teatro Móvil.

METRO — 3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. — MAYORES DE 15 AÑOS
BANDERA 101 — TELEFONO 83361
DRAMATICA AVENTURA!
¡Superior a "Viva Villa!"
EL BANDOLERO ROMANTICO
(THE BAD MAN)
WALLACE BEERY con LIONEL BARRYMORE
LAraine DAY y RONALD REAGAN
HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA
Colosal Matinal Infantil
1.o Noticiario Inglés.
2.o Aves ladronas
3.o León el terrible
4.o 5.o Escalando alturas (3 Chiflados).
INTERMEDIO
6.o Noticiario Metro
7.o Balas humanas
8.o 9.o Amor y barquillos.
10.o El oso pescador.
PRECIO UNICO $ 2.60

REVISTAS BALMACEDA
Empresa Democrática Chilena CONDOR.— Fono 58768.—HOY a las 6 y 9.30, mayores, cine doble, VUELVEN LOS FANTASMAS y CARIBE AZUL: además nueva CIA. REVISTERIL PEDRIN FERNANDEZ-CARMEN OLMEDO en la nueva revista estreno:
"TUS LABIOS FUERON MIOS"
con las TRILLIZAS VERA y los IBERIA-ORTEGA y 25 artistas más. $ 5.00 platea, $ 3.40 balcón y $ 1.20 galería.
MATINEE BALMACEDA: Hoy a las 2.10, RANCHO DE CONTRABANDISTAS y seriales Jinete Rojo, 6.a; Arquero Verde, 7.a y Rey Policía Montada, 5.a

CAUPOLICAN
FONO 85912.—HOY a las 6 y 9.30, mayores: Gran PROGRAMA DOBLE ARGENTINO a $ 4.00 plateas, $ 2.80 balcón y $ 1.00 galería. HUGO DEL CARRIL en LA CANCION DE LOS BARRIOS y además CATITA en:
"ORQUESTA DE SEÑORITAS"
La Catita y Hugo del Carril, en gran competencia artística.
MATINEE CAUPOLICAN: Hoy a las 2.10, GENE AUTRY en EL RANCHO DE LA MELODIA, el Rey Policía Montada, 5 a; El Jinete Rojo, 6.a y Arquero Verde, 7.a

TEATRO MUNICIPAL
TELEFONO 31407
TEMPORADA OFICIAL DE TEATRO CHILENO
HOY Domingo 12 Octubre, 3 funciones
¡GRAN EXITO!
Matinée 3.30 P. M. — Platea $ 15
VERMOUTH 6.30 P. M. — NOCHE 10 P. M.
"San Martín"
de Eugenio Orrego Vicuña
Gran espectáculo, en la magnífica interpretación de
MARGARITA XIRGU y JUAN CARLOS CROHARE
y del conjunto artístico más numeroso formado en Chile

Martes SANTA LUCIA - CONTINENTAL
Libertad LAMARQUE
LUIS ALDAS
ORESTE CAVIGLIA
RAIMUNDO PASTORE
RAQUEL BRENDH
"SEMILLITA"
Una VEZ en la VIDA
ARGENTINA SOTO FILM DISTRIBUCION
Una vez en la vida vemos una estrella fugaz, y le pedimos una gracia...
Canta el cisne una vez en la vida.
Una vez en la vida llega el amor...y una alegría...y un sacrificio...y una pena.
Todo acontece una vez en la vida...
Una vez en la vida una mirada que lo dice todo.
Una vez en la vida, un naipe. Un paño de ruleta. Un viaje. Un disparo, una sombra...
Una vez en la vida, un altar, dos anillos y un recuerdo...

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL - SANTA LUCIA
3 P. M. "PINOCCHIO" y PROGRAMA COMICO (Mayores y menores) 6.30 P. M. 10 P. M. LA COMANDANTE BARBARA Sabrosa sátira de BERNARD SHAW (Sólo para mayores)
2.30 P. M. BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS y 6.a de "El avispón verde" (Mayores y menores) 3.30 P. M. 10 P. M. La Mujer Manda por LORETTA YOUNG (Sólo para mayores)

CONTINENTAL CERVANTES
2.45 P. M. HAY QUE CASAR A ERNESTO y 6.a de LA ARAÑA NEGRA (May. y Men.) 6.30 P. M. 10 P. M. HAY QUE CASAR A ERNESTO por TITO LUSIARDO (Sólo para mayores)
3 P. M. 6.30 P. M. 10 P. M. Sabrosa sátira de BERNARD SHAW. LA COMANDANTE BARBARA por Wendy Hiller. (Sólo mayores)

ORIENTE - ALCAZAR
2.30 P. M. "La marcha sangrienta"; 5.a de "El avispón verde" y 5.a de "La araña negra" (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.50 P. M. LA COMANDANTE BARBARA (Sólo para mayores)
2.30 P. M. "Orquesta de señoritas"; 4.a de "El avispón verde" y 4.a de "La araña negra" (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.45 P. M. HAY QUE CASAR A ERNESTO (Mayores y menores)

ALAMEDA - PORTUGAL
2 P. M. "Orquesta de señoritas"; 4.a de "El avispón verde" y 4.a de "La araña negra" (Mayores y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. ¡PROGRAMA DOBLE! LA HUELLA DE DIOS El mago de la muerte (No apta para señoritas)
2 P. M. "Orquesta de señoritas"; 5.a de "El avispón verde" y 5.a de "La araña negra" (Mayores y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. ¡PROGRAMA DOBLE! LA HUELLA DE DIOS El mago de la muerte (No apta para señoritas)

IMPERIO — LEGUIA - CORDOVA
3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M.
La sensacional comedia de Ivo Pelay:
"BRUJERIAS"
Deliciosa creación cómica de LUCHO CORDOBA.
(Entradas numeradas en venta)

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

TEATRO MOVIL.— Alameda y Portal Edwards.— Compañía del Teatro Chileno. — Matinée: Rigoberto.— Vermouth y noche: La Bruja.

BALMACEDA. — Artesanos 941. — Teléfono N.o 88768. — Pque. de Rev. Pedrín Fernández: Matinée: Rancho de contrabandistas; El rey de la policía montada, 5.a; El jinete rojo, 6.a y Arquero verde, 7.a.— Vermouth y noche: Tus besos fueron míos. Mañana: Vuelven los fantasmas y Caribe azul.

IMPERIO. — Estado número 2[illegible]. — Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía - Córdoba: Matinée, vermouth y noche: Brujerías.

MUNICIPAL.— Agustinas esquina S. Antonio.— Tel. 84407.— Compañía Margarita Xirgu: Matinée, vermouth y noche: "San Martín".

CIRCOS

LIVERPOOL. — Alameda y Ejércitos.— Matinée, vermouth y noche.

CINES

AVDA. MATTA.— Avda. Matta 618.— Teléfono N.o 51445. — Matinée: El cura gaucho; Chink y Avispón verde.— Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Amarga dulzura.

AMERICA.— Ñuble N.o 390. — Teléfono número 52443. — Matinée: Serenata Argentina, Mister Moto; Araña negra, 1.a, Avispón verde, 1.a. — Vermouth y noche: Mujeres y todos y el mago de la muerte.

ALMAGRO.— Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Matinée: Los martes, orquídeas, la canción del olvido y Araña negra, 3.a.— Vermouth y noche: Aquella noche en Río y La huella de Dios.

ALAMEDA.— Delicias número 2987. — Teléfono número 91254. Matinée: Orquesta de señoritas; 4.a de El avispón verde y 4.a de La araña negra.— Vermouth y noche: La huella de Dios y El mago de la muerte.

ALCAZAR. — Brasil número 373.— Teléfono número 80122.— Matinée: Orquesta de señoritas 4.a de El avispón verde y 4.a de La araña negra. —Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. —Teléfono N.o 84966.— Matinée: La marcha sangrienta; 4.a de El avispón verde y 4.a de La araña negra. —Vermouth y noche: Embrujo y Mi vida con Carolina.

BAQUEDANO: — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. Matinée: Chaplin, en El Gran Dictador; El Capitán Cautela, y Araña negra, 6.a.— Vermouth y noche: Chaplin, en El Gran Dictador y Los muchachos de antes no usaban gomina.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28.— Teléfono 91787. Matinée: Cabo raso, Tierras robadas; Arquero verde, fin, y Jinete rojo, 6.a.— Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Embrujo.

BOLIVAR.— Tarapacá 761.— Teléfono número 60985. — Matinée, Serenata argentina; Idolo del regimiento y Rancho de la muerte.— Vermouth y noche: Zorro azul y El caballero de Arizona.

BRASIL. — Plaza Brasil. Teléfono número 80306. — Matinée: Canción del olvido; Rey de la policía montada y Jinete rojo. —Vermouth y noche: Pasos en la obscuridad y Caribe azul.

BUENOS AIRES.— San Pablo 4221. — Teléfono N.o 88766. — Matinée: Drama del cortijo; Hijos a prueba; Rey de la policía montada y Jinete rojo. — Vermouth y noche: Orquesta de señoritas y Muchachada de abordo.

BROADWAY.— Esperanza y Balmaceda. — Teléfono 91939.— Matinée: Fin de Dick Tracy; 7.a Arquero verde; Loca por la música y Tony Pibecito.— Vermouth y noche: Paco Vilela y Dorita Medel, y Muchachada de abordo.

CAPITOL. — Independencia N.o 224.— Teléfono N.o 89581. Matinée: Pinocho; El cura gaucho y Rey de la policía montada.— Vermouth y noche: Mi vida con Carolina y Orquesta de señoritas.

COMEDIA
CINE ROTATIVO.
El magnífico film alemán
MUJERES ENTRE FIERAS
Entrada permanente

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930.— Teléfono N.o 66960. — Matinée, vermouth y noche: La Comandante Bárbara.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 89615. Matinée, vermouth y noche: La Comandante Bárbara.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Honor al uniforme; Marcha sangrienta y Escalando alturas. — Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Vuelven los fantasmas.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono No. 90577. — Matinée: Orquesta de señoritas; 4.a de La Araña negra y 4.a de El avispón verde. —Vermouth y noche: La huella de Dios y Embrujo.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 81525. — Matinée: Hay que casar a Ernesto y 6.a de La araña negra. Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto.

CARRERA.— Delicias número 2151. — Teléfono N.o 86685. — Matinée: Chaplin, en El Gran Dictador; El Capitán Cautela y Arquero verde, fin.— Vermouth y noche: Chaplin, en El Gran Dictador y Los muchachos de antes no usaban gomina.

CAUPOLICAN. — San Diego N.o 858.— Teléfono N.o 51376.— Matinée: El rancho de la melodía; El rey de la policía montada, 5.a; El jinete rojo, 6.a; El arquero verde, final y cómicas. Vermouth y noche: Orquesta de señoritas y La canción de los barrios.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249.— Teléfono N.o 50657. — Matinée: Los martes, orquídeas y 6.a de El jinete rojo.— Vermouth y noche: La señorita dinero y Orquesta de señoritas.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio 819.— Teléfono N.o 80836.— Matinée: El cura gaucho; El genio alegre y El rey de la policía montada. — Vermouth y noche: El cabo raso; Sólo contra todos y agregados.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Matinée: Serenata Argentina; La sin rival; Araña negra, 1.a, Avispón verde, 3.a.— Vermouth y noche: Los muchachos de antes no usaban gomina y Embrujo.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 64631. — Matinée: Napoleón; Rancho de contrabandistas; El rey de la policía montada; Arquero verde y cómicas: — Vermouth y noche: Mujeres y toros y Orquesta de señoritas.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Matinée: Muchachada de abordo; Retorno de la araña negra; Avispón al ataque y cómicas. — Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Embrujo.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42369. Matinée: Orquesta de señoritas; 5.a de El avispón verde y 5.a de La araña negra.— Vermouth y noche: Embrujo y El mago de la muerte.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188. — Matinée: La ley de las pampas; Sargento de la guardia, Araña negra, primera y Jinete rojo, fin. — Vermouth y noche: Orquesta de señoritas y Cabo raso.

IMPERIAL.— San Diego 1344 — Teléfono número 51112. — Matinée: La canción del olvido; El sargento de la guardia y La vuelta de la araña.— Vermouth y noche: Orquesta de señoritas; Vuelven los fantasmas y Noticiario inglés.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702. — Matinée: Cabo raso; El vagabundo; Avispón cerde, 3.a y Araña negra, 2.a.— Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Pasos en la obscuridad.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Matinée: Blanca Nieves y los 7 enanitos; Vereda tropical y Arquero verde.— Vermouth y noche: Orquesta de señoritas y Ella, él y el otro.

ITALIA.— Av. Bilbao esquina Avda. Italia.— Teléfono 41883.— Matinée: Cabo raso; Tierras robadas; Araña negra, 2.a y Avispón verde, 2.a. — Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Yo soy su marido.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 4504.— Teléfono N.o 92705. — Matinée: La canción de los barrios; 4.a, de El rey de la policía montada y 6.a de Conquistadores del Oeste. —Vermouth y noche: Cupido se sublleva y Orquesta de señoritas.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Bandolero romántico.

MANUEL RODRIGUEZ. — Matinée: ¿Quién dijo miedo?; Cuatrero misterioso y Avispón verde, 3.a.— Vermouth y noche: Embrujo; Yo soy su marido y variedades por el trío Calaveras.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778. — Teléfono N.o 91464. — Matinée: Hermanos Marx en el Oeste; Verdadero rompecabezas; Aves ladronas; Rey de la policía montada y Arquero verde.— Rotativo de 18 horas adelante: Muchachada de abordo y Aires de conga.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555 Matinée: Cabo raso; Tierras robadas; Avispón verde, 1.a. y Araña negra, 2.a.— Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Pasos en la obscuridad.

MIRAFLORES. — Miraflores 378.— Teléfono número 66989.— Matinée: Pasión fatal y Caribe azul.— Vermouth y noche: El cielo y tú y Orquesta de señoritas.

NACIONAL.— Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Matinée: Orquesta de señoritas; Traición castigada; Avispón verde, 2.a y Araña negra, 3.a. — Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Embrujo.

NOVEDADES.— Graj Korner esq. Avda. Portales.— Tel. 90290 Matinée: Los hermanos Marx en el Oeste; Hijos de la farándula y 3.a de Adelante muchachos.— Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Amarga dulzura.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrázava 2706. — Teléfono N.o 43152.— Matinée: Muchachada de abordo y El cura gaucho. —Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Yo soy su marido.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Matinée: La marcha sangrienta; 5.a de El avispón verde y 5.a de La araña negra.— Vermouth y noche: La Comandante Bárbara.

O'HIGGINS. — San Pablo y Cumming.— Teléfono 86929. — Matinée: Alas en la niebla; Uña y carne; Arquero verde, 7.a, y Jinete rojo, 3.a.— Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Aquella noche en Río.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio.— Tel. 51473. Matinée: Orquesta de señoritas; 5.a de El avispón verde y 5.a de La araña negra.— Vermouth y noche: La huella de Dios y El mago de la muerte.

PRINCESA.— Recoleta número 243.— Teléfono N.o 85205. — Matinée: Pinocho; Blanca Nieve y los siete enanitos; Rey de la policía montada y cómicas.— Vermouth y noche: El ciudadano y Mi vida con Carolina.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono número 83572.— Cine rotativo: Primer noticiario ruso llegado a Chile; Fiestas Patrias en 1910; Programa cómico y Dibujos. Entrada permanente.

PROVIDENCIA. — M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Matinée: Alas en la niebla; La voz irresistible y Jinete rojo. — Vermouth y noche: Pasos en la obscuridad y Caribe azul.

RECOLETA. — Recoleta N.o 97. — Teléfono N.o 63874. — Matinée: Muchachada de abordo; La ley de las pampas; Avispón verde, 2.a y Araña negra 3.a. — Vermouth y noche: Los Muchachos de antes no usaban gomina y Aquella noche en Río.

REAL.— Compañía N.o 1040. — Teléfono número 65555. — Matinal, a las 11 horas: Dibujos y cómicas.
Matinée, vermouth y noche: La Cabalgata pasa.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667.— Matinée: Pasión fatal y Máscara de fuego.— Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y El ciudadano.

SANTIAGO.— Merced N.o 839 — Teléfono número 66444. — Matinée, vermouth y noche: La cabalgata pasa.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Matinée: Serenata argentina; Viva Cisco Kid; Avispón verde, 1.a y Araña negra, 2.a.— Vermouth y noche: El mago de la muerte y Pasos en la obscuridad.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85815. — Matinée: Veinte mil hombres al año; Travesuras de Cupido y Centauros marciales. Vermouth y noche: La cuesta del olvido; Noticiario y Agregados.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Tel. 89001. — Matinée: Blanca Nieves y los siete enanitos y 6.a de El avispón verde.— Vermouth y noche: La mujer manda.

SAN MIGUEL.— Avenida Central 1202. —Teléfono 53275. Matinée: El cañonero; Rey de la policía montada y Arquero verde.— Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y El cura gaucho.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557.— Matinée: El cura gaucho; Mi rancho en Arizona, 2.a de El avispón verde y 3.a de La calavera.— Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Pasos en la obscuridad.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio. —Teléf. 60198. — Matinée, vermouth y noche: La gran mentira.

EDICION DE 38 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

A pesar que el mercado durante los últimos días de la semana se ha visto asediado por un fuerte poder vendedor, que ha originado bajas de gran consideración en la mayoría de los títulos de mayor interés; los inversionistas defienden sus colocaciones absorbiendo las órdenes de venta y dándole con este motivo a la plaza un aspecto de incertidumbre que ha originado un extraordinario movimiento con gran variación de precios, sobre todo en los valores mineros e industriales que, por su índole, son los preferidos del público.

Las pizarras de la Bolsa en el curso de la semana han arrojado por día, los siguientes resultados:

	ACCIONES	BONOS
Lunes	217.528	210.000
Martes	198.362	547.000
Miércoles	147.149	858.000
Jueves	168.349	656.000
Viernes	177.320	1.046.000
Sábado	121.130	164.000
TOTAL	1.029.838	3.781.000

De este crecido número de acciones transadas, el grueso de los conformes los obtuvieron los títulos, mineros: Punitaqui, Tocopillas, Disputadas, Lota, Chañaral y Schwager, y los industriales: Copec, Vapores, Paños y Uniformes, Papeles y Cartones, Mademsa, Vidrios Planos, Enlozados, Carrascal, Loza de Penco, Lamifún, Tejidos del Salto y Pizarreño.

Con pequeñas excepciones, todos se anotaron bajas, que en algunos significaron hasta 21 puntos en contra.

Los Bancos con sus cotizaciones sostenidas se vieron faltos de interés.

En ganaderos, el mercado fué muy reducido, bajando Cisne y Tierra del Fuego, y mejorando, Gente Grande y Rupanco.

También fueron pequeñas las operaciones en Seguros. Los precios quedaron firmes.

En bonos, la plaza no acusó la actividad de las semanas anteriores y los precios cerraron con pequeñas diferencias, tanto a favor como en contra.

Aunque al cierre del sábado, los precios algo reaccionaron, quedaron siempre la mayoría, de apreciable baja con relación a la clausura del 4 del actual.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios: más altos, más bajos y del cierre

TITULOS	N.o de accion.	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Precio de cier.
BONOS					
Caja 6 3|4	2350500	100	70 3|4	69 3|4	69 1|2
Hipotec. 8-1	44000	100	92	85	85
Hipotec. 6-1	836000	100	72 1|2	70	71
Bonos Electr.	1000	100	60	57	60
Deuda Int. 7-1	473000	100	80 1|2	79 1|2	79 3|4
Pavimentac. 7-1	989000	100	75 1|2	75	75
Garantía 7-1	10000	100	75	75	75
Hipotec. Valp. 6-1	378000	100	71	69 1|4	70 1|2
BANCOS					
Chile	980	100	285	283	285
Concepción	700	50	72	70	70
Español	175	100	158	157 1|2	157 1|2
Hipotecario	40	100	225	225	225
Italiano	150	100	135	134	135
MINERAS					
Amigos	2000	2.50	2 1|4	2 1|4	2 1|4
Alhué	3600	5	10	9 1|4	9 1|4
Chañaral	16800	5	11 7|8	10	10
Disputadas	28900	20	71 1|2	60 1|2	61 1|2
Lota	18660	80	59 1|2	54	54
Máfil	500	10	14 1|2	14	14
Merceditas	400	10	4 3|4	4 3|4	4 3|4
Oplocas	200	£ 1-	165	145	152
Oruros	2200	B. 20	243	230	235
Patiño	1700	D. 10	335	320	324
Punitaqui	106190	25	71 3|4	60 1|2	62 1|2
Schwager	15500	£ 1-	145	130	132
Tocopilla	68300	£ 1-	87	70	74
GANADERAS					
Cisne	500	22	63	63	63
Ñuble y Rupanco	100	20	63	63	63
T. del Fuego	802	£ 1-	327	318	318
INDUSTRIALES					
Ast. Habas	2800	19.50	187	175	175
Alcoholes	3000	10	22	20 1|4	20 1|2
Carrascal	21100	20	22 1|4	20	20 1|2
Catres	400	20	74	74	74
Caupolicán	5200	20	51	49	49
Cem. Melón N. E.	2900	40	100	94	94
Cervezas	6640	20	157	150	157
Copec	197650	10	32 1|2	26 1|2	28 1|2
Co. Industrial	1000	20	138	90	91
Cristales	5800	20	66	59	61
Chil. de Fósforos	4100	25	42	40	42
Dropas	700	100	127	123	123
Electr. Industr.	2312	50	49	48	49
Electr. Pref.	100	£ 1-	5 1|2	5 1|2	5 1|2
Electr. ord.	100	5	1 1|2	1 1|2	1 1|2
Electro Met.	3100	20	35	34	34
Enlozados	26800	10	33 1|2	30 1|2	30 1|2
Gas de Santiago	653	50	60	59 1|2	60
Indac	3900	20	49 1|2	41 1|2	43
Interoceánica	700		481	470	470
Lamifún	12720	20	61	54	54 1|2
Lino	100	100	220	205	220
Loza de Penco	18300	20	45 1|2	42	42
Cemento Melón A. E.	300	40	100	97 1|2	97 1|2
Mademsa	31650	20	50	44	46 1|2
Mec. Ind.	6200	100	106	92	92
Papeles y Cartones	39800	20	48	44 1|2	45 1|2
Paños Bellavista	250	100	143	142	143
Paños Concepción	2900	20	47	45	45
Paños Tomé	1950	20	61 1|4	60	61 1|4
Paños y Uniformes	62000	25	52	46 3|4	48 1|2
Pizarreño	12600	20	67	59	60
P. de Lobos	9400	10	91	76	76
Ref. de Viña	2900	40	110	105	105
R. Urbana	3165	100	217	214	214
Sanitas	300	50	75	75	75
Sacos	4400	50	51	48	48
Tabacos	223	20	133	132	132
Tej. El Salto	30200	20	69 1|2	62	63
Textil Viña	300	50	98	98	98
Vapores	123930	40	279	236	244
Vidrios Planos	30400	10	48 1|2	43	43
Viña C. y Toro	100	20	92	90	90
Zig-Zag	4000		23	22	23
Universo	200	20	25	25	25
SEGUROS					
Nacional	600	50	105	105	105
Española	500	20	100	100	100
Chil. Cons. Gn.	390	40	99	99	99

DIFERENCIA DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 21 títulos, subieron 16 y bajaron 5

SUBIERON

BONOS
Hipotec., 6-1, 70 a 71.
MINERAS
Disputada, de 61 a 61 1|2.
Oploca, de 145 a 152.
Oruro, de 230 a 235.
Patiño, de 320 a 324.
Punitaquí, de 60 1|2 a 62 1|2.
Tocopilla, de 70 3|4 a 74.
INDUSTRIALES
Cristales, 59 a 61.
Copec, 26 1|2 a 28 1|2.
Lamifún, 54 a 54 1|2.
Mademsa, 46 a 46 1|2.
Papeles y Cartones, 44 1|2 a 45 1|2.
Pizarreño, 59 a 60.
Tej. Salto, 62 a 63.
Uniformes, 47 1|2 a 48 1|2.
Vapores, 236 a 244.

BAJARON

BONOS
Caja, 6 3|4 de 69 3|4 a 69 1|2.
BANCOS
Concepción, 72 a 70.
INDUSTRIALES
Ast. Habas, 180 a 176.
P. de Lobos, 78 a 76.
Vidrios Planos, 43 1|2 a 43.

EL MERCADO DE VALORES

Se transaron durante el último día de la semana en el Mercado 121.130 acciones y 464.000 nominales en bonos.

El número de acciones demuestra el interés que hubo por negocios en el mediodía hábil, cuyas mayores ventas las obtuvieron Punitaqui, Tocopillas, Disputadas, Copec, Vapores y Tejidos El Salto.

Los precios reaccionaron subiendo 16 títulos contra 5 que descendieron.

Operaciones efectuadas ayer

UNICA RUEDA

210000 Caja 6-3|4, 69 1|2; 50 mil Cajas 6-3|4 OD, 69 1|2; 5000 Pavimentación 7-1, 75; 1000 Copec, 28; 2500 Copec, Noviembre 6, 28; 500 Copec, Octubre 23, 28; 600 Copec, Octubre 23, 28 1|2; 1200 Copec, Noviembre 6, 28 1|2; 500 Copec, Noviembre 6 28; 6000 Copec, Nov. 6, 28 1|2; 4600 Copec, Noviembre 6, 28 1|4; 28 1|4; 1000 Copec, Octubre 23, 28 1|2; 1500 Uniformes, Noviembre 6, 48 1|2; 2000 Virios, Noviembre 6, 43; 6200 Vapores, Noviembre 6, 246; 2400 Vapores, Noviembre 6, 248; 1500 Vapores Octubre 23, 248; 700 Vapores, Octubre 23, 249; 200 Vapores, 245; 2000 Vapores, Noviembre 6, 248; 5000 Vapores, Noviembre 6, 247; 1100 Vapores, Noviembre 6, 246; 2000 Vapores, Noviembre 6, 245; 800 Vapores, Octubre 23, 243; 1000 Punitaqui, Noviembre 6, 62; 800 Punitaqui, Octubre 23, 61 1|4; 3700 Punitaqui, Noviembre 6, 61 1|2; 500 Punitaqui, Noviembre 6, 51 3|4; 1000 Punitaqui, Octubre 23, 61 3|4; 500 Punitaqui, Noviembre 6, 62; 1000 Punitaqui, Octubre 23, 62; 1000 Punitaqui, Noviembre 6, 62 1|2; 1000 Punitaqui, Noviembre 6, 63; 100 Punitaqui, Octubre 23, 63; 4500 Punitaqui, Octubre 23, 63; 3700 Punitaqui, Noviembre 6, 63 1|4; 500 Punitaqui, Noviembre 6, 63; 4800 Tocopilla, Noviembre 6, 75; 4000 Tocopilla, Noviembre 6, 74 1|2; 2000 Tocopilla, Noviembre 6, 74; 1000 Disputada, Noviembre 6, 62.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

118000 Caja 6 3|4, 70 1|2; 20000 Hipot. 6-1, 71; 61000 Pavimentación 7-1, 75; 30 Gas, 59 1|2; 500 Copec 28 1|4 P; 1500 Copec, 28 M; 1000 Copec, 28 1|4 P; 400 Banco Concepción, 70 P; 1000 Cartones, 45; 500 Cervezas, 157 P; 900 Cía. Ind., 91 P; 5600 Copec, 28 1|2 P; 400 Copec, 28 M, 200 Vapores, 244 P; 200 Vapores 243 P; 100 Vapores, 241 M; 500 Vapores, 242 P; 100 Vapores 240 P; 5500 Vapores, 239 P; 200 Vapores, 238 P; 300 Vapores, 237; 100 Vapores, 237 M; 800 Vapores, 244 P; 500 Pizarreño, 260 M; 700 Tej. Salto, 62; 700 Tej. Salto, 63 P; 2000 Tej. Salto, 62 1|2 P; 700 Vidrios, 43 1|4 M; 1000 Mademsa, 46; 200 Mademsa, 46 1|2 P; 300 Mecánica, 92 M; 1200 Disputada, 62 P; 500 Disputada, 62 1|2 P; 1000 Disputada, 60 1|2; 1700 Disputada 61 P; 1000 Punitaqui, 63 P; 2300 Punitaqui, 62 1|2; 1700 Punitaqui, 62 1|4; 800 Punitaqui 62 P; 1000 Punitaqui, 62 1|2 P; 200 Patiño, 322 P; 100 Patiño, 324 P; 1400 Schwager, 132 P; 100 Tocopilla, 73 1|2 P; 500 Cartones, 46 1|2 P; 300 Disputada, 60 1|2 P.

Operaciones en Valparaíso

UNICA RUEDA

43000 Casino 8-1, 80; 20000 D. Interna 7-1, 79 1|2; 100 Copec Noviembre 6, 27 1|2; 2500 Copec, Octubre 23, 28; 2400 Copec, Noviembre 6, 28 1|4; 5000 Copec, Octubre 23, 28 1|8; 300 Cervezas, Octubre 23, 157; 500 Cartones, Octubre 23, 44 1|2; 200 Tabacos, Noviembre 6, 131; 400 Tabacos, Octubre 23, 130; 4400 Vidrios, Noviembre 6, 42 1|2; 1000 Vidrios, Noviembre 6, 43; 100 Vidrios, Noviembre 6, 43 1|2; 100 Vapores, Noviembre 6, 238; 225 Vapores, Noviembre 6, 240; 700 Vapores, Noviembre 6, 245; 100 Vapores, Octubre 23, 240; 2000 Vapores, Noviembre 6, 247; 100 Vapores, Noviembre 6, 248; 200 Vapores, Noviembre 6, 244; 600 Vapores, Octubre 23, 240; 500 Schwager, Noviembre 6, 132; 600 Lota, Noviembre 6, 55; 600 P. de Lobos, Noviembre 6 76; 500 Punitaqui, Noviembre 6, 62 1|2; 600 Punitaqui, Noviembre 6, 63; 1000 Punitaqui, Noviembre 6, 63 1|4; 200 Punitaqui, Octubre 23, 63; 1700 Punitaqui, Noviembre 6, 63 3|4; 500 Punitaqui, Noviembre 6, 63 1|2.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

11 DE OCTUBRE DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp
Dólar	19.37	
£	77.96	101.38
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS
Deuda Interna, 7-1, 79 3|4 v.
Pavimentación 7-1, 75 t.
Caja 6-3|4, 69 1|2 t.
Hip 6-1, 71 t.
BANCOS
Concepción, 70 t.
Chile, 285 c.
MINERAS
Alhué, 9 1|4 cp.
Chañaral, 10 cp.
Disputada, 61 1|2 vp.
Lota, 54 cp.
Oploca, 152 cp.
Oruro, 235 tp.
Patiño, 324 tp.
Punitaqui, 52 1|2 cp.
Schwager, 130 vm.
Tocopilla, 74 cp.
Totoral, 13 vp.
INDUSTRIALES
Ast. Habas, 175 tp.
Cervezas, 157 tp.
Cristales, 61 vp.
Copec, 28 1|2 vp.
Carrascal, 20 1|2 cp.
Gas Santiago, 60 vc.
Indac, 43 cp.
Lamifún, 54 1|2 cp.
Mademsa, 46 1|2 vp.
Mecánica, 92 cp.
P. Concepción, 45 vc.
P. y Cartones, 45 1|2 tp.
Pizarreño, 60 vc.
P. de Lobos, 76 tv.
Ref. Viña, 105 cc.
Tej. Salto, 63 tp.
Uniformes, 48 1|2 tp.
Vapores, 244 cp.
Vidrios Planos, 43 cp.

DIFERENCIA DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 4 AL 11 DEL ACTUAL

De 68 títulos, subieron 23 y bajaron 45

SUBIERON
Bonos
Hipot. Valp. 6-1, de 69 1|4 a 70 1|2.
Bancos
Chile, de 284 a 285.
Mineras
Bellavista, de 13 1|4 a 13 1|2.
Oruros, 230 a 235.
Ganaderas
Gente Gde., de 180 a 186.
Rupanco, de 60 a 63.
Ast. Habas, de 168 a 175.
Industriales
Catres, de 73 a 74.
Caupolicán, de 48 a 49.
Cervezas, de 154 a 157.
Chil. Fósforos, de 39 a 42.
Fiap, de 48 a 49.
Gas Santiago, de 59 1|2 a 60.
Ind. Andes, de 35 a 40.
Loza Penco, de 41 a 42.
Lino, de 200 a 220.
Paños Bellavista, de 149 a 153.
Paños Tomé, de 60 a 61 1|4.
Sacos, de 43 a 48.
Uniformes, de 46 1|4 a 48 1|2.
Viña C. y Toro, de 90 a 92.
Bolsa de C., de 200,000 a 250,000
Seguros
Español, de 97 a 100.
BAJARON
Bonos
Deuda Int. 7-1, de 81 a 79 3|4.
Hipotecario 6-1, de 71 1|2 a 71.
Caja 6 3|4, de 69 3|4 a 69 1|2.
Bancos
Español, de 159 a 157 1|2.
Concepción, de 72 a 70.
Mineras
Amigos, de 2 3|8 a 2 1|4.
Andacollo, de 4 3|4 a 4 1|2.
Alhué, de 10 a 9 1|4.
Chañaral, de 12 a 10.
Disputada, de 69 a 61 1|2.
Lota, de 56 1|2 a 54.
Máfil, de 14 1|2 a 14.
Merceditas, de 5 a 4 3|4.
Oplocas, de 163 a 152.
Patiño, de 331 a 324.
Punitaqui, de 70 1|2 a 62 1|2.
Schwager, de 136 a 130.
Tocopilla, de 85 a 74.
Ganaderas
Cisne, de 65 a 63.
Fuegos, de 321 a 318.
Industriales
Alcoholes, de 21 a 20 1|2.
Carrascal, de 21 a 20 1|2.
Cem. Melón A. E., de 100 a 97 1|2
Cem. Melón N. E., de 97 1|2 a 94.
Copec, de 29 1|2 a 28 1|2.
Cristalerías, de 65 1|2 a 61.
Dropas, de 144 a 123.
Electro Metalúrgica, de 35 a 34
Enlozados, de 31 3|4 a 30 1|2.
Hucke Hnos., de 57 a 51.
Indac, de 50 a 43.
Interoceánica, de 474 a 470.
Lamifún, de 55 1|2 a 54 1|2.
Mecánica Ind., de 105 a 92.
Muelles P. Vergara, de 83 a 70.
Paños Concep., de 46 a 45.
Pap. y Cartones, de 46 1|2 a 45 1|2.
Punta de Lobos, de 81 1|2 a 76.
Pizarreño, de 63 a 60.
Ref. Viña, de 113 a 105.
R. Urbana, de 216 a 214.
Tej. El Salto, de 67 a 63.
Vapores, de 262 a 244.
Vidrios Planos, de 44 a 43.
Seguros
Chil. Cons. Gn., de 100 a 99.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 11. — (U. P.)— Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones, bonos generales y del gobierno norteamericano cerraron con precios firmes y movimiento tranquilo. Se transaron 230.000 acciones. La libra esterlina cerró a 4.04 dólares. Los mercados del caucho, y cueros estuvieron cerrados. El mercado de granos cerró de baja. El algodón perdió 7 y 10 puntos para las opciones a corto y largo plazo; las entregas para octubre y diciembre cerraron a 16.67 y 16.85 centavos por libra, y al contado a 17.50 centavos. Hubo poco movimiento. El mercado del azúcar estuvo flojísimo; las opciones a corto y largo plazo del mercado nacional no se transaron, cerrando nominalmente sin cambios. En el mercado internacional hubo baja de 1 y alza de 1|2 punto, con venta de 56 lotes.

NUEVA YORK, 11. — (U. P.)— Sesión firme y tranquila fué la de hoy en la Bolsa de Valores, caracterizada por la firmeza de las acciones de las compañías de aeronavegación y la actividad de las de Curtiss Wright, que se hicieron populares al final de la sesión de ayer cuando los directores acordaron doblar el dividendo. La firmeza de las primeras se atribuyó a las recientes noticias sobre sostenido aumento del tráfico. El lunes estarán cerrados la Bolsa de Valores y la mayoría de los mercados de productos debido al feriado de celebración del descubrimiento de América. El índice industrial promedio Low Jones cerró hoy en 122.63; el índice ferroviario cerró en 28.61.

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios firmes y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron irregulares. El algodón abrió flojo para entrega inmediata y a 16.70 centavos por libra, para entrega en octubre.

La libra esterlina abrió 4.03 1|2 dólares.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 11. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 156; American Can, 83; American Foreign Power, 0 5|8; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 5 5|8; American Smelting, 40; American Tel. y Tel., 153; American Tobacco (B), 70 3|4; American Woolen, 6 1|2; Anaconda Copper 25 1|2; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 4 1|4; Atlantic Gulf Westincles, 35 1|2; Atlas Corporation, 7 1|8; Bendix Aviation, 36 5|8; Bethlehem Steel, 63; Canadian Pacific, 4 3|4; Case Threshing Machine, 79 1|2; Cerro de Pasco Copper, 31 3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 56 5|8; Columbia Gas, 2 1|4; Consolidated Edison, 15 3|4; Continental Can, 36 7|8; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 7 1|4; Du Pont de Nemours, 147 1|4; Eastman Kodak, no se cotizó; Electric Power y Light, 1 5|8; General Electric, 30; General Food, 41 1|4; General Motors, 39 3|4; Gillete, 4; Goodyear, 18 3|4; Hudson Motors, 3 1|8; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, 50 1|4; International Nickel, 28; International Tel. y Tel. Domestic, 2 1|4; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 34; Kroger Grocery, no se cotizó; Lambert Corporation 13 1|8; Lehmann Corporation, no se cotizó; Loew, 37; Lone Star Cement, 44; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 1|4; Montgomery Ward, 32 1|4; National Cash Register (A), 13 1|2; National Lead, 16 1|4; New York Central,, 12; North American Corporation, 12 1|2; Otis Elevator, 15 3|8; Pacific Gas Electric, 24 3|8; Pan American Airways, 17; Paramount Pictures, 14 1|8; Patiño Mines, 10; Pennsylvania Railroad, 22 1|4; Phillips Pet. 45; Public Service New Jersey. 19 1|4; Radio Corporation, 3 1|8; Reo [illegible]

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Socony Vaccum, 9 3|4; Standard Brands, 5 3|8; Standard Oil California, 23 1|8; Standard Oil New Jersey, 41 3|8; Switf and Co., no se cotizó; Swift International, 23 1|2; Texas Corparation, 40 5|8; Texas Gulf Sulphur, 35 1|4; Union Carbide, 73 1|2; Union Pacific, 75; United Aircraft, 37; United Fruit, 72 1|2; United Gas Improvement, 6 7|8; United States Leather, 3 1|2; United States Smelting no se cotizó; United States Steel, 52 3|4; Warner Brother, 4 7|8; Warren Bros, 0 13|16; Westinghouse Electric, 82 7|8; Woolworth, 30 7|8; American Gas Electric (Curb.), 23 1|4; Brazilian Traction (Curb.), 6 1|8; Electric Bond y Share (Curb.), 2; Niagara Hudson Power (Curb.), 2 1|8; United Gas (Curb.), 0 9|16; Bankers Trust, 52; Chase National Bank, 29 1|2; First National Bank Boston, 43 3|4; National City Bank, 26 1|2; Chile Bonds 6 o|o 1960, 15 1|8; Chile Bonds 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931, 14 1|2; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó, Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bond 6 o|o 1960, 9, Perú Bond 6 o|o 1961, 9; Perú Bond 7 o|o 1962, 9 1|8; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 230.000 acciones.

NUEVA YORK, 11. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 28 1|4; American Car y Foundry, no se cotizó; Blaw Knox Co., 7 1|8; Brigerport Brass Co., 8 3|4; Congoleum Nairn, 17 1|8; Eagle Pitcher Leand Co., 8 1|2; Glidden Company, no se cotizó; Goodrich Company B. F., 20; Hecla Mining Co., no se cotizó; Hudson Bay Mining y Smelting, 19 3|4; Hupp Motor Car Corp, no se cotizó; Inspiration Copper, 10 5|8; National Acme Co., no se cotizó; National Distillers, 23 3|4; North American Aviation Inc., 13 3|4; Ohio Oil, 8 5|8; Remington Rand, 9 1|8; Republic Steel, 17 7|8; Servel Inc., 7 1|4; Stone y Webster, 6 3|8; Tinker Roller Beaking Co., 40 1|2; Twentieth Century Fox Films, 8 5|8; Underwood Elliot Fisher 33 1|2; United State Gypsum, 55 1|4; United State Rubber, 23 3|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 19 1|4; Atlantic Coast Line, 23 5|8; Boeing 20 1|8; Chesapeake Corp, no se cotizó; Consolidated Aircraft, 39; Curtiss Wrights, 25 3|8; Irving Trust, 11 3|4; John Menville, 63 1|4; Martin Glen Aircraft, 27 3|8; United Airlines, 14 1|8.

NUEVA YORK, 11. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Carrier Corporation, 6 3|8; Mid Continental Petroleum, 16 1|2; Plymouth Oil, 16; Denver Rio Grande, 4 1|2 o|o 1936, 14; Pure Oil, 10; Lima Locomotive 22 7|8; Minneapolis Moline, 3; American Agricultural Chemical, 18 3|4; Union Oil Off California, 14 7|8.

CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy el cierre:

Canadá, 0.88 5|8 dólares por dólares.

Libra esterlina al contado, 4.04 dólares por libra esterlina.

Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial).

Argentina, 23.55 centavos por peso (no oficial).

Brasil, 5.15 centavos por milreis.

Chile, 4.00 centavos por peso.

Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 11. (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.45 [illegible] 16.50 [illegible]; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 11.— (U. P.) — Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador):

Dólar, 4.20; Libra esterlina, 12.60; Cien francos franceses, 2.80.

(Vendedor):

Dólar, 4.23; Libra esterlina, 13.00; Cien francos franceses, 3.20.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre, 16.00; salitre sódico, 27.00; Acidos-Fosfatos-Super-Fosfatos, 10.00; Potasa de Muriato, no se cotizó; Sulfato de Potasa, 36.25; Sulfato de Soda, 21 a 25.60.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 11. (U. P.)— El mercado de la plata en barras de esta ciudad permaneció cerrado hoy día.

LAUTARO NITRATE y Co.

LONDRES, 11. (U. P.)— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 5 chelines y 9 peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

LONDRES, 11. (U. P.)—Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. no se dió a conocer su cotización.

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chileau Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

METALES

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Estaño: este mercado permaneció cerrado hoy día; Tungsteno, 2.50; Bismuto, 1.25; Cinc, 7.64; Plomo, 5.85; Cobre por tonelada (Blud Connecticut Valley): interior, firme y su precio fué de 12; exterior: también firme y su cotización final fué de 11 1|2; plata: este mercado permaneció cerrado.

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14.

Bismuto, en barras, 99 o|o a 1.25.

Plata norteamericana, este mercado permaneció cerrado.

CEREALES

BUENOS AIRES, 11. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 6.90; avena, 4.55; cebada, no se cotizó; maíz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), no se cotizó; trigo para entrega en noviembre se cotizó a 6.85.

CHICAGO, 11. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, diciembre, 1.17; mayo, 1.22.

Maíz: diciembre, 0.74 5|8; mayo, 0.81.

Avena: diciembre, 0.48 5|8; mayo, 0.51 1|2.

WINIPEG (Canadá), 11. (U.P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.74 1|8; diciembre, 0.75.

Avena: octubre, 0.48 3|8; diciembre, 0.46 1|4.

AZUCAR

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes en centavos por bolsas de cien libras para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, 2.65; enero (1942), 2.93; marzo (1942), 2.87.

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, 2.65; enero (1942), no se cotizó; marzo (1942), no se cotizó.

LINAZA

DULUTH, 11. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 1.81 1|2 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 11. (U.P.) —La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre a razón de 1.52 dólares por bushel.

ALGODON

NUEVA YORK 11. (U. P.) — Los precios fijados para el mercado del algodón fueron los siguientes en centavos por libra para entregar en las fechas que se indican:

Al contado, 17.50; octubre, 16.67; diciembre, 16.85; enero (1942), 16.88; marzo (1942), 17.11; mayo (1942), 17.28.

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón, se registraron a los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en la sfechas que se indican:

Octubre, 16.70; diciembre, 16.94; enero (1941), 16.95; marzo (1942), 17.14; mayo (1942), 17.30.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 11 de octubre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato $ 112 a 113.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos sin saco, base Providencia, inmediato $ 109 a 110.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 107 a 108.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, base Talcahuano, inmediato, $ 102 a 103.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano, inmediato, $ 100 a 101.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, 15 o|o, $ 124 a 125.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco base Providencia, inmediato, $ 118 a 120.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato $ 90 a 92.

Cebada del país clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 74 a 75.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato $ 71 a 72.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato 68 a 70.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, $ 65 a 66.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 70 a 71.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 130.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 250.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 280.

Frejoles bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, 260.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 305.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal $ 145.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 300.

Frejoles frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 260.

Frejoles milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 140.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 250.

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 125.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 450.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 340 a 350.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 22 a 23.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 48 a 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 160 a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 180 a 200.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, semilla procedencia, $ 400 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos, con saco, base Puerto, $ 400 a 450.

Semillón Corahila, de los Canales, los 80 kilos, con saco, bodega Puerto, $ 70 a 72.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 48 a 50.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 54 a 55.

Arroz nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, según calidad, $ 100.

Avena blanca, los 100 kilos, saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena negra, los 100 kilos, saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 65 a 66.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 80 a 82.

Arvejas Petit Pois, verdes, 100 kilos, con saco, en Puerto, Brucos, $ 160 a 165.

Arvejas, Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto, cos, $ 100 a 115.

Carbón de espino, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos, $ 75 a 80.

Carbón blanco, el saco, clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 55 a 60.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 2.400 a 2.500.

Fibra, de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 530 a 550.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70|80 granos por onza, $ 140 a 150.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 52|54 granos por onza, $ 240 a 250.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48|50 granos por onza, $ 270 a 280.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 480.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada en Puerto $ 460.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 130.

Lentejones 6 m. m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 185.

Lentejones 7 m. m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 215.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase, en Alameda $ 1.200 a 1.[illegible]

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 80.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 80.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 60.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 50.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda, tolerancia [illegible] malas, $ 550 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 39 a 40.

Pasto 2.o corte, los 100 kilos, según clase puesto en Vega, $ 38 a 40.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, Puesto en Vega, $ 70 a [illegible]

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 550 a 650.

Quillay, los 46 kilos según clase, en Puerto, cosecha según entrega, $ 110.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes
Novillos
Vacas
Vivos
Vara

TOTAL

Ganado menor

Terneros
Corderos
Cerdos
Caballos

TOTAL

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey 1.a clase	$ 5.50
Id. de 2.a	5.10
Id. de 3.a	4.70
Novillo 1.a clase	5.70
Id. de 2.a	5.30
Id. de 3.a	4.90
Vaca 1.a serie	5.50
Id. de 2.a	5.10
Id. de 3.a	4.70
Ternera de 1.a clase	a 4.00
Id. de 2.a	3.60
Cordero 1.a clase	4.00
Id. de 2.a	3.60
Id. de 3.a	3.20
Cordero lechón	5.20
Oveja. 1.a clase	3.60
Id. de 2.a	3.20
Id. de 3.a	2.80
Cerdo 1.a clase	5.40
Id. de 2.a	5.00
Id. de 3.a	4.60
Grasa en rama	3.00
Sebo de ovejuno	1.80
Cordero Magallanes	

PRECIOS DE LOS CUEROS

Cuero novillo hasta 37 kilos
Cuero buey y novillo más
Cuero vaca cualquier peso de 37 kilos

PONTIAC 1938

(6 CILINDROS)

Cerrado, 4 puertas, buen estado, se REMATARA el martes 14 a las 11.30 horas, en la Sucursal N.o 3 de la

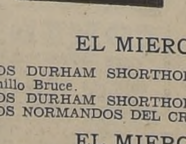
CAJA de CREDITO POPULAR

MATUCANA Y ROMERO

A la vista: lunes todo el día.

EXPOSICION de ANIMALES

Organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura y que se celebrará del 14 al 19 de Octubre, en su local de la Quinta Normal



"La RURAL"

rematará en el local de la Exposición (Quinta Normal), reproductores de los siguientes criaderos:

EL MIERCOLES 15, A LAS 10 DE LA MAÑANA

TOROS DURHAM SHORTHORN DEL CRIADERO "SANTA INES", del señor Pedro Jaramillo Bruce.
TOROS DURHAM SHORTHORN DEL CRIADERO del señor Rodolfo Jaramillo Barriga.
TOROS NORMANDOS DEL CRIADERO "LONG-LONG", del señor José Lamoliatte.

EL MIERCOLES 15, A LAS 3 DE LA TARDE

POTROS PERCHERONES DEL CRIADERO "ESMERALDA", del señor Jaime Larraín García Moreno.
POTROS PERCHERONES DEL CRIADERO "EL PEÑASCO", de la Comunidad "El Peñasco".
POTROS PERCHERONES DEL CRIADERO "SANTA AMELIA", del señor Carlos Alfaro Navarro.

EL JUEVES 16, TODO EL DIA, MAÑANA Y TARDE

TOROS HOLANDESES DEL CRIADERO "LAS PALMAS DE LLAY-LLAY", de la señora Selma S. de Werner.
TOROS HOLANDESES DEL CRIADERO "JUAN SOLDADO", del señor Rodolfo Jaramillo Bruce.
TOROS HOLANDESES DEL CRIADERO "LONG-LONG" del señor José Lamoliatte.
TOROS HOLANDESES DEL CRIADERO "BELLAVISTA" del señor Bernardo Pahl.
TOROS HOLANDESES DEL CRIADERO "CASA BLANCA", del señor Lorenzo de la Maza.

EL VIERNES 17, A LAS 3 DE LA TARDE

CARNEROS HAMPSHIREDOWN DEL CRIADERO "CHACABUCO", del señor Francisco Petrinovic K.
CARNEROS SUFFOLK-DOWN DEL CRIADERO "HIDALGO", del señor José Miguel Parga.

OFICINA EN EL LOCAL DE LA EXPOSICION: TELEFONO 94148

"LA RURAL", SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS